SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
2010 L 1 JANV 63

ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

METEO
Généralement ensoleillé; Minimum et maximum à Québec, 50 et 70

L'ACTION CATHOLIQUE

EDITION FINALE

55e ANNEE — 16,924

QUEBEC — SAMEDI 28 JUILLET 1962

5 CENTS LE NUMERO

AGITATION FIEVREUSE EN ALGERIE

ALGER (P.A.) — Les patrouilles de l'armée française se sont de nouveau manifestées dans les rues d'Alger, hier, alors qu'une agitation fiévreuse destinée à empêcher une autre effusion de sang entoure les conversations concernant la menace de guerre civile. Cependant, des sources gouvernementales françaises ont annoncé que l'armée française n'interviendrait que pour protéger les ressortissants français et leurs biens. Les enlèvements d'Européens compliquent également la situation. Six Européens sont disparus au cours de la journée d'hier dans des circonstances mystérieuses. Cependant les deux factions algériennes continuent de s'opposer alors que de puissants appels se font entendre en faveur de la paix et de l'unité.

M. Mohammed Yazid, qui quittait son poste de ministre de l'Information, a présenté un résumé optimiste de la situation en se rendant à Paris pour y accomplir une mission dont la nature n'a pas été dévoilée: "Notre peuple demande l'unité nationale aussi rapidement que possible. Nous sommes sur la voie d'un règlement de nos problèmes."

Discussions

Des discussions, si ce n'est des négociations, ont actuellement lieu à Alger entre des représentants du président du G.P.R.A., M. ben K[illegible]da, et le bras droit de M. [illegible]med ben Bella, dissident, qui réclame le pouvoir.

C'est M. Mohammed Khider, ancien vice-président du G.P.R.A., qui parle au nom de M. Ben Bella. Il est l'un des membres d'un bureau politique composé de sept personnalités. Il est arrivé d'Oran, où M. ben Bella s'est établi, soutenu par l'armée régulière algérienne.

M. Khider a immédiatement pris contact avec des personnalités du gouvernement de M. Ben Khedda. Il a dîné avec le ministre d'Etat, M. Lakhdar ben Tobbal, qui avait auparavant accusé la faction benbelliste de tuer pour l'amour du pouvoir.

M. ben Tobbal a refusé de dévoiler la nature de ces conversations. Mais il a souligné, comme d'autres ministres: "Nous faisons tout pour éviter une guerre civile."

L'hôtel Aletti, à Alger, est devenu un centre politique où les ministres se contrent plus souvent qu'à l'immeuble du gouvernement.

Ils rencontrent les journalistes un par un, en indiquant qu'ils ne parlent qu'en leur nom propre.

Comité de défense

Certains parlent de résistance, d'autres d'harmonie. M. Belkacem Krim, vice-président du conseil, a déclaré qu'il avait l'intention de former un comité de défense de la révolution dirigée contre la tentative de prise du pouvoir de M. ben Bella.

Personne n'a parlé au nom de M. ben Khedda, qui est barricadé au palais d'Eté, sur la colline Mustapha.

Bien que la confusion persiste, il semble bien que les unités de guérilla aient reçu des ordres pour qu'elles cessent de se rendre dans des secteurs hostiles.

On explique qu'il s'agit là d'un effort fait par les commandants militaires pour réduire au minimum les possibilités d'échauffourées. Par ailleurs, M. ben Bella aurait décidé d'empêcher ses troupes d'occuper de nouvelles parties du territoire en attendant le retour de M. Khider à Oran.

On pense que les troupes bennellistes occupent les trois quarts du pays, ou, tout au moins, qu'elles y ont affirmé leur présence.

Refus de la Pravda

WINNIPEG. — (P.C.) — A la suite du refus de la "Pravda" de publier une annonce du "Winnipeg Free Press", contenant une réponse au récent discours du premier ministre Khrouchtchev sur le désarmement l'éditeur du journal, M. R.-S. Malone, a demandé au "Vechernyaya Moksva", le plus grand journal du soir de Moscou, de publier cette annonce.

Le "Free Press" a accepté de publier une annonce payée par l'ambassade soviétique, contenant le texte entier du discours de M. Khrouchtchev, lors du congrès mondial sur le désarmement et la paix, à Moscou.

Le "Free Press" avait par la suite demandé à la "Pravda" d'accepter une annonce payée, pour le même montant, soit $2,800, contenant la réponse du "Free Press" au discours. La "Pravda" a refusé, disant qu'elle n'accepte jamais d'annonces.

Le "Free Press", dans l'espoir de voir sa réponse publiée en URSS a fait parvenir un télégramme au directeur du "Vechernyaya Moksva", le plus grand journal du soir de l'URSS, lui demandant d'accepter cette annonce.

La télégramme se lit comme suit:

"Le "Free Press" de Winnipeg a publié des nouvelles sur le discours du premier ministre Khrouchtchev au congrès de la paix de Moscou. A la demande de l'ambassade soviétique, nous avons également publié le 18 juillet le texte complet du discours de M. Khrouchtchev dans une annonce, au coût de $2,800. Nous avons par la suite demandé à la "Pravda" d'accepter de publier notre réponse à ce discours et de payer le même prix pour sa publication. Bien que notre réponse ne constitue que le quart de l'annonce soviétique et serait un texte éditorial et non de la réclame commerciale, la "Pravda" a refusé, disant qu'elle n'accepte pas d'annonces. Voudriez-vous, alors, accepter notre offre et publier notre réponse, au même prix. Merci".

Défense d'Alger

● Un garde armé se tient derrière une barricade de sacs de sable et de fils barbelés à Alger. La capitale de l'Algérie vit présentement des heures d'angoisse dans l'expectative d'une guerre civile qui menace de plonger tout le pays dans un nouveau bain de sang à la suite des dissensions entre les chefs arabes.

Recommandés à l'ONU

NATIONS-UNIES — (P.A.). — Le conseil de sécurité a recommandé à l'unanimité à l'Assemblée générale d'admettre la république de Ruanda et le royaume d'Urundi aux Nations unies, à la suite d'un débat de trois heures au cours duquel la Russie a sommé la Belgique d'évacuer toutes ses troupes des deux petits Etats de l'Afrique orientale, sur lesquels Bruxelles exerçait un mandat avant la déclaration d'indépendance des deux pays le 1er juillet.

PORTE ÉTROITE POUR LONDRES

Bruxelles — (Reuters) — Les négociations auxquelles donne lieu la demande d'adhésion de l'Angleterre à la Communauté économique européenne semblent devoir aboutir à une impasse.

Les représentants, tant de l'Angleterre que de la CEE, sont extrêmement pessimistes quant à l'issue des discussions sur l'une des principales questions en cause; l'octroi de débouchés au bénéfice du Canada, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande.

Ils précisent qu'aucun progrès n'a été réalisé à cet égard.

Des informateurs britanniques affirment que les six pays membres de la CEE "n'ont pas bougé d'un pouce". Par ailleurs, des informateurs proches de la CEE soutiennent que cette dernière a déjà fait de larges concessions en vue de se rapprocher du point de vue britannique, mais qu'elle ne saurait aller plus loin.

Les négociations marquent une étape cruciale à l'égard de la demande de l'Angleterre d'être admise au sein de la CEE, qui comprend déjà la France, l'Allemagne occidentale, l'Italie, la Hollande, la Belgique et le Luxembourg.

M. Edward Heath, chef des négociateurs britanniques, aurait rejeté une proposition de la CEE concernant les prix des importations du Commonwealth et d'autres pays. Il aurait qualifié cette proposition d'imprécise.

Comme les pourparlers se poursuivaient, un informateur digne de foi a déclaré: "Les négociations n'ont jamais été aussi ardues".

Un porte-parole britannique a déclaré que l'engagement pris par la CEE d'établir "une échelle de prix raisonnable" quant aux exportations agricoles des pays du Commonwealth "n'avait pas été d'un grand secours".

Les négociateurs se sont en principe entendus jeudi sur la façon de traiter les exportations agricoles du Commonwealth après 1970, mais le problème subsiste pour les années qui nous séparent de cette date.

Ces conversations à un haut échelon sont suivies de près dans les capitales du Commonwealth où on craint beaucoup que les pays faisant partie du Marché Commun ne résistent à toute solution qui donnerait aux agriculteurs du Commonwealth des marchés semblables à ceux dont ils jouissent en Grande-Bretagne en raison des tarifs préférentiels pratiqués à leur égard.

Démission

La démission du ministre de l'Air australien, M. Bury, à la suite d'un désaccord avec M. Menzies sur les effets probables de l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché Commun, a souligné cette appréhension.

M. Mcewen, ministre du Commerce d'Australie, a exprimé la position officielle du gouvernement australien sur les négociations de Bruxelles. Il a déclaré à Melbourne que les progrès faits jusqu'ici au cours des entretiens devaient être considérés "avec une grande prudence".

Il commentait ainsi l'accord de principe intervenu, jeudi, au sujet d'arrangements spéciaux faits avec le Canada. l'Australie et la Nouvelle-Zélande, si des accords mondiaux sur les denrées n'étaient pas signés d'ici 1970.

Un informateur proche du Marché Commun a déclaré que l'accord de jeudi est un engagement très net à faire des arrangements pour aider les trois pays du Commonwealth si leurs intérêts ne sont pas protégés à l'échelle mondiale d'ici 1970.

$223,300. pour refaire le toit de l'édifice "A" du Parlement

(Par Roger BRUNEAU)

Un contrat au montant de $223,300 vient d'être accordé par le ministère des Travaux publics, à la firme Jean-Paul Lajeunesse, 470, rue Ste-Agnès, Québec, pour la réfection complète de la toiture de l'édifice "A" du parlement provincial sur la Grande-Allée.

Le contrat comprend toute la toiture, sauf celle de la tour centrale qui fut rénovée il y a environ quatre ans, en même temps qu'on procédait à la consolidation générale de la maçonnerie.

Le revêtement de tôle galvanisée est resté le même en grande partie, depuis la construction de cet édifice il y a 75 ans, édifice qui était connu autrefois sous le nom de Palais Législatif de Québec.

L'état de la toiture est tel qu'on ne peut plus la réparer. On lui substituera une couverture de cuivre plombée dont les qualités de durabilité sont accrues et qui présente en outre l'avantage d'éliminer l'entretien à la peinture.

Les nombreux motifs décoratifs qui ornent la toiture actuelle, seront intégralement reproduits sur les tours, les lucarnes et les larmiers.

On profitera de cette réfection pour insuffler un produit isolant sous la couverture, ce qui réduira les frais de chauffage de l'édifice tout en procurant une protection accrue contre le feu.

Les paratonnerres seront revisés et les mats de bois actuellement érigés sur les tours seront remplacés par des structures métalliques.

La disposition des surfaces du toit est prévue de façon à diriger les eaux vers une canalisation centrale de drainage, ce qui supprimera de nombreuses guottières. Ce système évitera aussi la formation de glaçons sur la toiture, ainsi que l'égoutement sur les trottoirs et avenues entourant l'édifice.

Les travaux débuteront sous peu et on prévoit qu'ils seront terminés pour le début de juin 1964.

Les plans et devis ont été préparés par le Service des Immeubles au ministère des Travaux publics.

CIRCULATION AMÉLIORÉE SUR LE PONT DE QUÉBEC

(Par Roger BRUNEAU)

Les autorités provinciales annoncent que des mesures seront prises incessamment pour améliorer la circulation aux heures de pointe, dans le secteur du pont de Québec où de nombreux embouteillages se produisent, notamment entre cinq heures et sept heures le soir.

Le ministère de la Voirie, et la direction de la Police provinciale, collaborent pour ordonner la circulation à compter de l'Avenue des Gouverneurs, à Sillery, jusqu'au pont.

Les agents provinciaux reprendront leur service au pont de Québec, comme la chose se faisait au début de la belle saison. Le Procureur-Général, Me Georges-Emile Lapalme et son sous-ministre, Me Charles-Edouard Cantin ont demandé la collaboration du ministère de la Voirie qui contrôle les feux de circulation sur le boulevard Laurier. On augmentera la durée des feux verts sur le trajet du boulevard Laurier, et on la diminuera pour la circulation des rues transversales. On fera aussi des changements dans la synchronisation des feux pour activer la circulation vers le pont de Québec.

ESCOUADE

Une escouade spéciale de policiers sera en fonction d'ici quelques jours, au viaduc du Chemin St-Louis, au croisement de la route de l'Aquarium, et à l'intersection de la route no 9, sur la rive sud.

Ainsi, on ne permettra plus aux automobiles de passer par le chemin qui conduit du Chemin St-Louis à l'Aquarium pour aboutir dans le trafic qui se dirige vers le pont de Québec, ou celui qui arrive du pont.

On sait que les autorités provinciales ont l'intention d'aménager une troisième voie de circulation sur le pont de Québec. En attendant, on espère réussir à contrôler la circulation par la présence d'un plus grand nombre d'agents.

L'URSS prête à signer un accord conditionnel?

WASHINGTON. —(P.A.)— Le président Kennedy a conféré avec ses principaux conseillers en matière de désarmement afin de voir à quel niveau les Etats-Unis devraient s'en tenir dans la conclusion d'un pacte avec l'URSS.

Le secrétaire d'Etat, M. Rusk, le secrétaire à la Défense, M. McNamara et d'autres conseillers ont soumis au président Kennedy que l'URSS ne serait prête à signer un accord que si les Etats-Unis exigent moins d'inspection.

On ne s'est pas entendu toutefois sur l'organisation des postes d'inspection, en territoire soviétique. Certains conseillent d'abandonner le projet, d'autres sont d'avis qu'il faut y tenir.

Les conseillers du président recommandent également, à ce stade des négociations, de garantir le droit d'inspection en URSS où des expériences secrètes peuvent avoir lieu.

Le gouvernement américain conserve l'espoir que les nouvelles propositions américaines qui seront soumises sous peu à la conférence de Genève rencontreront l'approbation de l'URSS, et que des négociations sérieuses

(Suite, L.URSS, page 2)

Visite du Pape au Cardinal Coussa

ROME. — (Reuters). — Jean XXIII a rendu visite hier soir au cardinal Coussa qui se trouve à l'hôpital Salvatore Mundi, à Rome.

Le pape a causé avec le cardinal et lui a donné une bénédiction spéciale. Le prélat aurait été "très ému" par la visite de Jean XXIII.

Un porte-parole de l'hôpital a déclaré que le cardinal, qui est âgé de 64 ans, a une très forte température et qu'on lui donne de l'oxygène de temps en temps. Le cardinal Coussa est d'origine syrienne et secrétaire de la Congrégation du Vatican pour l'Eglise d'Orient.

Il a subi une intervention chirurgicale à la suite d'une appendicite et d'une péritonite. Le porte-parole a ajouté que les médecins s'inquiétaient surtout de symptômes de "complications pulmonaires".

Evêque victime d'un conflit tribal

ACCRA, (CCC) — Le trône de S. Exc. Mgr Essuah, évêque de Kumasi, au Ghana, a été incendié dans sa cathédrale. On pense que les auteurs de cet attentat sont des catholiques mécontents de ce que leur évêque n'appartienne pas à leur tribu. La tribu dominante à Kumasi est celle des Ashantis; Mgr Essuah est un Nzima. Le prédécesseur de l'évêque actuel, S. Exc. Mgr Van der Bronk, un Néerlandais, avait déjà rencontré de nombreuses difficultés. Un jour, le gouverneur de la région, un Ashanti catholique, avait réclamé son départ dans un discours prononcé sur le parvis de la cathédrale.

Réponse de Diefenbaker à une demande américaine

OTTAWA. — (P.C.)—On s'attend à ce que le premier ministre Diefenbaker fasse une déclaration au sujet de la demande que les Etats-Unis ont faite au Canada réclamant une diminution volontaire des exportations de bois d'oeuvre.

Le cabinet de la présidence américaine a présenté jeudi la demande qui touche des produits — dont les deux tiers proviennent de la Colombie-Britannique — d'une valeur globale de $281,000,000. Depuis plusieurs années, les Américains sont les plus importants acheteurs de bois canadien.

Les contingentements volontairement consentis ressembleraient beaucoup à ceux que le Canada a obtenus du Japon dans certains secteurs de l'économie, notamment les produits textiles et électroniques.

Le gouvernement américain a fait cette demande à la suite des protestations de porte-parole de l'industrie du bois des Etats de l'ouest américain.

Le programme rendu public par le cabinet de M. Kennedy laisse prévoir entre autres un régime préférentiel vis-à-vis les produits américains. Seront bientôt désignés certaines agences et ministères américains qui devront se conformer à cette politique nouvelle. Le commerce canadien serait particulièrement touché si des agences telles que le "fédéral Housing Administration", l'équivalant aux Etats-Unis de la Société centrale d'hypothèques et de logement, étaient forcées de se soumettre à ce programme protectionniste.

Etudiants européens à Québec

● Cette photo a été prise lors de l'arrivée à Québec hier d'un important groupe d'étudiants européens qui sont les invités pour toute la fin de semaine des étudiants de l'université Laval membres de l'Association Internationale des Etudiants en Sciences Economiques et Commerciales, organisme fondé en France après la dernière guerre et qui a pour but d'établir des relations entre les étudiants en sciences économiques et commerciales de différents pays dont le nôtre. C'est la deuxième année que le comité Laval de l'organisation étudiante internationale reçoit pour une fin de semaine des étudiants étrangers. Ceux-ci auront le loisir de visiter aujourd'hui et demain les principaux points d'intérêt de la vieille capitale et de la région; ils ont été reçus hier par le maire de la ville. Ces étudiants, au nombre de 123, travaillent dans notre pays cet été, tandis qu'un nombre égal d'étudiants universitaires canadiens travaillent dans d'autres pays. C'est là le principal but de l'organisation: permettre l'échange de travailleurs estivaux étudiants. L'A.I.E.S.E.C. compte des membres dans plus d'une trentaine de pays d'Europe, d'Amérique du Nord et du Sud, d'Asie, d'Afrique et d'Océanie. (Photo, l'"Action Catholique").

Mort de madame Albert Lefebvre

Mme Albert Lefebvre, née Lucinda Fiset, demeurant au 172, Ste-Elisabeth, à Petite-Rivière-Nord, est décédée à l'âge de 68 ans et neuf mois.

Mme Lefebvre laisse son fils et sa fille, son gendre et sa belle-soeur; M. et Mme Fernand Michaud (Mariette), M. et Mme Armand Lefebvre (Georgette Lamonde); ses petits-enfants: Diane et France Michaud, Hélène, Nicole, Louise, Ginette, France, Albert, Michel et Pierre Lefebvre; sa soeur, ses frères, Beaux-frères et belles-soeurs: Mme Marie-Louise Marchand, de Trois-Rivières; M. et Mme Télesphore Fiset, de St-Thècle; M. et Mme Héliodore Fiset, de St-Marc; M. et Mme J.-B. Fiset, de Drummondville; MM. et Mmes Roméo Lefebvre et Wellie Brouillette, du Cap-de-la-Madeleine. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu samedi, à St-Eugène. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270, Marie de l'Incarnation.

AF-12

Fêtes du 10ème anniversaire de la R.A.U.

● Les foules égyptiennes étaient toute fierté après le lancement fructueux des premières fusées nationales, à l'occasion du 10ème anniversaire de la chute du roi Farouk et de la fondation de la république. C'est par milliers que les citoyens du Caire ont vu défiler des détachements de leur armée et des prototypes des fusées "Al Kahir". Le ministre de la Guerre, le feld-maréchal Abdel - Hakin, à la droite du président Gamal Abdel Nasser, a soutenu que le développement des fusées était commandé par le souci de protection contre "le traître ennemi" Israël. Egalement, pour la première fois, les Egyptiens ont vu des unités des tanks lourds T-54 et une escadre d'avions supersoniques soviétiques Mig 121.

Régime d'austérité à la Comm. scolaire de Lévis

par Réal Quintin

Les membres de la Commission scolaire de Lévis tentent, autant, que possible de réduire au strict minimum les dépenses qu'ils ont à faire dans leur administration. Ainsi le déficit de $108,000 prévu l'automne dernier a pu être ramené à un déficit réel de $51,000 à la fin de l'année financière 1961-62.

Comme on prévoit pour l'année en cours un déficit de l'ordre de $250,000, il va sais dire que la politique d'économie des commissaires restera encore en vigueur cette année.

Réparations et transformations

Les travaux prévus au couvent St-Gabriel et à l'école St-François-Xavier représenteront une dépense d'au-delà dqe $50,000. C'est ce qui ressort des soumissions ouvertes à la dernière réunion de la Commission scolaire. Cette dépense est prévue dans le nouveau budget, mais il y aura probablement moyen de diminuer ce montant en retardant certaines des réparations moins indispensables. Les commissaires avaient demandé des soumissions pour ces travaux afin d'avoir des chiffres sur lesquels ils pourraient se baser pour prendre une décision sur cette question.

On veut transformer radicalement le système électrique du couvent St-Gabriel, y aménager un vestiaire, une salle de récréation et une salle d'enseignement ménager. Ces travaux sont urgents et devront être terminés pour le mois de septembre.

L'école St-François-Xavier sera transformée pour recevoir tous les bureaux d'administration de la Commission scolaire, ce qui permettra une économie de loyer de $2,600 par année, loyer qu'on paye actuellement pour les locaux de la Commission scolaire sur l'avenue Bégin. Repartie sur une période de 15 ans, cette économie représente un montant de $40,000.

Comme on sera obligé, par suite du manque d'élèves, de laisser 14 classes libres à l'école St-François--Xavier, un contribuable a demandé aux commissaires pourquoi on ne fermait pas tout simplement cette école pour cette année. Il arrive que le système de chauffage qui se trouve à l'école St-François-Xavier sert aussi à chauffer le couvent St-Gabriel. De plus, en fermant l'école St-François-Xavier, il faudra que la commission scolaire reste à loyer sur l'avenue Bégin, et trouve même de nouveaux locaux pour les classes de maternelle et pour les bureaux de la conseillère en orientation et de son aide.

Le problème est complexe et les commissaires n'ont pas voulu prendre immédiatement de décision sur cette question. Ils se réuniront en comité pour étudier le problème et essayer d'y trouver la meilleure solution possible.

Pour l'exécution de ces travaux, on avait demandé des soumissions séparées pour l'électricité, la plomberie et le chauffage, et les travaux généraux. Les soumissions suivantes ont été ouvertes lundi soir : Electricité : Marcel Martineau $5,747 Marcel Lambert, $5,895; Jean-Louis Lecours de Lauzon $7,308-95; Plomberie et chauffage : J.-B.-A. Lachance $15,578, Turcotte et Létourneau $16,717; Travaux généraux de réfection: L.-P. Gagnon $38,570, Delphé Maranda $31,400, Rolland Blais $51,819, Barnabé et Fils $43,000.

L'étude de ces soumissions a été reporté au Comité pour que les commissaires puissent les scruter plus en détails en présence de l'architecte René Blanchet qui a préparé les plans.

Pavage de la cour

Les commissaires, poursuivant leur politique d'économie, ont décidé de ne pas faire paver toute la cour de l'école Mgr Déziel, tel que prévu dans le contrat. Ce qui leur accordera un crédit de $10,000. La construction du trottoir d'une largeur de 6 pieds sera aussi retardée.

Trousses de physique

A la dernière réunion mensuelle de la Commission scolaire les Frères avaient demandé aux commissaires d'acheter une cinquantaine de trouses de physique pour les élèves. Cette trousse permettra à l'élève de participer davantage aux expériences du professeur. Elle est plus pratique et plus économique que les papareils qu'on aurait été obligé d'acheter sans ces trousses, et elle intéressera beaucoup plus les enfants à leurs études en physique. On achètera cependant seulement 25 de ces trousses pour un montant global de $3,586.50. Chaque trousse servira à 4 élèves.

Système téléphonique

La Compagnie de téléphone Bell avait fait une offre de $141 par mois et de $135 pour l'installation de 12 appareils téléphoniques et d'un système d'intercommunication dans la nouvelle école Mgr Déziel. D'après la compagnie, c'était là le strict minimum d'appareils pour un édifice de cette grandeur. Le système d'intercommunication est déjà installé cependant et les commissaires ont décidé de réduire de 12 à 7 le nombre d'appareils téléphoniques, soit un pour le secrétariat, un pour l'aumônier, un pour le directeur, un pour la salle des professeurs, un pour le concierge, un pour le préfet des études, et finalement un téléphone public dans le corridor attenant au gymnase pour ceux qui se serviront de cette salle le soir, le tout pour $88. par mois. Eocnomie encore de près de $60 par mois.

Nouveau système de comptabilité

Par suite de l'augmentation du budget de la Commission scolaire, du personnel enseignant et des paiements à faire, les commissaires ont décidé de changer leur système de comptabilité et d'adopter celui en vigueur à la Fédération des Caisses Populaires et à la Cité de Lévis. Ce changement n'occasionnera aucune dépense supplémentaire à la Commission scolaire puisqu'il s'agit seulement de changer la papeterie pour faciliter le travail du secrétariat de la Commission scolaire.

Divers

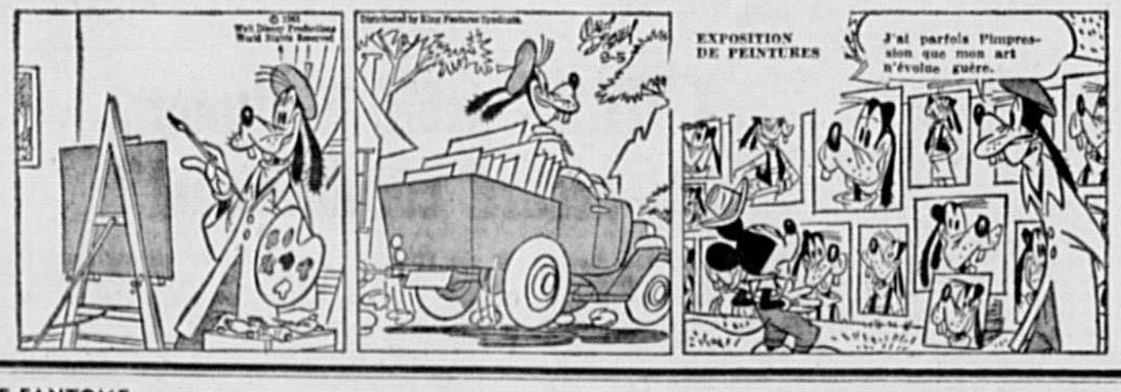
Les assemblées mensuelles de la Commission scolaire de Lévis auront lieu à l'avenir le 3e lundi de chaque mois au lieu du 3e mardi pour permettre à un plus grand nombre de citoyens de pouvoir s'intéresser autant aux affaires scolaires qu'aux affaires municipales . . . Les commissaires ne seront pas obligés d'engager un préfet de discipline laïque pour la nouvelle école Mgr Déziel puisque les Frères leur en fourniront un . . . Le plan de l'Assurance-Vie Desjardins pour assurer les enfants dans les écoles ne sera pas obligatoire l'an prochain . . . Le contrat d'achat de 30 pupitres et de 30 chaises pour les professeurs a été accordé à Noreau Electrique qui a fourni la plus basse soumission, soit $48.75 chacun pour les pupitres et $16.65 chacune pour les chaises. . . Il n'y aura pas de télévision dans les écoles de la Commission scolaire de Lévis cette année. Les élèves de Lévis ne pourront donc pas suivre les programmes éducatifs préparés spécialement par le Ministère de l'Education . . . La scolarité obligatoire sera dorénovant prolongée jusqu'à 15 ans au lieu de 14 ans. . . Enfin la construction de l'école Mgr Déziel sera complétée en fin de semaine.

Nomination

● L'honorable Emilien Lafrance a le plaisir d'annoncer que Me Luke MacDougall, C.R. de Québec, a été nommé, à compter du 1er juin 1962, membre du Comité d'Etude et d'Information sur l'Alcoolisme de la Province de Québec.

VIDEZ VOS GRENIERS
AU PROFIT DES PAUVRES DE QUEBEC
La demande est pressante . . . on récupère de tout . . .
Téléphonez-nous, on ira chercher vos surplus
ADRESSE TEMPORAIRE : 424, ST-PAUL ! (COIN ST-ROCH)
LE COMPTOIR EMMAÜS
160 St-Paul, Québec LA 5-4555

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

Lévis et la région

Mémoire sur l'évaluation techique de la Ch. de Commerce de St-Romuald

Une cinquantaine de payeurs de taxes de St-Romuald s'étaient donné rendez-vous à l'hôtel de ville hier soir alors que la Chambre de Commerce locale présentait aux membres du conseil municipal un mémoire sur l'évaluation technique.

Ce mémoire a été préparé par un comité formé au sein de la Chambre sous la présidence de M. Gérard Guay.

S. H. le maire Marc Brisson occupait le siège du premier magistrat et tous les membres du conseil étaient à leur siège sauf M. Cadorette de New-Liverpool qui était retenu ailleurs.

M. le Maire a d'abord souhaité la bienvenue à l'assistance, a remercié la Chambre pour le travail qu'elle s'est imposée depuis près de 6 mois pour la préparation du mémoire, puis il assura la Chambre que le conseil était toujours prêt à accepter les suggestions pratiques pouvant servir les meilleurs intérêts de la municipalité.

Puis M. Philippe Fillion a remis à M. le Maire le mémoire préparé qui fut ensuite lu par M. Gérard Guay. MM. Daigle chef évaluateur de Lauzon, Gérard Desjardins, arpenteur-géomètre de Lévis ainsi que M. Daris de Ste-Foy ont ensuite commenté le mémoire puis répondu avec aisance aux nombreuses questions des contribuables présents.

Ces questions avaient surtout trait à la confection préalable d'un cadastre, au coût approximatif par lot, à l'évaluation proprement dite les lots et des bâtisses et de l'aide pécunier possible du gouvernement de la province pour la confection de ce cadastre.

Il est à remarquer que la Chambre de St-Romuald s'est l'argement inspirée du travail fait à Lauzon par M. Daigle qui a plus de 15 ans d'expérience dans ce domaine.

Puis M. le Maire a remercié de nouveau la Chambre de Commerce et a assuré celle-ci qu'une étude objective serait fait du mémoire qui compte 12 pages de texte et du désir des édiles de bien servir le bien commun.

Rencontrée, à l'issue de la séance, Mme Aline Murphy a pour sa part déclaré: Je crois qu'il y a des choses plus urgentes à faire à St-Romuald. Je pense surtout ,dit-elle aux services d'eau et d'égouts qui font nettement défauts dns certains qurtiers. Cette évaluation technique coûterait bien cher et je crois que les puissances financières y trouveraient peut-être plus d'avantages que nos concitoyens.

Il demeure tout de même certain que la Chambre a fait un excellent travail dont la population et le conseil discuteront durant les semaines à venir.

Nouvelle industrie à Lauzon

A la suite d'un amendement au règlement d'urbanisme de la Cité de Lauzon, une nouvelle industrie vient d'ouvrir ses portes et emploie déjà quelques ouvriers qui y gagnent un salaire intéressant.

Cette industrie de préparation de ciment est située sur la rue St-Henri à Lauzon opère sous la raison sociale Jean-Paul Corriveau Enr. Ready-Mix dont les bureaux sont au No 16, rue Ste-Marie.

Déjà, cette entreprise a trouvé un marché pour ses produits et M. Corriveau envisage de nouveaux développements.

Deux accidents en deux heures

Un jeune automobiliste de Ste-Bernadette s'est payé le luxe de deux accidents en l'espace de deux heures.

Alors qu'il se trouvait seul dans son véhicule, ce jeune automobiliste s'attaque d'abord à deux poteaux vis-à-vis le No 386 rue St-Joseph. La bagnole subit quelques dommages et les policiers firent les constatations d'usage.

Deux heures plus tard, le jeune conducteur eut la malencontreuse idée de "caresser" un autre poteau vis-à-vis le restaurant Gérard Côté sur la rue St-Joseph; il était alors accompagné de deux amis, heureusement personne ne fut blessé.

Après ce deuxième accident la Ford '50 fut déclarée perte totale et fut remorquée par le garage Henri Roy. Les constatations Fontaine et Bourget dirigés par le sergent Benoit Turgeon se sont rendus sur les lieux et continuent leur enquête mais il semble que notre jeune homme devra bientôt expliquer sa passion pour les ornements de rue.

Deux religieux visitent le parlement provincial

(Par Roger BRUNEAU)

Un groupe de Frères de l'Instruction Chrétienne, venant de sept districts du Canada et des Etats-Unis, a visité hier après-midi, le parlement provincial, sous la direction du guide parlementaire, M. J.-E. Paré.

Ces visiteurs, comprenant environ 60 Frères, sont en retraite à la Villa Manrèse à Québec, depuis le 10 juillet. Ils sont originaires de Québec; de Dolbeau, de Trois-Rivières, de Montréal, du Nouveau-Brunswick et des Etats-Unis.

Le groupe a profité d'une journée de congé pour se rendre au parlement. Le R. Frère Gaston Adrien, assistant-général de Jersey, Angleterre ,et qui est aussi en retraite à Québec, n'a pu accompagner le groupe hier.

Etudiants européens chez le maire Hamel

Un groupe d'étudiants européens a rendu visite à S. H. le maire Wilfrid Hamel, hier après-midi, à l'hôtel de ville, à l'occasion de leur séjour à Québec, en fin de semaine. Il s'agit d'étudiants appartenant à l'Association internationale des Etudiants en sciences économiques et commerciales venant d'une dizaine de pays. Ces derniers sont présentement à l'emploi d'industries canadiennes, alors qu'un groupe d'étudiants canadiens sont en Europe en échange. Les jeunes visiteurs au nombre d'une soixantaine ont été accueillis dans les salons de la mairie par S. H. le maire Wilfrid Hamel et M. l'échevin David Burns. Plusieurs d'entre eux sbont arrivés de la Métropole, hier midi, pour passer la fin de semaine dans la vieille capitale avec leurs confrères d'outremer. Un vin d'honneur fut servi aux étudiants lors de leur visbite à l'hôtel de ville.

L'URSS . . .

(Suite de la première page)

pourront être entreprises par la suite.

Les Etats-Unis sont prêts à montrer leur intérêt à une pacte mettant fin aux essais nucléaires même si leur geste apparait comme une nouvelle concession.

C'est dans l'élaboration de ces nouvelles propositions que les idées sont différentes. Certains conseillers suggèrent d'abandonner la demande des postes de contrôle en URSS et d'établir des postes scientifiques, munis d'instruments chargés de détecter même les plus faibles explosions une fois que le traité sera en vigueur.

L'autre question est de savoir de combien on réduira le nombre d'inspections devant être faites quand on aura signalé un tremblement suspect en URSS et de combien réduire le nombre de postes de contrôle.

Le problème est que, même avec les instruments scientifiques les plus modernes, on ne saurait préciser si une secousse est due à une explosion nucléaire ou à un séisme.

Plus tôt, l'ouest avait demandé de 12 à 20 inspections sur les lieux, en URSS, par année. On parle de réduire ce nombre à un maximum de 12. On avait parlé d'établir 19 postes de contrôle en URSS. On a suggéré de réduire ce nombre de 50 pour cent.

Les Etats-Unis demanderaient enfin de mettre fin immédiatement à tout essai nucléaire dans l'atmosphère, dans l'espace et sous l'eau.

Décès de madame Charles Greffard

Mme Charles Greffard, née Marie Thiboutot, épouse du capitaine Charles Greffard, est décédée le 26 juillet 1962, à l'âge de 73 ans. Elle demeurait au no 899, rue Ernest-Gagnon.

Mme Greffard laisse dans le deuil, son époux, le capitaine Charles Greffard, du Royal 22e Régiment; ses fils et filles, belles-filles et gendres : MM. et Mme Emérie Greffard, M. et Mme Paul Greffard (Marguerite Lafrance), M. et Mme Charles-A. Greffard (Juliette Lafrance), M. et Mme Paul Dorval (Jeannette), M. et Mme Raymond Morency (Thérèse), M. et Mme Edmour Garon (Patricia), M. et Mme Gérard Lafrance (Rita); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Auguste Thiboutot, Mme Cléophas Soucy, d'Ottawa, M. et Mme Gérard Flynn, de Montréal, Mme Arthur Hamelin, d'Amos, Abitibi.

La dépouille mortelle de Mme Greffard est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 975, avenue Marguerite-Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu lundi, le 30 juillet 1962, en l'église St-Sacrement, et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Orage

Durant l'orage qui s'est abattu sur la rive sud jeudi soir un tuyau d'égouts s'est rompu dans la côte Bégin à Lévis, près des entrepôts de la maison J.-L. Demers Ltée. Sous la force des eaux, une partie du pavage de cette rue menaçait d'être arraché. Le contremaitre du département de l'aqueduc, M. Nadeau s'est rendu immédiatement sur les lieux et a fait faire les réparations nécessaires par ses hommes, si bien que quelques heures plus tard tout était devenu normal.

Menace de grève

CHICAGO (P.A.) — Les cheminots américains ont menacé de se mettre en grève pour empêcher leurs employeurs de modifier les règlements de travail qui feraient disparaître des milliers d'emplois.

ABONNEZ-VOUS A "LA SAINTE-CROIDADE"

"LA SAINTE CROISADE" l'organe de la Pieuse Union St-Joseph, est honorée d'une bénédiction de S. S. Pie XI et elle a été recommandée à maintes reprises par feu S. E. le cardinal Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec.

Elle publie des articles de fond, des traits édifiants des légendes charmantes sur saint Joseph, ainsi que de nombreuses faveurs obtenues par l'intercession de ce grand saint.

"LA SAINTE CROISADE" est imprimée sur papier de luxe et ses illustrations, oeuvres d'excellents artistes, tout en agrémentant la matière à lire, permettent d'admirer les plus belles productions de l'art chrétien.

Un numéro spécimen est envoyé gratis sur demande. On s'abonne à n'importe quelle date de l'année. Prix de l'abonnement : $1.00 au Canada; $1.25 aux Etats-Unis.

De très belles récompenses sont offertes aux zélatrices de la revue.

Adresse : "LA SAINTE CROISADE", 500 chemin Sainte-Foy Québec-6.

A vendre — divers

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES Ltée
73 FRASER, LEVIS (en face de l'Hôtel-Dieu).
Pour rendez-vous
Tél. 837-9381
25394—21-7 (s. au 11-8) 21 C.L.

Information

CHAUSSURES et VETEMENTS
FAITES VOS ACHATS de chaussures et vêtements chez LECOURS ENR., 25, RUE ST-JOSEPH, BIENVILLE, LAUZON. Notre magasin se trouve situé sur la rue St-Joseph à Bienville, dans le centre des affaires de la rive-sud, entre la ville de Lévis et la ville de Lauzon, à proximité des chantiers maritimes, où une population locale et régionale de 50,000 à 60,000 y fait ses affaires. Nous vendons en gros et en détail. Invitation spéciale aux marchands et colporteurs de la rive-sud. Prix défiant toute compétition.
25147—14-7 (s. au 4-8) 112 C.L.

Logements à louer

LOGEMENT neuf, 5 pièces, à louer, coin Fabrique et Eglise, St-Romuald, cté de Lévis. Tél.: 839-9636.
25594 26-7 (6 fs) 118 C.L.

Autos à vendre

VOLSKSWAGEN
CENTRE
pour la vente et le service des véhicules Volskswagen
A LEVIS
LAHOUD AUTOMOBILES
50, rue Delisle, Rond-Point, Lévis. Tél. : 837-2441
● 4 vendeurs à votre disposition ● Mécaniciens experts
Département de pièces au complet
25146—14-7 (s. au 4-8) (A.V. C.L.

Déficit accumulé d'au-delà un demi-million au Colisée

(Par Lucien Plante)

Le déficit d'opération du Colisée de Québec pour le dernier exercice se terminant au 30 avril dernier, s'élève à $67,344, précise M. Emery Boucher, directeur de l'Exposition provinciale, dans un rapport adressé aux autorités municipales.

Ce déficit a été additionné à ceux précédemment absorbés par la section "Exposition" et dont le total depuis 1954 à cette date s'établit à $555,407.29.

Les revenus de toutes sources — déduction faite des montants revenant aux ligues, équipes de hockey et autres promoteurs, aussi bien que de la taxe d'amusements et de la charge de service se sont élevés à $19,005.88 et les dépenses à $260,350.39, y compris un montant de $1,737.77, excédent des dépenses imputables à l'année précédente.

L'Exposition a de nouveau payé à la section "Colisée" le loyer habituel de $5,000, pour l'usage de ses bureaux, de même qu'un autre loyer de $11,800, pour la présentation du spectacle "Cir-O-Rama" au cours de la dernière exposition.

La taxe d'amusements, durant cette période d'activités, a rapporté : hockey, $58,383.29 et spectacles, $25,098.39. Total : $83,481.68.

Environ les trois huitièmes de cette somme vont au trésor municipal, soit environ $31,305. La balance retourne au gouvernement de la province, soit $52,176.

La charge de service a rapporté à la Cité : hockey, $22,040.76, et les spectacles, $13,753.35. Total $35,794.11.

Le grand total de ce qu'a rapporté la Cité : $67,099.74.

Les recettes provenant de la Ligue Américaine ont quelque peu baissé mais, par contre, celles de la Ligue Junior ont fait un bond appréciable. Celles des activités autres que le hockey et le patinage ont aussi augmenté légèrement.

"Quant aux dépenses, malgré que la Commission s'efforce de les compresser, dit M. Boucher, il y a un minium qu'elle ne peut dépasser sans nuire à la conservation de l'édifice et aux divers systèmes de chauffage, réfrigération, d'éclairage et de ventilation etc., et sans affecter le confort et le service raisonnable dus aux spectateurs et participants".

Etat de Revenu et Dépenses — (Colisée) du 1er mai 1961 au 30 avril 1962

REVENU :		
Attractions diverses	$63,230.16	
Concessions et Privilèges	31,551.72	
Hockey	98,224.00	
		$193,005.88
DEPENSES :		
Administration	$54,355.88	
Entretien	46,313.69	
Améliorations	7,360.17	
Opération	74,849.58	
Attractions diverses	40,124.30	
Concessions et Privilèges		
Hockey	35,609.00	
		$258,612.62
Excédent des dépenses sur le Revenu pour l'année financière terminée le 30 avril 1962		$65,606.74
A ajouter : Excédent des dépenses antérieures sur le Revenu antérieur		1,737.77
Déficit pour l'année financière terminée le 30 avril 1962		67,344.51

Les Pères de la Confédération ont multiplié les problèmes en multipliant les juridictions

OTTAWA. — (P.C.). — La conférence canadienne de l'enseignement n'est plus. Après quatre ans d'existence, l'institution qui groupait des professeurs et des citoyens qui étaient intéressés à la promotion de l'enseignement, doit cesser toute activité à cause du départ des trois directeurs qui l'animaient.

Mlle Carrie Robins, qui faisait partie du trio de direction, a nettoyé les bureaux de la CCE et se prépare à partir pour Metz, en France, où elle collaborera à l'administration des écoles pour les enfants des militaires canadiens cantonnés en Europe.

Deux autres, Kurt Swinton, qui travaille au bureau torontois de la société qui édite l'Encyclopédia Britannica, et Max Swerdlow, qui dirige les services d'éducation du Congrès du travail du Canada, ont aussi résigné leurs fonctions. Personne ne s'est proposé pour prendre leur succession. Ces démissions et des difficultés financières ont amené l'effritement de l'organisation qui s'était constituée d'une façon permanente après la grande conférence de Toronto en 1958 et avait commencé à péricliter après la réunion encore plus imposante tenue à Montréal le printemps dernier.

Réveil

Mlle Robins, qui a été institutrice pendant 35 ans, a qualifié la Conférence de l'enseignement de mouvement social le plus important dans la vie canadienne depuis quatre ans.

"Le public manifeste certainement plus d'intérêt aux questions de l'enseignement, et pas seulement un intérêt passager. Les gens se rendent compte qu'on n'accorde pas l'attention suffisante aux problèmes de l'enseignement". Interrogée sur les objectifs atteints en ce qui a trait aux normes de qualification, aux programmes d'étude et aux finances, Mlle Robins a répondu que fort peu avait été fait. Elle a donné comme raison que la Conférence était un organisme fédéral traitant de questions de la stricte compétence des provinces.

"Elle a déclaré que la Conférence s'en est toujours tenue à l'acte confédératif, mais elle a ajouté que les Pères de la Confédération n'avaient certainement pas cru créer tant de problèmes en instituant tant de juridictions. "Si ces hommes vivaient aujourd'hui, ils nous diraient de cesser de chercher des échappatoires, de nous arrêter et d'être réalistes. Désormais, nous ne vivons plus en dedans des frontières provinciales".

Nommé sous-ministre fédéral des forêts

OTTAWA. —L'hon. Hugh John Flemming, ministre des Forêts a annoncé que M. L.-Zéphirin Rousseau, 61 ans, de la ville de Québec et d'Ottawa, entrera en fonctions comme sous-ministre fédéral des Forêts, le 31 juillet, lors de la retraite de M. D. B. Harrison.

M. Rousseau, ancien doyen de génie forestier à l'université Laval, qui s'est distingué dans les milieux forestiers nationaux et internationaux, a d'abord été nommé sous-ministre adjoint le 1er avril dernier. Il faisait partie de la faculté d'Arpentage et de génie forestier depuis 22 ans et il en était le doyen depuis 1954. Il succède à M. Harrison, 65 ans qui devint le premier sous-ministre du nouveau ministère fédéral des Forêts, en 1960, et assumait ainsi la responsabilité d'organiser le ministère et d'étendre le champ d'activité du gouvernement fédéral dans le domaine forestier.

M. Rousseau succède également à M. Harrison comme président de la Commission de sylviculture de l'Amérique du Nord patronnée par l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture et à laquelle participent le Canada, le Mexique et les Etats-Unis.

"Nous sommes très heureux a déclaré M. Flemming, d'accueillir M. Rousseau comme notre nouveau sous-ministre. C'est une figure éminente au sein de la profession d'ingénieur forestier au Canada ainsi que dans le domaine de l'éducation, et il apportera une contibution très précieuse à ses nouvelles fonctions"

Né à Beauport, près de Québec, en 1901, M. Rousseau a obtenu son baccalauréat ès arts au Séminaire de Québec et il est diplômé de la faculté d'Arpentage et de Génie forestier de l'Université Laval, ayant obtenu son baccalauréat en arpentage en 1925 et son baccalauréat en génie forestier en 1925.

A partir de 1925, il a exercé à titre privé la profession d'arpenteur et d'ingénieur forestier et en 1937, il a été nommé chef du Service de la classification des terres au ministère de la Colonisation de la province de Québec. Il est entré au service de la faculté d'Argentage et de Génie forestier en 1940 et il en est devenu le doyen en 1954.

M. Rousseau a passé un an en France en 1956, à titre de professeur d'échange à la Sorborne et à l'Ecole Nationale du Bois à Paris, ainsi qu'à l'Ecole Notionale des Eaux et Forêts à Nancy, sous les auspices de l'Institut scientifique franco-canadien.

L'Université du Nouv.-Brunswick lui a conféré le grade honorifique de Docteur ès science forestière en 1958 et il a été nommé récemment membre de la Section forestière de l'Académie française de l'Agriculture à Paris.

Jacques Beaudry invité en France

Montréal — (P.C.) — Le chef d'orchestre montréalais Jacques Beaudry a de nouveau été invité par le gouvernement français à diriger la représentation de "Faust" à l'opéra de Mulhouse, où il dirigea une série de concerts au même opéra l'hiver dernier. Il aura aussi la direction de l'orchestre de Lille pour l'exécution de "Mireille et de "Lakmé". A l'automne il tiendra également le bâton lors de concerts symphoniques à Paris, Strabourg et Genève.

Un navire de 179 pieds a été lancé

Montréal — (P.C.) — Le Simcoe, bâtiment de 432 tonnes destiné à l'entretien des phares, a été lancé cette semaine à Montréal, pour le compte du ministère des Transports.

C'est Mme Jean Casselman, député conservateur du comté de Grenville-Dundas qui en était la marraine.

Le navire atelier sera chargé de l'entretien des bouées et phares à Quinte Bay et les Grands Lacs à partir de l'an prochain.

Le Simcoe, long de 179 pieds, aura coûté $1,850,000.

Un Franciscain se noie en tentant de sauver un enfant

Les Pères Franciscains viennent d'être plongés dans le deuil par le décès d'un autre de leurs religieux, survenu le 24 juillet courant, à la suite d'une syncope, alors qu'il s'efforçait de sauver un garçonnet en danger de se noyer, dans le lac St-Louis, près de Chateauguay. L'enfant a été sauvé; mais le Père Tancrède Bayard, tombé dans un trou, s'y est noyé.

Né le 3 juillet 1911, à Saint-Jacques-le-Majeur, Montréal, René Bayard était fils de feu Joseph Bayard, ferblantier-couvreur, et de feu Anna Brunet. Après ses études classiques au Collège Séraphique, Trois-Rivières, et au Collège Sainte-Marie, Montréal, le jeune Bayard prenait l'habit franciscain à Sherbrooke, le 19 septembre 1934, sous le nom de Frère Tancrède. Après sa profession temporaire, émise le 24 septembre 1935, il se rendait à Québec, pour un an d'études philosophiques, puis à Rosemont, Montréal, pour sa théologie. Il prononçait ses voeux solennels le 25 septembre 1938 et, le 29 juin 1940, il recevait l'onction sacerdotale.

De 1940 à 1942, il fut étudiant en Pastorale, au couvent Saint-Bonaventure, Côte-des-Neiges, Montréal. Depuis 1942, soit durant 20 ans, il fut assigné au ministère de la prédication. C'est ainsi qu'il fut chargé du Tiers-Ordre, à nos couvents de Sherbrooke, Québec, Saint-Jean-Vianney (Cité Jacques-Cartier) et Trois-Rivières. Il prêcha aussi de nombreuses retraites paroissiales et Quadragésimales. Depuis juillet 1960, il était affecté à la prédication des retraites fermées à notre maison de Chateauguay.

En plus de sa famille religieuse, le R. P. Bayard laisse dans le deuil, ses frères Messieurs Bruno, Jean-Paul et Robert Bayard; ses soeurs Mmes Jean Deguire (Hélène) et Georges Pallascio (Isabelle); ses belles-soeurs: Mmes Bruno et Robert Bayard, ainsi que ses beaux-frères, MM. Jean Deguire et Georges Pallascio et ces neveux et nièces, tous de Montréal.

Lourd impôt à un hôtelier

OTTAWA. — (P.C.) — Un ancien marchand de fourrures devenu hôtelier, M. Georges St-Aubin, de Montréal, devra payer l'impôt sur le profit de $80,070 réalisé sur des ventes de terrains situés dans Ville Mont-Royal. La Cour de l'Echiquer du Canada, dans son jugement rendu public hier rejette l'appel de M. St-Aubin avec dépens.

Le jugement révèle que les terrains furent achetés au coût de $35,000 plus 39.05 pour frais de notaire le 4 janvier 1951, pour être revendus par quatre parties pour un montant total de $11,109.37, laissant un profit net de $80,070.32.

Les notes, accompagnant le jugement, révèlent les circonstances particulières de l'acquisition des terrains par M. St-Aubin. "Son oncle, Prospère St-Aubin, décéda dans le cours du mois de juillet 1950 et, par son testament, légua à titre de legs particuliers à sept de ses neveux et nièces ladite partie du lot 579 nommant comme co-exécuteur testamentaire, son neveu, l'appelant, qui était également légataire universel avec d'autres neveux t nièces".

"Ne vouvant acheter . . . ouverement sans dévoiler à ses cousins ses intentions et aussi parce qu'il était temporairement à court d'argent, il s'aboucha avec un nommé Paul Demers, courtier en immeuble et ami, de qui il emprunta $15,000 pour compléter le prix d'achat et tous deux signèrent une lettre non datée à l'adresse du Montreal Trust Company, produite comme pièce, 1-2, par la quelle ils s'engagèrent à acheter conjointement des héritiers St-Aubin partie dudit lot 579, demandant et autorisant la compagnie de fiducie de l'acquérer en son nom . . ."

La déclaration

Pour sa part M. St-Aubin a déclaré à la Cour que, lorsqu'il a acheté ce terrain qui faisait originairement partie d'une ferme appartenant à son grand-père, il voulait y ériger une bâtisse industrielle.

Notant "le court intervalle de temps qui s'est écoulé, soit environ huit mois entre l'achat du terrain de l'appelant et la vente du même terrain ainsi que l'admission par l'appelant qu'il savait que ce secteur en bordure de la rue Ferrier de Ville-Mont-Royal, était en plein développement . . ." La Cour a conclu qu'il s'agissait "d'une entreprise ou affaire d'un caractère commercial et spéculatif" et que le profit réalisé était imposable.

Cours aux éducateurs en conduite d'automobile

Après avoir étudié avec ardeur durant deux semaines et consacré les meilleurs efforts aux exercices pratiques qui complètent le cours l'entraînement d'éducateurs en conduite automobile, 17 éducateurs recevaient aujourd'hui des certificats d'instructeurs qualifiés en conduite automobile. Ces certificats sont remis par le Conseil Canadien de Sécurité Routière et les bourses d'études sont données par la Fédération des Assureurs au Canada.

A un déjeuner qui avait lieu aujourd'hui, à l'hôtel "Le Reine Elizabeth", pour clôturer le cours d'initiation au volant, le président de la Ligue de Sécurité de la province de Québec, M. Nathan Steinberg, déclarait : "Nous espérons obtenir d'excellents résultats de ce programme éducatif et préventif. La jeunesse des écoles secondaires sera initiée dorénavant par des éducateurs compétents, capables de leur inculquer les principes de la sécurité routière."

Durant ce cours d'une durée de deux semaines, les éducateurs ont tous signé un engagement solennel de former dans leurs écoles secondaires, les jeunes qui seront intéressés à conduire un véhicule moteur d'une manière avisée, courtoise et prudente. Ces éducateurs diplômés détiennent dans leurs mains, la clé de la réduction des accidents causés par les jeunes.

Avant de féliciter chaleureusement les diplômés, le président de la Ligue de Sécurité, M. Nathan Steinberg, rappelait leurs responsabilités tout en exprimant son entière confiance en leur habileté et leur compétence de préparer et de former les bons conducteurs de demain.

Confédération

MANILLE, (Reuters). — Le président Diosdado Matapagal a suggéré la formation d'une confédération malaise qui incluerait la Malaisie, Singapour, Bornéo et les Philippines.

Nominations au Comité diocésain d'Action Catholique

A l'expiration du terme présidentiel de Monsieur Roger Paquet, récemment élu par ailleurs directeur de l'Action Sociale Catholique, Monsieur Robert Miller vient d'être nommé par Son Excellence Mgr l'Archevêque, président du Comité Diocésain d'Action Catholique. M. Miller est chef vérificateur au Service provincial de la Taxe de Vente. Il fut président du Comité des paroisses de la grande Croisade de Sobriété lancée dans le diocèse à l'automne 1960 et président de la sous-commission diocésaine des Comités paroissiaux.

Me Maurice Verge, avocat contrôleur aux Services de Santé du Québec, ex-président de la Semaine d'Apostolat Laïque 1959-60 et président du Comité Central de la Croisade de Sobriété, devient vice-président du Comité.

Le mandat de M. Marc Lemieux, C.A., M. Marcel Giguère, Mme C.-E. Garneau, M. Jean Carrier et Mlle Renée Lord étant également terminé, les personnes suivantes ont bien voulu accepter de leur succéder.

M. Michel Giroux, sous-secrétaire de la Commission Royale d'Enquête sur l'enseignement dans la province.

M. Jean-Baptiste Fortin, secrétaire des succursales à l'Industrielle Assurance-vie, ex-président de la J.O.C. diocésaine.

M. Georges-M. Latour, négociant, président du commissariat districtuel du Tiers-Ordre capucin de Québec.

Mme Henri Latouche, vice-présidente diocésaine de la Ligue Catholique Féminine.

M. Claude Blouin, travailleur social, du commissariat scout de Québec.

Mlle Claire Montreuil, institutrice, secrétaire de la J.R.C. diocésaine.

M. André White, secrétaire général de l'A.C.D. devient aussi trésorier diocésain et Mlle Claudette Pageau demeure secrétaire-adjointe.

Jeunes maires et mairesses chez M. Lesage

● Les maires et mairesses des terrains de jeux de Sillery, ont été reçus hier après-midi, par le premier ministre Jean Lesage qui a profité de l'occasion pour dire aux jeunes qu'il comptait sur eux pour prendre la relève. Groupés autour du premier ministre, nous remarquons sur notre photo, Cécile Bolduc et Jean-Marc Nadeau, du parc St-Charles-Garnier; Lorraine Gauthier et Yvon Bergeron, du parc St-Colomb; Denise Daboury du parc St-Joseph; Danielle Paquet et André Laforce, du parc Ross; Madeleine Chalifour et Jean Veilleux, du parc Falaise; M. Philippe Marton, directeur des parcs, à la Commission des Loisirs de Sillery, et Mme Marton. Yvon Bergeron, maire du parc St-Joseph, n'avait pu assister à la rencontre. (Photo, l'"Action Catholique").

LA PROVINCE ACHÈTE LE DOMAINE DES FORGES DU SAINT-MAURICE

(Par Roger BRUNEAU)

Le Secrétaire de la Province, M. Lionel Bertrand, responsable de l'Office provincial du Tourisme, annonce que le gouvernement vient d'acquérir l'historique domaine des Forges St-Maurice, près de Trois-Rivières, site de la première industrie du fer en Amérique.

En effet, une entente vient d'être conclue entre le gouvernataires actuels de ce terrain, M. et Mme Jules Picotte, pour l'achat d'une superficie de plus d'un demi-million de pieds carrés, soit le territoire où s'élevaient les hauts-fourneaux, la "grande maison des Forges" et les principales constructions de l'époque.

Ce terrain servira pour le moment, de lieu de campement et de pique-nique familial. Des travaux seront exécutés plus tard pour permettre la visite facile de la grande cheminée, qui existe encore, et des ruines de la grande maison, une des plus remarquables pièces d'architecture d'il y a deux siècles, bâtie en pierre solide et qui mesurait 80 pieds de longueur et 52 de largeur.

Dès 1665, l'Intendant Talon avait noté la richesse du minerai de fer de cet endroit. Le gouverneur Frontenac s'y intéressa par la suite. Puis, en 1729, François Poulin de Francheville en entrepit l'exploitation sur une base commerciale. Dix ans plus tard, l'usine produisait plus de 300,000 livres par année, et elle resta en opération jusqu'en 1883. Bien qu'il ne reste à peu près rien de ce qui fut, pendant un siècle et demi, un village bourdonnant d'activité, le site de lja première industrie du fer en Amérique est encore visité chaque année par des milliers de touristes tant américains que canadiens.

Plusieurs enfants heurtés par des voitures; incendie à Loretteville

Toute une série de petits accidents s'est produite dans le courant de l'après-midi et de la soirée, hier à Québec et dans la banlieue.

Le jeune Claude Chabot, 7 ans domicilié au 213 route de l'Eglise, à Ste-Foy, fils de M. Paul Chabot, a été heurté par une voiture et a subi une fracture à la jambe droite; les ambulanciers de la maison Lépine ont transporté le garçonnet à l'hôpital du St-Sacrement. L'accident s'est produit au coin de la rue Landry et du Chemin Gomin.

Un jeune bambin âgé de 4 ans, Jacques Chamberland, domicilié au 475 rue Rouville, à Ste-Foy, a été renversé par une automobile vers 3 h., hier après-midi. L'accident est survenu à l'angle de la rue Lavigerie et du Chemin St-Louis, dans la même municipalité. Le jeune Chamberland a été conduit à l'hôpital du St-Sacrement par les ambulanciers de la maison Lépine, souffrant de contusions multiples.

Pierre Masson, âgé de 6 ans, également domicilié à Ste-Foy, au 54 rue Myrand-Nord, a été heurté devant la demeure de ses parents vers 5h., hier après-midi. Les ambulanciers de la maison Germain Lépine l'ont transporté à l'hôpital du St-Sacrement; il souffrait de multiples contusions.

M. Antonio Tremblay, 40 ans, résidant à Stoneham, s'est infligé des blessures hier après-midi lorsqu'il est tombé du toit d'un chalet à la réparation duquel il travaillait; l'accident est survenu à Notre-Dame-des-Laurentides. Les ambulanciers de la maison Lépine l'ont conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Les ambulanciers de la maison J. Bouchard et Fils ont transporté à l'Enfant-Jésus hier soir, tôt après souper, Mme Fernando Ruel, 30 ans, domiciliée au 69 rue Sauriol, à Beauport. Mme Ruel s'est infligée de graves brûlures à la tête, à la figure et aux jambes lorsque, tentant de retirer du feu un plat dans lequel se trouvait de la graisse en feu, elle a échappé ce plat pour ensuite glisser sur la graisse brulante et se bruler grièvement.

A Loretteville

Un incendie qui s'est déclaré vers 4 h., à la réserve indienne de Loretteville, a jeté quatre familles sur le pavé. La maison incendiée comportait 4 logements le feu semble avoir pris origine dans un des deux logements haut. Ce sont ces deux logements qui sont les plus ravagés; les logements du bas semblent principalement avoir souffert de l'eau et de la fumée. Les pompiers de Loretteville ont complètement maîtrisé les flammes après 3 heures de lutte, ne disposant que d'un seul camion à incendie.

Une maison toute proche de celle dans laquelle les flammes avaient débuté a également quelque peu souffert du feu. Les pompiers étaient sous la direction du chef Toussaint Bertrand.

Guy Lechasseur, délégué du Québec à Dieppe, en août

Me Guy Lechasseur, député de Verchères à l'Assemblée législative, représentera le gouvernement aux cérémonies commémoratives qui marqueront, les 18 et 19 août prochains, le débarquement de Dieppe.

M. Lechaseur présidera notamment la cérémonie du dévoilement du monument élevé à la mémoire des Canadiens français morts au champ d'honneur lors du dernier conflit mondial.

Le député de Verchères, un vétéran de la guerre 39-45, prononcera alors l'allocution de circonstance.

Assisteront aussi à cette cérémonie, des représentants du gouvernement français.

Les Fusilliers Mont-Royal, dont faisait partie le major Lechasseur, formeront aussi une garde d'honneur et seront largement représentés à cette manifestation. Des troupes françaises feront aussi partie de la garde d'honneur.

Plusieurs autres régiments canadiens français, tels que le Régiment Maisonneuve, le Régiment Joliette, le Royal 22ième, le Régiment de la Chaudière, auront des délégués à ces manifestations historiques.

Parmi les autres manifestations qui entrent dans le cadre du programme élaboré pour ces cérémonies commémoratives, on mentionne qu'il y aura une messe sur la plage de Dieppe. Il y aura alors défilé de troupes et d'anciens combattants suivi d'une démonstration de l'aviation française.

Merveille médicale

CALGARY, (P.C.). — Répétant le geste des médecins de Boston qui sauvèrent le bras d'un garçon, les docteurs George Miller et Glen Edwards ont réussi à recoller le bras de Hazel Donilin, de Clear Lake, Californie, qui avait été sectionné dans une chute du haut d'une roue Perris au stampede de Calgary. Les deux médecins refusèrent toute publicité en attendant de voir si l'opération avait réussi.

Un reportage sur le St-Laurent

Une revue de langue anglaise "Holiday" publiera prochainement un grand reportage sur le fleuve St-Laurent, sous la signature de M. John Keats, apprenons-nous de l'Office du Tourisme de la province de Québec.

Le reportage résulte d'une suggestion faite à la revue par les autorités de l'Office du Tourisme. La première partie du reportage aura trait à l'archipel des Mille-Iles, mais c'est le tronçon du fleuve qui va de Montréal à la mer qui en occupe la vedette.

Garçon blessé à mort à Giffard

Pierre Maranda, sept ans, est décédé dans un hôpital de Québec peu après avoir été heurté par une voiture devant la maison de ses parents, à Giffard.

Décès de monsieur Joseph Rousseau

M. Joseph Rousseau, éminent homme d'affaires, domicilié à Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, est décédé cette semaine à l'âge de 76 ans.

M. Rousseau laisse dans le deuil, outre son épouse née Bernadette Gourdeau; ses fils, MM. Paul, Lucien, Roland, Henri Gérard et Raymond Rousseau; ses filles, Mmes J. Hamel (Marguerite), Antoine DeRome (Rita) Georges-Henri Blouin (Madeleine) et Guy Guérard (Suzanne); ses deux soeurs, Mmes P. Gourdeau et J. L'Escarbot; son beau-frère, M. André Chavigny; sa belle-soeur, Mme Adélard Rousseau, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Le service aura lieu à Ste-Pétronille, lundi matin à 10 h. et l'inhumation se fera au cimetière de la paroisse.

Morts violentes

La Sûreté provinciale rapporte plusieurs cas de mort violente dans l'est de la province.

La police a identifié comme étant Stanley Bishoski, 16 ans, de Détroit, le jeune Américain qui s'est noyé dans la rivière Chaudière, hier midi, à St-Lambert de Lévis. Son compagnon, Richard Polk, 17 ans, a pu nager jusqu'à la rive, lorsque le canot qui les transportait depuis le Maine, a chaviré soudainement dans le "Rapide du Diable", alors qu'ils étaient sur le point de terminer leur randonnée Maine-Québec entreprise au début de la semaine.

DOUBLE NOYADE

Deux hommes de St-Marcellin, comté de Rimouski, ont été victimes de l'onde, à 5 h. 30, hier après-midi, lorsque la voiture qui les transportait, a fait une embardée et a plongé dans une rivière dans une concession forestière, près de Forestville. Les victimes ont été identifiées comme étant Jean-Marie Caron, 34 ans et Pierre Valcour, 20 ans.

EBOULIS

Un glissement de terrain a été la cause de la mort d'un camionneur, hier après-midi, dans le parc de la Gaspésie, à 40 milles environ de Ste-Anne-des-Monts, Denis Tanguay, 23 ans, de cette municipalité, a péri dans la cabine du camion, lorsque ce dernier a été entraîné dans un ravin sur les chantiers de la firme A. Simard et Fils. Son compagnon, un nommé St-Laurent, s'en tira sans blessures.

DES AMERICAINS

Cinq Américains de Kansas City voyageant en automobile ont fait une embardée dans un ravin d'une soixantaine de pieds de profondeur à Petite-Vallée, en Gaspésie. Tous ont subi des blessures. La plus gravement atteinte, Mlle Nora Flippo, 51 ans, a été transportée à Québec en avion, pour être hospitalisée à l'Enfant-Jésus. Son état est assez grave. Trois autres blessés ont été hospitalisés à Gaspé.

Nouvelles plaques 1963

● Le ministre des Transports et Communications, M. Gérard Cournoyer annonce que la fabrication des nouvelles plaques d'immatriculation pour l'année 1963 est maintenant commencée. Ces plaques porteront des inscriptions vertes sur fond blanc. Par ailleurs, on remarquera au bas de la plaque une réclame touristique, soit celle qui apparait dans la publicité de l'Office Provincial du Tourisme: "La Belle Province". Les nouvelles plaques seront disponibles à compter du 1er janvier 1963.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION CATHOLIQUE
Rédacteur en chef, Lous-Philippe ROY
SAMEDI 28 JUILLET 1962
Chef du Service de Nouvelles: Camille FLEURY

Au secours de la ferme familiale

Le dialogue des ministres provinciaux de l'Agriculture s'est terminé par un magistral discours de l'hon. Jean Lesage sur l'agriculture.

Cette réunion des ministres de l'Agriculture permet des échanges de vues excessivement utiles, en ce qu'elle permet de faire le point sur des problèmes communs et de tirer profit d'opinions plus impartiales sur des problèmes particuliers.

Il est réconfortant de sentir que les responsables de la chose agricole dans les différentes provinces ont conscience du déséquilibre économique qui existe entre le secteur agricole et le secteur de l'industrie et du commerce et qu'ils semblent désireux de prendre les moyens nécessaires pour rétablir l'équilibre qui permettra à l'agriculteur de mieux jouer son rôle dans la société.

Jusqu'ici la classe agricole a rendu d'immenses services à la société, non pas tellement parce qu'elle l'a nourrie, ce qui est déjà beaucoup, mais surtout par cet appoint de valeurs morales et sociales qu'elle a apportées dans nos centres urbains. Mais il faut reconnaître qu'à moins que la présente génération d'agriculteurs puisse jouir d'un niveau de vie mieux équilibré par rapport à celui des autres classes de la société, d'ici peu, la classe agricole québecoise pourrait facilement devenir le terrain par excellence d'où surgiront des mouvements subversifs qu'on ne déracinera pas aussi facilement que dans les secteurs où la population est plus dense.

Il ne s'agit pas tellement d'avoir de la reconnaissance pour une classe de gens à qui l'on doit beaucoup pour ce qu'elle aurait fait dans le passé. Il faut s'éveiller à une réalité; c'est-à-dire que nous devons comprendre qu'il ne s'agit pas uniquement de sauver cet individu qu'on appelle l'agriculteur, mais de sauver par lui une richesse qu'un peuple ne peut pas acquérir sans lui.

C'est, à notre avis, ce qui se dégage du discours du premier ministre, lorsqu'il a mis l'accent sur la ferme familiale et qu'il a cherché à démontrer que l'agriculture n'étai tpas partie d'une industrie périmée, dépassée par les événements, et que son gouvernement entendait prendre les moyens pour fournir aux agriculteurs la possibilité de s'aider eux-mêmes.

Trop de gens croient sincèrement qu'aider l'agriculture à conserver son caractère familial, ce n'est que retarder l'échéance d'une mort certaine. On ne se rend pas compte jusqu'à quel point des experts et de nombreux professionnels envisagent l'application de formules socialistes (fermes collectives, etc.) pour solutionner les problèmes de l'agriculture, alors qu'ils sont généralement contre toute forme d'enrégimentation, lorsqu'il s'agit de régler leurs problèmes ou ceux de leur secteur.

Comme agriculteur, on a l'impression d'être ce membre de la famille pris de la gangrène, qu'on voudrait pouvoir glisser en douce, mettre à l'écart, pour continuer sa vie sans ce "boulet". Il est donc très heureux de voir tous ces hommes se pencher sur le problème particulièrement angoissant de la survivance de notre agriculture familiale et d'entendre le premier ministre traiter de la question avec autant de lucidité, sans chercher toutefois à dorer la pilule.

Souhaitons qu'à la suite de telles rencontres, le citadin prenne mieux conscience du rôle humanitaire qu'il peut jouer tant pour lui-même que pour les autres, en payant pour ses denrées le prix qu'elles valent sans regimber; et que le gouvernement, grâce à des politiques toujours plus dynamiques, fasse renaître plus que des lueurs d'espoir dans l'âme de ceux qui ne désirent que vivre convenablement pour mieux servir.

GUY HAMEL

Une solution s'impose

Le Vieux Québec n'a pas fini de faire parler de lui. Le plus récent épisode du conflit qui oppose les Anciens aux Modernes a été provoqué par la démolition de deux édifices, coin Chauveau et rue St-Jean, et surtout par la construction aux lignes novatrices qui doit prendre leur place. L'attitude de l'administration municipale dans cette affaire, comme dans plusieurs autres du même genre, a été plutôt fluctuante, pour employer un euphémisme. Faut-il s'en étonner ?

Nos édiles municipaux comprennent l'importance de la question. Ils réalisent que le tourisme est l'une des industries-clé de notre Cité et que le point d'attraction pour les visiteurs, c'est la ville ancienne, celle qui aligne ses maisons pittoresques de façon fantaisiste à l'intérieur des fortifications. Nos administrateurs sont aussi sincèrement attachés au passé de Québec. Ils l'ont déclaré à maintes reprises et nous n'avons pas à douter de leur sincérité.

Il y a un point cependant que nous ne devons pas oublier : nous vivons en démocratie. Des dirigeants, qui le sont de par le suffrage populaire, sont fortement enclins à considérer l'intérêt personnel des électeurs. En cela ils n'ont pas tort. A condition que ce bien particulier ne vienne pas en conflit avec le bien général. Dans le cas du Vieux Québec, le tout est souvent sacrifié à la partie. Pour amasser deux ou trois oeufs d'or, on en est en train de tuer la poule. Mais essayez de faire comprendre cela à qui de droit !

Deux solutions sont possibles. Ou bien soustraire le Vieux Québec aux exigences voraces de la démocratie ou bien liguer les citoyens qui veulent sa conservation et faire d'eux une puissance qui pèse sur les décisions de l'administration municipale. Le jeu des commissions qui se renvoient la balle pendant que la ville s'enlaidit a trop duré.

La mise en tutelle du Vieux Québec sous une commission dépendant du gouvernement provincial peut s'envisager. Après tout Québec est la capitale de la Province. L'administration provinciale contribue à sa prospérité par les milliers de fonctionnaires qu'elle a à son service. De plus elle a investi plus d'un million de dollars en achat et en restauration de maisons historiques dans le Vieux Québec. Aux techniciens de dire ce que pourrait être cette commission : ses buts, ses pouvoirs, sa composition. Aux ligues de citoyens, aux associations culturelles et commerciales d'en presser la formation si elle est opportune.

L'autre solution, plus ardue mais plus démocratique, est la formation d'un groupement des amis du Vieux Québec : corporations et individus. Si l'on fait la somme des biens immobiliers possédés à l'intérieur des Murs par les gouvernements fédéral et provincial, par les Eglises, par les institutions d'enseignement et d'hospitalisation, par des associations, enfin par des citoyens intéressés aux intérêts généraux de la Ville, on arrive à un chiffre impressionnant, peut-être plus de la moitié de l'évaluation municipale de cette partie de la Cité. Pourquoi ces intérêts ne se ligueraient-ils pas et ne se feraient-ils pas entendre à l'hôtel de ville ? Ils auraient toutes les chances d'être écoutés et de contrebalancer efficacement des influences parfois égoïstes et, en définitive, néfastes.

Le problème n'est pas insoluble. Le Vieux Québec renferme un millier d'édifices environ. La conservation d'une bonne partie de cet ensemble est assurée par divers facteurs. Il reste à tracer un plan de conservation, à élaborer des règlements de destruction et de construction qui soient acceptables aux intéressés et à les leur faire accepter par une campagne d'éducation et par un referendum si nécessaire. Mais qu'on n'attende pas aux élections municipales de l'automne prochain pour agir !

Paul-E. GOSSELIN, prêtre

Faire mieux connaître la région de Charlevoix

Parler des différentes régions du Québec, c'est un peu comme se trouver en présence d'un ensemble de plantes différentes, mais possédant toutes et chacune leurs attraits propres. Le pays de chez nous n'est point uniforme, monotone; l'aspect, le cachet de ses divers secteurs varie beaucoup de l'un à l'autre. De même, pour les ressources, les disponibilités à exploiter. Rien d'étonnant, à la vérité, à ce que le Québec attire tant et tant de visiteurs et capte aussi l'attention des capitaux.

Pour une, la pittoresque région de Charlevoix — que l'on se plait à qualifier de "Suisse du Québec" — a un charme qui lui est tout particulier. Elle est, en outre, dans les faits comme en puissance, zone où se déploit une belle activité. En tout cas, les gens de là-bas ne négligent aucun effort pour vanter justement Charlevoix, en dire la beauté et les possibilités, faire en sorte de favoriser l'épanouissement de leur "pays", du quadruple point de vue agricole, économique, artisanal et touristique.

A ces fins, précisément, sous l'instigation de la Chambre de Commerce de Charlevoix-est, se tiendra à La Malbaie, du 6 au 12 août prochain, une captivante et fort instructive exposition. Evénement d'envergure que l'on a préparé avec faveur et auquel l'on entend bien assurer, dans toute la mesure du possable, de profitables lendemains.

Il s'agit, en somme, de dire et de redire, à l'adresse de quiconque est susceptible de s'intéresser aux faits, tout ce dont dispose et qu'offre la région de Charlevoix : Adeptes de l'agriculture, de la forêt, des richesses du sous-sol, de la vie fluviale et maritime, de la grande et petite industrie, du si bel artisanat de chez nous, du tourisme, etc., etc, trouveront à l'exposition de La Malbaie de quoi se renseigner, se documenter; ou, le cas échéant, de rafraîchir, de mettre au point leurs connaissances des ressources de la région.

Rien n'est plus agréable que de souhaiter à cette intéressante exposition le plus vif des succès !

Odilon ARTEAU

La vie des livres

Le carrelage

Le nouveau roman d'Yvonne Chauffin s'ouvre sur une tragédie de la route : un camion a écrasé un facteur. Il se ferme sur une autre tragédie de la route : encore un camion, un de ces mastodontes qui occupe toute la place et tue allègrement les bêtes et les hommes, parfois aussi les enfants, "choses fragiles de sourires et de larmes". Entre le commencement et la fin, c'est le récit dramatique d'une crise conjugale.

* * *

Pierre Latour a été marqué par la guerre. Il venait tout juste de se marier et il est fait prisonnier dans la déroute de 40. Cinq ans de captivité. Le camp de concentration dans son horreur parfaite : l'âme recroquevillée dans le corps qui souffre, qui a faim, qui ne dort pas, l'âme qui médite à l'orée de la folie. Pierre a tout le temps de revoir sa vie, ses mésententes avec sa mère, la douceur trop courte de son amitié pour Anne, le mariage où l'amour pour lui et sa femme se présentait sous une sorte d'aspect d'éternité.

Enfin Pierre est de retour, malade, condamné pour le moment au repos et au silence. Anne le soigne comme si Pierre était un de ses enfants. Mais n'est-il pas écrit que les hommes sont très souvent les artisans de leur malheur ? Pierre continue l'analyse à laquelle il s'était accoutumé dans l'Oflag où il a connu sa désastreuse nuit intérieure. Avec Anne, il perpétue le *carrelage* où les pierres sombres et blanches ne sont jamais parallèles. Lui, c'est le sombre. Anne au contraire est toute joie malgré les épreuves qu'elle a subies durant l'exode : n'a-t-elle pas perdu son père et sa mère ? Aussi Pierre estime-t-il cruelle pour lui la santé rayonnante de sa jeune femme. Il trouve à tous ses moments un goût de cendre. C'est lui pourtant qui ose écrire dans son journal : "Je ne suis point de ces gens qui se délectent de leurs désastres" (p. 24). Il se croit très fort; mais le faible c'est lui qui va bouder Anne jusque sur le terrain religieux et le terrain sportif.

La ville de Lorient est le berceau de la famille de Pierre. Le jeune homme pour tromper sa tristesse, découvre aux archives municipales un royaume à lui bien fermé où il peut exister sans dépendre de sa femme. Il rencontre dans ses recherches aux archives une certaine Louise Perthuis : une passade, si vous voulez, une liaison sans importance qui lui permettra de faire souffrir sa femme. Le pauvre Pierre encore malade ne se rend pas compte qu'il est en train de démolir son foyer. Un de ses amis, Raoul de Penboke lui trouve une situation dans une compagnie navale cherbourgeoise. Pierre lui en veut de l'arracher à son ignominie et va jusqu'à croire que Raoul a agi sous la dictée d'Anne.

* * *

Jusqu'ici la romancière a étudié avec minutie le drame qui se prépare. On la suit, assuré que ses personnages fidèles à eux-mêmes et créés d'un souffle puissant ne sont pas interchangeables. La poésie des décors ne doit pas nous tromper sur leur quiétude apparente.

Pierre aime bien les enfants qu'Anne lui a donnés, Jérôme, François et Pascale mais il accepte très mal l'annonce d'un quatrième enfant. Il a le front de faire enquête sur le père présumé. Et c'est ici que la tempête éclate entre les deux époux. Anne lui jette à la face les faits qu'il a oubliés et part avec ses trois enfants pour des "vacances". Pierre ne retrouvera la lumière et la paix que dans les eaux de la Pénitence.

De ce roman d'Yvonne Chauffin se dégage la longue agonie de la réadaptation à la vie après la guerre et les horreurs concentrationnaires : la guerre est bien le plus grand fléau du monde. Se dégagent aussi trois aspects de la foi : celle un peu fatiguée de Pierre Latour qui trouve de faciles arrangements avec le Ciel et ne s'arrête qu'à l'extrême limite des interdits, en somme la foi tiède qui ne se nourrit de rien; la foi d'Anne qui se renouvelle chaque jour dans la prière, la pratique de l'Ecriture sainte et la bonté rayonnante; celle de l'amie réaliste et mystique à la fois. Les personnages de *Carrelage* se sauvent les uns par les autres, car la rencontre du prochain, la vie pacifique et charitable avec le prochain, c'est la rencontre avec Dieu.

Le *Carrelage* est fait de touches délicates, de retour dans le passé, d'envols maladroits dans le présent, toutes choses qui font songer aux eaux sans cesse en mouvement de la mer.

Bertrand LOMBARD

Chez Fayard.
En vente à l'Action Catholique :

LA BOURSE DU LIVRE

Le sens de l'agonie dans l'oeuvre de Georges Bernanos

par Sr Marie-Céleste

Lettre-préface de Lucien Guissard, Grand prix catholique de littérature 1961, rédacteur en chef-adjoint de "La Croix" (Paris).

Un volume 14 x 19cm, de 192 pages, illustré de 4 hors texte, de 2 fac-similés et sous couverture originale ... 12,00 NF.

Voici un nouvel essai sur Georges Bernanos. Celui-ci se distingue de la plupart des autres en ce qu'il est centré sur un thème précis : celui de l'agonie. Ce thème n'a pas été choisi par hasard; il permet d'éclairer à la fois les personnages et les idées de Bernanos. L'auteur, de nationalité américaine, attirée par la littérature française, a voulu dégager avec clarté les lignes maitresses de l'oeuvre. Sr Marie-Céleste examine successivement, en deux parties, l'agonie de l'individu et l'agonie du monde moderne. Elle fait ressortir d'abord le sens moral et le sens théologique de l'agonie individuelle, sans négliger cependant de mettre en lumière la joie qui éclate chez le croyant fervent qu'était Bernanos. A propos du monde moderne, l'auteur étudie les symptômes de l'agonie, les maux qu'elle révèle et les remèdes proposés par Bernanos. Une abondante et minutieuse bibliographie termine l'ouvrage.

Celui-ci, rédigé volontairement en un langage simple, est accessible à un large public de jeunes aussi bien que d'adultes. Il témoigne d'une belle culture, d'une pensée sérieuse et d'une profonde sympathie pour un des plus grands écrivains catholiques français.

La lettre-préface souligne l'intérêt de cette étude, qui, écrit le P. Lucien Guissard, est fixée "sur l'instant privilégié du combat, celui qui en rassemble toute la signification et décide de son issue : l'agonie. Vous saisissez ainsi un moment de l'existence terrestre des personnages de Bernanos et plus encore le moment où l'écrivain catholique parvient avec eux sur la ligne de partage qui sépare la terre et le ciel, l'action et l'éternelle contemplation".

Mgr Gabriel Martin

Les témoins de la vérité vivante sont légion. Et cependant un homme comme Mgr Gabriel Martin se révèle comme singulier et surprenant. Né au pays de Clemenceau et du maréchal de Lattre, il fut un grand orateur dont la voix prestigieuse, deux siècles après Grignion de Montfort, bouleversa les foules du pays d'Ouest, et un hardi pionnier, sensible aux nécessités de nouvelles méthodes missionnaires. Il s'affirma, d'autre part, comme un vigoureux défenseur des libertés religieuses, et son action, aux lendemains de l'avènement du Cartel, en 1924, lui valut d'être désigné par Herriot, à la tribune de la Chambre, comme une sorte de moine-ligueur.

Le présent ouvrage retrace les itinéraires de ce fulgurant apôtre et évoque sa présence au milieu des missions qu'il dirigea et anima. Il renseigne, en outre, sur les trois Congrégations dont il fut le fondateur, les Missionnaires de la Plaine, les Missionnaires de Sainte Thérèse et les Oblates de Sainte Thérèse.

Lisieux fut un des pôles de sa vie. Il devint le panégyriste officiel de la jeune Carmélite qui illustre ce lieu à jamais et dont la rencontre, à travers ses écrits posthumes, avait transformé du tout au tout sa pensée et ses conceptions. Ce ne sont pas les pages les moins captivantes de ce livre que celles qui mettent en lumière la vie intérieure de Mgr Martin, aux contrastes saisissants, mais dont tout l'élan allait généreusement vers un idéal de sainteté. On voit notamment comment sainte Thérèse conduisit cet apôtre exixgeant de la lettre à l'esprit, de la rigueur à la miséricorde, de l'intransigeance à la plus tendre pitié. Comme la "petite sainte", Mgr Martin aura répondu à l'angoisse contemporaine en dominant et en éclairant, par l'amour du Christ et de ses frères, sa propre nuit.

LA LIBRAIRIE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

La librairie qui est toujours à la page.

VOUS OFFRE

- Un choix des meilleurs livres dans tous les genres
- Littérature de jeunesse
- Disques de musique religieuse
- Articles religieux
- Livres d'occasion • Etc.

VENEZ — TELEPHONEZ — ECRIVEZ

1, Place Jean-Talon, Québec — Tél. : 529-8821

Valeurs canadiennes

Les valeurs canadiennes en littérature ne se compareront plus toujours aux vins canadiens, bien que nous nous écrions volontiers avec de Gaulle et les autres... "Vive la France" ! A l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste et de la fête du Canada (1) j'aurais dû poser un acte de patriotisme en produisant un "papier" sur les écrivains de chez nous morts ou vifs : de Gaspé, de Boucherville, Garneau (l'historien et le poète), Chapais, Groulx, Frégault, Trudel (où l'on voit que je classe les historiens parmi les écrivains), Savard, Bégin, Grignon, Barbeau (ne pas confondre les trois !) et une dizaines d'autres, notamment deux essayistes contemporains bien supérieurs aux romanciers malgré une couple d'aspects inquiétants.

Depuis le seizième siècle, les essais sont demeurés sujets à caution et à précaution, encore que l'on ne rencontre pas tous les ans des Michel de Montaigne, même dans la deuxième ville française du monde. Or, voici que de la métropole canadienne ont surgi deux essais d'un intérêt nouveau : *Convergences* (2) de Jean Le Moyne et *Répertoire* (3) de Jean Simard, deux auteurs chanceux ! Leurs admirateurs les comparent volontiers à Alain, à Jules Renard, à Duhamel (Georges), etc... Mais les admirateurs sont toujours un peu fanatiques, et les admiratrices davantage.

* * *

Convergences a déjà fait couler beaucoup d'encre et de salive de Montréal à Québec. L'auteur inaugurerait l'ère du post-concile ! Théologien laïc de "sa" nouvelle vague et théoricien du dualisme catholique canadien sous tous les aspects imaginables, il prévoit que "l'avenir verra peut-être des Mères des conciles siégeant à côté des Pères des conciles. Que serait-ce alors, conclut-il, sinon une pentecôte ?" (p. 114). Je n'ai ni l'intention ni l'audace d'analyser *Convergences* pendant les vacances; je ne réussirais qu'à déplaire aussi bien à ceux qu'un tel essai scandalise qu'aux nouveaux apôtres des deux sexes qui brûlent l'encens à tour de bras dans la chapelle "ardente" de M. Le Moyne. Comment pourrais-je d'ailleurs faire oublier les critiques bien tournées de M. l'abbé Emile Bégin (4) et du R. Père Romain Légaré (5) ? Je répète simplement que M. Le Moyne doit être un homme satisfait, comblé de dons intellectuels, chargé d'une florissante culture, surdoué en sciences morales et théologiques (l'invitera-t-on à siéger parmi les "Pères" et "Mères" laïcs du concile ?), conscient de son talent convergent et divergent qu'il déploie avec une expression puissante et laborieusement servie par un riche vocabulaire.

Le livre de M. Le Moyne constitue la preuve d'une pensée fouillée et mouvementée au point parfois de compliquer par système ce qui devrait être simple et de simplifier par accident ce qui pourrait paraître compliqué. Ses commentaires diserts plaisent surtout, en faisant apprécier une quantité d'écrivains. J'envie l'auteur de *Convergences* à divers points de vue, ne serait-ce que parce que je dois faire l'acte d'humilité du petit crétin que je parais à ses yeux : je ne comprends pas quelques-unes de ses phrases et quelques pages me paraissent malheureuses et inacceptables. Je préfère l'humour à l'amertume et je me demande si M. Le Moyne ne manque pas un peu d'humour.

Cette oeuvre tourmentée de pensée substantielle et originale s'adresse d'abord au clergé; apportera-t-elle quelque bien ou quelque mal aux rongeurs de balustres, aux punaises de sacristie et aux béats satisfaits. *Convergences* ne convient pas à la jeunesse déjà trop suffisante, indisciplinée et portée à se moquer de l'autorité réelle dont l'origine est divine. L'auteur, pourtant adulte, n'a peut-être pas encore cessé de couver une rancoeur de collégien fort en thème et sans indulgence. J'ai reçu une formation dans un collège de religieux où enseignaient aussi des laïcs : le dévouement et le goût de la recherche sautaient aux yeux chez les religieux, chez les laïcs aussi qui, mariés ou pas, devaient se dédoubler en veillant cependant à leur culture... féminine dans la bonne société. Heureux celui qui durant son cours classique rencontre au moins deux professeurs qui le comprennent pleinement; la question de clergé, de laïc, et de liberté n'a rien à voir avec cette difficulté. Il n'existe aucun ange ici-bas, encore moins dans les lycées de la France du petit père Combe ! Je ne fais plus partie de cette jeunesse folle qui chiale en se demandant à quoi sert la liberté s'il est incorrect d'en abuser ! Pendant trois années dans une faculté (peut-être en déchéance) je n'ai connu que des professeurs laïcs : deux sur vingt portaient vraiment l'état d'âme requis des étudiants ! J'ai appris là que "l'intérêt est la mesure des actions" et que la nature humaine est fragile même chez les maîtres de M. Le Moyne, si l'on excepte saint Paul, les autres étant Rabelais, Maritain, Freud, Teilhard de Chardin (6).

Quoi qu'il en soit, je souhaite que la prochaine édition de *Convergences* soit enfin le chef-d'oeuvre d'un auteur qui sait que la charité, l'humilité et la soumission sont parties intégrantes d'un humanisme véritable. MM. Lemoyne et Simard reliront avec avantage *La Responsabilité de l'artiste* de Jacques Maritain et ordonneront leur gigantesque bagage littéraire en apprenant par coeur les quelque trois mille pages de l'*Histoire de la Pensée* de Jacques Chevalier. J'ai fini de critiquer et je serais plus long en éloges. Je relirai avec profit les essais de messieurs Le Moyne et Simard. Ces deux auteurs me rendent jaloux : ils ont vaincu le fameux complexe canadien de culpabilité. Cruelle énigme pour les misérables affectés par la tache originelle : messieurs Le Moyne et Simard sont devenus des saints, à moins qu'ils ne refusent en surhommes la tentation et la faute ! En tout cas la Littérature canadienne compte deux pécheurs de moins ! Les écrivains avancés progressent vers leur immaculée conception !

Pierre LOMBARD

(1) Les études poussées de Me Jean-Charles Bonenfant nous forcent à bannir de notre vocabulaire le mot confédération !
(2) Editions HMH, Ltée, Montréal.
(3) *Le Cercle du Livre de France*, Montréal.
(4) *Le Revue de l'Université Laval*, avril 1962, p. 756...
(5) Culture, 1962, p. 196...
(6) Voir les réponses des "125 intellectuels interrogés" dans la section spéciale (consacrée au Salon du Livre) du *Nouveau Journal*, le 7 avril 1962.

LE CANADA touristique

II — De Winnipeg au Pacifique

Winnipeg, capitale du Manitoba, ville historique de l'Ouest, est au seuil des plaines de blé. Sise sur les bords de deux grandes rivières, cette cité aux larges rues est un centre ferroviaire et manufacturier. A peu de distance au nord se trouve le lac Winnipeg, dont la plage sablonneuse attire les citadins. Les comptoirs de la Compagnie de la Baie d'Hudson et les postes de la Gendarmerie Royale rappellent l'époque des pionniers. Dans un magnifique jardin, on peut admirer le Fort Garry, nom que portait autrefois Winnipeg. Les voyageurs trouvent le confort désiré à l'Hôtel Royal Alexandra, propriété du Pacifique Canadien. Deux villes intéressantes à visiter sont Portage-la-Prairie et Brandon. Le parc national de Riding-Mountain attire les touristes.

Le paysage canadien est plein de charme, même dans les Prairies, où se dressent les élévateurs à grain comme des tours sur un vaste échiquier. Les champs s'y succèdent, entrecoupés de villes florissantes et de fermes ombragées par de jolis bosquets et protégées contre les vents par des rideaux d'arbres. En Saskatchewan, le parc national de Prince-Albert et les parcs provinciaux de Nipawin, de Moose-Mountain, de Cypress-Hills, du lac Greenwater, assurent la survivance du gibier. A Regina, ville cachée sous les arbres et desservie par l'Hôtel Saskatchewan du Pacifique Canadien, on rencontre partout les tuniques rouges de la Gendarmerie Royale. Les principales villes sur la ligne transcontinentale sont Moose-Jaw et Swift-Current, et Saskatoon sur la ligne du Pacifique Canadien qui relie Winnipeg à Edmonton.

L'Alberta, contrefort des Rocheuses, où les pâturages succèdent aux champs de blé, deviendra bientôt le centre du pétrole au Canada. Calgary, avant-poste célèbre de l'Ouest, est aujourd'hui une importante ville industrielle sur la ligne transcontinentale du Pacifique Canadien. L'Hôtel Paliser du Pacifique Canadien accueille les voyageurs. De Winnipeg, un embranchement conduit à Edmonton, capitale de l'Alberta, et un autre à Calgary, en passant par Medicine-Hat, Lethbridge, McLeod et d'autres belles régions de villégiature.

Huit parcs conservent la faune et la flore sauvages: les parcs provinciaux Nemiskan, Wawaskesy, Lainright, des Bisons et du lac Esk; les parcs nationaux de Banff et de Jasper; et le parc international des Glaciers. Vous passerez d'agréables vacances en Alberta à visiter les ranches, à parcourir à cheval des pistes de montagne où seules passaient autrefois les montures agiles des Indiens, à chasser le gros gibier, à pratiquer l'alpinisme ou à pêcher.

Lorsqu'on pénètre dans les montagnes Rocheuses, le spectacle devient de plus en plus impressionnant. De Calgary on aperçoit déjà les pics neigeux. A quarante milles à l'ouest, la pente s'accentue brusquement, et le chemin de fer remonte vers la source des eaux tumultueuses de la rivière Bow. Sur plus de 400 milles, le train s'insinue dans des gorges étroites, longe les rochers, côtoie des pics imposants, des vallées verdoyantes, des glaciers, des cataractes et des torrents. Au coeur de ces montagnes grandioses, le Pacifique Canadien a établi une région de villégiature incomparable sur le continent nord-américain.

A l'ombre des monts Rundle, Cascade, Tunnel et Sulphur, les rivières Bow et Spray encerclent deux vallées. Leurs eaux se fondent au pied du luxueux hôtel Banff Springs, du Pacifique Canadien, qui surplombe les vallées et domine la ville de Banff.

D'apparence seigneuriale, ce luxueux hôtel ouvre chaque été ses portes à des clients de toutes les parties du globe. Il offre, tout près des pistes bien marquées, d'excellentes routes dans les montagnes, un terrain de golf perché à un mille d'altitude, des courts de tennis, des sources d'eau chaude sulfureuse et des piscipines couvertes ou en plein ciel. L'alpinisme, l'équitation, la photographie d'animaux sauvages dans le parc national, l'automobilisme, la promenade en quête des splendides panoramas vus du téléphérique du mont Norquay, vous promettent des journées remplies d'amusements sains et des nuits de sommeil profond. Dans cette vaste réserve, chevreuils, élans, orignaux, ours circulent sans crainte. Jusqu'au printemps, le skieur peut mettre à l'épreuve son adresse sur les hautes pentes enneigées. Des hôtels confortables sont ouverts à l'année.

Quarante milles plus à l'ouest, dans le parc national de Banff, le lac Louise ouvre la voie à une autre région montagneuse. Un peu plus au sud, mais à mille pieds plus haut, se dresse le Château du Lac Louise, hôtel du Pacifique Canadien, qui se réflète dans un lac encerclé de montagnes. Aussi luxueux que Banff, et se mariant parfaitement au paysage, le château est le rendez-vous des amateurs d'équitation, de canotage et d'alpinisme. Des guides suisses, connaissant toutes les crevasses des montagnes et munis de l'équipement nécessaire aux rudes montées, sont à la disposition des alpinistes. Les cavaliers y trouveront aussi de petites montures qui n'hésitent à aucun tournant des pistes bordées de fleurs sauvages. Non loin de là on peut visiter le glacier Victoria, le mont Temple, le mont Beehive, qui domine le château, la plaine des Six Glaciers, les Lacs dans les Nuages, la vallée des Dix Pics. On peut aussi, en une journée, par la route Banff-Jasper, visiter l'imposant champ de glace Columbia, étendue de glace de 150 milles carrés, formée par la rencontre séculaire des glaciers Athabaska, Dome et Saskatchewan. La ligne de partage des eaux, le lac Wapta, source de la rivière du Cheval-qui-rue, la vallée Yoho, voilà quelques sites à visiter dans ce paradis du tourisme.

Près de la frontière de la Colombie-Britannique, on rencontre le col du Cheval-qui-rue, les célèbres tunnels en spirale et la saisissante vallée Yoho. Dans cette région de glaciers, de torrents, de pentes boisées et d'horizons féeriques, le Pacifique Canadien a aménagé les chalets du lac O'Hara, du lac Emeraude, de la vallée Yoho, des Chutes Jumelles et du lac Wapta, au sein d'une nature encore intacte. On y accède par la voie transcontinentale. Un réseau de routes entre Hector et Field vous mèneront aux retraites des moufflons qui cherchent la sécurité du parc national Yoho, aux garennes rocheuses de la marmotte blanche, aux pistes conduisant aux chutes Takkakaw, aux glaciers séculaires et aux pics perdus dans les nuages.

En Colombie - Britannique continentale, que traversent les grands fleuves du versant occidental des Rocheuses, l'exploitation minière, la culture, la coupe du bois, la fabrication et la pêche occupent les habitants. Outre les parcs nationaux du mont Revelstoke, de Glacier et de Kootenay, on compte 17 parcs provinciaux dont le parc Tweedsmuir, le plus vaste des parcs sauvages du continent.

A Vancouver, la plus grande ville de la province et le port canadien le plus important sur l'océan Pacifique, aboutissent les deux lignes du Pacifique Canadien qui franchissent les Rocheuses, les monts Selkirk et Cascade et les montagnes du littoral. La route pittoresque du sud, qui quitte la voie principale à Hope (C.-B.) pour la rejoindre à Medicine-Hat (Alberta), traverse Penticton, Nelson et Cranbrook, en passant par les cols impressionnants de Coquihalla et du Nid-de-Corbeau. Des embranchements du Pacifique Canadien relient Vernon, Kelowna, la vallée de l'Okanagan, les lacs Arrow et Windermere, tous endroits ravissants des Rocheuses. C'est de Vancouver que partent les aérobus du Pacifique Canadien qui survolent le nord et le sud de l'océan Pacifique. Les vapeurs gracieux, luxueux et rapides du Pacifique Canadien relient Vancouver à Victoria, capitale de la Colombie-Britannique, Nanaimo, Seattle, certains ports de la côte occidentale de l'île Vancouver, les îles du Golfe, la rivière Powell, Comox, Prince Rupert et l'Alaska. Les touristes et les hommes d'affaires qui se rendent à l'île Vancouver, toujours verdoyante, y trouvent en toute saison bon accueil à l'Hôtel Empress, vaste hôtel du Pacifique Canadien, revêtu de lierre et entouré d'un vaste jardin en fleurs.

Le chemin de fer Esquimalt and Nanaimo, et nombre de routes très pittoresques, conduisent à des grèves dorées, à des lacs peu connus, au parc provincial Strathcona et au Forbidden Plateau. L'automobiliste n'a pas à se réparer de sa voiture lorsqu'il passe de la terre ferme à l'île Vancouver. En Colombie-Britannique, les touristes sont logés très confortablement à des prix qui conviennent à toutes les bourses.

La route intérieure entre Vancouver et l'Alaska, à bord des fameux vapeurs du Pacifique Canadien, abonde en paysages impressionnants, fiords profonds aux pentes boisées jusqu'à la ligne de l'eau, passages étroits où s'engouffre en grondant la marée, villages de pêche indiens, trains de troncs flottants, totems et îles rocheuses.

Entre Vancouver, Ocean-Falls, Prince-Rupert, Ketchikan, Petersburg, Juneau, et Skagway, un service maritime régulier fonctionne en toutes saisons, auquel s'ajoutent pendant la période des vacances, des départs et des croisières supplémentaires.

En été, des croisières spéciales font escale à Goat-Harbour, au canal Gardner, au chenal Grenvillé, à Wrangell, à la baie Glacier et au canal Behm. Le raccordement avec Whitehorse et Dawson s'effectue facilement à Skagway, soit par le chemin de fer White Pass and Yukon qui suit la piste historique du Klondyke jusqu'à Whitehorse, soit par les vapeurs à roue arrière qui descendent la rivière Yukon jusqu'à Dawson.

Le mont Assiniboine et le lac Magog, en Alberta. — (Photo du C.P.R.)

Le plaisir du voyage

L'Ouest canadien

29 juillet - 19 août, avec le Pacifique Canadien. Arrêts à Winnipeg, Régina, Calgary, Banff, Vancouver, Nanaimo, Victoria, Seattle, les lacs Louise et Emeraude, Saint-Boniface.
De Montréal, tous frais compris. **A partir de** $680.00

29 juin - 21 juillet avec le Canadien National. Séjours à Winnipeg, Saint-Boniface, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Banff, lac Louise, Jasper, Vancouver, Victoria et l'exposition de Seattle.
A partir de (repas non inclus) $510.00

L'Acadie

3 - 18 août avec le Canadien National. Arrêts à Bathurst, Moncton (N.-B.), Digby, Halifax, Lunenburg, Grand-Pré, Sydney, Louisbourg (Cabot trail), Truro (N.-E.), Summerside et Charlottetown. **A partir de** $375.00

Le Mexique et les Antilles

Montréal-Mexico par avion. Quinze jours de visite à Mexico, Queretaro, San Miguel Allende, Morelia, Purua, Cuernavaca, Vista Hermosa, Taxco, Acapulco. **7-22 juillet** $525.00
Prix global
Le circuit des Antilles par avion de Montréal. Trois jours dans chacune des îles suivantes: Bermudes, Trinidad, Barbades, Martinique, Antigua. **14-28 juillet** $499.00
Prix global

L'Europe

Du 2 juillet au 8 août : France, Espagne, Maroc, Monaco, Italie, Suisse, Belgique. $1197.00 (A)
Prix global
Du 2 juillet au 16 août : France, Italie Belgique, Autriche, Monaco. **Prix** $1175.00
Du 27 juillet au 26 août : France, Belgique, Italie, Espagne. **Prix** $1195 (A)
Dans tous les cas, traversée transatlantique en Boeing 707 d'Air-France.

Pour renseignements et dépliants

LA LIAISON FRANÇAISE
75, rue d'Auteuil,
Québec 4 — Tél.: 522-2601

L'AGENCE DE VOYAGES GINGRAS
1966, boulevard Graham,
Montréal 16 — Tél.: RE. 1-3355

ETAPES ET RENCONTRES INTERNATIONALES
Casier postal 1144,
Trois-Rivières — Tél.: FR. 4-5628

Coup de filet de Scotland Yard

Londres — (P.A.) — Au cours d'une perquisition effectuée dans une maison de l'est de Londres, Scotland Yard a récupéré 35 peintures de valeur volées il y a deux semaines dans une galerie privée.

Les oeuvres d'art étaient évaluées entre $750,000. et $1,000,000. Elles étaient signées par quelques-uns des plus grands maîtres impressionnistes français. La collection volée comprenait notamment 10 Renoirs et des tapleaux de Monet, de Toulouse-Lautrec, de Picasso et de Bonnard.

La disparition de cette collection constituait le plus important vol d'oeuvres d'art commis en Grande-Bretagne.

Le Canada en quête de main-d'oeuvre experte aux Antilles

OTTAWA (PC) — Une équipe de trois Canadiens vient d'achever une tournée aux Antilles anglaises pour y recruter de la main-d'oeuvre experte.

M. G. E. White, directeur du service d'admission au ministère de l'Immigration et chef de la délégation, est demeuré sept semaines aux Antilles anglaises pour y interviewer les candidats qui avaient fait des demandes à la faveur des nouveaux règlements en vigueur depuis le 1er février.

Des porte-parole du Ministère ont fait savoir que 314 demandes ont été acceptées et que les services de l'Immigration procèdent à l'étude de 30 autres.

Des 314 immigrants 173 ont une formation professionnelle ,et pourront remplir des postes immédiatement à leur arrivée au Canada. Deux cent trente-trois viennent de la Jamaïque, 42 de la Guyane britannique, neuf des Barbades, six de Saint-Vincent, 10 de la Grenade, 13 de Trinidad et un des Bermudes.

Les Antillais arriveront probablement au Canada vers la fin du mois de septembre. Ils devront tous défrayer eux-mêmes le coût de leur voyage au Canada.

Il est maintenant possible aux Antillais d'immigrer au Canada à la faveur de nouveaux règlements du ministère de l'Immigration. D'après ce règlement, toute personne, venant de n'importe quelle partie du monde et possédant de l'instruction et un métier, peut immigrer au Canada sans égard à la race, la couleur ou la religion.

Patros de la province au Colisée

Pourquoi ce rendez-vous?... Tout simplement, pour souligner dans leur enthousiasme de jeunes, un anniversaire important pour eux, le 10e anniversaire de la "Clique Alouette".

Les adultes disent souvent, quelquefois avec raison, que les jeunes d'aujourd'hui ne savent pas utiliser leurs loisirs et ne savent pas les mettre à profit... Eh bien!... les jeunes des patros veulent prouver le contraire ce soir du 25 août.

Durant de longues heures de loisirs, ils se sont préparés sérieusement, en mettant à profit les talents qu'ils ont reçus de Dieu. Durant ces longues heures, ils se sont astreints à une discipline en faisant les efforts nécessaires pour développer leur corps ainsi que leur intelligence. C'est ainsi qu'ils se préparent aux responsabilités qui les attendent dans leur vie future.

C'est avec impatience que tous ces jeunes de patro attendent ce soir du 25 août, afin de démontrer leur savoir faire. Le programme qu'ils ont élaboré pour cette occasion sera sûrement goûté des adultes. Car avec le concours de plus de 1,000 jeunes venant des patros de Montréal, St-Hyacinthe, Lévis, Jonquière, Bagotville, Charlesbourg, St-Vincent (Québec) Roc-Amadour (Québec) Trois-Rivières, Ottawa, ainsi que le concours de l'Harmonie Notre-Dame (Québec), les jeunes du patro Laval de Québec ont organisé une revue fantastique, qu'ils ont surnommé **"Patro-Rama 62".**

Ces jeunes n'ont rien négligé pour rendre cette soirée agréable pour tous. Il y aura des numéros d'acrobatie, de la musique, de la chorégraphie, des numéros d'ensemble, des équilibristes, etc. etc. le tout exécuté par les jeunes des patros.

Il ne manque plus, pour compléter ce tableau, que l'encouragement des adultes... à qui ces jeunes des patros donnent rendez-vous au Colisée de Québec, le 25 août prochain. "Une âme saine dans un corps sain" telle est la devise de ces jeunes des patros. Que les adultes se donnent la main pour les aider à conserver cet idéal.

Le film "Martin Luther" pourra être présenté dans la province

Montréal — (P.C.) — Le nouvel Office de la censure de la province de Québec vient d'abolir l'interdiction décrété il y a neuf ans contre le film "Martin-Luther".

M. Maurice Leroux qui a été désigné membre de l'Office le 9 mai dernier, a admis qu'il ne peut s'expliquer comment il se fait qu'on ait interdit en 1953 la projection dans les salles de cinéma de la province le film traitant de la vie du grand réformateur religieux allemand. Ce film qui avait obtenu l'approbation de l'Office national du cinéma des Etats-Unis, avait été classé comme l'un des 10 meilleures productions cinématographiques cette année-là.

Plusieurs groupements protestants et catholiques s'étaient opposés à l'époque à cette interdiction qui avait été imposée sous prétexte que ce film causerait "des sentiments antogonistes indus" et pourrait constituer une offense aux mouvements religieux.

Une salle de spectacle de Montréal doit mettre le film à son affiche dès le 17 août.

Le secrétaire de l'ONU, U Thant, accuse Tschombé de mauvaise foi

NATIONS-UNIES (P. A.) — Le secrétaire général par intérim des Nations unies, U Thant a nié qu'il ait proposé une nouvelle manoeuvre militaire au Congo afin de mettre fin à la sécession du Katanga.

En même temps, il a accusé le président Moise Tschombé d'agir de mauvaise foi au cours des négociations.

Xa'irdgonp rt

Un porte-parole de l'ONU a précisé que M. Thant avait demandé à ses adjoints si l'ONU devrait employer la force comme mesure ultime afin de réunir le Katanga au Congo et leur a demandé s'ils croyaient qu'il avait besoin d'un nouveau mandat afin d'appliquer une politique de pression économique au gouvernement Tschombé.

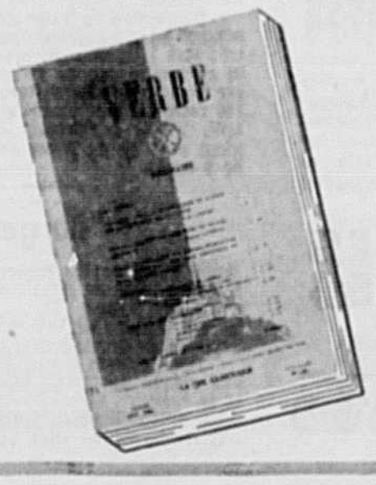
"Il est absolument incorrect de dire que le secrétaire-général a proposé d'entreprendre une nouvelle manoeuvre militaire au Congo", a souligné le porte-parole.

LE LAICISME
cette peste meurtrière de notre siècle

"...L'aspect le plus sinistrement typique de l'époque moderne se trouve dans LA TENTATIVE ABSURDE DE VOULOIR BATIR UN ORDRE TEMPOREL SOLIDE ET FECOND EN DEHORS DE DIEU, unique fondement sur lequel il puisse subsister, et de vouloir proclamer la grandeur de l'homme en le coupant de la source dont cette grandeur jaillit et où elle s'alimente, en réprimant et, si possible, en éteignant ses aspirations vers Dieu. Mais l'expérience de tous les jours continue à attester, au milieu des désillusions les plus amères, et souvent en langage de sang, ce qu'affirme le Livre inspiré: "Si ce n'est pas Dieu qui bâtit la maison, c'est en vain que travaillent ceux qui la construisent". (Ps. 126, 1)".

S. S. JEAN XXIII
Encyclique "Mater et Magistra"
15 mai 1961.

Laïcisme et laïcité (malsaine) sont inacceptables, quelles que soient leurs nuances d'hostilité ou de silence à l'égard des droits de Dieu et de Jésus-Christ sur les institutions civiles.
Les deux sont inacceptables à cause de leur finalité mauvaise. Leur effet immédiat est commun et communs leur aboutissement comme leur ligne directrice la plus générale.
L'Etat civil sans Dieu, l'école sans Dieu, l'asile et l'hospice sans Dieu; ce sont autant d'étapes dans l'histoire de notre émancipation intellectuelle et morale.
Et voici, coup sur coup, afin de ne pas laisser souffler l'opinion, pour bilan de "LA BELLE EPOQUE":
En 1879, exclusion du clergé des commissions administratives des hôpitaux et des bureaux de bienfaisance.
Interdiction des processions dans la plupart des villes et dans beaucoup de campagnes.
En 1880, malgré le vote du Sénat, dissolution par Jules Ferry de 265 Congrégations d'hommes, chassés de leurs couvents par la force armée
Abrogation de la loi de 1814 sur l'interdiction du travail le dimanche et les jours de fête.
Interdiction aux magistrats d'assister en corps aux processions de la Fête-Dieu. Suppression des épreuves d'enseignement religieux dans les examens.
En 1881, début de suppression, pour outrages à la République, du traitement du clergé. Suppression de l'enseignement religieux dans les écoles maternelles. Sécularisation des cimetières.
En 1882, interdiction de l'enseignement religieux dans les écoles publiques; le crucifix est enlevé des écoles, les aumôneries de lysée sont supprimées.
En 1883, suppression des aumôneries militaires. Interdiction faite aux troupes de paraître en corps aux cérémonies religieuses.
En 1884, vote de la loi qui institue le divorce. Suppression des prières publiques, prescrites par la Constitution de 1875 pour la rentrée des Chambres.
Suppression des aumôneries dans les hôpitaux et de l'immunité des clercs pour le service militaire.
Abrogation du statut qui rattache certaines congrégations à l'Université et retrait à leurs membres du droit d'enseigner dans les écoles publiques.
En 1886, exclusion des congréganistes de l'enseignement public. Organisation de l'école laïque.
En 1892, premières suppressions du traitement des évêques.
En 1893, les fabriques paroissiales se voient soumises à tous les règlements et à tous les contrôles des établissements d'Etat, pour être un jour plus facilement expropriées.
Au lendemain des remous causés par l'affaire Dreyfus, l'offensive reprend avec une vigueur redoublée.
En 1900, des poursuites sont engagées contre les religieux de l'Assomption, dénommés "les moines ligueurs".
Le ministre de la Marine interdit aux vaisseaux de guerre de prendre le deuil le Vendredi-Saint, comme c'était prévu par les règlements.
Le ministre de la Justice supprime la Messe du Saint-Esprit prévue pour la rentrée des tribunaux.
En 1901, la loi sur les associations exige que les congrégations non autorisées déposent une demande d'autorisation: ces demandes seront examinées une par une par le Parlement, et pourront par lui être acceptées ou refusées. Or, en violation de la loi, les demandes formulées par les Congrégations d'enseignement et de prédication sont rejetées en bloc et sans examen.
En 1902, M. Combes ordonne la fermeture de 120 écoles catholiques fondées postérieurement à la loi de 1901. Fermeture de 2,800 écoles antérieures à 1901.
En 1903, un décret porte que les hôpitaux de la Marine ne seront plus desservis par des soeurs hospitalières.
En 1904, on supprime le personnel religieux dans les hôpitaux de l'armée de terre. Le ministre de la Guerre défend aux militaires la fréquentation des cercles militaires catholiques.
Une loi interdit l'enseignement à toutes les congrégations sans exception, mêmes à celles qui étaient autorisées depuis plus d'un siècle. 15,874 écoles catholiques sont fermées.
L'Ambassade France auprès du Vatican est fermée.
En 1905, vote de la loi de séparation de l'Eglise et de l'Etat.
EN 1906, inventaire à main armée des objets du culte. Des gendarmes et des militaires brisent à coups de hache les portes des sanctuaires et pénètrent jusqu'aux marches des autels.
EN 1907, 5,500 séminaristes et prêtres ayant accompli depuis deux, trois, cinq ans leur service militaire, sont rappelés illégalement sous les drapeaux.
Après la condamnation par le Pape de la loi de Séparation, les petits et grands séminaires sont envahis par la police et fermés. Pendant trois mois, le gouvernement considère comme un délit le fait de dire la messe, et ses commissaires de police infligent des milliers de procès-verabux aux célébrants.
En 1908, la loi de dévolution arrache à l'Eglise ses séminaires, ses presbytères, l'argent de ses Fabriques, les fondations pour les morts, et ne lui laisse que la jouissance de ses sanctuaires, la propriété en étant attribuée aux communes.
Et M. l'abbé Combes de conclure ce palmarès: "Décidés à libérer l'Etat de toutes ses attaches religieuses, les laïcisateurs ont chassé le Christ des moindres coins et recoins où, depuis quinze siècles, la piété de nos ancêtres l'avait installé. Ils n'ont même pas hésité à mettre la main sur les maisons qui étaient son bien propre, s'entraînant, par ce cambriolage, à violer plus tard, sur une plus vaste échelle ,le droit de propriété. C'est avec des cris d'enthousiasme qu'ils ont aménagé les séminaires en lycées, en collèges et en écoles primaires supérieures."



Pour être mieux renseigné sur le laïcisme, le cléricalisme et sur l'action des catholiques dans la cité, lisez...

"VERBE" No 131

que vous pouvez obtenir moyennant $1.00 seulement, en écrivant à :

LA CITE CATHOLIQUE
40 RUE STE-FAMILLE, QUEBEC 4

La Vie Sociale

L'Action Catholique, chambre 325 - Place Jean-Talon.
Tél.: LA 2-4771, local 43, Québec 2

Nous publions gratuitement les notes sociales concernant les réceptions et les déplacements. Quant aux avis de fiançailles, baptême et mariage à paraître dans ces colonnes, ils doivent être référés à notre service d'annonces classées : LA 2-4771, local 4, ou de préférence adressés par la poste, accompagnés d'un mandat-poste ($1.50 chaque insertion).

DEPLACEMENTS

Mlles Hélène et Yvonne Lemay, de Trochu, Alberta, se sont embarquées à Québec, hier, à bord de l'Ivernia, à destination de l'Europe, où elles feront un séjour prolongé.

Mme J.-Arthur Jobin et sa fille Denise, accompagnées de Mlle Lucille L'Heureux, de Loretteville, sont de retour d'un voyage dans les Maritimes.

M. et Mme B. Moreau et Mlle Béatrice Moreau, de Montréal, étaient de passage à St-Benoit de Packington, récemment, les invités de leurs parents, M. et Mme Wilfrid Moreau.

M. et Mme Roger Morneau, de la métropole, ont fait un bref séjour chez Mme Alphée Dupuis de St-Benoit, récemment.

Mme Adélard Berger et Mme J.-B. Berger, de St-Benoit, étaient de passage à Québec, récemment.

MARIAGE BERUBE-PELLETIER

Le samedi vingt-et-un juillet, en l'église St-Benoit-de-Packington, fut célébré le mariage de Marie-Anne Pelletier, fille de M. Georges-F. Pelletier, avec Jean-Louis Bérubé, d'Edmunston, N.-B., fils de Mme Louis Bérubé, de Rivière Bleue.

FIANÇAILLES

Le Dr et Mme Louis-Paul Dugal, annoncent les fiançailles de leur fille, Lise, à M. Louis Tardif, fils de M. et Mme Joseph Tardif. Le mariage sera célébré en l'église Ste-Famille, à Ottawa, le samedi 11 août, à 11 heures.

NAISSANCE

Le Dr Charles Angers, et Mme Angers (Gaby Rousseau) font part de la naissance d'un fils, à l'hôpital St-François dAssise, le 21 juillet 1962.

MARIAGE ABATE-MOREL

Le samedi sept juillet, à dix heures, en l'église du St-Sacrement, de Hamden, Connecticut, U.S.A., le R. P. Charles Kennedy bénissait le mariage de Louise, fille de Joachim Morel, décédé, et de Mme Joachim Morel, de Québec, avec William-Michael Abate, fils de M. et Mme Ralph Abate. Pendant la messe, un programme de chants religieux fut interprété par Mlle Kate Dunn, M. Robert Sapio et M. Dennis Searlo. Pour la circonstance, l'église était décorée de fleurs saisonnières. La mariée était accompagnée de M. Ralph Abate et portait une robe en organza et dentelle Chantilly, ornée de perles à l'encolure; dont la jupe en forme de cloche était rehaussée d'appliqués et se terminait par une trane chapelle. Une couronne de fleurs d'oranger retenait son voile de tulle illusion. Elle tenait un bouquet formé de roses blanches, de glaïeuls et de stéphanotis. La soeur de la mariée, Mlle Nicole Morel, agissait comme dame d'honneur. Elle était vêtue d'une robe en peau de soie jaune pâle et coiffée d'un tambourin de même tissu garni d'un court volant de tuile. Son bouquet était formé de roses jaunes et blanches. M. Michael Denis Abate, frère du marié, agissait comme garçon d'honneur, MM. Richard et Donald Abate, frères du marié, Robert Tizza et Andrew Barones plaçaient des invités. Mme Joachim Morel, mère de la marié, portait un ensemble formé d'une robe et d'un boléro court de fine toile nacre avec un chapeau de même teinte en grosse paille tressée et son bouquet de corsage était formé de minuscules roses jaunes et vertes. La mère du marié, Mme Ralp Abate, était vêtue d'une robe de pure soie verte, piquée d'oeillets blancs, qu'elle portait avec un chapeau en orgadie de même teinte. A l'issue d'une réception, les mariés sont partis en voyage de noces. Au départ Mme Abate portait un ensemble de toile italienne beige, parsemée de petites fleurs, avec une chapeau breton et des accessoires assortis. A leur retour, M. et Mme W.-M. Abate résidront à Hamden, Connecticut.

A Florence on verra :

D'épais lainages à texture douce... des épaules à carrure militaire

Florence — (P.A.) — Les principales caratéristiques des collections de Schuberth et Lancetti, présentées, cette semaine, à Florence, sont: les **styles assez frappants conçus dans d'épais lainages à texture très douce et la carrure militaire des épaules.**

Les modèles Schuberth sont enfouis sous une avalanche d'accessoires: petits chapeaux à banderole enroulée, fichu autour du cou, mouchoir à la main, cocarde de ruban, chapeaux de tissus comportant une longue pleureuse de veuve, et des noeuds de deux pieds posés sur les cheveux.

Mais sous cette quantité d'ornements, se trouvaient de superbes robes, costumes et manteaux. Ces modèles exécutés en lainages, mettaient en valeur les panneaux - tabliers, à l'avant comme à la jupe arrière.

On voyait beaucoup de larges poches en appliqués, et des cordelettes comme ceintures, ou en bordure de col.

Les principales combinaisons de couleurs étaient l'orange le grenat, le noir et moutarde, marine et or, ainsi que le brun et turquoise.

Certains modèles de manteaux et capes, coupés à l'avant à la dimension d'une jaquette, étaient conçus spécialement pour être portés avec des robes assorties comportant de larges poches.

Lancetti a créé une ligne d'épaules à carrure militaire, souvent aux épaules capitonnées, sur l'ensemble d'une silhouette svelte.

Des manteaux sont présentés en léopard et en zèbre. Certaines robes unies sont agrémentées par des spirales en tissus se terminant par un gros noeud, et quelques modèles comportent de larges manches qui s'attachent très étroitement aux poignets.

Chevelure ondulante

Par la Presse Canadienne

Le nouveau style de coiffure pour l'automne et l'hiver, mettra en valeur "les ondulations dansantes". Cette prédiction est faite par le comité officiel de la mode de l'Association Nationale des coiffeurs et cosmetologistes.

Selon ces experts, la chevelure est toujours dansante, tel qu'annoncé au printemps dernier, mais à présent, les ondulations sont différentes, plus larges et très souples, sur une chevelure au volume réduit.

Le style rigide et les proportions exagérées ne sont plus en faveur et s'inscrivent dans le domaine du passé. Les maîtres - coiffeurs préconisent la nouvelle mode des "ondulations dansantes", expliquant que ce style contrebalance de façon harmonieuse, le réalisme et l'imagination.

Le tricot en voyage

● La robe princesse, en tricot de coton, est une des favorites pendant la belle saison. Elle est facile à porter et permet un jeu varié d'accessoires. Le costume rayé, tel qu'illustré, est un parfait voyageur. Alamac en fait les pièces majeures de la garde-robe estivale.

Sur le marché américain

Des produits nouveaux qui feront le bonheur de la ménagère

Chicago — (P.A.) — Il sera sans doute intéressant pour la maîtresse de maison, comme pour son mari, d'entendre parler des nouveaux produits qui ont été présentés à l'Exposition Nationale d'articles de maison, à Chicago.

On y voyait toute une variété d'objets, depuis les plus fonctionnels aux nouveautés les plus ingénieuses.

Selon l'opinion de gérants d'entreprises et acheteurs venus de tous les coins du pays, ces nouveaux produits une fois mis sur le marché, apporteront une réponse satisfaisante à la demande générale.

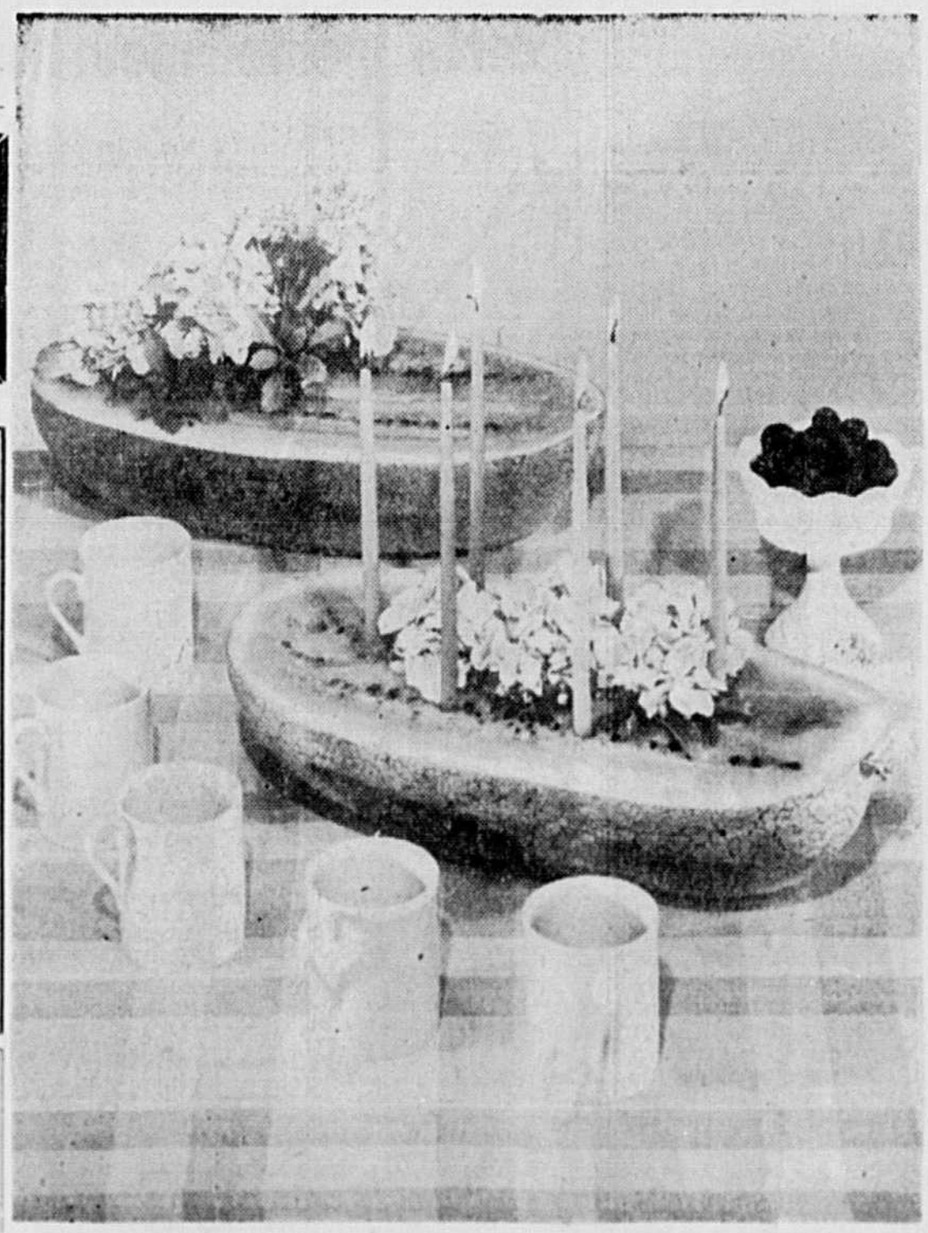
Parmi les nombreux items en montre, se trouvaient entre autres : une poêle à frire électrique à couvercle permettant de surveiller la cuisson; une horloge électrique pouvant être fixée horizontalement ou verticalement selon le décor domestique; un bol à mélanger en acier inoxydable, avec une poignée solide et fort pratique; un nouveau couvercle adaptable à toutes les boites de café, pour en conserver la saveur; un vaporisateur aérosol qui enlève en un rien de temps le surplus de glace des refrigérateurs; une carpette en caoutchouc "antifatigue" pour les parquets; un bouton-pressoir fixé au-dessus de la douche, pour maintenir la fuite d'eau à température égale.

Tous ces exhibits, et bien d'autres encore, prévoient un confort additionnel, et sauront satisfaire aux besoins de chacun.

Au petit déjeuner

Avez-vous déjà essayé du fromage cottage dans des oeufs brouillés ? L'idée est excellente. Le résultat est tout aussi savoureux que l'addition du Cheddar aux oeufs du déjeuner. Pour 3 personnes, faites fondre 2 c. à table de beurre dans une grande poêle. Battez ensemble 6 oeufs avec du sel, du poivre et 6 c. à table de lait évaporé non dilué, jusqu'à ce que le tout soit bien mêlé. Versez dans le beurre de la poêle. Laissez cuire à feu moyen, en levant les bords à l'aide d'une cuillère, jusqu'à ce que les oeufs soient partiellement pris. Incorporez une demi tasse de fromage cottage et continuez la cuisson jusqu'à ce que les oeufs soient pris mais encore humides. Retirez du feu : sans retard et servez immédiatement. Une garniture de persil ajoutera de la couleur et de la saveur à ce plat, si vous êtes assez chanceuse pour avoir de la ciboulette dans votre jardin. Ajoutez-en et vous aurez une autre variation du thème.

Centre de table saisonnier



● Un arrangement qui sort de l'ordinaire, et donnera un aspect d'originalité à votre table. Des fleurs et des chandelles montées en centre de table sur des demi-melons d'un effet nouveau. d'eau feront une décoration

Confiture aux framboises

4 tasses de fruits préparés (environ 2 pintes de framboises mûres)
6½ tasses de sucre
½ bouteille de pectine de fruits liquide.

Préparation des fruits. Ecraser entièrement, une rangée à la fois, environ 2 pintes de framboises bien mûres. Si on le désire, passer la moitié au tamis pour enlever les semences. En mesurer 4 tasses dans une très grande casserole.

Confection de la confiture. Ajouter le sucre aux fruits amener au point d'ébullition à gros bouillons et laisser bouillir très fort 1 minute, en brassant constamment. Retirer du feu et ajouter la pectine de fruits liquide sans délai. Alors brasser et écumer alternativement pendant 5 minutes pour laisser refroidir légèrement et prévenir ainsi que les fruits flottent. Verser rapidement dans les pots. Couvrir immédiatement avec ⅛ de pouce de paraffine chaude. Donne 10 pots de 6 onces.

"Burger" aux fèves

Petits pains fendus Kaiser
3 cuil. à table de fèves brunes Boston
Tranche d'oignon
½ cuil. à table de "relish" verte sucrée
Tranche de fromage

Pour chaque Burger aux fèves, placer un petit pain sur une plaque de métal. Ajouter les fèves, la tranche d'oignon et la "relish". Couronner avec la tranche de fromage. Faire cuire à 400 degrés, 5 à 6 minutes, jusqu'à ce que le fromage soit fondu. Servir avec des carottes et du céleri. 1 portion.

Broderie

Alice Brooks

Pour offrir à la jeune maman, brodez cette pièce murale sur laquelle sont inscrits le nom de Bébé, sa date de naissance, son poids.

Le patron 7220 mesure 12 x 16½ pouces et indique les couleurs à employer.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron ...
Mesure désirée ...
Nom ...
...
Adresse ...
...

Les chaussures les plus féminines en ville chez
Yves Poulin ENR
914 EST, RUE ST-JEAN
620 EST, RUE ST-JOSEPH

CONSTIPATION ?
La constipation, même occasionnelle, alourdit rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir—effet demain matin.
Robol

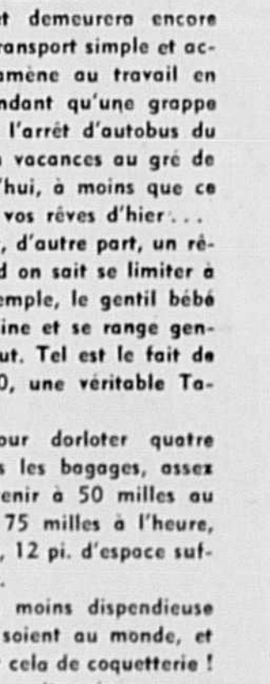
Dr J.-RAYMOND MARCHAND, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DES YEUX
VERRES DE CONTACT
219 est, ST-JOSEPH — TEL.: LA 3-0043
(2ième étage)

TOUS LES DIMANCHES
durant Juillet et Août
nos pharmacies ne seront ouvertes qu'aux heures suivantes :
12.00 à 1.30 p.m.
et
5.30 à 8.30 pm.
LES PHARMACIES Soucy
369, de la Couronne. Tél.: 525-4641
999, avenue Cartier. Tél.: 522-1235
Château Frontenac. Tél.: 525-6565

AVIS
aux usagers des appareils acoustiques
ZENITH
MAD RAY CO. LTD
ont obtenu la franchise de Zenith Radio Corpn Ltd. et sont vos seuls dépositaires.
● Zenith offre aussi le choix le plus complet possible d'appareils acoustiques-lunettes, appareil derrière l'oreille, dans l'oreille, et modèles conventionnels. Prix suggérés à partir de $50.
Pour renseignements, adressez-vous à
MAD RAY CO. LTD. C.P. 651
MONTMAGNY, P.Q.
Veuillez m'envoyer des renseignements complets sur les nouveaux appareils acoustiques.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
ENTENDEZ À NOUVEAU ZENITH "SON VIVANT" APPAREIL AUDITIF
ou
Bijouterie Raymond, Enr. 64, St-Jean-Baptiste Montmagny — Tél.: 758
Mlle Madeleine Perras, 1464, Ave St-Pascal Québec — Tél.: 661-1484

Combattez la FAIBLESSE
Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les
PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie.

Paquerette au service de Paquet
présente
Echo... Elegance.



L'astucieuse Austin

Les gens qui roulent ne méritent pas nécessairement tous les anathèmes ! Il en est qui le font en tout bien tout honneur, sans ajouter pour cela à leurs dettes et sans courir plus que d'autres les risques de se casser le cou en balade, ou de frôler d'un peu trop près un convoi de marchandises !

L'automobile est, et demeurera encore longtemps un mode de transport simple et accommodant, qui vous amène au travail en toute indépendance, pendant qu'une grappe de piétons s'accroche à l'arrêt d'autobus du coin, qui vous amène en vacances au gré de vos fantaisies d'aujourd'hui, à moins que ce ne soit la résultante de vos rêves d'hier...

L'automobile devient, d'autre part, un rêve plus accessible, quand on sait se limiter à la petite voiture par exemple, le gentil bébé qui bouffe peu de gazoline et se range gentiment à peu près partout. Tel est le fait de la mignonne Austin 850, une véritable Tanagra des routes !

Assez spacieuse pour dorloter quatre personnes et rouler tous les bagages, assez économique pour s'en tenir à 50 milles au gallon tout en filant à 75 milles à l'heure, munie de quatre vitesses, 12 pi. d'espace suffisent pour la stationner.

L'Austin 850 est la moins dispendieuse des Station Wagon qui soient au monde, et ne manque pas pour tout cela de coquetterie ! Elle vous offre des sièges capitonnés en mousse de lastex et se propose dans une série de couleurs attrayantes. Pouvoir rouler en rouge, en bleu, en gris pâle, en jaune ou en vert sur les belles routes de chez nous, vous perdre dans la contemplation de paysages toujours aimés, à moins qu'il ne soient tout à fait neufs pour vous, quelle aubaine ! Et quelle perspective stimulante quant à l'organisation d'un programme de vacances imprévu jusqu'ici ! Il est plus facile de dévaler en auto qu'à pied, il faut le reconnaitre !

Comme vous êtes réalistes (qui donc ne l'est pas aujourd'hui ?), il se peut que vous soyez songeurs quant aux modes de payements qui s'offrent à vous ? Ce n'est pas tout d'avoir une Austin, il faut bien la payer !... Mais songez donc qu'il vous est offert de la payer en 36 mois ! Voilà qui convient on ne peut mieux à tous les genres de budget. Donnez aujourd'hui $8.50 comptant, et partez demain avec une Austin, sujet sympathique sur lequel nous reviendrons.

D'ici là portez-vous bien ! Et venez au sous-sol voir le bijou à quatre roues !

Paquerette
a/s de la Cie Paquet,
Boulevard Charest,
Québec.

Mission commerciale de l'Industrie du Bois d'oeuvre au Marché Commun

Ottawa — L'honorable George Hees, ministre du Commerce, a annoncé qu'une mission de l'industrie canadienne du bois d'oeuvre, composée de seize membres, visitera en septembre la Belgique, les Pays-Bas, la France, l'Allemagne et l'Italie afin d'étudier les possibilités de vendre du bois d'oeuvre dans les pays de la Communauté économique européenne. La mission, qui comprendra des représentants des industries du bois de construction et des contre-plaqués de toutes les parties du Canada, un représentant des ouvriers et un fonctionnaire du ministère du Commerce, quittera Ottawa le 7 septembre et sera de retour le 30 du même mois.

L'objet principal de la mission, a dit M. Hees, est de permettre aux fournisseurs canadiens de bois de construction et de contre-plaqués de faire sur place une étude des vastes possibilités du marché de l'Europe continentale et de les encourager à trouver des débouchés supplémentaires pour leurs produits. En venant ainsi en relations directes avec les acheteurs et les consommateurs européens, les exportateurs pourront acquérir une meilleure connaissance des méthodes commerciales, des préférences et des besoins de l'Europe et mieux comprendre ce qu'ils doivent être prêts à offrir s'ils veulent accroître leur part de ce marché.

La mission a aussi pour tâche de faire connaitre dans tous les pays du Marché commun le Canada comme source quasi inépuisable de nombreux produits forestiers et de contre-plaqués de haute qualité, y compris certaines variétés et essences introuvables ailleurs. Au cours d'une étude du marché des produits forestiers en Europe, les délégués commerciaux du Canada ont constaté que les acheteurs européens seraient heureux d'augmenter leurs achats au Canada s'ils étaient assurés d'approvisionnements constants. Les membres de la mission travailleront à convaincre ces importateurs que l'industrie canadienne est bien déterminée à les servir de façon continue et qu'elle est en mesure de satisfaire leurs besoins spéciaux,

Les pays du Marché commun connaissent aujourd'hui, dans l'ensemble, une période d'essor industriel et de prospérité sans précédent. Une augmentation générale de la consommation de bois se traduit, depuis trois ans, par un accroissement considérable des importations de bois de construction et de contre-plaqués en bois tendre. Au cours de ces mêmes années, tous les pays du Marché commun ont travaillé à libérer progressivement leurs importations, si bien que, dans la plupart des cas, les produits du bois du Canada sont admis aux mêmes conditions douanières que ceux des fournisseurs européens. Le Canada doit profiter de cette situation économique favorable pour accroitre sa part de ce marché. L'envoi de cette mission devrait avoir pour effet de concentrer l'attention des industries canadiennes du bois et des contre-plaqués sur les débouchés qui s'offrent en Europe et, ainsi d'encourager ces industries à étudier et à exploiter ces possibilités d'exportation.

Avant leur départ, les membres de la mission se réuniront à Ottawa où ils recevront des renseignements d'ordre général et prendront connaissance des dispositions prises en vue d'entretiens avec les hommes d'affaires des pays qu'ils visiteront. A leur retour au Canada, ils prépareront un compte rendu général de leurs constatations que le ministère du Commerce mettra à la disposition des industries du bois et de ses dérivés.

Ira plus loin celui qui sait se reposer

Vous pouvez conduire longtemps sans vous surmener si vous savez vous arrêter, ne serait-ce que deux ou trois minutes à toutes les heures, vous dit le Comité provincial de Sécurité Routière, (PRUDENTIA). Loin de vous retarder, un arrêt de quelques minutes à toutes les heures vous permettra de conduire plus longtemps dans la journée, et en fin de compte, si vous avez une longue randonnée à effectuer, vous ferez plus de chemin en vous arrêtant plusieurs fois puisque vous pourrez conduire plus longtemps sans être trop fatigué.

Une scierie ferme ses portes

BAIE-TRINITE (P.C.) — La compagie Dominion Tar and Chemical annonce qu'elle fermera, le 20 août prochain, la scierie qu'elle exploite dans ce village de la Côte-Nord du St-Laurent.

La compagnie, qui a acheté cette scierie de la St. Lawrence Paper Corporation l'an dernier, explique que ses réserves forestières dans la région ne lui permettent plus d'opérer de façon rentable.

La scierie était la seule industrie de ce village de 1,000 habitants. Sa fermeture amènera le congédiement de 75 hommes.

Baie-Trinité est situé à 300 milles au nord-est de Québec.

Ottawa critiquée

OTTAWA (P.C.) — L'Union nationale des fonctionnaires publics, affiliée au Congrès canadien du travail, a protesté auprès du gouvernement fédéral contre la permission accordée à la houillère de New Waterford, Nouvelle-Ecosse, de fermer ses puits le 1er août.

Décès d'un évêque américain

WILMINGTON, Delaware (PA) — Mgr Edmond J. Fitzmaurice, évêque du diocèse catholique de Wilmington pendant 35 ans, est décédé à l'hôpital St-Francis, à l'âge de 81 ans.

Avant qu'il ne se retire, en 1960, le pape Jean XXIII l'avait nommé archevêque titulaire de Toni, en Roumanie.

Le diocèse de Wilmington comprend l'Etat du Delaware au complet, le sud du Maryland et la péninsule de Delmarva.

Sous la direction de Mgr Fitzmaurice, les écoles paroissiales du Delaware ont mis fin à la ségrégation avant même que la Cour suprême décide, en 1954, de rendre cette pratique obligatoire dans les écoles publiques.

$225,000. pour libérer 4 prisonniers cubains

MIAMI. — (P. A.) — Le comité des familles de prisonniers cubains a révélé que la somme de $225,000 a été recueillie et envoyée à Fidel Castro afin d'obtenir la libération de quatre hommes condamnés à la prison à la suite de leur participation à l'invasion de la baie aux Cochons.

Le montant a été versé à la succursale de Montréal de la Banque Royale du Canada qui verra à le porter au compte du gouvernement cubain.

Le directeur du comité, M. Enrique Llaca, a ajouté que le groupement qu'il dirige agit comme intermédiaire entre les familles et le gouvernement castriste.

Le comité tente actuellement de recueillir $60,000,000 afin d'obtenir la libération de plus de 1,000 prisonniers purgeant des sentences allant jusqu'à 30 ans de prison.

Les quatre hommes qui seront libérés sont Fabio Fryre-Aguelera, 42 ans, $100,000; Jorge Govin Throckmorton, 20 ans $50,000; Alfred Gonzalez Duran, 25 ans, $50,000 et Nestor Fitzgerald Williams, 21 ans, $25,000.

Réduction d'impôts aux Etats-Unis ?

NEW-YORK. — (P. A.) — Selon des personnages compétents de l'entourage du président Kennedy, celui-ci n'aurait encore pris aucune décision sur la question de savoir si l'économie du pays a besoin de l'aiguillon d'une réduction des impôts.

Une personnalité affirme que l'attitude du président est celle-ci, comme il l'a souvent répété : il ne se résoudra à diminuer les impôts que lorsque lui et ses conseillers auront pu consulter les statistiques de juillet concernant la situation économique. Le président l'a clairement laissé entendre à une conférence de presse lundi.

Les statistiques pour juilliet on ne les aura en mains qu'au commencement du prochain mois.

Le "New York Times" annonçait que M. Kennedy avait décidé de procéder bientôt à une diminution des impôts sur les revenus des contribuables et des sociétés.

Suivant le journal il proposerait cete réduction des impôts le mois prochain si les dirigeants du Congrès lui donnaient l'assurance d'une prompte action. L'administration serait d'avis qu'une baisse d'au moins $7,000,000,000 par année s'impose. Selon l'activité commerciale et industrielle et le moment choisi pour effectuer cette réduction le déficit pour l'exercice fiscal commencé le 1er juillet dépasserait $10,000,000,000.

Noces d'argent de M. et Mme Chs-Ed. Lassonde

Samedi le 14 juillet, c'était fête à St-Zéphirin mais plus spécialement pour les familles Lassonde et Beaulac.

En effet M. et Mme Charles-Ed. Lassonde (Lucile Beaulac) célébraient leur 25e anniversaire de mariage. Avant la messe M le curé Bruno Poirier, bénit les jubilaires et leur fit renouveler leur serment de fidélité conjugale. Il offrit ensuite le saint sacrifice à leurs intentions MM. Pierre-Paul et Henri Lassonde, fils des jubilaires servaient la messe.

Au choeur nous remarquions M. l'abbé Clovis Boisvert, curé de Brois-Francys, M. l'abbé J.-Yves Fréchette, professeur au Sém. de Nicolet, M. l'abbé Martin Courchesne, vicaire à Ste-Gertrude, tous trois cousins de la famille Lassonde et M. l'abbé Charles-H.I. Brassard, c.f., curé de St-Frédéric de Drummondville.

Un programme de chant fut exécuté par Mlle Pauline Lassonde, leur fille et M. Bertrand Courchesne, cousins. A l'orgue Mlle Anita Courchesne, cousine

M. Ubald Dion, cousin, de Trois-Rivières servait de témoin à M. Lassonde, M. Henri Beaulac accompagnait sa soeur Mme Lassonde. Notons que M. Beaulac est aussi son parrain et qu'il lui avait servi de père à son mariage le 14 juillet, 1937 à La Visitation.

Assistaient à la cérémonie religieuse: leurs enfants: MM. P.-Paul, Henri, Côme, Clovis, René Louis, Christian, Mlles Pauline Monique et Claire Lassonde leur belle-fille: Mme Henri Lassonde (Claudette Laforesti, de Montréal; leurs frères et soeurs beaux-frères et belles-soeurs : M. Jean-Marc Lassonde de Longueuil; M. et Mme Ange-Aimé Descôteaux (Gilberte Lassonde) de Drummondville; M. et Mme Bruno Lafond (Marie-Rose Beaulac), Mme J.-Bte Dupuis (Bernadette), de La Visitation; M. et Mme Joseph Therrien (Rachel) de La Baie du Febvre; M. et Mme Lorenzo Beaulac de Nicolet; Mlle Rollande Beaulac, de Trois-Rivières ; M. Roméo Beaulac et Mlle Rollande Beaulac, cousine de Montréal; Mme Ephrem Beaulac de Waterloo ; Les neveux et nièces: M. et Mme Chs Lafond de St-Célestin; M. et Mme Conrad Barrette de Lacolle; Mme Madeleine Lafond de Boucherville; Mlle Monique Lafond, de Québec; M. et Mme Geo.-Et. Jutras, de Ste-Perpétue; M. et Mme Germaine Dupuis de St-Gabriel de Brandon; MM. et Mmes Martin Jutras, Gilbert et Pierre-André Dupuis deMontréal; les cousins et cousines: M. et Mme Jean-Bte Proulx, de Beloeil; M. et Mme Rodolphe Lassonde d'Asbestos MM. ;et Mmes Roland Belcourt Bruno Proulx ,Camille Roy et Alcide Smith, de Nicolet; M. et Mme Gaétan Belcourt et leur fille, M. Lorenzo Lefebvre, Mlle Anita Courchesne, M. Marcel Trahan de Montréal; Mlle Claire Boisvert d'Asbestos; Mme Jeanne Lassonde de St-Hyacinthe; M. et Mme Ludovic Rousseau et leur fils René de Granby; Mlle Fleurette Lassonde M. et Mme Claude Rocheleau MM. et Mmes Hamilton Courchesne; Marcel Drapeau, Mlle Cécile Courchesne de Drummondville; M. et Mme Hilarion Lemire de St-Cyrille.

M. Bertrand Courchesne agissait comme maître de cérémonie

Mlle Pauline Lassonde dans une magnifique adresse exprima la reconnaissance des enfants envers leurs bons parents et formula des voeux de bonheur et de longévité afin qu'ils puissent célébrer leur "Jubilé d'Or"

Des enfantsnés de ce mariage un seul est décédé les dix autres forment une couronne bien vivante et si l'on ajoute le petit-fils Guy Lassonde tout laisse prévoir que cette lignée va se perpétuer encore d'autres générations.

Claire et Louis Lassonde présentèrent une gerbe de roses et Christian offrit la bourse.

Ont adressé la parole MM. les abbés Boisvert et Brassard M. Roméo Beaulac, M. Camille Roy, député de Nicolet et Mlle Françoise Cloutier.

Le jubilaire remercia d'abord son épouse et tous ceux qui ont contribué au succès de la fête

De nombreux cousins et amis se joignirent aux invités pour la soirée.

Retraites fermées à Marie-Réparatrice

Au couvent de Marie-Réparatrices auront lieu les retraites suivantes : Du 10 au 12 août pour dames, prêchée par le R P. Rosaire Blackburn, c.ss.r.â du 17 au 22 août, pour dames et demoiselles, retraite de Piété, (de 5 jours) prêchée par le R. P. Oliva Gignac, c.ss.r.; du 29 au 1er septembre, pour Institutrices prêchée par le R. P. Louis-Nazaine Hudon, c.ss.r.; du 20 au 23 septembre, pour dames, prêchée par le R. P. Rosaire Legault , s.j.

Il est demandé de s'inscrire à l'avance: Couvent de Marie-Réparatrice, 2975 boulevard Laviolette, Tél. FR 4-4656, Trois-Rivières.

Congrès prov. d'aviculture

Le congrès provincial d'aviculture se tiendra à l'Université Laval, de Québec, les 27, 28 et 29 août, sous les auspices du Conseil provincial d'aviculture.

Le thème choisi est "le producteur, face aux problèmes avicoles 1962".

L'Org. mondiale de Santé prend la défense des femmes au volant

"Le dernier bulletin de l'Organisation Mondiale de la Santé des Nations-Unies, réjouira sûrement les dames au volant", dit M. J.-Emile Renaud, président du Club Automobile Québec.

Sans leur donner un avantage marqué sur les conducteurs mâles, l'organisme mondial les défend vigoureusement.

"Contrairement à l'opinion populaire, les enquêteurs ont été incapables de recueillir quelqu'évidence afin d'établir qui, de la femme ou de l'homme, est le plus sujet aux accidents routiers précise M. Renaud. Cependant les dames exercent une influence heureuse sur le taux des accidents de la route, tel qu'indiqué par le fait qu'au sein de la communauté mâle, les hommes mariés sont impliqués dans beaucoup moins d'accidents routiers que les célibataires".

Selon l'Organisation Mondiale de la Santé, le bilan des mortalités de la route excède 100,000 victimes annuellement, soit plus que le total de toutes les autres maladies contagieuses ensemble.

Les conducteurs sourds sont les plus prudents parce qu'ils sont conscients de leur infirmité Par contre, il n'y a aucune preuve que la daltonisme contribue à augmenter les risques d'accidents.

L'usage de drogues devrait être découragé, en tout temps partout et toujours; si inoffensifs, pourraient-ils sembler.

Le conducteur alcoolique est dans une classe à part en ce qui a trait aux risques d'accidents Il appartient automatiquement à la catégorie des usagers dangereux de la route.

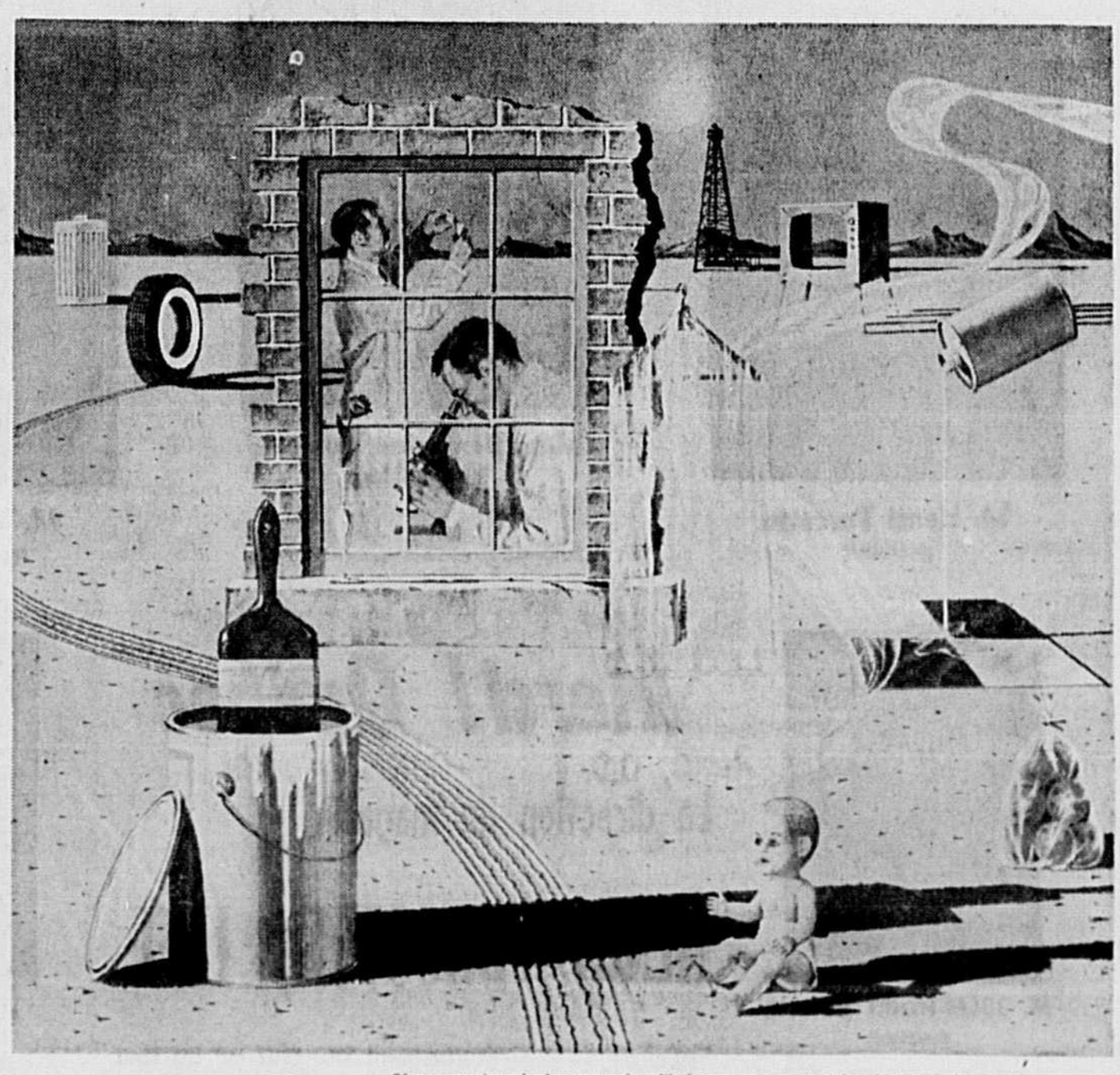
Autres cas de polio

OTTAWA, (P.C.). — Les hôpitaux signalent deux nouveaux cas de polio. Les victimes, admises, sont Carol Larocque, deux ans, de Cyrille, dans la banlieue d'Ottawa; et Denis Bégin, trois ans, de Hilton Mines, Québec, près de Shawville à 40 milles au nord-est d'Ottawa. Cela porte à 24 le nombre des enfants atteints de la polio dans la région d'Ottawa depuis le commencement de l'année Aucun de ces enfants n'avait été immunisé.

90% des travaux de recherche de toute l'industrie pétrolière au Canada sont faits par l'Imperial Oil

Dans les laboratoires de l'Imperial Oil à Sarnia, Ontario, plus de 200 hommes de science et techniciens s'appliquent à perfectionner les produits pétroliers actuels et à mettre au point des produits nouveaux. Leurs recherches portent sur de nombreux domaines . . . depuis les gazolines jusqu'aux détersifs ménagers. A Calgary, dans les laboratoires de l'Imperial Oil, 130 autres savants et techniciens cherchent des moyens de découvrir et d'extraire plus de pétrole brut et de gaz naturel. L'Imperial Oil effectue plus de travaux de recherche que toutes les autres entreprises pétrolières canadiennes réunies.

QUI S'Y CONNAIT EXIGE IMPERIAL ESSO



Où que vous tourniez les yeux aujourd'hui, vous voyez partout des objets tirés du petrole. Les produits chimiques dérivés du pétrole sont à l'origine de centaines d'articles qui vont du jouet en plastique au pneu d'automobile. A l'Imperial Oil, les chimistes et les techniciens de la recherche travaillent sans relâche à la mise au point de nouveaux produits chimiques qui faciliteront ou agrémenteront la vie des Canadiens.

Pollack QUEBEC

UNE JOURNÉE SEULEMENT!

Soldes de fdm

FIN DE MOIS

EN VENTE LUNDI MATIN, DÈS 9h. A.M.

• Magasinez à tous les rayons pour des centaines d'aubaines à de formidables bas prix !

• Tout le magasin participe à cette vente. • Pas de commandes par la poste ou téléphone.

Afin de liquider toutes nos marchandises désassorties nous continuons nos soldes de FIN DE MOIS. Cela nous permet de vous offrir toutes sortes d'articles, pratiquement au prix coûtant. Il est entendu que quelques-uns sont légèrement défraîchis.

Les quantités sont forcément limitées. Nous vous conseillons de vous rendre chez Pollack de bonne heure pour un meilleur choix des items non annoncés. Répérez-les par leurs étiquettes spéciales: rouge et jaune, dans tous les rayons.

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50% ET PLUS

Le magasin entier participe à cette vente de fin de mois . . . grand nombre d'item non annoncés . . . toutes ventes finales . . . pas d'échange. Voyez aussi nos étiquettes spéciales — rouge et jaune.

Le dernier mot à la province sur la nationalisation de l'électricité

Bien que la plupart des corps constitués du Québec se soient déjà prononcés sur la nationalisation des compagnies privées d'électricité, le cabinet provincial, qui a le dernier mot en la matière, n'a pas encore fait connaître sa position.

Le ministre des Richesses naturelles René Lévesque semble s'implanter devant la lenteur du gouvernement à nationaliser.

M. Lévesque, qui, depuis deux ans, a mené une campagne à travers toute la province en faveur de la nationalisation de l'électricité, a trouvé chez le public en appui certain.

Néanmoins, certains membres du gouvernement ont fait montre d'une forte opposition au projet de M. Lévesque, alléguant que la nationalisation coûterait très cher, nuirait au crédit de la province et équivaudrait à une diminution des budgets des autres ministères.

La plus importante société visée, la Shawinigan Water and Power Company, a réagi en faisant connaitre ses arguments contre la nationalisation.

Solide appui

Des municipalités et des Chambres de Commerce de la Gaspésie et de l'Abitibi, régions où les taux d'électricité sont élevés et où les réseaux de distribution sont inadéquats, ont pressé le gouvernement de nationaliser.

Les syndicats ouvriers, les groupes nationalistes et des organismes aussi puisants que la Société St-Jean-Baptiste se sont prononcés ouvertement pour un contrôle de l'Etat.

Un membre influent du parti libéral soutient que la nationalisation des compagnies d'électricité coûterait $800,000,000 à la province et n'apporterait pas un seul vote au parti libéral.

Mais le ministre des Richesses naturelles réplique que ce serait l'Hydro-Québec et non le gouvernement provincial qui ferait l'investissement.

D'aucuns croient dans les cercles politiques de la Vieille Capitale et du Québec tout entier que l'idée de la nationalisation de l'électrtcité correspond aux sentiments nationalistes des Québecois.

Ambassadeur américain reçu par Khrouchtchev

MOSCOU, (P.A.). — Le premier ministre Khrouchtchev et son épouse Nina ont offert un banquet en l'honneur de l'ambassadeur américain Llewellyn Thompson, qui prend sa retraite et son épouse.

Au cours de leur diner sur la terrasse, les deux hommes ont conversé et échangé des points de vue "très intéressants". M. Khrouchtchev a demandé à M. Thompson de "retourner dans son pays et de faire part au président Kennedy de ce qu'il a dit"

M. Thompson quittera Moscou vendredi afin de revenir aux Etats-Unis. Il a souligné que leurs entretiens ont porté sur tous les sujets qui intéressent les deux pays actuellement.

M. Thompson était ambassadeur à Moscou depuis cinq ans M. Foy D. Kohler lui succ-dera

Le repas que le premier ministre Khrouchtchev a servi aux Thompson comprenant 8 plats "tous délicieux", a dit Mme Thompson.

Le plat principal était un crabe Kamchatka entier, du détroit de Béring, de deux pieds d'envergure. Il a été suivi du "quail shot" sibérien.

L'ambassadeur a précisé que ses relations avec M. Khrouchtchev ont été très faciles et détendues.

Agent double de la Gendarmerie royale

OTTAWA. — (P.C.). — Le "Citizen" rapporte qu'un individu d'Ottawa qui a été expulsé du parti communiste affirme être un agent double de la Gendarmerie royale depuis 10 ans.

Le journal ajoute que Calvin M. MacDonald, âgé de 39 ans, affirme avoir atteint dans la hiérarchie communiste un rang plus élevé que ceux qu'avaient atteint auparavant les agents doubles de la Gendarmerie du Canada.

MacDonald a dit qu'il avait été organisateur du parti pour la région d'Ottawa et membre du comité exécutif du parti pour l'Ontario jusqu'en avril dernier. Il a déclaré qu'il savait d'avance que la Gendarmerie refuserait d'admettre le fait qu'il a travaillé pour la police fédérale pendant des années.

Le "Citizen" ajoute que le parti a annoncé l'expulsion de MacDonald dans un communiqué qu'avaient signé Bruce Magnuson, chef du parti pour l'Ontario et Osmo Hahti, organisateur provincial. Le communiqué se terminait par une violente attaque contre la Gendarmerie royale que le parti communiste qualifiait d'agence chargée de la sale besogne de la classe dirigeante.

Durant ses dix années comme agent double, MacDonald a du exercer bien des métiers pour gagner sa vie.

Né au Cap-Breton, MacDonald vint très jeune dans la région d'Ottawa. Il a servi dans les forces armées au cours de la seconde guerre mondiale et revint au Canada en 1946.

Le ministre de la Justice M. Davie Fulton avait déclaré à la Chambre des communes au sujet d'un cas analogue que la Gendarmerie royale a comme politique de ne pas se prononcer au sujet des agents doubles.

Problèmes espagnols

● L'Espagne est après la France, le pays le plus étendu de l'Europe (URSS non compris), sa superficie étant de 503,545 km2 contre 551,000 km2 pour celle de la France. En 1960, la population s'élevait à 50,2 millions d'habitants, dont près de deux millions habitaient la capitale Madrid. Bien que le castillan, parlé par 73% de la population, soit la langue officielle, le catalan et le basque demeurent fort vivaces. Le catalan est parlé par 24% de la population, soit par 7 millions d'âmes, dans les provinces de Barcelone, de Tarragone, de Lérida, de Gérone, aux Baléares, ainsi que dans une partie de la province de Valence. Le basque, une langue sur les origines de laquelle on s'interroge toujours est parlé par 2.5% de la population, soit environ 800,000 personnes, dans les provinces du nord près de la frontière française. La Catalogne et le pays basque revendiquent depuis longtemps un statut d'autonomie, tant pour des raisons linguistiques qu'économiques: ces deux régions payent en effet près d'un tiers des impôts, mais elles ne bénéficient qu'un dixième seulement de ces impôts. Pendant la guerre civile le gouvernement républicain avait doté la Catalogue et le pays basque d'un statut d'autonomie, mais la victoire du général Franco signifiait la fin de cette autonomie. Bien que l'équipement de l'industrie espagnole soit souvent peu moderne, et nonobstant le manque d'énergie (la production d'électricité par exemple est nettement insuffisante lors des mois secs de l'année), la production de minerais et la qualité des produits manufacturés sont dans l'ensemble satisfaisants. L'Espagne ne possèdent pas de pétrole, les principales ressources énergétiques demeurent le charbon et la lignite, mais surtout l'électricité. En 1960, la production de houille s'élevait à 13,9 millions de tonnes, tandis que celle de la lignite se montait à 1,7 millions de tonnes. L'Espagne est riche en minerais de toute sorte, du minerai de fer au mercure. La pénurie d'eau et la composition des sols font de l'Espagne un pays pauvre. Sur les quelque 50 millions d'hectares qui constituent la superficie totale de l'Espagne, à peine 16 millions sont cultivables. Les régions naturellement humides ou irriguées artificiellement ne représentent que 6% de la superficie du territoire. Les méthodes quasi médiévales de culture, l'infrastructure vétuste du pays, ainsi que l'évolution extrêmement rapide de la population (de 27,9 millions d'habitants en 1950 à 30,2 millions d'habitants en 1960), entravent sans aucun doute le développement de l'agriculture espagnole qui emploie 51% de la population active mais n'intervient que pour un quart dans le produit national. De grandes quantités de céréales doivent être importées, d'où résulte une perte appréciable de devises, indispensables cependant à la modernisation de l'équipement industriel et agricole.

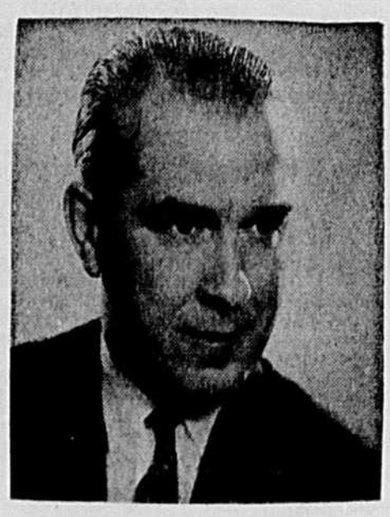
Un Hindou prie saint François Xavier

Goa — (C.C.C.) — Immédiatement après son arrivée à Goa, M. T. Shiva Sankar, nouveau Gouverneur de Goa, Dameo et Diu, s'est rendu auprès de la châsse contenant la dépouille mortelle de saint François Xavier. Le Gouverneur, qui est de religion hindoue, y a prié, demandant l'intercession de saint François Xavier pour la réussite dans sa nouvelle activité.

Plongeon fatal à Ste-Anne-des-Monts

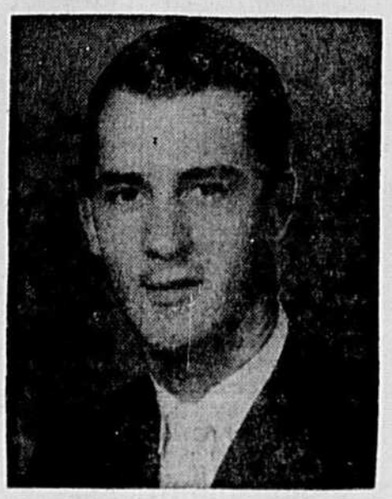
STE-ANNE-DES-MONTS - (P. C.) - M. Denis Tanguay, 28 ans, a été tué jeudi lorsque son camion lourdement chargé a plongé dans un ravin. M. Hubert Saint-Laurent, qui l'aidait, s'en est tiré sain et sauf.

Cet accident s'est produit à 40 milles de Sainte-Anne-des-Monts.



M. Henri Turcotte
président

Mme Bérangère Turcotte
vice-présidente



M. Yves Turcotte
secrétaire-trésorier

M. JULES-HENRI GIROUX
comptable

Merci! Québec

La direction du magasin

HENRI TURCOTTE, LTEE

M. JULES LEMELIN
vendeur

tient à remercier chaleureusement tous ceux qui ont tenu à collaborer avec eux dans les moments difficiles qu'ils ont traversés au cours des derniers mois.

Ils tiennent à offrir leur témoignage de reconnaissance aux personnes et maisons d'affaires suivantes : à Son Honneur M. le maire Wilfrid Hamel et à MM. les directeurs et le personnel de la Commission de l'Exposition Provinciale, qui ont bien voulu consentir à louer le Pavillon de l'Industrie pour une durée de six semaines; la Compagnie de Téléphone Bell du Canada limitée; la Compagnie Quebec Power; P.-E. Poitras Inc.; la plupart de nos fournisseurs et représentants de manufacturiers, qui nous ont aidés, ainsi que les employés du Bureau des Postes; ceux de Gérald Martineau; de Clément & Clément Inc.; de l'Industrial Acceptance Corporation; de la Banque Royale du Canada — dont la diligence à nous assurer le service nous a permis de reprendre rapidement les affaires à la suite de l'incendie de la rue St-Joseph.

M. ROGER LALIBERTE
vendeur

M. LORNE DUPONT
vendeur

Nous remercions enfin les journaux, les postes de radio et de télévision; et tout particulièrement nos propres employés dont le zèle ne s'est pas un instant ralenti en dépit de longues heures de travail, et des conditions parfois fort difficiles. Merci enfin à tant d'autres dont nous oublions sans doute les noms en ce moment.

MLLE LISE BILODEAU
caisse et bureau

MLLE GILBERTE FRENETTE
préposée à l'entretien

Et maintenant...

Notre Vente Feu-Eau-Fumée étant terminée, après un succès vraiment inespéré, il nous fait plaisir de vous informer qu'à compter de la semaine prochaine, nous occuperons le

nouveau poste rénové de Turcotte & Létourneau Inc.

330 rue de la Couronne

Surveillez notre Prochaine Annonce d'une

Grande Vente d'Ouverture

M. LEON PAQUET
préposé au service

M. LEOPOLD CASSE
réception-livraison

Scotland Yard met la main sur 35 chefs-d'oeuvre volés

LONDRES. — (P.C.). — Scotland Yard a résolu hier l'énigme posée par le plus grand vol d'oeuvres d'art qu'ait connu l'histoire de la Grande-Bretagne. Elle a en effet récupéré 35 peintures volées qui ont une valeur de $1,120,000.

Ces oeuvres en parfait état, pour la plupart française, ont été retrouvées lors d'une descente de police dans une maison de l'est de Londres.

Les inspecteurs y ont arrêté deux hommes, un grossiste et un chômeur, et les ont accusé de recel.

Ces peintures, qui comprennent des oeuvres de Picasso, Renoir, Monet et Toulouse-Lautrec, ont été volées le 11 juillet à la galerie O'Hara, de Londres, par des individus qui ont forcé, la nuit, la porte arrière de l'établissement après avoir grimpé sur les toits.

Elles n'étaient assurées que pour une somme de $560,000, et les assureurs avaient offert une récompense de $56,000 à quiconque fournirait des renseignements susceptibles de permettre de récupérer ces chefs-d'oeuvre.

Wagons pour autos

MONTREAL. (Spéciale). — Le Canadien Pacifique vient de confier, à la National Steel Car, à Hamilton, Ont., une commande pour la construction de 100 wagons plats à étages multiples, longs de 89 pieds, pour le transport des automobiles. Cette commande de $2,300,000 portera à $10,700,000 le coût total des commandes du Canadien Pacifique pour la construction de matériel roulant, cette année.

Les usines de la Dosco, a Trenton, Nouvelle-Ecosse, viennent de livrer 200 wagons plats de 70 tonnes au Canadien Pacifique, et elles s'emploient à construire, présentement, 300 wagons couverts isothermes.

Aux usines de la National Steel Car, on construit actuellement 600 wagons couverts d'une capacity de 50 tonnes et 100 wagons découverts d'une capacité de 70 tonnes.

Aux usine des Marine Industries, à Sorel, on travaille à la construction de 100 wagons-trémie à caisses roulant sur galets, d'une capacité de 70 tonnes chacun.

Ralliement de 10,000 jocistes au Cap

A l'occasion du 30e anniversaire de la J.Q.C. canadaienne Mgr Cardijn, fondateur de la J.O.C. mondiale sera accueilli au Cap-de-la-Madeleine par un rallie de 10,000 jeunes travailleurs et travailleuses qui viendront de toutes les villes françaises du Canada.

En même temps que les 30 ans de la J.O.C. canadienne le rallie du 19 août célébrera les 80 ans de son fondateur. Tous les membres anciens et actuels du mouvement sont invités à se joindre à cette grande manifestation.

A la messe c'est Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger qui prononcera le sermon. Dans l'après-midi, une grande manifestation groupera les jeunes. Mgr Cardin adressera la parole ainsi que d'autres invités. Mgr Pelletier, évêque de Trois-Rivières présidera à l'initiation de 300 nouveaux membres de la J.O.C.

Un autre doctorat honorifique à Mgr Cardijn: On sait qu'actuellement Mgr Cardijn est en tournée aux Etats-Unis depuis la mi-juillet. Il est accompagné du révérend Père Paul-Emile Pelletier, o.m.i., aumônier national de la J.O.C. Canadienne. Le 19 août marquera la fin de son voyage en Amérique du Nord.

Au préalable il sera reçu par les jeunes du Nouveau-Brunswick à Moncton. L'Université de cette même ville lui remettra à cette occasion un doctorat honorifique. C'est le 4e que lui décerne les universités canadiennes sans compter ceux que lui ont décernés les autres pays du monde.

Les jeunes à "L'Estoc"

La télévision nous les a fait connaitre: ils sont jeunes, dynamiques, créateurs, souvent bourrés de talent; et ils ont un besoin incoercible de s'exprimer, de s'abandonner aux ivresses d'un art pas encore consommé.

Pour les désigner on dit: "L'Ecran des jeunes". L'équipe est dirigée par une adolescente: Marise Thivierge. C'est elle qui a eu récemment envie que ces compagnons percent "l'écran" pour affronter directement le public. Bientôt ce sera fait. Chaque jeudi du mois d'août, "L'Ecran des jeunes" donnera trois représentations d'un spectacle qui, à tout le moins, promet d'égayer. Musiciens, chansonniers, diseurs — tous adolescents — seront ces soirs-là à l'affiche de "L'Estoc".

L'Association des Comptables Généraux Licenciés
DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Des cours du jour et du soir, permettant l'obtention du degré "C.G.A.", sont donnés dans la province de Québec, aux institutions suivantes :

REGION METROPOLITAINE DE MONTREAL :
ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES
UNIVERSITE McGILL
UNIVERSITE SIR GEORGE WILLIAMS

REGION METROPOLITAINE DE QUEBEC :
FACULTE DE COMMERCE — UNIVERSITE LAVAL

REGION DU SAGUENAY — LAC ST-JEAN
ECOLE COMMERCIALE DE CHICOUTIMI

Un cours par correspondance, préparé par une université canadienne, sous l'égide de l'Association, est aussi disponible.

Cours par correspondance (en anglais seulement) :

Pour informations, s'adresser à :

L'Association des Comptables Généraux Licenciés,
Comité de l'Education,
5336, Chemin de la Reine-Marie,
MONTREAL 29, Qué.

L'inscription aux cours d'automne, avec l'Association devra se faire avant le 15 août 1962

UN CONSEIL PRATIQUE DE MAICO

pour l'adaptation du sourd à son appareil auditif

Dans le train, l'avion ou les réunions, lorsqu'il existe un bruit de fond important, le sourd cherche souvent à augmenter la puissance de son appareil pour tenter de comprendre la conversation; l'intelligibilité devient alors complètement nulle, car la parole se perd dans un bruit confus.

LORSQUE CES CONDITIONS DE BRUIT AMBIANT SE PRESENTENT, LE PATIENT DOIT REDUIRE L'AMPLIFICATION DE SON APPAREIL JUSQU'A LA SIMPLE PERCEPTION DE LA PAROLE.

Le sourd sera parfois ravi de s'apercevoir qu'avec une amplification convenable, il comprendra mieux qu'un sujet normal une conversation en tête à tête, dans un groupe, grâce à l'orientation de son appareil.

Je serai intéressé à recevoir, sans obligation de ma part, toute littérature concernant les fameux appareils MAICO.

SERVICE AUDITIF MAICO Inc., 895, Côte d'Abraham, Québec 4

Nom .....
Adresse .....
Comté .....

3-7-62 AC

CINQUANTE-CINQUIEME ANNEE, No 16,924 — CANADA

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, SAMEDI 28 JUILLET 1962

Annoncez régulièrement dans "L'ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Collision à Scott Jonction

Deux voitures sont entrées en collision tard hier soir au pont de Scott-Jonction. Les passagers d'une des deux voitures, au moment d'aller sous presse, n'avaient pas encore été identifiés.

Quant aux passagers de l'autre automobile, ils souffrent tous de contusions, de fractures et de blessures légères. Il s'agit de M. Rodolphe Rancourt, âgé de 57 ans, de ses deux fils, Jacques et Jean-Guy, de 16 et 13 ans, qui ont été transportés à l'Hôtel-Dieu de Lévis par l'ambulance de la maison Claude Marcoux, de St-Romuald; ainsi que M. Marcel Dumas, transporté au même hôpital par l'ambulance Valois, de St-Isidore.

22 Européens sont relâchés

Alger — (Reuters) — La préfecture de police d'Alger a élargi 22 Européens, enlevés récemment, dans ce que les autorités algériennes ont appelé un "geste pour la France".

Le préfet Amar Mohammedi a relâché les 22 Français en leur disant: "Nous vous relachons à présent mais qu'il soit bien entendu que ce geste, nous le posons pour la France et non pour vous."

Formation classique en éducation

L'Association canadienne des Educateurs de Langue française (ACELF) tiendra au début du mois d'août, soit du 7 au 11 inclusivement, son XVe congrès annuel sous la présidence conjointe d'honneur de Monseigneur Irenée Lussier, p.d., recteur de l'Université de Montréal et de Maître Marc Jarry, c.r., président de la Commission des Ecoles.

La présidence active du congrès revient à M. J.-Gérard DeGrace, adjoint au ministre de l'Education du Nouveau-Brunswick, président de l'ACELF.

Des personnalités marquantes du monde de l'éducation et de celui des affaires se joindront aux délégués de toutes les provinces du Canada pour étudier: la "Formation économique en Education"; tel est le thème de ces assises.

Me René Paré, c.r., président du Conseil d'Orientation économique du Québec et M. Roger Charbonneau, directeur de l'Ecole des Hautes-Etudes commerciales rehausseront de leur présence les séances plénières. Et pour ne citer que quelques-uns des conférenciers, mentionnons, Me des "Préoccupations économiques dans l'éducation", Dr Alphonse Riverin, qui parlera des "Buts de l'éducation économique".

En outre, huit commissions ont été créées pour considérer les implications de ces études à tous les niveaux de l'enseignement.

Ces assises marqueront sûrement un tournant dans la préparation des jeunes en ces jours où la promotion économique est à l'honneur chez les Canadiens de langue française.

Important accord chez de Haviland

Toronto — (P.C.) — Les membres du local 112 de l'Union des ouvriers de l'automobile ont ratifié jeudi soir un accord arrêté entre le syndicat et de Haviland Aircraft of Canada Limited.

La convention qui affecte quelque 1,200 anciens employés d'Avro Aircraft et Canadian Applied Research, récemment achetés par de Haviland, prévoit une augmentation générale des salaires de six cents l'heure pour chaque année de la durée du contrat qui sera de trois ans, Marcel Faribault qui traite.

Les autres avantages accordés aux employés comportent des bénéfices supplémentaires concernant l'emploi, l'augmentation des bénéfices en maladie, une majoration des pensions et de plus longues vacances.

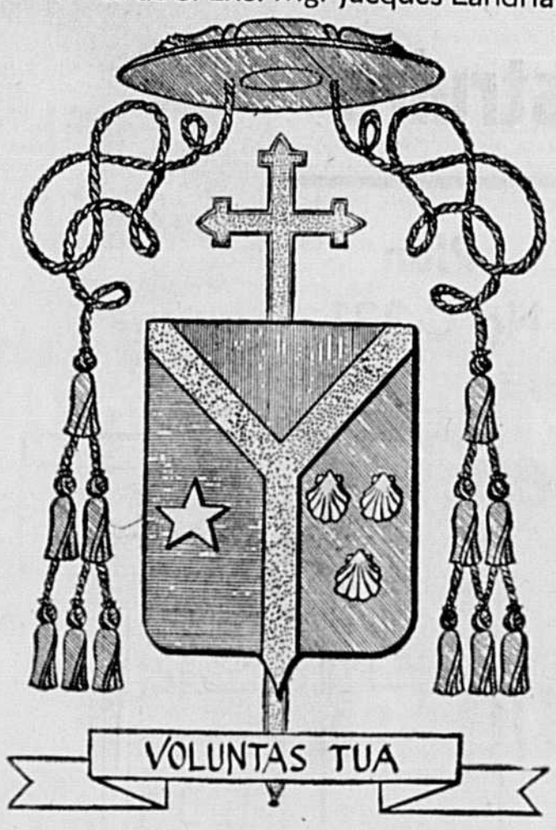
Comité des prix du Gouverneur général

Ottawa — A la demande de M. Guy Sylvestre, président sortant du Comité des Prix du Gouverneur général, le Conseil des Arts du Canada annonce aujourd'hui les noms des membres de ce comité pour l'année 1962-1963.

M. Northrop Frye (principal du Victoria College de Toronto) succède à M. Guy Sylvestre à la présidence du comité. Mlle Mary Winspear, de l'Ecole Weston, à Westmount, remplace M. Alfred Bailey, et le professeur Léopold Lamontagne, de l'Université Laval, remplace M. Jean-Charles Bonenfant. Les autres membres du comité sont M. Roger Duhamel (Imprimeur de la Reine), président du sous-comité de langue française; M. Roy Daniells (Université de la Colombie-Britannique, Vancouver), président du sous-comité de langue anglaise; M. F.W. Watt (Université de Toronto) et le Révérend Frère Clément Lockquell (Université Laval).

Les Prix du Gouverneur général sont octroyés chaque année. Il y a trois catégories de prix pour les oeuvres rédigées dans chacune des deux langues: poésie ou théâtre, roman, et autres genres littéraires. Le Conseil des Arts du Canada octroie une somme de $1,000 à chacun des lauréats.

Armoiries de S. Exc. Mgr Jacques Landriault



● Dans les armoiries de S. Exc. Mgr Jacques Landriault, qui a été sacré évêque à Alexandria le 25 juillet, la triple division veut représenter la sainte Trinité et les trois diocèses qui, comme trois étapes, se partagent la vie du nouvel évêque auxiliaire à Alexandria: les diocèses d'Ottawa, de Timmins et d'Alexandria. Le premier tiers est rouge, le rouge étant la couleur réservée à Dieu. Le pairle (pal en forme de Y) relie et recouvre les trois parties de l'écu. C'est une forme ancienne de la croix que l'on retrouve assez fréquemment dans les catacombes. D'un côté de la croix, une étoile d'argent sur fond bleu représente la dévotion du nouvel évêque envers la Sainte Vierge et rappelle qu'il a fait ses études chez les Pères Montfortains et les Oblats de Marie Immaculée. De l'autre côté de la croix, les trois coquilles d'argent sur fond vert rappellent la confiance de l'élu envers son patron, saint Jacques, les coquilles étant en effet l'insigne particulier du pèlerinage de saint Jacques de Compostelle, en Espagne.

Porto-Rico et les Iles Vierges

● Récemment, le président Kennedy a proposé au Congrès d'accorder le droit à l'autodétermination à la population des Iles Vierges, ces îles des petites Antilles (voir notre carte) étant le seul territoire des Etats-Unis, hors les îles sous tutelle de l'Océan Pacifique, à se trouver sous un statut colonial. On estime généralement que les propositions du président Kennedy constituent un premier pas vers une complète autonomie des Iles Vierges. Celles-ci pourraient obtenir un statut similaire à celui de Porto-Rico, l'île toute proche des Iles Vierges qui jouit du statut d'"Etat libre associé".

Les Iles Vierges ont été acquises par les Etats-Unis en 1917. Auparavant, elles appartenaient au Danemark et étaient connues sous le nom d'Indes Occidentales Danoises. L'archipel se compose de quelque 50 îles et îlots, dont trois seulement, notamment Sainte Croix, Saint Jean et Saint Thomas sont habités. La population est de race noire et compte 32,000 âmes, dont 13,000 résident en la capitale Charlotte Amalie. Les principales occupations sont la culture de la canne à sucre, l'élevage et la distillation du rhum. Le commerce se fait exclusivement avec les Etats-Unis; l'industrie touristique est florissante.

Quant aux Iles Vierges Britanniques, elles ne comptent que 7,500 habitants principalement sur l'île de Tortola. Le commerce pratiquement inexistant, se fait avec les Antilles Françaises (Martinique et Guadeloupe) et avec les Iles Vierges des Etats-Unis.

Bovins à l'Expo

Les concours provinciaux ayant lieu à peine un mois plus tard à Sherbrooke, l'Exposition Provinciale de Québec a dû avoir recours à une autre formule pour présenter les Angus, les Shorthorns et les Herefords au demi-million de visiteurs qu'elle attend du 30 août au 9 septembre.

Chacune de ces races sera représentée par un seul éleveur qui devra avec ses animaux illustrer une des politiques préconisées par son association dans un kiosque bien décoré. Il y aura donc un jugement, mais il portera sur ces trois points: boniment, histoire et décoration, et non pas sur les animaux. Les associations d'élevage pourront aider leur champion en lui fournissant décors, littérature et propagandiste au besoin.

Loisirs

WINDSOR (P.C.) — Environ 400 délégués à la 17e conférence de l'Association canadienne des parcs et terrains de jeux ont commencé à rentrer chez eux après avoir élu leur président, M. Jack Wilkie, de Régina.

Parmi les personnalités élues au conseil de direction de ce groupement, citons M. Roger Bastien, de Dorval, élu vice-président, et MM. Eric Charpe, de St-Lambert, et Thomas Janzen, de Toronto, choisis comme simples membres du conseil.

Prix Camille Roy 1962

A titre de président de la Société, il me fait plaisir de faire part aux écrivains, aux auteurs comme aux maisons d'édition du Québec, de la décision de nos sociétaires de reporter au 31 août prochain la date de rentrée des manuscrits pour l'attribution du prix 1962.

Comme déjà annoncé, les sociétaires ont choisi de primer, cette année, un ouvrage du genre dit 'Essais' (non fiction); ouvrage destiné au grand public, inédit, publié à l'occasion de la tenue du Salon du Livre à Québec, le 20 octobre prochain, ou après cette date en 1962.

Bien entendu que les conditions générales d'acceptation des manuscrits sont toujours en vigueur:

Le manuscrit doit être signé par un auteur canadien; écrit en français; imprimé dans la province de Québec; tout ouvrage doit être soumis à l'attention de la Société en trois exemplaires.

Le choix du lauréat sera fait, cette année, par trois de nos sociétaires, personnalités éméritées du monde de la littérature au Canada français.

Wilbrod Bhérer,
président,
Société Camille Roy.

A NOS ABONNES

Pour tout problème concernant nos services de livraison ou abonnements, on est prié de communiquer avec notre représentant attitré dans chaque territoire concerné, soit:

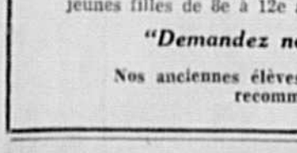
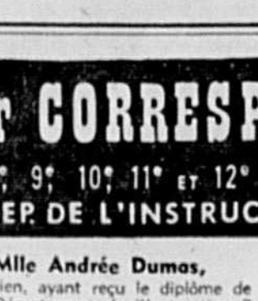
VICTORIAVILLE
Mme Napoléon Vigneau
85, Boul. Gamache
Tél.: 75-2316

TROIS-RIVIERES et CAP-DE-LA-MADELEINE
Mme Fernando Gauvin
931, rue Ste-Angèle
Tél.: 4-3333

CHICOUTIMI, LAC ST-JEAN ROBERVAL
M. Roland LAVOIE
218, des Ormes, JONQUIERE
Tél.: LI 2-4625

Le Service des Abonnements L'"Action Catholique

Dr ROGER ROY O.D
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
TEL. 525-4841
J.B. LALIBERTE LIMITEE
QUEBEC
HEURES D'AFFAIRES
du lundi au vendredi de 9h. a.m. à 5 h. p.m.
le vendredi soir de 7h. à 9h.
et le samedi jusqu'à midi

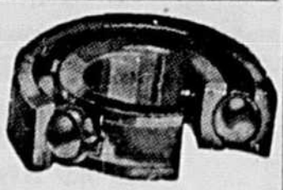
College O'Sullivan
Vos succès de demain sont entièrement assurés
COURS COMMERCIAL ANGLAIS D'UN AN SEULEMENT

Discipline remarquable. Travail sérieux et intensif. Position assurée.
Entrainement sur le dactylographe électrique — miméographe — comptomètre — dictaphone — sans aucun frais additionnel — Tous les manuels de classe sont loués.
JOUR et SOIR
COURS
10 MOIS
Secrétaire - Sténographie bilingue - Sténographie française - Junior commercial - Commercial complet

Spécialité:
CONVERSATION ANGLAISE
Le seul collège à Québec reconnu par le Business Educator's Association of Canada, décernant diplômes et certificats reconnus dans les Services Gouvernementaux du Canada et les Bureaux d'affaires.
O'SULLIVAN B COLLEGE of Quebec
HAUTE-VILLE, 775 ST-EUSTACHE — QUEBEC
Tél.: 523-5505 — 832-2793
Inscrivez-vous sans tarder au Collège O'Sullivan de Québec, le plus grand spécialiste du cours commercial anglais et la plus grande institution du genre pour jeunes filles de 8e à 12e année.
"Demandez notre prospectus"
Nos anciennes élèves sont notre meilleure recommandation

TUILES DE PARTERRE
8" x 12" x 2¼"
et
BRIQUES de COULEURS
assorties
BRIQUES ORLEANS INC.
1165, Maufils, Québec. Tél.: 663-7666

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU REUTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028 DES ERABLES
Bur.: 681-6424 — Rés.: 527-2815

GUY DORION, c.r.
PAUL-E. BERNIER, c.r.
GILLES LA HAYE, LL.L.
AVOCATS
350 est, boul Charest ch. 202
Québec 2. Tél.: 529-9247

TEL.: 523-3891
J.-G. LETARTE A.P.A.
Auditeur Public Accrédité
Vérification
Comptabilité
Impôt sur le Revenu
Règlements de Successions
374, DE LA SALLE-EST
Québec 2


165, Prince-Edouard
Québec
529-9088
GENERAL BEARING SERVICE LTEE

STENO-DACTYLO DEMANDE
De préférence bilingue pour étude légale. Salaire selon expérience. Bonnes conditions de travail.
Ecrivez à:
CASIER 1120
L'Action Catholique
QUEBEC

Marc Choquette
avocat et procureur
Téléphone 529-3747
nouvelle adresse:
Edifice 56, St-Pierre
Banque Provinciale

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT
DOCTEUR
CAMILLE GELINAS, M.D.
Suite 380 Edifice Grande-Allée, 380 est, Grande-Allée, Québec.
Strictement sur rendez-vous.
Tél.: LA 3-1471

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R., André Monast, L.L.L.
Edifice Quebec Power
399 rue St-Joseph, Québec.
Tél.: 522-1531

NE RESTEZ PAS SOURDS!
Découpez ceci!
En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
Québec
487 est, boul. Charest,
Dépt. 50

Pierre LAURENTIDE
Ultra-moderne - couleurs permanentes.
Qualité et Quantité vérifiées.
J.-M. PAGE & FRERE Inc.
Charlesbourg-ouest
Tél.: MA 3-9829

JEUNES FILLES DE 8e à 12e ANNEE
— ADMISSION —
O'Sullivan B. College
Cours Commercial Anglais — Secrétaire — Sténographe Bilingue — Sténographe Française — Ouvrage général de Bureau (Durée du cours: 10 mois)
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
775 St-Eustache, Haute-ville, Québec LA 3-5505

Québec — Tél.: 529-3751 MONTREAL — RA 2-5633
idc INSTITUT DENYS INC.
722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.
☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE
COURS REGULIERS — COURS POUR ADULTES
SECTION COMMERCIALE
☐ 12e Commerciale Spéciale
☐ Commercial complet
☐ Comptabilité supérieure
☐ Sténo-dactylo
☐ 8e et 9e commerciale
☐ 6e et 7e pratique
☐ VENTE
☐ GERANCE DE BUREAU
☐ NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devoirs)
SECTION SCIENTIFIQUE
avec examens officiels du département de l'Instruction publique
☐ 12e (garçons et filles) A-B
☐ 10e et 11e (grçons et filles) A-B
☐ Cours pour aspirantes gardes-malades
☐ 8e et 9e pré-scientifique
☐ Préparatoire à l'école technique
☐ CHIMIE théorique et pratique avec équipement de laboratoire
☐ Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.)
Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut.
NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... Tél.: .....
a/s de ..... Comté .....
AC 25-7-62

INSCRIPTION
AU COURS DE SEPTEMBRE
COURS COMMERCIAL COMPLET
pour
Secrétaire bilingue — Sténographe bilingue — Travail de Bureau bilingue
COMPTABLE BILINGUE
COURS DU JOUR ET DU SOIR
Exclusivité
Méthode moderne et révolutionnaire
STENOGRAPHIE ALPHABETIQUE
Speedwriting
et
Dactylographie, Méthode "VOICE-O-MATIC"
Demandez notre prospectus
Bart School INC.
751 côte d'Abraham — 522-5889 — 522-6160 — 653-1853

COURS par CORRESPONDANCE
POUR 8e, 9e, 10e, 11e ET 12e ANNEE
EXAMENS DU DEP. DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
S.V.P. m'envoyer prospectus gratuit.
Nom .....
Adresse .....
Cité ..... Age .....
Mlle Andrée Dumas,
de St-Félicien, ayant reçu le diplôme de 11e année du Département de l'Instruction Publique, nous écrit: "Tous les cours que vous m'avez fait parvenir étaient d'une clarté et d'une précision telle qu'il était impossible de ne pas les comprendre.
J'ai eu maintes fois l'occasion de montrer ces cours à mes anciens titulaires; tous disent qu'ils étaient complets dans les moindres détails.
Je remercie l'Institut Raymond qui m'a fait passer ma plus belle année scolaire".
Il ne faut pas remettre à demain ce que l'on peut faire aujourd'hui. Puisque les élèves des cours par correspondance de l'Institut Raymond sont tellement satisfaits, suivez leur exemple, inscrivez-vous immédiatement et l'été prochain, vous aussi, comme Mlle Dumas, vous pourrez dire: Je l'ai obtenu le fameux diplôme du département de l'Instruction Publique.

Institut Raymond
1475 CHEMIN STE-FOY · QUEBEC 6

COURS par CORRESPONDANCE
EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
8e 9e, 10e, 11e, 12e ANNEE - GARÇONS ET FILLES
INSTITUT d'Aubigny
CASE POSTALE 131 HAUTE-VILLE - QUEBEC
Demandez notre prospectus gratuit.
DIPLOME
M. Denis Fleurent,
de Drummondville s'est vu décerner par le DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE son diplôme de 11ème année, Sciences-Lettres. Tout en poursuivant sa 10ème dans une école régionale, M. Fleurent a profité, avec avantage de nos cours en complétant sa 11ème année. L'INSTITUT D'AUBIGNY met à la disposition de toute personne désireuse de parfaire son instruction ses fameux cours par correspondance qui s'affirment de plus en plus. M. Fleurent mérite donc nos félicitations. Avec un peu d'efforts personnels, vous êtes capable d'en faire autant. Demandez notre prospectus gratuit.

Chronique de la RADIO et TELEVISION

"LA MOUSSE MONTE A RADIO-CANADA"

Il y a quelques années, cette chronique était la seule à faire des réserves quant à certains programmes et certaines émissions de radio ou de vidéo. Aujourd'hui, voici que de nouveaux critiques, probablement plus indépendants, se permettent de ne pas trouver tout parfait dans le meilleur des mondes radiophoniques. La semaine dernière, nous avons emprunté un titre à mademoiselle Monique Bosco. Cette semaine, c'est M. Jacques Keable qui nous la fournit.

Autrefois, les gens bien élevés — c'étaient d'ailleurs la majorité, — se gardaient bien de parler toilette ou cuisine dans leur salon. Aujourd'hui, par la voie de la télévision, l'art de se peigner, de se laver les dents, de se poudrer, de se moucher, de s'oindre les aisselles est devenu la pâture quotidienne et nocturne des télespectateurs. "Quand les autorités de Radio-Canada viennent parler de la fonction éducative et culturelle de la Société, on a envie de les renvoyer à l'école pendant un bout de temps", écrit M. Keable! "Du train où vont les choses, poursuit-il, la culture se prend par les commerciaux et je serais bien étonné que madame Blancheville fasse tellement progresser le pays". M. Keable a parfaitement raison.

Vedettes créées par propagande

Un confrère de M. Keable, M. Raymond Guérin, le même jour, observe que "les trois quarts des **vedettes** que nous voyons à la TV sont littéralement imposées à la population, sans que celle-ci ait eu" l'occasion de manifester le moindre engouement à leur égard. "Il suffit qu'un réalisateur confie un rôle à un quelconque personnage pour qu'il devienne vedette", dit un autre, ce qui est parfaitement exact. Il suffit d'écouter certains diseurs pour se rendre compte que seul un réalisateur puisse avoir eu l'idée de les inviter, car ces soi-disant artistes ne connaissent rien et ne sauront jamais ni dire, ni chanter. Le public n'a pas le choix et doit subir le diktat choix d'un réalisateur. La célébrité mousse comme le savon. "Y en a-t-il un de bon", demandait à sa mère une fillette de cinq ans après avoir entendu l'éloge d'une douzaine de détersifs ? Fasse le ciel que l'on ne nous pose pas la même question pour les vedettes de certaines émissions de chant ou certains questionnaires ? Ce ne serait guère charitable.

Absolvo te

Les qualités dont a fait preuve cette émission au début semblent en voie de disparaître. Les derniers épisodes sont puérils et cousus de fil blanc. Dommage !

La FAMILLE BRASSARD

A **Rendez-vous avec Michelle**, lundi soir, nous avons eu le plaisir d'entendre un choeur composé de douze jeunes filles et d'un enfant, le choeur de la famille de M. et madame Léonidas Brassard, de Naudville, Lac Saint-Jean. Ce fut exquis. Joli choix de chansons. Exécution charmante. Naturel et simplicité. Vraiment, les Canadiens français sont merveilleusement bien doués. Puisse ce choeur réussir et obtenir les avantages d'une subvention qui lui permettrait de se perfectionner. La famille Brassard le mérite.

Pierre BATISCAN.

Le N.P.D. à Ottawa

(Par Arch MACKENZIE

Ottawa — (P.C.) — Bien qu'ils constitueront le groupe le moins important au» Communes, les membres du Nouveau parti démocratique estiment qu'ils y seront représentés par des délégués d'une expérience et d'un talent supérieurs à ce qu'ils représentent numériquement.

Douze des députés néo-démocrates ont déjà fait leurs armes aux Communes ou dans les législatures provinciales. La plupart d'entre eux exercent des professions telle que le droit, le professorat et la littérature, activités qui les aide certes à développer des qualités qu'ils pourront mettre à profit dans les débats parlementaires.

La grande préoccupation des partisans de la nouvelle équipe formée l'an dernier pour remplacer le groupe CCF porte sur les chances qu'aura leur chef, M. Tommy Douglas, de sa tailler une place aux Communes avant le début de la prochaine session le 27 septembre, croit-on.

Battu le 18 juin dans sa circonscription de Régina, le chef néo-démocrate pourra peut-être briguer de nouveau les suffrages dans la circonscription de Burnaby-Coquitlam, en Colombie britannique, ou un 19e néo-démocrate, M. Erhart Regier, a remporté une victoire imposante avant d'annoncer sa démission dans l'intention de créer une porte d'entrée à son chef.

Toutefois, le gouvernement conservateur n'a pas encore indiqué s'il allait ordonner la tenue d'une élection complémentaire. Il faudra qu'il en décide ainsi cette semaine pour que le vote ait lieu lundi, le 10 septembre.

Les effectifs

Entretemps, "Bert" Harridge qui, à 67 ans, est le doyen de la représentation néo - démocrate dont la moyenne d'âge est de 47 ans, continue de piloter son parti depuis la défection de M. Hazen Argue l'an dernier. M. Herridge représente Kootenay West depuis 17 ans.

Deux nouveaux venus : Tom Berger, avocat de Vancouver, et Malcolm MacInnis, directeur de l'éducation à l'université de St-François-Xavier, en Nouvelle-Ecosse, ont tous deux 29 ans.

M. Stanley Knowles, ministre de l'Eglise unie du Canada, a été vice-président du CTC et il a représenté Winnipeg-nord-centre pendant 15 ans. Il a 54 ans.

Deux autres nouveaux venus : M. Davis Lewis, 52 ans, diplômé de Rhodes, et M. Andrew Brewin, 54 ans; tous deux sont avocats, à Toronto.

Autre personnalité : Douglas Fisher, 42 ans, instituteur de Port-Arthur qui s'est acquis une réputation de batailleur de premier ordre aux Communes depuis qu'il a défait feu C.-D. Howe en 1957.

Frank Howard est un syndicaliste fort connu; il a 36 ans et représente Skeena; il s'intéresse particulièrement aux problèmes des bûcherons et des mineurs.

L'instituteur Walter Pitman qui, à 31 ans, l'avait emporté dans Peterborough lors de l'élection complémentaire de 1960, le premier néo-démocrate à siéger aux Communes, a perdu cette fois-ci aux mains des conservateurs, traditionnellement puissants dans cette circonscription.

La Colombie britannique a élu neuf néo-démocrates. En voici quelques-uns.

Harold Winch, 54 ans, a été pendant 12 ans chef de l'Opposition à la Législature de sa province et représente au» Communes Vancouver-est depuis 1953.

On reconnait en Collin Cameron des qualités d'orateur né. Critique financier de 66 ans, il compte huit années d'expérience à la Législature et cinq aux Communes.

Arnold Webster est principal d'école et est âgé de 63 ans. Il a été chef de l'Opposition à Victoria de 1953 à 1956.

Barry Mather, éditorialiste au Sun, de Vancouver, représente New Westminster aux Communes; son épouse représente cette circonscription à la Législature.

Le parti NPD mise également sur son représentant de Toronto-Danforth, Reid Scott, avocat de 35 ans, qui fut élu à la Législature ontarienne à l'âge de 21 ans, alors qu'il achevait ses études de droit. Il conserva son siège jusqu'en 1951.

L'intervention chirurgicale s'est faite sous la menace des flammes

NEW YORK (P.A.) — Le drame quotidien de la vie et de la mort se déroulait normalement à l'hôpital catholique St-Mary, de Brooklyn, mais ce drame a soudain pris un visage plus épouvantable quand le feu a éclaté.

"Chacun savait ce qu'il avait à faire et il l'a fait", a déclaré M. Charles Bostwick, chargé de la sécurité des 200 patients et des 300 employés.

Mais l'évacuation n'a pas été aussi simple.

Un patient était sur la table d'opération. On lui avait enlevé une partie de son estomac. Les médecins qui l'avait opéré avaient besoin de vingt minutes encore. Ils craignaient que le patient ne meure s'ils s'arrêtaient là. Deux pompiers se sont placés devant la porte, luttant contre les flammes, alors que les médecins ont terminé leur intervention chirurgicale.

Une femme a donné naissance à un bébé, dans le sous-sol, alors que les flammes faisaient rage aux étages supérieurs.

Une autre femme, inconsciente, a été conduite lans les parterres de l'hôpital pendant que les médecins lui administraient du plasma en cours de route.

Le feu a éclaté entre le toit et le cinquième étage. Les malades ont pu regagner leur place deux heures plus tard.

Peine capitale pour avoir accepté des pots-de-vin

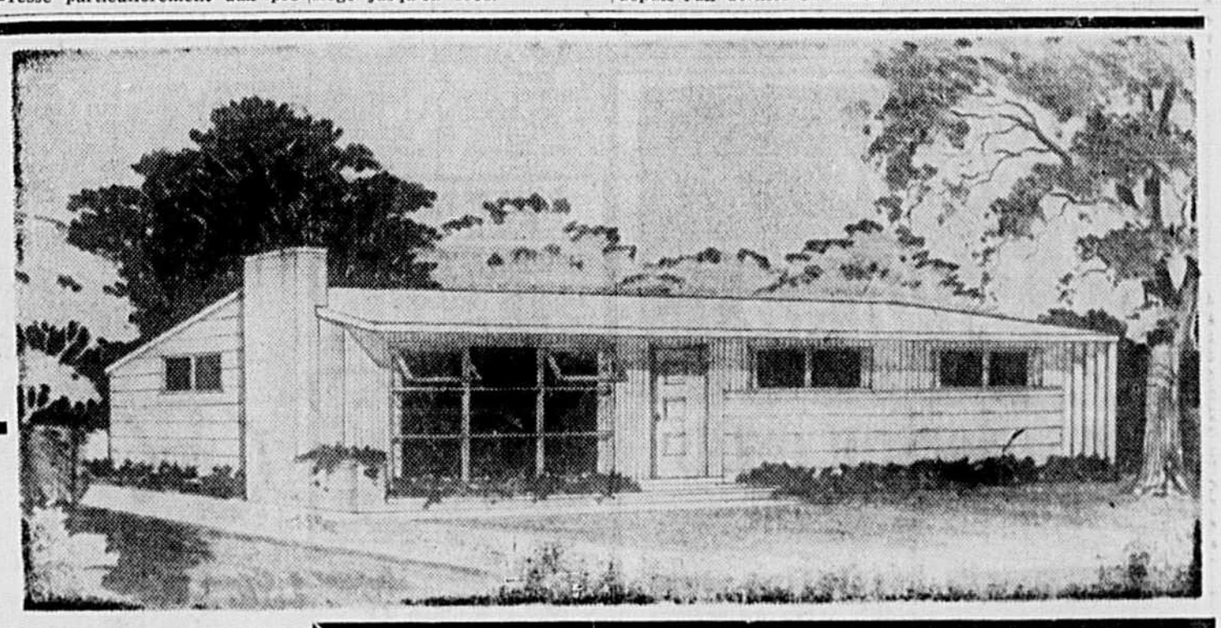
LONDRES, (Reuters). — Un ancien chef de département du ministère des Finances de l'URSS, K. D. Degtyarev, qui vient d'être déclaré coupable d'avoir accepté des pots-de-vin, a été condamné au poteau d'exécution.

La peine de mort est décrétée depuis l'an dernier en Union soviétique pour toute personne trouvée coupable de s'être laissée coudoyer, de spéculer sur la devise soviétique ou de détourner les deniers de l'Etat.

Il y a quelques jours, la Cour suprême de l'URSS a condamné quatre chefs d'industrie du textile à la peine capitale pour avoir enfreint la nouvelle loi.

Chaque semaine l'Action Catholique présente . . .

UNE MAISON POUR VOUS qui projetez de vous construire

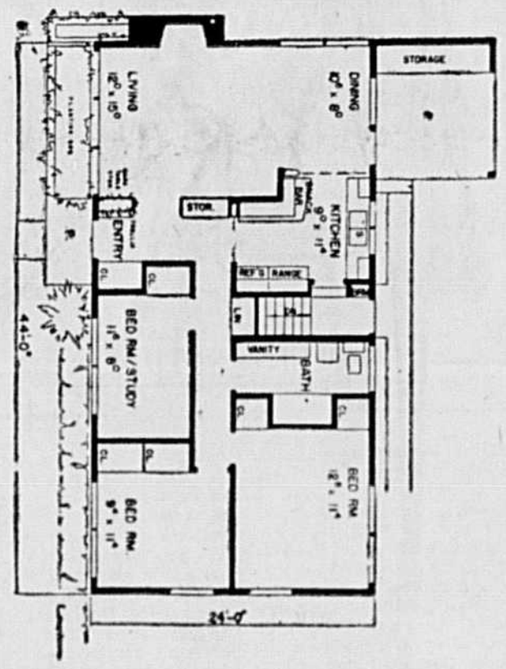


Cette semaine nous vous présentons une magnifique demeure de style contemporain, offrant le maximum de valeur et d'économie sur la construction. Toutes les pièces de cette maison, sont contenues dans un rectangle parfait sans ressaut ou coude dans les murs ou les lignes du plafond. Le plan bien ordonné des trois chambres à coucher serait difficile à améliorer. L'emplacement du passage permet une complète intimité entre chaque pièce de la maison. Toutes les chambres à coucher sont bien isolées du bruit du salon, la salle à dîner et la cuisine. Le salon avec foyer et la salle à dîner adjointe forme une grande pièce claire et gaie. A noter également, la grande véranda à l'arrière, avec armoire de remissage à la longueur du mur, et couvrant la terrasse jusqu'à la porte voisine. Il serait bon de mentionner également les commodités suivantes: le "comptoir - lunch" dans la cuisine, la boite à fleurs divisant le salon de l'entrée avant et l'armoire à balais tout prêt de l'entrée arrière. Dans les plans de cette maison les architectes ont prévu la finition du soubassement en entier. Il vous serait donc facile d'y aménager une salle de jeux, un atelier, etc. Pour un accès facile et pratique, l'escalier de la cave est placé à droite de la cuisine et face à l'entrée arrière. La surface de cette maison (incluant la véranda) est de 1,050 pieds carrés et le cubage d'environ 17,950 pieds cubes Des bleus des plans détaillés, préparés par un architecte, complets avec la liste des matériaux, peuvent être obtenus pour cette maison. La série $20.00 ou quatre séries pour $39.00

Commandes C.O.D. acceptées. (Ajoutez 3% taxe Ontario) Adressez votre commande à ALEC CLEMENTS, 136 Norton Ave, Willowdale, Ontario.

Mentionnez le numéro du plan en question (C-331) ainsi que la date de publication dans L'ACTION CATHOLIQUE. (28-7-62)

Plan No C-331



ATTENTION !

MARCHANDS DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION MANUFACTURIERS DE MEUBLES, PORTES, CHASSIS, ETC.

Nous sommes Distributeurs en Gros de :
CONTREPLAQUES : B.C. Fir, "Sylva-ply" Acajou, Chêne, Merisier, "I.P."
MASONITE : Prestex, Régulier, Paneline Grain de Bois, etc.
TEN-TEST : Asphalte, Pré-enduit, Régulier, Tuile à Plafond etc.
PORTES UNIES : Acajou Africain Merisier Mono-dor.
SPECIALITE :
Bois Francs de toutes épaisseurs.

AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

48, Avenue Industrielle, Québec 3 — Tél.: LA 2-6891

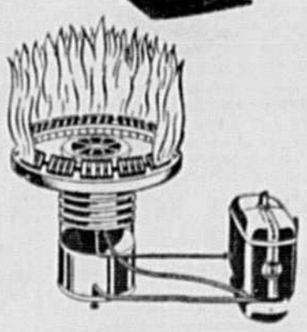
COMPAREZ

LA QUALITE — LE RENDEMENT — L'ECONOMIE
LA SECURITE DE FONCTIONNEMENT ET LE PRIX
avec toute autre marque d'appareils de chauffage à l'huile

vous choisirez le
BRULEUR A L'HUILE TIMKEN
AUTOMATIQUE ET SILENCIEUX
SUPERIEUR A TOUS LES POINTS DE VUE

POUR VOTRE CONFORT
UN CLIMATISEUR Carrier
DOMESTIQUE OU COMMERCIAL
Contrôle parfait de la température en toutes saisons. Elimination de la poussière, une protection de la santé.
ESTIMES GRATUITS

25% D'ECONOMIE
sur vos dépenses d'huile combustible.
ESTIMES GRATUITS
FACILITES DE PAIEMENT



BRULEURS A L'HUILE LOURDE
POUR INDUSTRIES ET EDIFICES PUBLICS

Nos réalisations sont votre garantie de satisfaction.

J.-A.-Y. BOUCHARD Inc.
CHAUFFAGE — CLIMATISATION — VENTILATION
765 COTE D'ABRAHAM — Québec — Tél. : 529-3351

BOIS et MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

- PLANCHES MURALES de toutes sortes
- BARDEAUX MASONITE
- MERISIER — CHENE FRENE
- ARBORITE
- MERISIER A PLANCHER
- PORTES
- CEDRE DE LA COLOMBIE
- LATTES.
- B-C-FIR préparé ou brut, de toutes dimensions.
- CONTRE-PLAQUE (Veneer)
- EPINETTE

Visitez notre nouveau local de PLANCHES MURALES, revisé et remis à neuf, il facilitera vos achats.

600, 1ère RUE
LIMOILOU - Qué. 3 - Tél.: 525-4708

Conseillers... en AMÉLIORATIONS de maisons

PRUNEAU INC. 50 RUE MARIE DE L'INCARNATION
TÉLÉPHONE: 681-6363

La fluoration a fait baisser le taux de la carie dentaire

Ottawa — (P.C.) — Les adolescents de Brantford, Ontario, qui boivent l'eau à laquelle on mêle la fluorure ont la moitié moins de dents cariées que ceux de Sarnia, Ontario, où l'eau n'est pas additionnée de cette substance chimique, suivant le ministère fédéral de la santé.

Cette constatation fait le sujet d'un rapport portant sur les tests poursuivis auprès de jeunes de 14 et 15 ans dans trois villes ontarienne . Brantford, Sarnia et Stratford. Les adolescents de Brantford ont bu de l'eau fluorée depuis leur naissance. On commença à fluorer l'eau de Brantford à partir de 1945. L'eau de Stratford contient des dérivés naturels de la fluorure provenant de gisements souterrains, depuis 45 ans. L'eau de Sarnia n'est pas fluorée.

Dans cette dernière ville un seulement sur 100 adolescents de 14 et 15 ans est exempt de carie. A Brantford et à Stratford, 16 sur 100 adolescents ne souffrent point de carie et les autres n'ont que de petites cavités.

La moitié des enfants de Sarnia et d'autres villes dont les eaux ne sont pas fluorées accusent des caries à leurs dents de devant. Seulement 13 sur 100 à Brantford souffrent de carie aux incisives.

Le rapport signale qu'il n'a été constaté aucune affection attribuable à la consommation d'eau fluorée à Brantford ou à Stratford.

M. Green revient persuadé qu'on pourra en arriver à une entente

Par JOSEPH MACSWEEN

OTTAWA. (P.C.). — Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Howard Green est revenu de Genève. Il s'est dit très confiant qu'il sera possible de conclure une entente à la conférence du désarmement en vue d'interdire les expériences d'armes atomiques.

En dépit du fait que l'Union soviétique ait annoncé son intention de reprendre ses essais, M. Green a exprimé l'opinion qu'un accord sera vraisemblablement conclu avant la reprise des essais soviétiques.

"Il devient plus difficile aux grandes puissances de passer outre à l'opinion publique chaque fois qu'elles effectuent des expériences thermo-nucléaires," a déclaré le ministre.

But de son discours

Il a fait observer que le discours qu'il a prononcé mardi dernier à Genève avait pour but d'encourager les huit pays neutralistes de la conférence des 17 pays à demeurer ferme dans leur opposition aux explosions atomiques. Il a aussi voulu prévenir les grandes puissances que le monde est très bouleversé par ces expériences.

M. Green a noté qu'il n'est pas nécessaire de prendre toutes les précautions et effectuer autant d'inspection que l'Occident l'avait d'abord cru pour vérifier l'application d'un traité interdisant les essais atomiques. Il s'est dit d'avis que l'Union soviétique et les Etats-Unis ont accentué inutilement leur différend au sujet de la clause des inspections.

Méfiance réciproque

"La grande difficulté dans toute cette question du désarmement réside dans le fait que les grandes puisances se méfient beaucoup l'une de l'autre.

"Quand l'une fait une proposition, l'autre s'imagine immédiatement qu'il y a un piège dans cette suggestion. Je crois que la méfiance et la suspicion sont les deux pierres d'achoppement des négociations sur le désarmement", a ajouté M. Green.

Il conserve son optimisme malgré l'impasse qui a surgi dans les conversations du secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, et le ministre des Affaires étrangères de l'URSS, M. Andrei Gromyko.

Il a fait remarquer que la présence de MM. Rusk, Gromyko, du comte de Home, de Grande-Bretagne, et du ministre de la Défense de l'Inde M. V. K. Krishna Menon, avait donné de l'impulsion à la conférence.

"Je crois, dit-il, qu'on a toujours tendance à trainer en longueur dans ces conférences. Nous croyons cependant que le problème du désarmement est tellement important qu'il faut faire l'impossible pour maintenir les négociations".

Il a noté que le Canada considère "comme une très mauvaise idée" le projet d'ajourner la conférence internationale lors de l'ouverture de la session de l'assemblée des Nations-Unies.

Selon les Anglais : la médecine étatisée est inévitable au Canada et aux U.S.A.

Belfast — (P.A.) — Le président de l'Association des médecins britanniques a déclaré qu'une forme quelconque de médecins étatisée est inévitable tant aux Etats-Unis qu'au Canada.

Adressant la parole au banquet du congrès annuel de l'association, le Dr Ian Fraser a souligné que le régime d'assurance-santé maintenant en vigueur en Saskatchewan ouvrait la voie à une telle politique dans toute l'Amérique du Nord.

On ne peut remplacer la médecine étatisée en Saskatchewan a dit le Dr Fraser et ce régime s'étendra très bientôt à toute l'Amérique du Nord".

Il a ajouté que la population ne peut faire face au régime actuel et qu'elle doit avoir recours à une forme quelconque de médecine étatisée.

Exploit d'un bathyscaphe de France: 31,350 pieds sous l'océan

TOKYO (P.A.) — L'explorateur des fosses marines, le lieutenant Gabriel O'Bryne, s'est enfoncé dans son bathyscaphe à une profondeur de 31,350 pieds. C'est le deuxième plus grand plongeon effectué par l'homme, suivant l'ambassade française.

Le navigateur français et un compagnon ont accompli leur exploit dans la tranchée située entre les îles Kouriles et la péninsule de Kamtchatka. Ils sont restés sur le lit de l'océan deux heures et 21 minutes. L'endroit est situé à 120 milles au sud-est de l'île d'Urup, dans les Kouriles, un archipel occupé par les Russes.

Le record de la descente est de 35,000 pieds. Il fut établi par un bathyscaphe de la marine américaine le 23 janvier 1960.

Le bathyscaphe d'O'Bryne atteignit une profondeur de 30,365 pieds le 16 juillet. On avait d'abord annoncé qu'il était descendu à 31,500 pieds mais ces chiffres furent corrigés par la suite.

Ils en furent quitte par une fière peur !

AMSTERDAM, Hollande — (Reuters) — Des passagers d'un avion américain ont été blessés quand l'appareil a soudainement plongé afin d'éviter une collision avec un autre avion.

Les passagers ont été projetés vers l'avant alors que le Boeing 707 a plongé au-dessus de la Hollande peu de temps avant d'atterrir à l'aéroport de Schipol.

Des témoins ont raconté que quelques passagers avaient été conduits au dispensaire de l'aéroport, souffrant d'égratignures. Une hôtesse a été gravement blessée.

Un passager américain, M. R. C. Helldig, de St-Louis, au Missouri, a déclaré que l'appareil avait plongé d'au moins 1,000 pieds en l'espace de quelques secondes, ce qui a eu pour effet de briser l'appareil d'air conditionné.

M. Hellwig, un jeune homme d'affaires de 26 ans, a ajouté qu'il s'est "produit un terrible chaos à l'intérieur de l'avion et que les valises ont été projetées partout. Les passagers étaient terriblement effrayés mais il n'y eut point de panique à bord."

Irrégularités à la Falconbridge

TORONTO (P.C.) — Le syndicat des métallurgistes unis d'Amérique Congrès du travail du Canada a admis hier que certaines cartes d'adhésion présentées pour obtenir un vote de certification portaient des signatures contrefaites.

Les Métallos perdent ainsi l'espoir de représenter les ouvriers de la Falconbridge Nickel Mines et laissent le champs libre au syndicat rival, l'union internationale des ouvriers de mines, bocards et fonderies indépendante.

M. William Mahoney, directeur national des métallos pour le Canada, a déclaré que les cadres du syndicat qu'il dirige n'avaient pas été mêlés de près ou de loin à l'affaire des fausses signatures.

Les Métallos devaient prouver en présentant des cartes d'adhésion signées qu'ils avaient l'appui d'au moins 45 pour cent des 2,241 ouvriers de la compagnie.

L'Union internationale s'y est opposée alléguant que nombre de signatures étaient fausses.

Mais les deux unions attendent avec impatience la sentence que rendra le mois prochain la Commission des relations ouvrières de l'Ontario et qui décidera laquelle des deux unions représentera les 15,000 ouvriers de l'International Nickel de Sudbury.

Code de procédure adopté avant la reprise des travaux à Genève

GENEVE — (Reuters) — La conférence de désarmement s'est remise à l'oeuvre bien que privée de la présence des ministres des Affaires étrangères des Trois Grands, après avoir adopté un code de procédure analogue à celui qui assura le succès de la conférence sur le Laos la semaine dernière.

L'accord sur le feuilleton qui mit fin à l'impasse fut arrêté au moment où le secrétaire d'Etat américain, M. Rusk, retournait aux Etats-Unis. Le ministre russe des affaires étrangères, M. Gromyko, est reparti pour Moscou aujourd'hui. Quant au secrétaire anglais des affaires étrangères, M. Gromyko, est reparti pour Moscou aujourd'hui. Quant au secrétaire anglais des affaires étrangères, lord Home, il est rentré à Londres mardi.

La présence des ministres des affaires étrangères ici était motivée par la signature de la déclaration de neutralité du Laos à la conférence qui réunissait les représentants de 14 pays. Ils ont également assisté à la conférence du désarmement et MM. Rusk et Gromyko ont eu des entretiens qui ne semblent avoir donné aucun résultat.

L'ordre du jour en 12 points fut élaboré au cours d'une conversation entre les présidents américain et russe de la conférence, MM. Arthur Dean et Valerian Zorine, d'après les suggestions du représentant anglais, M. Joseph Godber.

Il offre peut-être les moyens d'en arriver à des compromis mais l'Est et l'Ouest n'en resteront pas moins irréductibles sur les questions du désarmement et des mesures de contrôle.

D'après le nouveau code de procédure, les délégations soumettront les brouillons de leurs propositions aux co-présidents qui s'efforceront de les insérer dans une formule acceptable et à l'Est et à l'Ouest. Les clauses du traité éventuel, revues et corrigées, seront alors de nouveau présentées à la conférence.

Les clauses qui atteindront à ce stage auront surmonté le principal obstacle: l'approbation commune de l'Est et de l'Ouest.

Les 12 points du programme embrassent les questions de la vérification internationale, des délais à fixer pour l'exécution du désarmement, des agents de lancement des armes nucléaires, des armements conventionnels, des bases militaires étrangères, des usages pacifiques de l'espace inter-planétaire, de la réduction des risques de guerre et de l'établissement d'un organisme international de désarmement.

Session des Semaines sociales du Canada à l'Université de Montréal

La prochaine Semaine Sociale du Canada aura lieu à l'Université de Montréal, du 23 au 26 août 1962. Les participants étudieront le thème suivant : "L'éducation, problème social". De nombreux citoyens et la plupart des organismes se sont penchés, au cours des derniers douze mois, sur les problèmes de l'éducation dans notre milieu. Qu'il suffise de mentionner la Conférence Canadienne de l'Education, la Rencontre nationale sur l'éducation des adultes et les nombreux mémoires présentés à la Commission Royale d'Enquête sur l'enseignement dans la province de Québec.

Les dirigeants des Semaines Sociales du Canada ont pensé qu'une autre session d'étude ne serait pas de trop. La prochaine Semaine Sociale veut permettre en effet aux citoyens et aux représentants d'organismes de confronter loyalement leurs positions et points de vue à la lumière de l'enseignement de l'Eglise.

Macmillan songerait à démissionner

LONDRES. (Reuters)—La plupart des observateurs ont jugé mauvais, faibles et inadéquats les nouveaux projets du premier ministre Macmillan pour trouver un remède aux problèmes économiques de la Grande-Bretagne.

Même certains journaux généralement à tendance conservatrice ont trouvé difficile d'accueillir avec enthousiasme ces projets de M. Macmillan grâce auxquels, ainsi qu'au ralliement de ses députés, le premier ministre a défait une motion de censure réclamée par l'opposition travailliste aux Communes hier soir.

Ces nouvelles mesures portent principalement sur la création d'une commission nationale sur les revenus qui ne jouerait qu'un rôle exclusivement consultatif et ne disposerait ainsi d'aucun pouvoir pour la mise en force de la politique de restriction des revenus que prône le gouvernement.

Les puissantes centrales syndicales de la Grande-Bretagne avaient déjà qualifié d'inutile cette commission avant même que le premier ministre n'ait adressé la parole hier aux Communes.

Démission prochaine ?

Nombre d'observateurs politiques, prenant pour acquis que le premier ministre devait prévoir les réactions qu'occasionnerait l'annonce de tels projets, ont donné à entendre que M. Macmillan songe probablement à se retirer dans un avenir prochain.

En réalité, ces propositions ont été mises de l'avant pour répondre catégoriquement aux chefs syndicaux que ni le premier ministre ni son gouvernement ne comptaient se rendre à leurs demandes.

D'autre part, il n'a jamais été mis en doute que les conservateurs n'allaient pas en bloc faire opposition à la motion de censure et, de fait, ils ont accordé à leur chef la plus forte majorité possible, 98.

Par ailleurs, le chef de l'Opposition, M. Hugh Gaitskell, a concentré son attaque sur le remaniement ministériel effectué il y a une semaine et à la suite duquel M. Macmillan a évincé, entre autres, le chancelier de l'Echiquier, M. Selwyn Lloyd.

M. Gaitskell a vu dans ce remaniement la "preuve la plus convaincante de l'échec subi par le gouvernement".

Vauxhall offre les meilleures voitures dans deux classes

DANS LA CLASSE SUPER-ÉCONOMIQUE LA SÉDUISANTE NOUVELLE SÉRIE VICTOR

La nouvelle Vauxhall Victor est économique à tous points de vue. Quand vous connaîtrez son prix, vous aurez peine à croire qu'on puisse obtenir une telle voiture à si peu de frais. En conduisant la Victor, vous découvrirez l'économie de consommation rigoureuse de son vigoureux moteur 4 cylindres, le rendement élevé que procure un rapport poids-puissance encore plus favorable qu'auparavant. Vous constaterez aussi que les frais d'entretien sont réduits au minimum, puisqu'on peut faire 12,000 milles entre deux vidanges (après les premiers 2,000 milles). Renseignez-vous sans tarder chez le concessionnaire Vauxhall sur les brillantes qualités de la Victor.

Illustré ci-haut: Sedan Victor Deluxe Vauxhall

DANS LA CLASSE DE LUXE À PRIX MODIQUE LES VAUXHALL VELOX ET CRESTA

Les deux prestigieuses 6-cylindres Vauxhall—la brillante Velox et l'élégante Cresta—comportent de nombreux équipements fournis d'ordinaire sur des voitures coûtant bien davantage. Ce sont des raffinements comme des garnitures de cuir véritable pour la Cresta, un large accoudoir central pliant au siège arrière, un tableau de bord à fini façon noyer et des tapis épais et moëlleux. Et bien entendu, ces voitures se distinguent aussi par les lignes élégantes, le rendement élevé et le prix modéré propres aux Vauxhall. Pourquoi ne pas profiter de ces avantages en vous adressant au concessionnaire Vauxhall?

Illustré ci-haut: Sedan Cresta Vauxhall

VICTOR STANDARD · SUPER DELUXE · ESTATE WAGON **VELOX et CRESTA**

V-1762AP

ROULEZ EN **VAUXHALL** *la voiture anglaise construite et garantie par General Motors*

Concessionnaires autorisés de Vauxhall pour la ville de Québec :

Automobiles Inc.
555, rue de la Couronne, Québec P.Q. Tél. : 529-3371

Giguère Automobile, Ltée
895, rue Dorchester (coin boul. Hamel) Québec, P.Q. Tél. : 529-1351

CHARLIE SIFFORD AU PREMIER RANG DE L'OMNIUM CANADIEN

ÉCHOS du Sport

(Par L.-A. FRENETTE)

LE SPORT DU GOLF N'EST PAS FACILE

Nous avons réalisé tout le long de la journée d'hier que le sport du golf n'est pas une sinécure bien que plusieurs s'en servent comme un moyen d'améliorer leur santé en arpentant dix-huit ou neuf trous suivant le coeur autant qu'on le peut au cours d'une semaine. Les professionnels y gagnent honorablement leur vie. D'autres perdent des objets. Nous reviendrons sur cette dernière considération.

Nous voulons relever la sévérité avec laquelle les dirigeants du golf canadien ont retourné le champion Gary Player quand cet Australien s'accusa d'avoir omis de s'accréditer un coup de plus au 10e trou. Player fut suspendu, du moins disqualifié du tournoi en cours, l'omnium canadien pour le superbe trophée Seagram qui fait l'envie de tous les Canadiens et aussi des étrangers pour la forte bourse qui y est rattachée.

Les dirigeants de l'Association royale canadienne de golf n'ont pas semblé hésiter un moment à considérer non seulement doù venait l'erreur mais la sincérité de Player. Les règlements sont ainsi faits, que l'erreur soit volontaire ou non, une disqualification doit s'en suivre. La grande vedette de l'Union sud-africaine exprima le désir de pouvoir participer de façon hors-concours. Nous n'avons pris aucune nouvelle en ce sens. Player s'est conformé à la décision, souhaitant en son for-intérieur qu'une pénalité de deux coups ou même plus, soit une punition suffisante. Mais non, Player est en dehors du tournoi dès la première tranche et il n'est pas question de revenir sur la décision. C'est un fameux exemple pour les sportifs de se soumettre sans mot dire. On peut reporter cette application aux autres sports quand il s'agit de rendre une décision ou d'encaisser une punition au jeu.

Dans notre cas, nous avons mal encaissé la perte d'un coupe-vent hier au golf. Nous y tenons. A titre de demi-sportif, nous sommes prêt à abandonner bien volontiers le cadeau remis par les organisateurs dont M. Théo Genest avait la charge mais non la surveillance, car le tout fut raflé. Si par mégarde, quelqu'un serait en possession de 2 coupe-vent, le préposé au vestiaire, M. Côté, se chargera de nous le retourner.

Le tournoi des Anciens de Laval était sous la présidence d'honneur de notre confrère Paul-Emile Charron. Le comité des tournois était très affairé et travailla avec le plus de célérité possible pour fournir les résultats à la nombreuse assistance à l'issue du goûter et avant que ne se termine cette journée par la soirée traditionnelle au son de la musique.

UN GRAND MERITE DE LA ZONE DE TENNIS

Six jeunes joueurs de tennis du district de Québec représenteront la Zone de tennis de Québec, présidée par Jean Marois, aux championnats provinciaux à Montréal. Cet encouragement en faveur des joueurs d'avenir stimulera les jeunes à se mériter une place sur l'équipe québecoise. Les joueurs quitteront Québec dimanche après-midi et Paul Lortie, champion junior de la ville, sera en charge du groupe à titre de capitaine. M. Luc Pérusse accompagnera également les jeunes athlètes. Lortie jouera dans la catégorie des 18 ans. Jean Rioux, champion en double junior, figurera dans les catégories 16 et 18 ans. Ces deux joueurs sont de Giffard. Marie Lemieux de Sillery, championns juvénile est inscrite dans les catégories 14, 16 et 18 ans. Michel Voyer de Loretteville, champion juvénile et Jean Pérusse de St-Pascal de Kamouraska, finaliste juvénile, sont inscrits dans les catégories 14, 16 et 18 ans.

Pour une première fois, un joueur aussi jeune que 10 ans, André Lachance de Sillery, portera les couleurs de Québec dans les catégories 12 et 14 ans, nous a informé Bob Chevalier.

CLOTURE DE LA SEMAINE GUY ROUSSEAU

Le Club de golf Orléans avait innové ces jours derniers en offrant à ses membres et à tous les golfeurs du district d'entreprendre une ronde de dix-huit trous pour tenter de battre Guy Rousseau, dont les recettes formeront un fonds "Guy Rousseau". Le capitaine Phil Simard nous a avisé que pour clôturer ces activités, un tournoi mixte est à l'affiche aujourd'hui et les membres pourront se disputer des prix accordés aux détenteurs des meilleurs pointages. Guy Rousseau participera lui-même à ce match amical.

DES REGATES A BAIE STE-CATHERINE

A leur troisième année, les régates de Baie Sainte-Catherine attireront une foule de citoyens et de villégiateurs et surtout des concurrents de plusieurs grands centres comme Rivière-du-Loup, Trois-Rivières, Québec, Chicoutimi, comprenant des classes pour la majorité des canots à moteur de différentes forces, y compris les moteurs à jet, les 45 forces, etc. Il y aura du ski aquatique également. Le spectacle est sous les auspices de l'Oeuvre des Loisirs au profit du comité de la restauration de l'église. Le responsable est M. Lucien Martel et l'organisateur est M. Padoue Savard. M. le curé Bertrand Fournier estime que ce seront les plus grandes régates jamais vues jusqu'ici dans cette partie du Bas du Fleuve.

AUTRES REGATES DANS QUEBEC

La clôture des activités proprement dites de la Fédération nautique de Québec prendra fin aujourd'hui avec la présentation des troisièmes régates de la saison, complétant la série de trois étapes disputées à chacune des Associations nautiques, membres de la Fédération que dirige le Dr Jules Hamel. On connaitra donc officiellement les champions de la saison au Lac-St-Joseph cet après-midi.

Au Lac-St-Augustin, le pageant aquatique annuel prendra place en soirée par une grande parade d'embarcations illuminées, des concours divers et un gigantesque feu d'artifice au milieu du lac. Le bal du commodore terminera cette soirée aquatique.

Le 12e championnat de golf Bas St-Laurent ouvert cet été au club Boule Rock, 18, 19 août

Le Club de Golf Boule Rock organise cette année son douzième tournoi annuel de championnat du Bas St-Laurent.

Ce tournoi fut gagné pour la première fois, il y a douze ans par Bob Smith, de Métis Beach En 1955, il était remporté par Harold Astle, également de Métis Beach; en 1956, par M. James Campbell, de Métis Beach; en 1957, par le Dr Arthur Fradette, de Matane; en 1958, par M. Brian Powell, de Métis Beach; en 1959, par le Dr Arthur Fradette, de Matane; en 1960, par M. Robert Fournier, de Rimouski, et en 1961, par M. Raynald Guilbeault, des Boules.

Le championnat du Bas St-Laurent suscitera cette année plus d'intérêt, puisqu'il déterminera le meilleur golfeur de tout l'est du Québec.

En effet, le Club de Golf Boule Rock a cru bon d'inviter tous les clubs de Lévis à Fort Prevel, soit les clubs suivants : Lévis, Riv.-du-Loup, Bic, Métis, Matane, Chandler, Carleton Baie-Comeau et Sept-Iles, alors qu'auparavant seuls les Clubs du Bic, de Métis Beach et de Matane y participaient.

Par ailleurs, il convient de souligner que ce tournoi est sanctionné pour la première fois cette année, par la "Province of Québec Golf Association".

En vue d'assurer le succès de cet événement ,le Club de Golf Boule Rock a formé un comité spécial composé comme suit: M Ivan Ross, capitaine du Club responsable; Dr Herman Gauthier, relations extérieures; MM Robert Dumais et Marc Fournier, social; Mme Louise Pinault, féminin; M. Yvan Ross tournoi; MM. Gérald Deschênes et Bernard Frigon, inscriptions; MM. Yvan Ross, Gaétan Rivard et Louis Cyr, départs; Ivan Ross trophées et prix; M. Robert Nadeau, secrétaire du comité; MM Georges-Henri Dubé et Maurice Alexandre, publicité.

Toute personne désireuse d'avoir de plus amples informations, peut communiquer avec M. Ivan Ross, capitaine, Club de Golf Boule Rock, Mont-Joli.

BALLE MOLLE

COMPAGNIES D'ASSURANCES

Dans la première rencontre du programme double disputé le 25 juillet, la Laurentienne a disposé de l'Industrielle par le compte de 15 à 9. Le lanceur gagnant a été Mario Huot et le lanceur perdant Raymond Donnelly. Fernand Bédard et André Blouin se sont signalés pour les vainqueurs en réussissant 3 coups sûrs en 4 apparitions au bâton. Pour les perdants ,Gilbert Rochon s'est signalé avec 3 coups sûrs en 4 apparitions au bâton.

Dans la deuxième rencontre, l'Assurance-Vie Desjardins a disposé des Prévoyants du Canada par le compte de 24 à 13. Le lanceur gagnant a été Roger Couture et le lanceur perdant Jean-Guy Binet. Pour les vainqueurs, Marc Jean s'est signalé en réussissant 4 coups sûrs en 5 apparitions au bâton. Pour les perdants, Claude Duguay s'est signalé en réussissant 3 coups sûrs en 4 apparitions au bâton, dont un circuit. Jacques Blais a également frappé un circuit.

Les prochaines rencontres seront disputées mercredi le 1er août à 6 h. 30 sur le terrain du Collège des Jésuites et ces rencontres mettront aux prises les Prévoyants du Canada contre la Laurentienne et l'Assurance-Vie Desjardins contre l'Industrielle.

BASEBALL

HIER

Ligue AMERICAINE

Chicago 3, New-York 4 (12 m.)
Los Angeles 1, Détroit 1 (7 m.)
Minnesota 2, Cleveland 1
Boston 2, Washington 11
Boston 0, Washington 14 7 m.)
Kansas City 2, Baltimore 3 (10 m.)
Kansas City, Baltimore (soir)

Ligue NATIONALE

Houston 1, Chicago 5
Pittsburgh 3, Philadelphie 5
Pittsburgh 0, Philadelphie 1 (5 m.)
Milwaukee 4, Cincinnati 1 (4 m.)
New-York 1, St-Louis 0
New-York 4, St-Louis 3 (5 m.)
San Francisco, Los Angeles (soir)

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

—Chicago (Fisher 3-3) à New-York (Ford 10-4) — 2 h. 30 p.m.
—Los Angeles (McBride 11-3) à Détroit (Foytack 7-4) — 2 h. 30 p.m.
—Minnesota (Kaat 9-9) à Cleveland (Latman 4-6) — 2 heures p.m.
—Kansas City (Rakow 7-11 et Fischer 1-2) à Baltimore (Barber 8-6 et Hall 3-2) — 6 heures p.m.
—Boston (Early 4-2) à Washington (Burnside 4-8) — 8 heures p.m.

LIGUE NATIONALE

—San Francisco (Bolin 6-0) à Los Angeles (Williams 9-6) — 11 h. p.m.
—Milwaukee (Shaw 11-7) à Cincinnati (O'Toole 9-11) — 2 h. 30 p.m.
—New-York (Hook 7-0) à St-Louis (Sadecki 5-8 ou Ferrarese 1-3) — 8 heures p.m.
—Pittsburgh (McBean 10-6) à Philadelphie (Mahaffey 13-9) — 8 h. p.m.
—Houston (Bruce 6-5) à Chicago (Koonce 8-3) — 2 h. 30 p.m.

Ligue MASSICOTTE

Beaver vs Québec-Ouest
Saillant vs Beauport

DIMANCHE

Ligues NATIONALE et AMERICAINE

Mêmes cédules que samedi.

Ligue PROVINCIALE

Thetford-Mines vs Québec
Trois-Rivières vs Plessisville
Québec vs Thetford-Mines
Plessisville vs Trois-Rivières

Ligue MASSICOTTE

St-Pascal vs Saillant
Québec-Ouest vs Beaver

Ligue JUNIOR

St-Malo vs Charny

CLASSEMENTS

(Joutes d'hier non incluses)

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
New-York	58	38	.604	—
Los Angeles	56	42	.571	3
Minnesota	54	45	.545	5
Cleveland	50	46	.521	8
Chicago	51	50	.505	9½
Baltimore	50	50	.479	12
Détroit	45	50	.479	12
Boston	45	53	.459	14
Kansas City	44	56	.440	16
Washington	36	60	.375	22

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Los Angeles	68	35	.660	—
San Francisco	67	36	.650	1
Pittsburgh	60	41	.594	7
Cincinnati	58	41	.586	8
St-Louis	56	45	.554	11
Milwaukee	53	49	.520	14½
Philadelphie	46	57	.447	22
Houston	36	63	.364	30
Chicago	37	65	.363	30½
New-York	24	73	.247	41

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Jacksonville	64	34	.653	—
Toronto	56	43	.566	8½
Rochester	53	48	.525	12½
Buffalo	52	47	.525	12½
Columbus	49	48	.505	14½
Atlanta	48	53	.475	17½
Richmond	39	63	.382	27
Syracuse	39	64	.379	27½

LIGUE PROVINCIALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	18	14	.562	—
Québec	18	16	.529	1
Plessisville	16	15	.516	1½
Thetford-Mines	11	18	.379	5½

LIGUE MASSICOTTE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Beaver	17	3	.850	—
Saillant	11	12	.478	7½
St-Pascal	9	12	.428	8½
Beauport	7	11	.388	9
Québec-Ouest	8	14	.347	10

Les meneurs

MEILLEURS FRAPPEURS

(225 apparitions au bâton)

LIGUE NATIONALE

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Musial, St-L.	79	254	38	89	.350
T. Davis, L.A.	101	412	77	143	.347
Robinson, Cin.	98	374	74	125	.334
Clemente, Pitts.	94	354	68	118	.333
Altman, Chic.	94	342	44	112	.327
H. Aaron, Mil.	100	383	79	125	.326
F. Alou, S.Fr.	95	351	57	114	.325
Skinner, Pitts	93	325	59	104	.320
Davenport, S.Fr.	98	354	66	112	.316
Mejias, Hous.	94	372	56	115	.309

LIGUE AMERICAINE

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Runnels, Bos.	96	356	56	121	.340
Jimenez, K.C.	94	344	36	116	.337
Robinson, Chic.	95	373	54	118	.316
Rollins, Minn.	99	386	57	121	.313
Cunningham, Ch	92	317	61	99	.312
Power, Minn.	82	341	46	106	.311
Siebern, K.C.	100	376	69	114	.303
Torres, L.Ang.	72	255	26	78	.298
Lumpe, K.C.	97	397	60	118	.297
Yastrzenski, B.	98	392	60	116	.296

CIRCUITS

LIGUE NATIONALE

Mays, Giants,	31
H. Aaron, Braves,	27
Banks, Cubs	26
Mejias, Colts	21
Cepeda, Giants	21

LIGUE AMERICAINE

Wagner, Angels	27
Cash, Tigers,	27
Killebrew, Twins,	25
Maris, Yanks,	24
Gentile, Orioles,	24

POINTS PRODUITS

LIGUE NATIONALE

T. Davis, Dodgers	103
Mays, Giants	91
H. Aaron, Braves	88
Robinson, Reds	79
Cepeda, Giants	77

LIGUE AMERICAINE

Wagner, Angels,	72
Robinson, White Sox	71
Killebrew, Twins	69
Siebern, Athletics	69
Rollins, Twins	66

LANCEURS

(9 décisions ou plus)

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.
Purkey, Reds	16	3	.842
Drysdale, Dodgers	18	4	.818
Face, Pirates	8	2	.800
Koufax, Dodgers,	14	5	.737
Pierce, Giants,	8	3	.727
Koonce, Cubs.	8	3	.727

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.
Wickersham, Athletics	8	2	.800
McBride, Angels	11	3	.788
Donovan, Indians,	13	4	.765
Pascual, Twins,	14	6	.700
Wilson, R[illegible]	7	3	.700

LES PARTIES

PITTSBURGH 3, PHILADELPHIE 5
Première partie

Pittsburgh	200	000	010—	3	12	1
Philadelphie	002	021	00x—	5	7	0

Haddix, Sturdivant 5, Lamabe 7 et Burgess; Green, Short 8 et White. G.: Green. P.: Haddix. Cir.: Philidelphie—Demeter 16e, Savage 7e.

NEW-YORK 1, ST-LOUIS 0
Première partie

New-York	001	000	000—	1	7	0
St-Louis	000	000	000—	0	9	2

A. Jackson et Colemanô Gibson, McDaniel 9 et Oliver. G.: A. Jackson. P.: Gibson.

BOSTON 2, WASHINGTON 11
Première partie

Boston	000	000	011—	2	13	1
Washington	000	217	10x—	11	12	0

Monbouquette Schwall 6, Fornieles 6 et Nixon; Stenhouse et Reazer. G.: Stenhouse. P.: Monbouquette. Cir.: Boston — Schilling 5e. Nixon 1er; Washington — Bright 11e, Cottier 6e, Johnson 9e, Schaive 4e.

HOUTON 1, CHICAGO 5

Houston	010	000	000—	1	10	2
Chicago	111	100	01x—	5	11	0

Woodeshick, Umbrocht 4, Tiefenauer 5, Kemmerer 7 et Smith, Ellsworth et Barragan. G.: Ellsworth. P.: Doodeshick. Cir.: Houston — Warwick 10e.

BOXE

Albuquerque, N.M. 9 Joey Limas, 148, d'Albuquerque, l'emporte aux points sur Don Jordan, 148, de Los Angeles, dans un match de 10 rondes.

Miami — Tim Ford, 149, de Jacksonville, Flo., la emporté aux points sur Bobby Monroe, 147 1-2, de Fort Lauderdale, Flo., dans un match de huit rondes.

Tokyo — Yuji Masuko, 126, du Japon, l'a emporté aux points après 10 rondes sur Leo Espinosa, 125, des Philippines.

Le golfeur à l'épiderme noir a roulé un 67, cinq sous par, pour combiner un total de 138 sur le parcours de Laval-sur-le-Lac

(Par W. R. WHEATLEY)

MONTREAL, (P.C.) — Charlie Sifford, un des rares noirs à participer aux tournois de golf professionnel, a réussi une ronde de 61, soit cinq coups sous la normale hier et s'est assuré une avance d'un coup avec un total de 138 à mi-chemin de l'omnium canadien.

Sifford a fait preuve d'une maîtrise irréprochable sur le parcours encore détrempé de Laval-sur-le-Lac. Il a terminé sa ronde de bonne heure et les joueurs ayant obtenu un bas total la veille, dont George Knudson qui avait lui-même réussi une ronde de 67, tentèrent en vain de le rattrapper.

Trois golfeurs suivent le meneur avec des 139, dont Wilf Homeniuk, pro de Winnipeg, qui n'a pas encore rien récolté dans les tournées.

Meilleur Canadien

Homeniuk semblait avoir des chances de devancer Sifford après un premier neuf à 32, soit quatre coups sous le par, mais il faiblit au retour se contentant d'un 37 et un total de 69.

Sur un pied d'égalité avec lui à 139, on retrouve l'Australien Bruce Crampton et le vétéran Ted Kroll.

Pour sa part, Knudson a roulé un 73 hier, lui donnant un total de 140, de même que Don Fairfield, qui a ajouté un 71 à sa première ronde de 69.

George Bayer et Bob Shave fils sont égaux à 141.

Le total limite de la troisième ronde est 156 alors que le nombre des participants sera 104, dont 94 pros et 10 amateurs. Pour la ronde finale dimanche, le total des participants sera réduit à 60.

Meilleur amateur

Nick Weslock, de Toronto, est demeuré le meilleur amateur pour la deuxième journée consécutive avec un total de 144.

Jouant sur un terrain détrempé par les orages de la veille, Sifford s'est montré précis à chaque coup. Il a calé trois birdies à l'allée, puis en a ajouté deux autres au retour, soit aux 1er, 4e, 5e, 10e et 18e, en plus de rouler le par à tous les autres trous.

De son côté, Homeniuk réussit à améliorer la normale de cinq coups au 15e trou alors qu'il éprouva des difficultés. Il commit des bogeys aux 16e et 17e avant de terminer avec une normale.

Par ailleurs, Champton, après s'en être tenu au par à l'allée, se mérita quatre birdies et cinq normales au retour.

Gary Player se révèle à la hauteur d'un grand athlète

Par KEN SMITH

MONTREAL, (P.C.). — Gary Player a révélé hier qu'il ne peut s'expliquer l'erreur de sa feuille de pointage qui l'a conduit à la disqualification dans l'omnium canadien.

Cette élimination du petit Sud Africain a été annoncée plus tôt hier par l'ARCG après un appel de Player lui-même aux officiels signalant qu'il avait eu besoin de sept coups au 10e trou dans la première ronde au lieu de six.

Il a expliqué lors d'une conférence de presse que le septième coup était "un coup dans le vent", en somme, un coup manqué.

Il a ajouté qu'il en avait alors averti Ken Venturi, membre du trio, puis qu'iil avait ensuite oublié l'affaire.

Sa balle était alors déposée au pied d'un sapin dans une position pratiquement impossible à jouer. Player a d'abord utilisé deux coups afin de revenir dans l'allée, puis a atteint le vert avant d'employer deux autres coups pour caler sa balle.

Il n'a réalisé son erreur que dans sa chambre de motel, constatant qu'il n'avit pas compté le premier coup au pied de l'arbre.

Il en a alors parlé à l'Australien Bruce Devlin avant de téléphoner aux dirigeants du tournoi.

Le golfeur sud africain a poursuivi en disant qu'il savait qu'il encourait la disqualification dès qu'il renseignait les officiels. Ces derniers se devaient d'agir ainsi afin de s'éviter de nombreuses critiques.

De plus, Player a précisé qu'il venait de frapper dans le vide, mais oublia l'affaire subséquemment.

Disqualification automatique

Le président du comité des règlements a déclaré que le règlement en la matière ne laissait pas d'autre recours que la disqualification. Il a signalé l'honnêteté de Player en l'occurence, d'autant plus que ce dernier a spécifié qu'il n'avait jamais été éliminé de cette façon auparavant.

Le geste sportif de Player mérite d'autant plus d'être signalé que son bébé de trois mois vient ujste d'être opéré pour un hernie à Montréal avant-hier, soit le jour du début de l'omnium.

Pour sa part, Player était d'avis qu'une pénalité de deux coups aurait été plus que suffisante.

Par ailleurs, il a ajouté que, selon les règlements actuels, sa disqualification devenait automatique.

En remettant sa carte de pointage, Player avait pris plusieurs minutes afin d'en faire la revision et de l'additionner, ce qui est une habitude chez lui.

Les championnats canadiens de tennis débutent officieusement aujourd'hui

Dave REED

Le mauvais temps a forcé le Club de Tennis des Employés Civils à remettre à aujourd'hui la présentation de la ronde de qualification pour les championnats canadiens de tennis. Un nouvel horaire a été établi et l'on tâchera de terminer la ronde dès aujourd'hui en faisant jouer les participants au club de tennis St-Martyrs aussi bien qu'au Civil. S'il pleut samedi le programme sera le même pour dimanche.

En ce qui concerne le tournoi proprement dit, trois nouvelles entrées de l'extérieur sont à mentionner: Lance Lunsde, champion de la Jamaïque, Carlos Cisneros, le deuxième du Pérou et Wayne Can Voorhees de Palm Beach en Floride. Le tournoi est tellement bien équilibré qu'il est impossible de prévoir qui remportera les simples.

QUEBEC (P.C.) — Environ 175 des meilleures raquettes internationales envahiront à compter de lundi matin, les courts de tennis des Employés Civils à Québec, où se dérouleront, pendant une semaine, les championnats canadiens de tennis.

Robert "Bob" Bédard, de Lennoxville, Qué., est le joueur favori parmi les canadiens, tandis que Jack Frost, des Etats-Unis, et Juan Couder, d'Espagne, sont, d'après les experts, les étrangers qui ont le plus de chances de remporter l'épreuve des simples masculins.

En plus des simples masculins, les championnats canadiens présentent les doubles masculins, les simples et doubles féminins et le double mixte.

Depuis 1890, le tournoi canadien a été présenté à 62 reprises.

Il a été remporté par les Américains ou des joueurs étrangers à 40 reprises.

Robert Bdard s'est, pour sa part, mérité les honneur du tournoi en 1955, 1957 et 1958.

L'an dernier, Whitney Reed était couronné champion en triomphant de l'Anglais Michael Sangster en quatre sets.

Chez les dames, Ann Barclay de Toronto, demeure la favorite des experts pour s'emparer du titre.

Cette joueuse d'expérience qui revient d'une tournée de quatre mois en Europe, où elle a participé à divers tournois d'importance internationale, fera équipe avec Keith Carpenter dans les doubles mixtes.

Les matches de finale pour toutes les catégories seront disputés le 5 août.

La direction du club de tennis des Employés Civils attend plus de 2,000 personnes aux matches qui seront présentés chaque jour.

Le club de tennis des Employés Civils est situé en plein coeur du vieux Québec, à l'ombre des fortifications élevées aux siècles derniers.

Les championnats canadiens sont disputés sur les mêmes courts qui ont servi, à quelques reprises, à présenter les premières rondes de la coupe Davis.

CEDULE

PREMIERE RONDE

CLUB DE TENNIS STS-MARTYRS

Court No:

12.30 heures
1—Ls-Geo. Adam vs Guy Massicotte
2—Paul Driscoll vs Gilles Bernatchez
3—Jack Hérisset vs Fred Chamberland
4—Clem. Massicotte vs Jacques Boivin
5—Cl. Vaillancourt vs Adrien Barras

1.30 heure
1—Laur. St-Pierre vs André-B. Côté
2—Cl. Bergeron vs André St-Georges
3—Conrad Boiteau vs Paul Bilodeau
4—Paul Hérisset vs Marcel Huneault
5—J.-G. Michaud vs W. Belley

2.30 heures
1—Rob.-Z. Langlois vs Laval Laurent
2—Michel Laliberté vs Michel Côté
3—André Simoneau vs J.-M. Malouin
4—Pierre Rouleau vs Jacques Pouliot
5—L. Pérusse vs André Coté

CLUB DE TENNIS EMPLOYES CIVILS

12.30 heures
1—Gaston Goulet vs J.-E. Beaudin
2—Jos. Lemieux vs Marcel Sirois
3—J.-C. Laprise vs Robert Potvin
4—Claude Dufresne vs Luc Gourdeau
5—Pierre Barry vs P.-A. Pichette

1.30 heure
1—Gaston Savard vs J.-P. Massicotte
2—A. De Chavigny vs Yves Pelletier
3—John Belly vs Yves Potvin
4—Marcus Caliste vs Andr Drolet
5—Anatole Corriveau vs Marc Drolet

2.30 heures
1—J.-Yves Laurin vs Paul Marceau
2—Paul Roberge vs Michel Giguère
3—Laurent Dutil vs Raymond Lessard
4—Marc Bussières vs Jack Robitaille
5—Guy Demers vs G. Bériault

3.30 heures
2—Paul Pouliot vs Denis Pouliot

—x—x—

DEUXIEME RONDE

CLUB DE TENNIS STS-MARTYRS

4.30 heures
1—Gagnant Hérisset-Chamberland vs gagnant Sirois-Lemieux.
2—Gagnant St-Pierre-Côté vs gagnant Bergeron-St-Georges.
3—Gagnant Boiteau-Bilodeau vs gagnant Hérisset-Huneault.
4—Gagnant Michaud-Belley vs gagnant Langlois-Laurent.

CLUB DE TENNIS EMPLOYES CIVILS

3.30 heures
1—Gagnant Goulet-Beaudin vs gagnant Adam-Massicotte.
3—Gagnant Dufresne-Gourdeau vs gagnant De Chavigny-Pelletier.
4—Gagnant Massicotte-Boivin vs Michel Robitaille.

4.30 heures
1—Gagnant Belley-Potvin vs gagnant Caliste-Drolet.
2—Gagnant Driscoll-Bernatchez vs gagnant Roberge-Giguère.
3—Gagnant Vaillancourt-Barras vs gagnant Demers-Bériault.
4—Gagnant Laprise-Potvin vs gagnant Pérusse-Côté.
5—Gagnant Laurin-Marceau vs gagnant Laliberté-Côté.

5.30 heures
1—Gagnant Simoneau-Malouin vs gagnant Rouleau-Pouliot.
2—Gagnant Barry-Pichette vs gagnant Paul et Denis Pouliot.
3—Gagnant Savard-Massicotte vs gagnant Dutil-Lessard.
4—Gagnant Corriveau-Drolet vs gagnant Bussières-Robitaille.

Retransmissions des parties de football dont la coupe Grey

TORONTO.—La British American Oil a annoncé que, pour la quatrième année consécutive, elle commanditera avec d'autres compagnies les retransmissions télédiffusées des parties de football des ligues majeures de l'Est et de l'Ouest du Canada.

Ces émissions comprendront toutes les retransmissions télévisées disponibles des parties ordinaires et des éliminatoires du Big Four et de la ligue WIFU, plus l'émission classique de la Cuope Grey qui se disputera le 1er décembre à Toronto.

Un porte-parole de la compagnie a déclaré : "C'est avec plaisir et fierté que l'on identifie de plus en plus la British American comme la compagnie qui présente le football aux Canadiens, d'année en année."

La Nationale poursuivra-t-elle sa série victorieuse dans la 2e joute d'étoiles?

Par JOE REICHLER

CHICAGO. (P.A.). — La Ligue Nationale, vaincue à une seule reprise lors des sept dernières rencontres estivales, va tenter d'égaler les chances dans le résultat total des séries avec la Ligue Américaine à l'occasion de la deuxième partie d'étoiles des mapeures, lundi, au Wrigley Field de Chicago.

Vainqueur de la première joute au compte de 3-1, plus tôt ce mois-ci à Washington, la LN est favorite à 6 contre 5 pour balayer la série des deux parties cette année, portant sa série de victoires consécutives à cinq et nivelant le résultat total des séries à 16 victoires, chacune.

La LN a tiré de l'arrière depuis sa défaite lors de la première joute d'étoiles, disputée au Comiskey Park de Chicago en 1933, et, à un moment donné, accusait un déficit de quatre triomphes contre 12.

On attend une foule de 35,000 à 40,000 spectateurs à cette rencontre qui pourrait être la dernière d'un programme de deux joutes, inauguré en 1959. Les joueurs eux-mêmes sont en faveur de la continuation de la série de deux parties, mais la LA a laissé entendre l'an dernier qu'elle favorisait le retour à une seule joute. Toutefois, on en arrivera pas à une décision ici, car aucune réunion des ligues n'est au calendrier.

On sait que la partie, qui débutera à 2 h. p.m., a.a.e., sera télédiffusée et radiodiffusée par la NBC aux Etats-Unis et la CBC au Canada.

Lanceurs débutants

A cause de l'incertitude de la disponibilité des joueurs due au calendrier chargé de la fin de semaine, les gérants, Ralph Houk, de la LA, et Fred Hutchinson, de la LN, ont décidé de retarder la nomination de leurs lanceurs débutants à dimanche soir alors qu'ils feront connaitre leur alignement au bâton.

On pourrait bien assister à un renouvellement du duel de la première joute entre les droitiers Don Drysdale, du Los Angeles, et Jim Bunning, du Détroit. Les deux artilleurs ont lancé trois manches sans point dans la première partie. Bunning n'a alloué qu'un coup sûr, portant ainsi sa série de manches sans point à huit dans ces rencontres d'étoiles. De même, Drysdale, présentement le plus grand gagnant des majeures, cette saison, n'a également permis qu'un seul coups sûr lors de son stage de trois manches.

Nouveaux joueurs

En accord avec les règlements, chaque gérant a ajouté assez de joueurs afin de porter son personnel à 28 participants, soit trois de plus que lors de la première partie.

Houk a choisi deux frappeurs : Yogi Berra, des Yankees, et Pete Runnels, du Boston; ainsi que deux lanceurs: Ken McBride, du Los Angeles, et le gaucher Jim Kaat, du Minnesota. Par contre, il a enlevé Bill Monbouquette, du Boston, et a gardé Milt Pappas, du Baltimore, qui avait remplacé son coéquipier Hoyt Wilhelm à cause d'une blessure à ce dernier.

De son côté, Hutchinson a ajouté trois frappeurs de longue distance : Frank Robinson, du Cincinnati, Billy Williams, du Chicago, et Ed Matthews, du Milwaukee; ainsi que le lanceur Arth Mahaffey, du Philadelphie, en remplacement de Bob Shaw, du Milwaukee.

Par ailleurs, une blessure à une main de Sandy Koufax, du Los Angeles, a réduit le personnel des gauchers de la LN à un seul homme, Warren Spahn, du Milwaukee.

Les lanceurs

Le personnel de huit artilleurs de la LN comprend les droitiers Juan Marichal, San Francisco; Dick Farrell, Houston; Joey Jay et Bob Purkey, Cincinnati; Bob Gibson, St-Louis; ainsi que Drysdale, Mahaffey et le gaucher Spahn.

Les neuf membres du personnel des artilleurs de la LA sont Ralph Terry, des Yankees; Camilo Pascual, Minnesota; Dick Donovan, Cleveland; Dave Stenhouse, Washington; Bunning, Pappas, McBride ainsi que les gauchers Hank Aguirre, Détroit et Kaat.

Les débutants

De même que dans la première partie, les huit joueurs élus par leurs coéquipiers de ligue commenceront la joute et évolueront pendant les trois premières manches. De leur côté, les lanceurs ne peuvent évoluer pendant plus de trois reprises à moins que la rencontre nécessite des manches supplémentaires.

Les débutants de la LN sont : Orlando Cepeda, des Giants, premier-but; Bill Mazeroski, des Pirates, deuxième-but; Ken Boyer, des Cards, troisième-but; Dick Groat, des Pirates, arrêt-court; Tommy Davis, des Dodgers, voltigeur de gauche, Willie Mays, des Giants, voltigeur du centre; Roberto Clemente, des Pirates, voltigeur de droite; Del Crandall, des Braves, receveur.

Dans l'Américaine, les débutants sont : Jim Gentile, des Orioles, premier-but; Billy Moran, des Angels, deuxième-but; Rich Rollins, de Twins, troisième-but; Luis Aparicio, des White Sox, arêt-court; Leon Wagner, des Angels, voltigeur de gauche; Mickey Mantle, des Yankees, voltigeur de centre, Roger Maris, des Yankees, voltigeur de droite; Earl Battey, des Twins, receveur.

Les substituts

Les substituts sont :

L.N.: Ernie Banks et Billy Williams, des Cubs; Frank Robinson, des Reds; John Rosboro et Maury Wills, des Dodgers; Ed Matthews, Hank Aaron et Frank Bolling, des Braves; Stan Musial, des aCrds; Richie Ashburn, des Mets; Felipe Alou, des Giants; John Callison, des Phillies.

LA: Brooks Robinson, des Orioles; Pete Runnels, des Red Sox; Jim Landis, des White Sox; John Romano, des Indians; Rocky Colavito, des Tigers; Norm Siebern, des Athletics; Lee Thomas, des Angels; Elston Howard, Tommy Tresh, Bobby Richardson et Yogi Berra, des Yankees.

Balle molle Sillery

POSITIONS DES EQUIPES

CLUBS	P.G.	P.P.	N.	Pts
Cantine Mobile	11	2	1	23
Tribec Inc.	9	2	1	19
Epicerie Bergeron	9	4	1	19
Garant & Thibault	7	7	0	14
Saints Martyrs	1	11	0	2
Ass. St-Louis	0	11	1	1

MEILLEURS FRAPPEURS

NOMS	A.B.	C.S.	Moy.
J. Savard, Tribec	41	21	.512
G. Gosselin, Cantine	53	27	.509
L. Bonenfant, Tribec	42	21	.500
M. Darveau, E. Berg.	46	23	.500
P. Vézina Cantine	35	17	.486
R. Bonenfant, Tribec	37	18	.486
J.-G. Sylvain, G. & T.	32	15	.469
M. Bergeron, Cantine	37	17	.459
B. Grenier, E. Bergeron	46	18	.391
M Delisle, G. & T.	38	14	.368
J.-G. Bergeron, Cantine	50	18	.360

MEILLEURS LANCEURS

NOMS	P.G.	P.P.	Moy.
J.-C. Royer, Cantine M.	7	1	.875
R. Saville Tribec	4	1	.800
B. Richer, G. & T.	3	1	.750
D Blinco, Tribec	3	1	.750

N.B.—La ligue de balle-molle de Sillery organisera sous peu un grand tournoi régional de balle-molle. D'autres détails seront communiqués sous peu.

Au tournoi de golf des Anciens de Laval

● Sous une température maussade, la journée sportive des Anciens de l'Université Laval s'est déroulée au Club de golf Royal Québec avec le concours de près de 300 anciens venus de tous les coins de la province et même de l'étranger. Dans la section pour le trophée Laval interuniversitaire, les porte-couleurs de l'Université Laval l'ont emporté aux dépens des golfeurs de l'Université de Montréal et de McGill. Le trophée Georges Adam a été mérité par la région de la Malbaie dans ce tournoi interrégions. La région de Trois-Rivières se classa deuxième et celle de la Beauce, troisième. Le trophée interprofessions Gaston Amyot a été enlevé par la Médecine qui a eu raison du Commerce, des Sciences et du Droit. Le vainqueur individuel fut le pharmacien Paul Pouliot avec 72 tandis que le Dr Paul Wintle-Desruisseaux se méritait le meilleur net avec 70. Chez les femmes, le meilleur pointage brut revint à Mme Yvette Galibois, 47. Les autres meilleurs scores masculins furent réussis par Me Adjutor Dussault, 74 brut, Jacques Labrie, 71 net; J.-C. Ste-Marie, 75 brut; Roland Dubeau, 71 net. Les tournois de puttings reviennent à Mme André Lafortune et Louis Setlawke. Le compte le plus élevé se chiffra à 178, totalisé par J. Simard.

THETFORD vs INDIENS DEMAIN APRES-MIDI

Cavalcades Sportives

(Par Claude Bédard)

LA DEUXIEME CLASSIQUE TOUTE-ETOILE

Les grands noms du baseball ramèneront la fameuse classique Toute-Etoile au bercail, lundi. En effet, il y a 29 ans, le dévouement d'un rédacteur sportif d'un quotidien de Chicago, Arch Ward, avait convaincu les magnats de l'époque à confronter les grandes étoiles des deux circuits majeurs dans une joute hors concours au Wrigley Field, à l'occasion du Centenaire du Progrès, dans la Ville des Vents.

Chose assez surprenante, on s'inquiétait dès lors de la perpétuité de ce déploiement, qui pourtant, entrera dans la 33ème phase de son histoire, lundi, sur le losange des Cubs de Chicago. Aujourd'hui, les joueurs des grandes ligues ont tout intérêt à se produire dans cette classique, puisque le fruit de leurs efforts alimente à un rythme effarant, leur salutaire fonds de pension.

Parmi ceux qui ont été choisis sur la première équipe d'étoiles, le 6 juillet 1933, plusieurs ont été oubliés. Un que tout le monde se rappelle encore très bien, Joe Cronin, le président actuel de la Ligue Américaine. Les autres sont: Babe Ruth, qui a eu l'honneur, vous vous en doutez, de cogner le premier coup de circuit dans un joute d'étoiles; Lou Gehrig, l'homme de fer du baseball; Al Simmons, Lefty Grove Jimmy Foxx, Gaby Hartnett, Chuck Klein, Pie Traynor, Lefty O'Doul, etc... Deux membres du Temple de la Renommée, Connie Mack et John McGraw, dirigeaient les destinées à ces deux vaillantes agglomérations.

Il a fallu quatre ans avant que les Etoiles de la Ligue Nationale ne remportent leur première victoire contre la puissante machine du circuit junior. Il en faudra maintenant combien, avant que la Ligue Américaine ne se ressaisisse? En 1950, les porte-couleurs de la Ligue Nationale tiraient de l'arrière avec un bilan de quatre victoires contre 12 défaites. Mais, depuis ce temps, les rôles ont été renversés, et un triomphe des hommes de Fred Hutchinson, lundi, signifiera l'égalité, soit 16-16 et un match nul. Dans les 15 dernières rencontres, la Ligue Nationale a triomphé à 11 reprises.

Depuis le coup de quatre buts de Babe Ruth en 1933, l'issue de la victoire a maintes fois été scellée par cette arme dangereuse dans les différentes classiques. Le gérant, Fred Hutchinson, pour un, semble y croire énormément, puisqu'il a fait appel à de puissants cogneurs en vue de la joute de lundi. L'alignement de la Ligue Américaine compte sur plus de frappeurs de longue distance, mais le personnel de lanceurs de la Nationale sait se faire respecter.

LA LUTTE EST INTENSE

C'était à prévoir, la course au championnat partagée entre sept ou huit clubs, ne pouvait tenir indéfiniment. Les Twins de Minnesota gardent un oeil vigilent sur la première place de la Ligue Américaine, mais les Yankees auront encore le dernier mot. Quoi qu'on en dise, les Angels de Los Angeles se révèlent à la hauteur de la situation. Et, leur tenue est la réponse tangible aux efforts fournis par les joueurs et les directeurs de l'équipe, qui n'en sont qu'à leur deuxième saison dans la Ligue Américaine.

L'écart qui les séparent des Yankees, s'étend dangereusement de jour en jour. Durant la prochaine semaine, les Yankees auront la chance de s'éloigner davantage avec trois rencontres contre les Sénateurs de Washington. Jusqu'ici, ils ont vaincu les Sénateurs à 8 reprises depuis le début de la saison. Leurs cinq autres parties de la semaine seront disputées contre les White Sox de Chicago, dont le record est de 3-2 en leur faveur. Pendant ce temps, les Angels se mesureront aux Indiens de Cleveland et aux Tigres de Détroit, deux équipes qui leur ont donné passablement de mal cette saison.

Même si les experts s'accordent tous à dire que les Dodgers s'empareront facilement du titre dans la Ligue Nationale, les Giants de San Francisco n'en demeurent pas moins des candidats fort logiques. L'attraction de la semaine sera sans doute, les trois joutes que se disputeront ces deux grands rivaux au Candlestick Park. Ça pourrait bien être la série du "championnat". A tout événement, les Dodgers sont favoris pour sortir vainqueurs de ces importantes rencontres, en raison de leur bilan de 5-3 aux dépens des Giants. Cependant, les Dodgers pourront juger eux-mêmes, du tort considérable apporté par l'absence forcée de l'as gaucher, Sandy Koufax. Pour ce dernier, il n'est plus question de penser au record d retraits au bâton, mais est-ce que l'étoile des Dodgers a pâli au point de voir s'envoler un précieux championnat? . . .

Ottawa échange Schreider aux Lions de la Colombie

OTTAWA. (P.C.). — Gary Schreider, le demi-arrière des Rough Riders d'Ottawa qui aimerait mieux être un avocat, a été échangé aux Lions de la Colombie-Britannique hier mais a refusé de se rapporter à sa nouvelle équipe.

Le vétéran du Big Four fut obtenu par les Lions en retour de Bill Graham et Mel Semenko après s'être disputé avec la direction des Riders au sujet de son intention de faire la navette entre le gridiron et la faculté de droit à Toronto.

Schreider insiste pour compléter sa dernière année à Osgoode Hall cette année et ne se rendra pas à Vancouver.

Son sort repose maintenant entre les mains de la direction des Lions par téléphone la veille au sujet de ses intentions mais ces derniers ont répliqué qu'ils allaient compléter l'échange de toute façon.

Le gérant général des Lions, Herb Capozzi, s'est dit confiant, hier, à Vancouver qu'on pourrait en venir à "une entente satisfaisante" avec SCHREIDER, permettant à ce dernier de fréquenter Oskoode Hall.

Schreider a déclaré qu'il ne pouvait quitter l'Ontario s'il voulait se qualifier pour les examens de droit de la province. Il croit que les Lions désirent garder son option jusqu'à l'an prochain alors qu'il pourra évoluer durant toute la saison.

STEWART

On sait que Schreider et Ron Stewart ont refusé de signer un contrat avec les Riders à la suite du refus du pilote Frank Clair de leur permettre de faire la navette entre Ottawa et Toronto cette saison.

Les Riders ont tenté sans succès d'échanger Stewart pendant sa participation aux parties hors concours et aux pratiques de l'équipe. On n'a pu rejoindre ce dernier afin de connaitre son opinion hier.

Le gérant George Terlep des Riders a déclaré que, si Stewart ne signait pas de contrat, il était libre d'utiliser son option en se tenant à l'écart du jeu ou bien évoluer cette saison et devenir agent libre l'an prochain. Il a ajouté que le fait de jouer sans contrat ne signifiait pas nécessairement une diminution de salaire.

Quant à Schreider, Terlep a révélé que son statut dépendait uniquement des Lions, ignorant lui-même ce que ces derniers peuvent faire dans son cas.

Schreider a débuté avec les Riders en 1956 et est devenu leur capitaine défensif. Il a terminé ses études à l'U. Queens de Kingston en 1955.

De son côté, Stewart a fréquenté la faculté de droit en troisième année l'an dernier tout en voyageant afin de participer aux parties et à quelques pratiques.

En plus de rater son année scolaire, sa tenue sur le terrain fut loin d'être aussi impressionnante que celle de l'année précédente. Les Riders finirent en deuxième place du Big Four, mais ne purent atteindre la finale de la coupe Grey après avoir remporté le trophée en 1960.

Semenko est un Américain, vétéran de trois saisons avec les Lions, tandis que Graham est un Canadien, que les Lions viennent d'acquérir du Calgary.

Aucune somme d'argent n'a été impliquée dans l'échange et les Riders auront les premiers droits sur un choix au repêchage collégial des Lions si un des deux joueurs ne se rapportent pas.

Mordu de l'alpinisme

Kleine Sheidegg, Suisse — (Reuters) — L'alpiniste britannique Barry Nally a dit aujourd'hui qu'il continuera d'escalader les montagnes, en dépit de l'accident qui a coûté la vie à son compagnon, Barry Brewster, hier.

"Je hais les montagnes, je hais les montagnes pour ce qu'elles ont fait à mon ami et aux gens que je connaissais", a dit Nally.

"Mais je continuerai de les fréquenter, même si ce n'est que pour rejoindre mes amis".

Après la chûte de 2,000 pieds de Brewster, hier, Nally a été secouru par deux autres alpinistes britanniques. Brewster est devenu la 21e victime du mont Eiger, le "tueur" de 13,026 pieds.

Des spectateurs ont vu tomber Nally contre le roc, après la chute fatale de Brewster. Il tentait, sans cordage aucun, de descendre le front de la montagne quand on lui a porté secours.

"L'alpinisme est comme une drogue, a-t-il souligné. Je dois continuer de monter, jusqu'à la fin. Je crois même que je vais retourner à la montagne dès cette semaine. Ce n'est pas manquer de respect envers la mémoire de Barry. C'est ce qu'il aurait aimé que je fasse".

Régates au club Nautique St-Louis

La troisième et dernière tranche des Régates annuelles de la région de Québec, prendra place au Club Nautique St-Louis de Ville Lac St-Joseph, à 1 h. 30, demain après-midi. Le public y est cordialement invité. L'entrée est libre pour les spectateurs et les automobilistes.

Selon les dernières statistiques officielles à la suite des deux tranches précédentes, les avironneurs du Lac-Beauport ont pris la première place avec un imposant total de 226 points, pour ainsi s'assurer d'une façon presque définitive des honneurs de la Fédération. Si les porte-couleurs du Lac-Beauport triomphent demain, ils enlèveront ainsi le championnat aux avironneurs du Lac-Sergent.

Le Lac-Sergent n'a accumulé que 135 points dans les deux premiers concours pour prendre de la 2e place devant l'équipe du Lac-St-Joseph avec 108 et le Club Nautique St-Louis a accumulé 35 points. C'est la 1ère participation du Club St-Louis.

Aide de 2 compagnies pour la télédiffusion de la traversée du lac

C'est grâce à la compagnie Price Brothers que Radio-Canada pourra retransmettre pour le bénéfice des millions de téléspectateurs du réseau français les péripéties de la 8e traversée annuelle du lac St-Jean à la nage, le 4 août prochain.

Avec la "St-Raymond Paper", cette entreprise est la seule qui fasse naviguer sur les eaux du lac St-Jean des bâteaux d'une certaine importance. Et pour permettre aux équipes de Radio-Canada — techniciens, cameramen, commentateurs, etc... de tirer le meilleur parti possible de leur matériel et des événements, il fallait à tout prix que le Club Aquatique puisse disposer d'embarcations suffisamment grandes et au besoin, capables d'affronter une mer d'eau douce qui a des sautes d'humeur en certaines circonstances.

Au cours des dernières années, le Club aquatique n'avait eu qu'à se louer de la précieuse collaboration de Price Brothers et de la "St-Raymond Paper". Aussi, lorsqu'il a été question de retenir les services de la flotte du lac St-Jean, le Club Aquatique a-t-il de nouveau frappé à la porte de ces deux entreprises. Et une fois de plus, il a obtenu satisfaction.

Le gaucher Pierre Deslauriers, la jeune sensation locale sera au monticule contre les Mineurs

Les Indiens viennent de raccorder une autre corde à leur violon. En effet, le pilote Hughes Beaudoin compte actuellement sur deux excellents lanceurs gauchers qui, jusqu'ici, ont littéralement mystifié l'adversaire. Ainsi, il a l'intention de poursuivre la présente campagne, en utilisant ses gauchers le plus possible, puisqu'il semble que l'adversaire éprouve beaucoup plus de difficultés à chasser ce type de lanceur du monticule. Les Indiens n'ont pas eu l'occasion de pratiquer bien souvent au cours de la semaine en raison de la mauvaise température qui sévit depuis quelques jours, mais ils sont néanmoins prêts à affronter les Mineurs de Thetford-Mines dans le programme double habituel du dimanche. La première joute de ce double sera disputée au stade municipal, à 2 heures, dimanche après-midi.

Même si les Mineurs occupent actuellement la dernière place du circuit Richard Drouin, ils représentent tout de même un rival de classe et dont il faut se méfier. Léandre Nicholas et Réal Landry peuvent tenir n'importe quelle équipe de la ligue en échec. De plus, avec les Mineurs comme avec tous les autres clubs, il ne faut pas attendre les points, il faut aller les chercher à l'aide de coups sûrs.

Les Indiens visent évidemment le premier rang mais, de leur côté, les protégés du gérant Henri Auclair aimeraient bien pouvoir rétrécir la marge qui les sépare du sommet. Pendant ce temps, les Royaux de Trois-Rivières et les Braves de Plessisville s'engageront dans une lutte enlevante.

Le travail des lanceurs gauchers est assez surprenant et à la fois convaincant. Si l'on tient compte du record accumulé par le jeune Jean-Louis Cimon, qui n'est plus avec l'équipe, les gauchers avec Marcel Sanschagrin et Pierre Deslauriers ont conservé l'impressionnant record de 5 victoires contre aucune défaite. En 67 manches et deux tiers, ils ont tous trois accordé 5 points mérité seulement. Les chiffres parlent par eux-mêmes.

Donc, en matinée, au stade municipal, les amateurs locaux auront l'opportunité de voir à l'oeuvre un jeune gaucher, Pierre Deslauriers, âgé de 16 ans seulement. Son record: une victoire contre aucune défaite. Il a officié durant 23 manches pour accorder 19 coups sûrs et retirer 18 frappeurs au bâton. Il a beaucoup d'étoffe. S'il faiblit, Beaudoin pourra compter sur les services de Jean Lemelin, Jacques Grenier et André Carrier.

Aucun changement important n'est à signaler sur l'alignement.

Moyenne des Indiens

	AB	1B	2B	3B	C.	TB	BV	RB	BB	PP	PC	Moy.
Ouzilleau R.	121	25	8	—	1	37	8	17	11	18	22	.306
Drouin J.	72	19	2	—	—	21	4	6	5	4	12	.292
Brunelle H.-P.	87	17	6	—	—	23	1	20	9	6	9	.264
Samson J.-M.	73	16	2	—	1	19	14	15	4	10	14	.260
Hébert J.-G.	100	20	4	1	—	25	—	8	9	16	5	.250
Thivierge P.	125	25	5	—	—	30	3	17	5	9	11	.240
Racette A.	28	9	—	—	—	9	1	16	5	—	7	.237
Lacasse Y.	104	20	1	2	1	24	—	12	16	14	16	.231
Tremblay M.	156	15	9	—	—	23	—	17	9	6	11	.217
Guimont R.	87	11	—	—	1	12	1	18	14	7	10	.211
Moreau J.-G.	34	4	1	1	—	6	1	8	1	9	5	.176
Pouliot J.	109	12	5	1	1	19	1	17	5	6	7	.174
Poitras R.	21	3	—	—	—	3	1	3	3	3	3	.143
Sanschagrin M.	15	1	1	—	—	2	—	5	1	—	3	.133
Perreault M.	16	1	1	—	—	2	—	3	—	—	4	.125
Grenier J.	24	2	1	—	—	3	—	10	2	—	1	.125
Lemelin J.	14	1	—	—	—	1	—	4	5	1	4	.071
Burke J.	7	3	—	—	—	3	—	2	3	1	—	.429
Carrier A.	7	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	.000
Deslauriers P.	8	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	.000
Travail de l'équipe	1156	207	44	5	5	261	36	206	110	112	145	.223

Légende: AB—Apparitions au bâton; 1B—Coup de 1 but; 2B—Coup de 2 buts; 3B—Coup de 3 buts; C.—Circuit; TB—Total buts; BV—Buts volés; RB—Retraits au bâton; BB—Buts sur balles; PP—Points produits; PC—Points comptés; Moy.—Moyenne.

Les nageurs de réputation s'inscrivent dans la course de qualification du lac St-Jean, ce matin

Le public aura un avant-goût samedi prochain, à St-Félicien, de l'immense intérêt que suscite la 8e traversée annuelle du Lac St-Jean à la nage. Répondant à l'invitation conjointe du Club

Herman WILLEMSE

aquatique et de la Chambre de Commerce des jeunes de St-Félicien, plusieurs vedettes internationales inscrites au marathon du 4 août ont accepté de participer comme entraînement quotidien, à l'épreuve de qualification précédé d'une semaine

Ce épreuve est habituellement réservée aux nageurs qui n'ont pas de records officiels. En les obligeant ainsi à nager sur une distance de 5 milles dans les eaux de la rivière Aschouapmouchouan, le Club aquatique peut juger de leurs aptitudes et les accepter ou les refuser pour la traversée du lac.

Principal organisateur de cette épreuve qui se disputera à compter de 10 heures du matin en face de l'hôtel de ville de St-Félicien, la Chambre de Commerce des Jeunes a voulu cette année faire davantage en mettant trois bourses à la disposition des vedettes internationales qui prendront part à cette course de 5 milles en même temps que les nageurs qui doivent se qualifier.

Comme l'an dernier, le Club aquatique mettra ses chaloupes et ses équipes de rameurs à la disposition de la Chambre de Commerce. Les rameurs n'ont d'ailleurs pas été oubliés au chapitre des bourses car avant l'épreuve, ils participeront à une course entre Roberval et St-Félicien. Ceux qui franchiront cette distance d'une dizaine de milles dans un temps record, verront leurs efforts récompensés par des prix substantiels.

Mary KOK

Notons qu'aujourd'hui, 28 juillet, le public pourra voir à l'oeuvre des nageurs comme Herman Willemse, de Hollande; la traversée du lac. Réjean Lacoursière, de Montréal; Alfredo Camaredo, d'Argentine; Carlos Lariera, d'Argentine; Robin Manelski, du Vénézuéla et bien d'autres encore.

Les championnats régionaux de nage amateur seront disputés au même endroit après l'épreuve de qualification.

Gill Harding égale un record

MONTREAL. (P.C.). — Gill Harding, des Francs Amis de Montréal, a égalé un record québecois de 11.9 secondes dans la finale féminine des 80 mètres à obstacles lors du tournoi senior de piste et pelouse de l'Est du Canada tenu à St-Lambert.

Chez les hommes, John Passmore, de Toronto, a devancé sor plus proche rival par 10 verges lors des 120 verges à obstacles.

Par ailleurs, Bob Shirley, de St-Lambert, a conservé sa suprématie dans l'épreuve des six milles avec un temps de 31:20.6 tandis que Bob Fisher-Smith d'Ottawa, triomphait encore dans les 100 verges en 9.8 secondes.

Priscilla Horne, des Cantons de l'Est, s'est classée troisième dans le lancer du poids.

Partie d'étoiles au Parc Marchand

La série semi-finale 2 de 3 Québec-Estrie se poursuivra cet après-midi, entre les étoiles juniors des Cantons de l'Est et du Parc Marchand. Cette dernière équipe a pris les devants 1-0, mercredi soir, à Thetford. Ainsi, la seconde joute de la série débutera à 1 heure sur le losange du Parc Marchand.

Si une troisième rencontre est rendue nécessaire, elle sera jouée immédiatement. D'autre part, si les étoiles du Parc Marchand éliminent les Cantons de l'Est, ils affronteront l'équipe d'étoiles de la Ligue Nationale de Montréal dans la première joute de la série finale au meilleur de trois parties. Toutefois, les étoiles des Cantons de l'Est seraient opposés aux étoiles de Montréal sur le terrain du Parc Marchand, demain après-midi, s'ils parvenaient à éliminer l'équipe québecoise.

Les étoiles du Parc Marchand qui espèrent mettre fin à la semi-finale en deux joutes consécutives, seront défendues par l'as gaucher Claude Bolduc. Ce dernier a remporté une victoire dans la série précédente contre le Sorel, en retirant 14 frappeurs au bâton. Dans la deuxième partie les étoiles locales, Jean-Louis Cimon sera probablement appelé au monticule.

Soccer au Parc Bardy

L'Esperanto sera opposé aux Aigles de St-Pascal dans un match régulier de la Ligue Junior de Soccer Québec-District, à 2 heures, demain après-midi, au Parc Bardy.

Cette rencontre sera suivie d'un match entre les deux premiers clubs de la Ligue Senior. La joute débutera à 3 heures précises. Les Aigles, détenteurs de la première place de la Ligue Senior, devront l'emporter aux dépens de l'Esperanto, s'ils veulent ne pas être forcés de partager le premier rang avec ces derniers, qui n'accusent qu'un faible recul de deux points sur les meneurs.

Les frères Marcel et Roger St-Hilaire seront absents de l'alignement des Aigles, par suite de leur dernière bataille. Outre la suspension de demain après-midi, Roger St-Hilaire devra demeurer en dehors du jeu pour un autre match. De plus, Roger sera étroitement surveillé à son retour au jeu, et une prochaine offense signifierait une suspension indéfinie.

Demon Rainbow Skipper Ja favoris dans l'Amble 2.23

Une importante classique est à l'affiche en fin de semaine sur la piste de Québec alors que le Club Jacques-Cartier présentera demain soir la classe 2.23 Amble pour une bourse de $3,120. Dix rapides ambleurs se sont inscrits dans ce numéro et le grand favori sera sans doute Demon Rainbow qui a parcouru le mille en 2.05 au Parc Richelieu en mai dernier.

Lors du séjour de l'importante écurie de Réal Bardier à Québec, Demon Rainbow avait triomphé assez facilement en 2.07. Celui, toutefois, qui aura la sympathie des amateurs québecois, sera Skipper Jay à Warren F. Litchfield du Vermont. Il a démontré une grande rapidité lors de ses dernières courses sur l'oval local et il sera de plus favorisé d'une première position de départ. Cinq autres chevaux étrangers accepteront le signal pour cette importante course.

D'autres numéros très intéressants compléteront les deux programmes de fin de semaine et la température collaborant, l'on s'attend encore à une assistance considérable à la piste de Québec considérée comme la plus pittoresque du continent.

AMBLE "D3" — 8 heures — $300.
1—Gusta Bel (R. Pagé)
2—Mr. T. A. (J. Guenette)
3—Vernon E. Hal (Y. Pelchat)
4—Diane's Lady (A. St-Amour)
5—Laurella Brady (A. Doré)
6—Mayvolo's Chief (C. Miville)
7—Special Guest (M. Goguen)
8—Legal Direct (L. St-Jacques)
Elig.: Morgan Lee (Y. Gamache)

TROT "D3" — 8 h. 20 — $325.
1—Fayre Cadet (R. Bruyère)
2—Senator Dave (Y. Catellier)
3—Prince Lullwater (J. Giguère)
4—Fearless Demon (B. Ferron)
5—Private Duty (H. Brousseau)
6—Fleet Cadet (M. Goguen)
7—Dany Dole
8—Chris Rodney (A. Boucher)

AMBLE "D3" — 8 h. 40 — $300.
1—Miss Royal Widow (A. Blouin)
2—Shirley Dale (M. Goguen)
3—Bob Teller (G. Beauchemin)
4—Magic Wand (D. Beauchemin)
5—Bar Direct (P. Laframboise)
6—Meadow Ann
7—Evergreen Star
8—Miss Royal Abbey P. (P. Grenier)
Elig.: Miss Corky (G. Filion)

AMBLE "D2" — 9 h. 05 — $325.
1—Battle Baker (F. Blouin)
2—George L. Gratian (G. Labelle)
3—Rilma Byrd (Y. Catellier)
4—Miss Mironac (H. Brousseau)
5—Sharpwin (D. Beauchemin)
6—Second Discovery (A. St-Amour)
7—Goldie Breeze (C. Wannamaker)
8—Whisk (C. Grégoire)
Elig.: Panda

TROT "D3" — 9 h. 25 — $300.
1—Verna Walnut (G. Beauchemin)
2—Mighty Sharp (W. Lépine)
3—Bob Corsica (C. Grégoire)
4—Prom Land (M. Goguen)
5—Duke L. Volo (B. Bervais)
6—Guy Flare (D. Beauchemin)
7—Esquire Hanover (J.-A. Verret)
8—Lady Han
Elig.: Mighty Ike (R. Pagé)

AMBLE "D3" — 9 h. 45 — $300.
1—Gratian Frisco B. (P. Laframboise)
2—Ima R'L Protector (R. Pagé)
3—Abe Directly (M. Goguen)
4—Red Ember (L. St-Jacques)
5—Janie Hutch
6—Red Chief C. (G. Robinette)
7—Level Lady (C. Wannamaker)
8—Peter Long (A. St-Amour)
Elig.: Vic Express (B. Gervais)

AMBLE "D1" — 10 h. 10 — $350.
1—Success Alma (R. Gingras)
2—Ali's Count
3—Our Diplomat (C. Miville)
4—Famous Pick (P. Grenier)
5—Dick Neilson
6—Scott Plaid (G. Labelle)
7—Keystone Lad (M. Cournoyer)
8—Slick Wick (Y. Pelchat)
Elig.: William Bryd

TROT "B2-C1" — 10 h. 30 — $700.
1—Janet's Son, C1 (J. Giguère)
2—Glory Tanover, B2 (C. Miville)
3—Taylor's Song, B2 (Y. Gamache)
4—Woody Regent, B2 (G. Beauchemin)
5—Scotch Bomb, B2

AMBLE "D2" — 10 h. 50 — $325.
1—Karen Dee (R. Pagé)
2—Ensign Mite (H. Brousseau)
3—Black Cavalier (A. Boucher)
4—Scotch Spencer (W. Lépine)
5—Deana King (C. Wannamaker)
6—Lady Rorbes C. (B. Gervais)
7—Iva B. Ross (A. St-Amour)
8—Altex Chief (R. Maguire)
Elig.: Judson Tass (A. Varin)

AMBLE "C1-C2" — 11 h. 15 — $550.
1—Le Marquis, C2 (R. Gingras)
2—Cindy's Widow, C2 (R. Martineau)
3—Victor Pick, C2 (J. Lemieux)
4—Frisco Tass, C2 (A. Blouin)
5—David Brewer, C1
6—Jet Byrd, C1 (Y. Catellier)
7—Bert Yates, C1 (L. St-Jacques)
8—Miss Betty Ann C1 (M. Goguen)

SELECTIONS
SAMEDI, 28 JUILLET

Première	7	5	1
Deuxième	1	5	2
Troisième	8	7	4
Quatrième	4	5	7x
Cinquième	3	2	1
Sixième	2	3	4
Septième	4	2	1x
Huitième	3	5	2
Neuxième	1	8	7
Dixième	3	7	6x
Quinella—x			

DIMANCHE

AMBLE "D3" — 8 heures — $300.
1—Lucy Grattan Riggs (J. Guenette)
2—Dale's Joy
3—Silver Bel
4—Bell Tower (D. Beauchemin)
5—Merry Cadet (R. Bruyère)
6—Jean Clap H. (H. Filion)
7—Our Allen (A. Blouin)
8—Dick Smart (L. Roy)
Elig.: Annie Jean (M. Cournoyer)

TROT "D2" — 8 h. 20 — $325.
1—Eve'n Betts (Y. Catellier)
2—Volco (G. Beauchemin)
3—Abbey Chimes (D. Beauchemin)
4—Senator Gray (C. Miville)
5—Armanda Hanover (B. Ferron)
6—Bulldog's Son (Y. Pelchat)
7—Mighty Rodney (M. Cournoyer)
8—Minnie (C. Lemay)

AMBLE "D3" — 8 h. 40 — $300.
1—Eddy Mite (H. Filion)
2—Success Orpha (Y. Pelchat)
3—Miss Royal Volo (A. St-Amour)
4—Sir Cyr (R. Pagé)
5—Mickey Axworthy (N. Dompierre)
6—Beau Dale (M. Goguen)
7—Red Van Repetition (J. Lemieux)
8—Sandra Express (P. Grenier)
Elig.: Harvey's Dream (L. Petitgrew)

AMBLE "D2" — 9 h. 05 — $325.
1—Arthur Express (G. Filion)
2—Thunder Lac (R. Pagé)
3—Flip Morris (P. Laframboise)
4—Nata Express (M. Cournoyer)
5—Mighty Abbe (J. Lemieux)
6—Colfax (B. Ferron)
7—Gay Counsel (I. Côté)
8—Sir Royal Best
Elig.: Ce'Bonay (G. Beauchemin)

TROT "D1" — 9 h. 25 — $350.
1—Willis Eukington (M. Cournoyer)
2—Melbourne (R. Gingras)
3—Tony Song (J.-La Gingras)
4—Mr. Nap (J. Lensay)
5—Countess Hoot (J.-A. Verret)
6—Lillian Nixon (A. St-Amour)
7—Kune Stout
8—Chuck Colby (R. Pagé)
Elig.: Comet Raider (B. Gervais)

TROT "D3" — 9 h. 45 — $300.
1—Berney Dean
2—Wil Stone (A. Blouin)
3—Lynntown (W. Lépine)
4—Success Belle (P. Grenier)
5—True Key (Y. Gamache)
6—Queen Ibaf (G. Mallard)
7—Cleary Hanover (J. Lemay)
8—The Arab (C. Denault)

TROT "C1-C2" — 10 h. 10 — $550.
1—Mighty Pronto, C2 (P. Grenier)
2—Sir Lites, C2
3—Sister Song, C2 (R. Babbin)
4—Jersey Boy Jr. C2 (Y. Catellier)
5—Bay Doy, C2 (B. Gervais)
6—Smilling Boy, C1 (J. Lemay)
7—Amigo, C1 (Y. Gamache)
8—Thistle Hill Don, C1 (B. Ferron)

AMBLE "B2-C1" — 10 h. 30 — $700.
1—Splish Splash, C1 (J.-La Gingras)
2—Keyko, C1 (B. Brousseau)
3—Raffles, C1 (Y. Catellier)
4—Hippy Ibaf B2 (M. Cournoyer)
5—Forward Look, B2 (R. Bruyère)

AMBLE 2.23 — Classe fermée — 10 h. 50 — $3,120.
1—Skipper Jay (R. Babbin)
2—W. F. Thunderbird (J.-La Gagnon)
3—Chief King V. (T. Turcotte, jr)
4—Meadow Turf (M. Turcotte)
5—Demon Rainbow (R. Bardier)
6—Mercury Hanover (B. Ferron)
7—Success Mar Mie
8—Star Riggs (J.-P. Gauthier)
9—Meadow Frico (Y. Catellier)
10—Envy (J.-J. Martineau)

AMBLE "C2" — 11 h. 15 — $450.
1—Bobby Up (J. Lemay)
2—Irish Kid (A. Boucher)
3—Ypsi Red (C. Wannamaker)
4—Reno (H. Brousseau)
5—Just For Fun (H. Filion)
6—Sy Abbe
7—Ging Counsel C. (Y. Catellier)
8—Gallant Gratian S.

SELECTIONS
DIMANCHE, 29 JUILLET

Première	4	1	7
Deuxième	8	7	1
Troisième	3	5	8
Quatrième	4	7	8x
Cinquième	3	5	8
Sixième	5	3	7
Septième	7	8	2x
Huitième	2	5	4
Neuvième	5	1	(10)
Dixième	5	2	1x
Quinella—x			

Tour Cycliste Beauce-Thetford

La région de la Beauce prendra connaissance, dimanche, avec les as du cyclisme américain et canadien dans une classique originaire, soit le nouveau Tour cycliste Beauce-Thetford.

Peu importe pour tous les nouveaux spectateurs cyclistes que ce Tour comporte des petites dimensions et que le vainqueur soit un Américain ou un Canadien, la région de la Beauce, que l'on voulait cycliste depuis plusieurs années déjà, déroulera dimanche sa classique avec les meilleures forces athlétiques dans le cyclisme à l'heure actuelle.

En lui-même, le Tour cycliste Beauce-Thetford est originaire de la demande: 3 étapes en une seule journée est une innovation qui présente 3 arrivées spectaculaires et pouvant accommoder trois villes le jour même. De cette formule ressort l'éventualité d'étapes très rapides parce que enchaînées courtement d'où l'aspect surprise alimentée par les routiers-sprinteurs.

Le Tour cycliste Beauce-Thetford, qui est sanctionné par l'Union Cycliste Nationale et sous la direction de course de M. Gaston Pouliot, de Québec, président du Comité des Courses, comportera les étapes suivantes: — 1ère étape: Thetford-Saint-Georges de Beauce, 45 milles; 2e étape: St-Georges de Beauce-Vallée-Jonction, 25 milles; et 3e étape: Vallée-Jonction-Thetford, 30 milles.

Les départs fixés sont donnés comme suit: 8 heures, 9 h. 30 et 1 h. 30.

CYCLISTES JUNIORS

Les coureurs cyclistes juniors les plus en vue dans le cyclisme présentement dans la province de Québec, ont une belle occasion de ne pas manquer le rendez-vous de la Beauce, réservé exclusivement pour eux par une course de 25 milles dimanche.

Lors de cette 3ième classique des courses de la Beauce dont la popularité est très répandue, les coureurs cyclistes juniors effectueront le tracé Beauce-Vallée-Jonction qui est cédulé beau temps, mauvais temps.

Le départ se fera à 1 h. 30, dimanche après-midi, à St-Georges de Beauce.

Une bourse de $200., répartie entre les 10 premiers, sera méritée dans l'ordre. La course Junior St-Georges de Beauce-Vallée-Jonction, qui est sanctionnée par l'Union Cycliste Nationale, sera dirigée par M. Gaston Pouliot, de Québec, président du Comité des Courses de l'U.C.N., et compte pour le Prestige Vachon.

COTES DES BOURSES

Toronto Montréal New York

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	705	44¾	44½	44¾
Abit pr	115	24¾	24¾	24¾
Atl Sug	1250	14⅜	14	14⅜
Agnew S	332	13¾	13¾	13¾
Alta Dist	1100	215	210	210
Alta Dis vt	600	180	180	180
Alta Dis w	500	75	75	75
Alta Gas	1740	24¾	23⅝	24¾
Alta Gas pr	188	108	107	107½
Alta Gas B pr	10	102⅝	102⅝	102⅝
Alta Gas w	875	890	845	875
Alg Cen	150	20	20	20
Alg C pr	20	59	59	59
Alg Cen w	600	550	540	550
Algoma	940	39¼	38½	38½
Alumini	1070	22	21⅞	22
Alum 1 pr	40	21½	21½	21½
Alum 2 pr	50	46	46	46
Analog	300	130	130	130
Anthes A	10	12¼	12¼	12¼
Argus	2620	8	7¾	7¾
Arg C P pr	2900	6½	6⅜	6⅜
Atlas Steel	14019	34⅞	34½	34⅞
Auto El	150	450	450	450
Autofab B	200	350	350	350
Bank Mnt xd	800	54⅜	53⅞	54
Bank NS	1080	60¾	60	60½
Bath P A	110	46	46	46
Beav Lum	250	30	29¾	30
Bell Phone	1811	50¼	50	50
BC Pow	2603	16	15⅝	16
Brazil	228	315	310	315
BA Oil	1525	29¾	29½	29⅝
BC Forest	1025	11⅛	10¾	10¾
BC Sugar pr	50	19¾	19¾	19¾
BC Phone	287	48½	48½	48½
BC Ph 4¾ pr	25	93	93	93
Build Prod	75	20½	20½	20½
Burns	100	7¼	7¼	7¼
Cal Pow	1921	20½	20¼	20½
Cal Pow 5 pr	25	102½	102½	102½
Can Cem	30	25⅝	25⅝	25⅝
C D Sug	50	23⅛	23⅛	23⅛
CI Fndry	500	19	19	19
Can Malt	100	65	62	62
C Pack A	100	50	50	50
Can Perm	50	63½	63½	63½
CSL	150	50	50	50
Can Wire B	50	10¼	10¼	10¼
Cdn Baks	100	500	500	500
Cdn Brew	7045	9¼	9	9
C Br Alum	10	8⅝	8⅝	8⅝
CBAL B w	130	175	175	175
Cdn Can A	185	12¼	12¼	12¼
Cdn Celan	705	29½	29⅜	29½
C Cel 175	25	34⅛	34⅛	34⅛
C Chem	320	7⅞	7⅞	7⅞
C Chem w	1850	240	235	240
C Brew pr	50	49¼	49¼	49¼
C Collieries	200	5¾	5⅝	5¾
C Colli pr	1000	80	78	80
C Curt W	100	95	95	95
C Dredge	200	8¾	8¾	8¾
C Frbks A	200	7	7	7
C Gas In w	600	215	210	215
C Husky	2950	6	5¾	5¾
C Husky w	340	150	150	150
C Hydro	300	12½	12¼	12¼
C Imp Bk C	2219	53½	52½	53¾
C Ind Gas	700	7½	7½	7½
CIL	565	12¼	12⅛	12⅛
Cdn Oil	6602	35	34½	35
CPR	4430	22¾	22½	22½
Cdn Pet pr	805	11⅛	11⅛	11⅛
C Tire A	63	26	26	26
CWN Gas	300	16½	16½	16½
Col Cell	1730	400	395	400
Con Baks	100	7⅛	7⅛	7⅛
Con Bldg A	100	14½	14½	14½
Con Bldg pr	100	7½	7½	7½
Con M S	980	19½	19⅛	19½
Cons Paper	390	38½	38¼	38½
Con Gas	1972	16	15⅞	16
Copp Clark	10	8	8	8
Corby vt	385	16¼	16¼	16¼
Coronation	400	6	5⅛	5⅛
Crain RL	50	13	13	13
Crestbrk	600	130	130	130
Dale	200	275	275	275
Dist Seag	375	42½	42⅜	42⅜
D Bridge	1325	18½	18¼	18⅜
Dom Elect	630	11	10¾	11
Dom El wts	225	700	700	700
Dofasco	284	52	51½	52
Dosco	5	9	9	9
DomStores	1315	12⅞	12⅝	12⅞
Dom Tar	2225	17¼	17⅛	17⅛
Dom Text	130	17¼	17¼	17¼
Du Pont	665	30⅜	29⅜	30⅜
Easy W pr	100	15½	15½	15½
Eddy	220	22	22	22
Emp Life	10	140	140	140
Exquisite	550	9½	9¼	9½
Exquisite pr	375	11¼	11	11¼
Falcon	1264	48	46½	46½
Fam Play	15	17	17	17
Fanny F	100	29½	29½	29½
Fed Farms	100	455	455	455
Fleet Mfg	500	85	85	85
Ford US	20	46	46	46
Ford Cda	18	155	151	151
Fndtn	880	9½	9¼	9½
Fraser	100	23	23	23
Fr Pete pr	100	270	270	270
Gatineau	20	31	31	31
Gen Bake	75	10⅛	10⅛	10⅛
G Dynam	50	23½	23½	23½
GMC	5	54½	54½	54½
G S Wares	95	10¼	10¼	10¼
Goodyear pr	20	44½	44½	44½
G L Paper	150	16¼	16¼	16¼
G L Power	100	17¼	17¼	17¼
G L Pow w	600	650	650	650
GN Gas	10	7¾	7¾	7¾
GN Gas B w	40	125	125	125
Gr Wpg G	50	13¼	13¼	13¼
Gr Wpg vt	2925	13¼	13	13¼
Greyhnd	714	16¼	16	16¼
Harde	495	5⅝	5½	5½
Hardee pr	15	93	93	93
Hard Carp	400	12	12	12
Hees	100	140	140	140
Horne Pf	110	250	250	250
Hawker S	505	430	420	425
H Smith pr	5	40	40	40
Hur Erie	2025	50	50	50
Imp Oil	2496	40¼	39¾	39¾
Imp Tob	860	13	12⅞	13
Ind Accep	825	19¾	19⅝	19⅝
I Ac 450 pr	15	93½	93½	93½
I Ac 225 pr	50	47	47	47
Ind Min	40	375	375	375
Inglis	300	410	400	410
Inland C pr	100	16	16	16
Int Nickel	5631	64⅝	62¾	64⅛
Int Util	505	38¾	38½	38⅝
Int Util pr	25	46	46	46
Inter PL	990	71¾	70¾	71¾
Int Stl P	120	125	125	125
Inv Syn A	320	47	46⅛	47
Jefferson	200	6¼	6	6¼
Jeff B w	1000	270	255	270
Jockey C	800	305	300	305
Jock wts	200	63	63	63
Kelly D A	100	5½	5½	5½
Kelly wts	300	200	195	200
Labatt	175	12¼	12¼	12¼
L Ont Cem	225	285	285	285
L Ont Cem p	500	10	10	10
Lau Fin A	175	13½	13½	13½
Lau F 125	200	20	20	20
Leland	1350	10⅛	10⅛	10⅛
Levy	4500	12⅛	11⅞	12
Lob Co A	1410	7⅛	7⅛	7⅛
Lob Co A w	4220	92	86	88
Lob Co B	120	7¾	7¾	7¾
Lob Co pr	40	48	48	48
Lob G 1 p	25	29½	29½	29½
Locana	3000	82	82	82
Loeb M	400	11¾	11½	11½
Maclaren B	10	20	20	20
MB PR	7161	18⅝	18	18¼
M Leaf Mill	550	11½	11½	11½
Mass-F	4245	11	10⅞	11
Mass-F 5½	90	105	104	104
Met Store	700	6⅝	6½	6⅝
Met Store p	55	21½	21½	21½
Mid West	2700	155	155	155
Milt Brick	100	240	240	240
Molson A	80	25½	25¼	25¼
Mon Food	440	8⅞	8⅞	8⅞
Moore	1245	44⅛	44⅛	44⅛
Nat Drug	75	16½	16½	16½
Nia Wire B	100	12¾	12¾	12¾
Noranda	2067	29⅞	29⅛	29⅜
NO N Gas	135	15⅝	15⅝	15⅝
Nor Phone	50	9	9	9
Nat Cont	300	470	470	470
QN Gas	700	465	460	460
QN Gas pr	90	45	42½	42½
QN Gas w	30	70	70	70
Raped-Grip	5	400	400	400
Raped-Grip A	5	9	9	9
Revenue pr	100	20⅛	20⅛	20⅛
Rolland A	200	8⅝	8⅝	8⅝
Rothman	825	7⅞	7⅛	7⅞
Royal Bk xd	963	66⅞	66	66⅞
Royalite	373	10⅞	10⅞	10⅞
Royalite pr	50	23½	23½	23½
Russell H	60	9½	9½	9½
Russell	11118	15⅛	14⅞	15⅛
St L Cem A	200	13⅛	13½	13⅛
Salada F	315	11⅝	11⅝	11⅝
Seven Arts	5600	11	10⅞	11
Shawin	1412	22⅛	22	22⅛
Shawin A	82	23½	23¼	23¼
Sayvette	100	420	420	420
Shaw B pr	50	44⅛	44⅛	44⅛
Silknit pr	8	39⅛	39⅛	39⅛
Simpsons	541	26⅞	26⅜	26⅞
SKD Mfg	200	17⅛	17⅛	17⅛
Slater Stel	100	10	10	10
Southam	100	29⅛	29⅛	29⅛
St Radio	100	6⅛	6⅛	6⅛
Stedman	235	11⅜	11⅜	11⅜
Steel Can	3946	16⅝	16½	16⅝
Steinbg pr	20	101	101	101
Steinbg A	100	19	19	19
S Propane	150	17⅛	17⅛	17⅛
Suptest ord	325	17⅝	17	17⅝
Switson	100	135	135	135
Tamblyn	100	16½	16⅛	16½
Texaco xd	135	43⅝	43⅝	43⅝
Tor-Dom Bk	170	52¼	52¼	52¼
Tower wts	200	125	125	125
T Fin A	2330	11⅛	11⅛	11⅛
T Fin 5	50	39	39	39
Tr Can PL	613	19½	19¼	19½
Trans Mt	2070	13⅝	13⅛	13⅝
Trans PPL	250	5⅛	5⅝	5⅛

(...te, Toronto, page 15)

(Par la Presse Canadienne)

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	630	44¾	44½	44¾
Algoma	260	39	38¾	38¾
Alumini	563	22	21⅞	22
Alum 2 pr	25	46	46	46
Arg 260 pr	100	50	50	50
Asbestos	750	30½	30¼	30½
Arg C P pr	475	6½	6⅜	6½
Atlas Steel	3855	35	34¾	34⅞
Bk Mont	625	54⅛	53¾	54
Bank NS	165	60⅜	60¼	60¾
Banq PC	50	43½	43½	43½
Bell Phone	633	50¼	50	50⅛
Brazil	900	315	310	310
B A Oil	450	29¾	29¾	29¾
BC Forest	500	11⅛	10¾	10¾
BC Pow	2015	16⅛	15⅞	16⅛
BC Phone	30	48½	48½	48½
Bruck A	100	15⅞	15⅞	15⅞
Cal Pow	150	20¼	20¼	20¼
Can Cem	80	25⅜	25⅜	25⅜
CI Fndry	100	18¾	18¾	18¾
Can Malt	225	63	62	62
Cdn Brew	3450	9⅛	9	9
Cdn Celan	750	29½	29¼	29½
C Husky	1100	5⅞	5⅞	5⅞
C Imp Bk C	885	53¼	52½	52¾
CIL	200	12¼	12¼	12¼
CI Pow pr	230	40½	40	40
Cdn Oil	1630	35	34⅜	34⅜
CPR	1025	22¾	22⅝	22⅝
Cdn Pet pr	210	11⅛	11⅛	11⅛
Comb Ent	400	13	12⅞	13
Cont Text	100	375	375	375
C Glass	35	32	32	32
Dist Seag	345	42¾	42	42⅝
Dome Pete	400	11	10⅞	11
D Bridge	100	18¼	18¼	18¼
D Fndry	65	52	51½	52
D Glass	200	75	75	75
D Lime	100	5¾	5¾	5¾
D Stores	300	12¾	12¾	12¾
Dom Tar	980	17¼	17⅛	17⅛
Dom Text	100	17¼	17¼	17¼
Donohue	125	23	23	23
Du Pont	300	30	29⅜	30
Du Pont pr	30	77	77	77
Falcon	302	48¼	47	47
Fndtn	100	9¼	9¼	9¼
Fraser	91	23	23	23
Fr Pete pr	600	275	270	270
Gatineau	150	31⅛	31⅛	31⅛
G Dynam	100	24	24	24
GL Paper	300	16¼	16¼	16¼
Home A	1300	11	10⅜	10⅜
Hawker-S	250	420	420	420
H Smith pr	135	40	40	40
Hud Bay	130	52	52	52
Hud Bay Co	200	10¼	10¼	10¼
Imp Oil	428	40¼	40	40
Imp Tob pr	500	600	600	600
Ind Accep	1990	19¾	19¾	19¾
I Ac 225 pr	75	47	47	47
Int Nickel	3550	64¼	63¼	64
Int Util	475	38¾	38½	38¾
Int Util pr	100	46½	46½	46½
Inter PL	235	71½	71	71½
Labatt	300	12¼	12¼	12¼
MB PR	4915	18⅝	18⅛	18⅛
Maritime T	825	18¾	18¾	18¾
Mass F	1145	11	10⅞	10⅞
Mass F 5½ pr	10	105	105	105
Miron 6 pr	335	9⅝	9½	9⅝
Molson A	525	25¾	25½	25½
Noranda	1425	29⅝	29¼	29⅝
NS LP	110	19⅛	19⅛	19⅛
Pac Pete	350	13⅜	13⅜	13⅜
Pow Corp	729	51½	48⅞	51¼
Price Br	745	44	43⅞	43⅞
Que Pow	226	29½	28¼	28½
Que Phone	531	39	39	39
Roland A	1150	9	8¾	8¾
Roy Bk	508	66¾	66⅛	66¾
St L Cem A	425	13½	13⅜	13½
Shawin	1206	22⅛	22	22
Shaw 4 pr	185	40½	40½	40½
Shaw 4½ pr	100	44½	44⅜	44½
SS Steel	500	10⅜	10⅜	10⅜
Steel Can	1925	16⅝	16⅜	16⅝
Tor-Dom	285	52½	52¼	52½
T Fin A	450	11½	11⅜	11⅜
Tr C Corp	300	8⅞	8⅞	8⅞
Walk GW	875	49¼	49⅛	49¼
Webb Knp	100	195	195	195
W Coast Tr	300	14⅞	14⅞	14⅞
W Coast vt	200	14½	14½	14½
Weston A	545	14	14	14
Zellers	50	33½	33½	33½

CANADIENNE

(Par la Presse Canadienne)

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Ajax	3200	35	34	35
Alta Tnk A	300	24⅝	24¼	24¼
Alpha	200	9	9	9
Alpha A	200	10¼	10	10
An Am Mol	900	255	250	250
Atlas Tel	55565	440	400	430
Augustus	7000	36	35	36
Aut Fab B	500	355	355	355
Bateman	500	5	5	5
Bornite	10000	20	17	20
Bruneau	1000	28	28	28
Camp Chib	450	385	300	385
C Dredge	200	8⅛	8⅛	8⅛
C Kodiak	6000	105	95	105
C Noth W	1000	14	14	14
Capital Bldg	250	325	325	325
Cartier Q	1000	8	8	8
Cassiar	100	10¼	10¼	10¼
Cent Del	800	625	610	625
Cent Man	2500	6	6	6
Chemaloy	1500	120	115	120
Cominga	1000	4	4	4
C Mogador	1000	35	35	35
C New Pac	500	78	78	78
C Paper	641	38½	38⅛	38½
Comodore	2800	305	280	280
Copstrm	21500	30	29	30
D Explorer	1500	19	19	19
D Lease	14500	44	41	43
Dumont	6000	12	11	11
Fabi	100	8¾	8¾	8¾
Feralco	100	50	50	50
Ford	80	152	152	152
Ft Reliance	4000	43	41	41
Fox Lake	57000	36	34	35
Fundy	1500	7½	7½	7½
Glen Lake	2400	218	215	218
Hastings	500	80	80	80
Hel Corp	2600	65	63	65
Hollinger	300	21¾	21¾	21¾
Inland C	500	160	160	160
Int Helium	1450	285	270	280
Int Dredge	18200	27	20	27
Jubilee	721	240	240	240
Keeley Fr	37500	49	47	49
Kiena	400	135	130	130
Laduboro	500	95	95	95
Lambt A	100	17	17	17
Lith Corp	500	9	9	9
Lob Co B	760	7¾	7¾	7¾
Malartic Hy	7700	101	95	101
Marchant	2500	56	56	56
Mer Chip	1000	28	27½	28
Merrill	1500	58	58	58
Mid Chib	3100	20	17	17
Mt Pleast	15400	183	180	183
Nat Pete	500	266	266	266
Needco	500	300	300	300
N Forma	500	5	5	5
N Jack L	4000	10	10	10
Newrich	2000	18	18	18
NW Amult	3500	12	12	12
NA Rare	3500	48	46	46
NQ Pow 1 pr	50	49½	49½	49½
Opem Expl	4500	19	19	19
Opemiska	100	500	500	500
Pitt Gold	500	4½	4½	4½
Que Lith	100	300	300	300
Raglan	500	80	80	80
Roberval	500	8	8	8
Ruby Foo w	900	30	30	30
St L Colum	100	380	380	380
Silv Revnt	11700	46	45	45
Saucon D	4500	24	24	24
S Dufault	5000	7	7	7
Spartan	2500	87	80	80
Tache	9600	19	17	18
Talsmn	130000	100	94	100
Tazin	1000	8	8	8
Tib Expl	28000	10	9	9½
Titan	5000	8	8	8
Un Obalski	1000	35	35	35
Trans Mt	600	13⅝	13¼	13¼
U Prin	2100	63	61	65
Vanderht	800	270	250	270
Viola	400	190	190	190
Westville	5000	5	5	5
W Helium	12800	77	75	77

Total des ventes : Industrielles : 134,900; Mines et Pétroles: 370,400.

(Par la Presse Associée)

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
ACF Ind	3400	65	63½	65
Address	3700	55⅝	54⅞	55
Allegany	1800	7⅞	7¾	7⅞
Allis Ch	3200	15⅞	15⅝	15¾
Amerada	1400	99¼	98¾	99¼
Am Can	4600	43⅜	42⅞	43¼
Am Cyan	4900	38⅝	38⅛	38½
Am Mot	44000	16¼	15⅝	16¼
Am Smelt	1100	49⅞	49	49⅞
Am Std	4400	13⅜	13¼	13¼
Am Tel	15800	111⅝	110¼	111⅛
Am Tob	13300	30⅝	30¼	30½
Anenda	2600	40¾	40⅛	40½
Armco Stl	3700	47½	46⅞	47⅜
Armstg Ck	2400	56	55	56
Babcock	1800	42	41	42
Balt Ohio	100	24⅛	24⅛	24⅛
Beth Steel	28900	33⅞	33⅜	33⅞
Boeing	1400	40⅛	39⅛	39⅞
Borg War	3000	38⅞	38⅛	38⅜
Bos Edison	1000	32⅞	32⅜	32⅜
Brunswk	37200	20⅞	20⅜	20½
Bucy Erie	2100	14¾	14½	14⅝
Budd Co	1200	11½	11¼	11¼
Burl Ind	2600	22	21⅝	21⅞
Burrghs	11600	40½	39½	40½
Calumet	900	11	10¾	10¾
Can Dry	1200	21⅛	21⅜	21½
CPR	3800	21	20⅞	20⅞
Case JI	700	6¼	6⅛	6¼
Cater Tr	3900	31⅜	30⅝	31
Celanese	2400	35½	34⅝	35
Ches Ohio	1800	48⅞	48⅜	48⅞
Chrysler	16500	47½	45⅝	47⅜
Cities Svc	1000	49⅛	48⅞	49
Clevite	400	40⅜	39¾	40⅜
Coca Cola	1800	83⅝	82¼	83⅛
CBS	2500	35½	35¼	35¼
Coml Solv	2400	19¾	19½	19¾
Con Edis	1900	74½	74	74½
Container	2400	20⅝	20⅛	20⅝
Con Can	2800	39¾	39¼	39¾
Con Oil	1900	49¼	48⅝	49¼
Copw Stl	2400	32⅜	31⅝	31⅝
Corn Prod	3400	48⅛	47¾	48⅛
Crane Co	200	45½	45½	45½
Cr Zell	2800	40¾	40⅛	40⅛
Curtiss Wr	4800	17¼	16⅞	16⅞
Deere	1400	45	44⅛	44¾
Dist Seag	800	39¼	39	39
Dome	7800	28¾	27½	27⅞
Douglas	4400	23½	22¼	23½
Dow Chem	4900	44½	44	44
Du Pont	3400	189½	187	189
East Kod	9800	97½	95	97½
El Auto L	200	48	48	48
El Paso	16000	20¼	19¾	20⅛
Firestn	2600	32	31½	32
Ford	36000	42⅞	41¾	42⅞
Frueh Tra	3200	22¾	22½	22¾
Gen Dyn	13600	23	21⅞	22¾
Gen Elec	13800	64⅜	63⅛	63⅝
Gen Fds	3900	72½	71¾	71⅞
Gen Mills	5200	23	22⅞	23
GMC	52000	50⅛	49⅞	50½
Gen Tire	10800	21⅛	20⅞	21
Glidden	700	38⅞	38⅛	38⅞
Goodrich	4800	45½	44⅝	45
Goodyear	3800	30⅞	30⅜	30¾
Grand Un	3700	15⅞	15½	15½
Gt A P	2500	41⅝	41⅛	41½
Gt Nor R	2800	37¼	36½	37⅛
Gulf Oil	6400	34⅞	34⅜	34⅞
Homstk	7200	54⅞	53¼	53½
Interlake	2700	24⅜	23¾	24⅜
Int Bus	12600	375⅞	369¼	375⅞
Int Harv	2100	46¾	46⅜	46¾
Int Nick	12400	59¾	58¼	59¾
Int Pap	15300	26¼	25¾	26¼
Int Tel	5600	39½	38⅞	39½
Johns M	2700	41⅝	40¾	41⅝
Kennecot	2900	71⅜	70⅛	71
Korvett	12900	42¾	41⅜	42⅝
Kresge	400	27⅛	27	27⅛
Kroehler	100	13⅜	13⅜	13⅜
Lib McN L	1500	11	11	11
Litton	16400	101⅜	97¾	101⅜
Loew's	4600	21⅝	20⅛	21¼
Mad S Gar	1000	2½	2	2½
Marsh Fld	600	33⅜	33⅛	33⅛
McKee	700	13⅞	13⅞	13⅞
Martin	4900	20½	20¼	20⅜
Merck	400	70⅛	69⅛	70⅛
Mpls Hon	2100	84	82⅜	84
Minn MM	10200	49¾	48½	49½
Minn Ont	1900	16½	16¼	16½
Mohasco	1600	8⅛	8⅛	8⅛
Monsanto	10500	37⅝	37	37⅝
Mont Ward	4300	26⅛	25⅝	26
Nat Aviat	400	23½	23¼	23½
Nat Cash	2600	81⅝	80	81⅛
Nat Dist	4200	24⅝	24	24¼
Nat Gyps	3000	40¾	40	40
NY Cent	2300	13⅝	13⅛	13⅜
NY NH	100	1⅜	1⅜	1⅜
Nor Pac	3100	34	33¾	33⅞
Outb Mar	1800	14¼	14	14⅛
Parke Da	9900	23⅜	22⅜	23⅜
Penn RR	2000	11⅞	11⅝	11⅞
Pepsi-Cola	2000	11⅞	11⅝	11⅞
Pfizer	6200	40⅜	39⅝	40¼
Phelps D	1600	50½	50	50⅛
Philco	3000	29⅜	29¼	29¼
Philip Mor	1700	70	69⅛	69⅛
Pit Plate	2000	49	48	48¼
Pro Gam	6300	68⅛	67	68⅛
Pullman	4500	21⅛	21⅛	21⅛
RCA	9600	45¼	44⅝	45¼
Ralston	1000	32½	32	32½
Repub Stl	8500	38⅛	37½	38
Rey Tob	8100	44⅜	43⅞	44⅜
Royal Dut	22200	38⅛	37⅝	37⅞
Sears R	7800	66½	65⅞	66½
Shell Oil	2700	33	32¼	32⅞
Sheraton	3500	11⅞	11⅝	11⅞
Sinclair	5000	31⅞	31⅜	31⅞
Socony	3800	49⅜	49	49⅜
South Pac	3100	24½	24¼	24½
Sperry R	11800	14	13¾	14
Std Brand	900	56⅜	56⅛	56⅜
Std Cal	3300	54	53⅞	54
Std Ind	3600	45	44½	44½
Std NJ	11400	52⅛	51⅞	51⅞
Stud Pack	16000	8⅛	7⅞	8⅛
Sun Oil	500	45⅞	45⅝	45½
Texaco	8600	52	51⅝	51⅝
Tex Sul	4600	13¼	13	13¼
Textron	1500	27	26⅜	26⅞
Thiokol	8000	25¼	24⅝	25¼
Tidewt	1500	17⅛	17	17⅛
Timken	700	47½	47	47½
Twent C	2700	22⅝	21½	22⅝
Un Carb	8600	86¼	85½	86
Utd Aire	3900	44	42½	43½
Utd Corp	7500	7⅜	7⅛	7⅛
US Gyps	2700	73½	71½	73½
US Rubb	6800	42⅝	41⅜	42½
US Steel	22700	45½	44½	45
Vanad Cp	400	16¼	16¼	16¼
W Un Tel	4700	26½	26¼	26½
Wesths El	24100	26⅝	26⅜	26⅝
Woolwth	1500	66⅝	65¼	66⅝

Total des ventes : 2,890,000.

AMERICAINE

(Par la Presse Associée)

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Bell Phone	400	46⅝	46¼	46¼
Brazil	500	2⅞	2⅞	2⅞
Bunk Hill	600	7⅝	7½	7⅝
C S Pete	3100	2 13/16	2 11/16	—
Cdn Marc	400	3⅜	3⅜	3⅜
Con MS	100	17⅝	17⅝	17⅝
Creole	1700	35	34¼	34¼
Crown CP	300	11¼	11⅛	11⅛
Dev-Pal	11400	½	½	½
Dome Pete	1800	9⅝	9⅜	9⅝
Hollinger	400	20	20	20
Imp Oil	3300	37¼	36¾	37
Imp Tob C	200	11⅞	11⅞	11⅞
Inc N A	1400	78⅜	78	78⅜
Jupiter	400	5⅝	5⅝	5⅝
L Shore	300	3⅛	3⅛	3⅛
Massey F	2800	10⅛	10	10⅛
Mead Jhon	9600	23⅛	21⅞	23⅛
Moly	500	30⅛	29⅞	29⅞
Nat Pete	41700	2 9/16	8½	2 9/16
NJ Zinc	1300	28⅛	28	28⅛
Pac Pete w	200	6⅝	6½	6½
Pantepec	200	⅝	⅝	⅝
Pratt-L	50	29⅝	29⅝	29⅝
Preston	100	5⅞	5⅞	5⅞
Technclr	2600	12⅜	12¼	12⅜
Trns Lux	1400	13⅜	13¼	13⅜
Tr-Cont wt	4800	30⅛	29¼	30⅛

Total des ventes : 940,000.

VARIATIONS DU DOLLAR

New-York — (P.C.) — Le dollar canadien était en baisse de 1-64 à $0.92 47-64, en devises américaines, hier, au moment de la fermeture des cours. Il y a une semaine, il était de $0.92 27-32.

La ivre lsterling était inchangée à $2.80 35-64.

Montréal — (P.C.) — Le dollar américain était à une prime de 7 7-8 pour cent, en devises canadiennes, c'est à dire en hausse de 1-16 par rapport à la veille hier, au moment de la fermeture des cours.

La livre sterling était à $3.02 5-8 en hausse de 3-16.

Dollar américain: offert $1.07 13-16; demandé $1.07 29-32.

Cours des denrées

Montréal — (P.C.) — Cours des denrées transmis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois: extra-gros: 42 à 43; A-gros: 41 à 42; A-moyen 34; A-poulette 23; B 25; C 20.

Beurre: arrivages courants, admissible: 92-50 3-4; 93-51 3-4 frais, de crémeries, enveloppé: 53 à 54; frais en gros, admissible: 92-51; 93-52.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc: 32; coloré: 32 3-4; en gros, québecois blanc: 32 1-4.

Pommes de terre: nouvelles du Québec $2.25 à $2.35 les 75 livres, $1.60 à $1.65 les 50 livres, Nouveau-Brunswick $2.25 à $2.50 les 75 livres, 1.50 à $1.65 les 50 livres, .34 à .36 les 10 livres; iveilles de l'Ile-du-Prince-Edouard $2.50 à $2.65 les 75 livres, Nouvelles de l'Ontario $2.50 à $1.75 les 75 livres, $1.75 à $1.90 les 50 livres.

Mouvements sur les marchés des valeurs

MONTREAL. (P.C.). — Les cours ont progressé hier au milieu d'une forte activité en Place locale. Les gains avaient prédominance sur les pertes dans la proportion de 83 contre 45.

International Nickel a haussé de 1 1-2 à 64. Stelco a haussé de 1 1-2 à 64. Stelco a haussé de 1-2 à 16 3-4, Atlas Steels de 1-4 à 34 7-8 et Noranda de 3-8 à 29 5-8.

Power Corporation a haussé de 4 1-4 à 51 1-2 cependant que Canadian Oil Companies a baissé de 1-2 à 34 3-4. Consolidated Paper et Hudson's Bay Company ont haussé de 1-4 à 38 1-2 et 10 1-4 respectivement. Par ailleurs, Atlas Telefilm a haussé de 15 cents à $4.30 au milieu d'une forte activité.

Macmillan a baissé de 3-4 à 18 1-8. Central Del-Rio a baissé de 40 cents à $6.25.

Dans le secteur des mines, Bornite Copper a haussé de trois cents à 20 et Interprovincial Dredging de sept cents à 27.

NEW-YORK. (P.A.). — La hausse du marché s'est accentuée hier pour la deuxième journée consécutive sous l'impulsion des automoteurs et des institutions de prêts et d'épargnes se sont orientées vers la hausse à la faveur de la nouvelle selon laquelle la commission sénatoriale des finances avait décidé d'adoucir les mesures qu'elle avait adoptées la semaine dernière et qui auraient eu pour effet de hausser fortement les impôts à l'égard de ces valeurs.

Le virement a été de 2,890,000 actions au regard de 2,790,000, jeudi. La moyenne que la Presse Associé établit pour 60 valeurs a baissé de $1.60 à 216.80.

General Electric a baissé de 1-8 à 63 5-8.

San Diego Imperial a été le stock le plus en demande, haussant de 5-8 à 12 1-2 sur un déplacement de 54,300 actions. General Motors a haussé de 1-2 à 50 1-2 sur un déplacement de 53,200 actions. Par ailleurs, American Motors a haussé de 1-2 à 16 1-4 sur un déplacement de 48,500 actions.

Ford a haussé de 1 1-4 à 42 7-8, Chrysler de 2 1-8 à 47 3-8 et Studebaker de 1-2 à 8 1-8.

Sur le marché des valeurs canadiennes, International Nickel a gagné 1 7-8, McIntyre Porcupine 1-4, Aluminium Ltd et Distillers Seagrams 1-8 chacun. Pacifique Canadien et Dome Mines ont cédé 1-8 chacun.

Les cours étaient mixtes avec une tendance à la hausse à la Bourse Américaine. Le virement y a été de 940,000 actions au regard de 810,000, jeudi. Brazilian Traction et Scurry Rainbow Oil ont cédé 1-8 chacun, Preston et Faro Oil 1-16 chacun. Par contre, Shawinian a gagné 1-8.

TORONTO. (P.C.). — Les industrielles, sous l'impulsion des sidérurgiques et des banques, ont enregistré hier leur quatrième hausse consécutive en Place torontoise.

Dominion Foundries and Steel a été particulièrement en faveur haussant de 1-2. Par ailleurs, Steel Company of Canada a gagné 1-4. Dans le secteur des banques, Nova Scotia et Canadienne Impériale de Commerce ont gagné 3-8 chacune cependant que Toronto-Dominion a gagné 1-4 et Montréal 1-8.

Power Corporation a haussé de 2 1-2 à 50 3-4. Interprovincial Pipeline a gagné 1 1-2 et Investors Syndicate 1 1-4. Dupont a haussé de 7-8 et Distillers-Seagrams de 5-8.

Dans le compartiment des métaux communs, International Nickel a été à nouveau en vedette, haussant de 1 5-8 à 64 1-8. Noranda a gagné 3-8 et Consolidated Mining and Smelting 1-8. Par contre, Falconbridge a baissé d'un point à 46 1-2. Dans le secteur des aurifères, Dome a baissé de 1-2 à 30.

Dans le compartiment des valeurs spéculatives, Lake Dufault et Northgate ont haussé de 15 cents à $4.65 et $6.65 respectivement.

Dans le secteur des pétroles de l'Ouest, Hudson's Bay a gagné 3-4, Dome 3-8 et Great Plans Development 1-8 cependant que Central Del Rio a cédé 30 cents.

Le virement a été de 2,690,000 actions au regard de 2,480,000, jeudi.

Londres — (Reuters) — Les cours à la Bourse de Londres ont semblé terminer la semaine sur une note terne à la suite de la déception causée par le discours du premier ministre jeudi à la Chambre des Communes dans le débat sur la motion de censure contre son gouvernement.

L'absence de mesures positives dans le but précis d'améliorer la situation économique a fait fléchir l'enthousiasme qui régnait récemment dans les industrielles.

Les actions du dollar étaient fermes toutefois en raison de la hausse signalée à Wall Street. Gillette a augmenté de 2 1-2 points à $67. Chrysler était en hausse également de deux points à $83.

Sur le marché des valeurs canadiennes, International Nickell a progressé de 3 1-2 points à $105 1-2. Power Corporation a augmenté de trois points à $82 1-2.

Les valeurs de tout repos ont fait des gains minimes.

Les pertes signalées dans le marché de l'or à Wall Street n'ont pas donné d'impulsion aux aurifères à Londres. Les cuprifères et les diamants étaient calmes.

Les fruits et légumes

MONTREAL. — (P. C.) — Voici telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture la liste des prix payés aujourd'hui aux agriculteurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal.

Pommes : jaunes transparentes $1.75 à $3.50, rouges hâtives $3.50 à $4.50 le minot.

Bleuets : $10.50 à $11.00 le cageot de 24 pintes.

Framboises : $3.00 à $3.50 le cageot de 12 chopines.

Aubergines : $3.00 la douzaine.

Betteraves : .50 à .60 la douzaine de paquets.

Maïs : .40 à .50 la douzaine d'épis.

Brocoli : $2.50 à $3.00 la dqouzaine de paquets.

Carottes : .50 à .60 la douzaine de paquets, $3.00 le sac de 50 livres.

Céleri : $1.75 à $2.50, petit .75 la douzaine.

Chicorée et escarole : $1.00 à $1.25 le cageot.

Choux : petits $1.50, gros $2.00 à $2.25 le cageot.

Choux chinois : $1.50 le cageot.

Choux fleurs : $2.50 à $2.75 le cageot.

Concombres : 70 à 75 la douzaine.

Epinards : $1.25 à $1.50 le boisseau, $1.50 la douzaine de cellos de 10 onces.

Fèves : jaunes $2.00 à $2.25, vertes $2.25 le sac de 20 livres.

Laitue : en feuilles, frisée et Simpson .90 à $1.00 Romaine $1.50 les deux douzaines, Boston $1.50 les deux douzaines de pommes, Iceberg .90 à $1.25 le cageot.

Navets : .35 la demi douzaine, $1.00 à $1.25 les 50 livres.

Oignons : lu printemps .50 à .60 la douzaine de paquets.

Pommes de terre : nouvelles $2.25 à $2.35 les 75 livres, $1.60 à $1.65 les 50 livres.

Persil : .40 à .50 la douzaine de paquets.

Piment : vert et doux $2.50 la boite.

Poireaux : .75 la douzaine.

Les grains à Winnipeg

Winnipeg — (P.C.) — La bourse des céréales de Winnipeg a terminé hier la semaine alors que les transactions étaient mornes et les prix irréguliers.

Le marché du seigle a manifesté une tendance ferme, ce qui reflétait les affaires en plein développement en Allemagne occidentale.

Les intérêts, au point de vue exportation, étaient calmes, et on n'a rapporté de commandes pour le compte d'afafires d'outre-mer que pour le lin.

Les intérêts pour l'avoine et l'orge venaient surtout de l'intérieur du pays.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grande Lacs.

	Haut	Bas	Ferm.	Préc.
Avoine :				
Octobre	87⅞	86⅝	86¾	87⅜
Décembre	—	—	82¾	83⅝
Mai	85⅝	84⅝	84⅝	85⅝
Orge :				
Octobre	1.26⅝	1.26¼	1.26⅜	1.26⅝
Décembre	1.22⅝	1.22	1.22	1.22⅝
Mai	1.25⅛	1.24½	1.24½	1.24¾
Lin :				
Octobre	3.64¾	3.62⅝	3.64	3.63¼
Décembre	3.55⅛	3.53¾	3.54½	3.53⅝
Mai	3.62	3.60⅛	3.60⅛	3.60⅛
Seigle :				
Octobre	1.29⅛	1.28⅛	1.29⅛	1.28⅝
Décembre	1.26⅛	1.25⅞	1.26⅝	1.25⅛
Mai	1.30¼	1.29½	1.30	1.29¼

GRAINS COMPTANT

Avoine : 2 CW, 88¾; Ex 2 CW, 3 CW et Ex 1 four., 88⅛; 1 four., 87⅝; 2 four., 82¾; 3 four., 79¾; fourrage mixte, 84.

Orge : 1 et 2 CW 6 rangs 1.30⅝; 1 et 2 CW 2 rangs, 1.26⅝; 3 CW 6 rangs, 1.28⅝; 3 CW 2 rangs et 1 four., 1.26⅝; 2 four., 1.23⅝; 3 four., 1.14⅝.

Seigle : 1 et 2 CW, 1.39; 3 CW, 1.31½; 4 CW, 1.15½; ergoté, 1.12½; sur les rails, 1.26⅛.

Lin : 1 CW, 3.64¾; 2 CW, 3.59¾; 3 CW 3.39; sur les rails, 3.58⅝.

Les céréales à Chicago

CHICAGO. — (P. A.) — Le marché à terme a décliné hier, dans l'ensemble par suite d'un mouvement de liquidation.

Le maïs et la plupart des contrats d'avoine sont tombés à de nouveaux bas mais ont repris une partie du terrain perdu avant la fermeture.

Les prix du soya ont varié dans les deux sens avec de légers écarts.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DU COMTE DE DORCHESTER

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La municipalité du Comté de Dorchester demande par les présentes des soumissions pour l'entretien à la circulation des véhicules automobiles durant l'hiver sur les chemins suivants :

1° - Les chemins et routes reliant le village de St-Luc à la route no 53, dans la municipalité de la paroisse de Ste-Germaine à partir de la route no 53 jusqu'à la demie des lots 24 des rangs VIII & IX du Canton Standon dans le village de St-Luc;

2° - Le chemin entre les rangs V & VI du canton Langevin à partir du lot no 1 jusqu'au lot 35 inclusivement;

3° - Le chemin reliant le village de St-Nazaire à la route no 53 dans la municipalité de St-Benjamin, jusqu'à et y compris le village de St-Nazaire.

Les soumissionnaires devront s'engager à faire le sablage des côtes lorsque nécessaire, à fournir une police de responsabilité publique et à accorder priorité à cet entretien sur tout les autres chemins dont ils pourront avoir la charge.

Les soumissions devront parvenir au bureau du secrétaire-trésorier au plus tard le 10 septembre 1962, à 5 heures du soir.

La municipalité du Comté de Dorchester ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à Ste-Hénédine, Comté de Dorchester, ce dix-septième jour de juillet 1962.

Raymond LACASSE,
sec.-trés., C.M.C.D.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
No.: 7153-F

Dans l'affaire de : MAURICE PAQUET, "Buffet T.V.", restaurateur, 3180, 1ère Avenue, Québec, P.Q.,
FAILLI

VENTE A L'ENCAN

AVIS est par les présentes donné que MARDI, le 31ème jour de juillet, 1962, à 2 h. 30 P.M. seront vendus par encan public, à la place d'affaires du susdit failli, 3180, 1ère Avenue, Québec, les item suivants :

ITEM A :
Fonds de commerce $532.79

ITEM B :
Caisse Enregistreuse "National"

ITEM C :
Réfrigérateur à liqueurs Cavalier Coca-Cola, refroidi à l'air, 26 caisses.

ITEM D :
2 Réfrigérateurs à liqueurs.

ITEM E :
Un appareil à air climatisé.

ITEM F :
Un Refrigérateur commercial.

ITEM G :
3 comptoirs.

ITE MH :
Poêle à Hot Dog Serve All, 2 machines à patates frites Serve All, Poêle à café Silex, machine à peler les patates, comptoir avec 15 bancs, Fluorescents, vaisselle, etc..

ITEM I :
Etagères à cigarettes, à journaux, etc.

Les item ci-dessus seront vendus séparément et en détail au plus haut et dernier enchérisseur.

Le tout sera visible sur les lieux avant la vente.

Conditions de paiement :— ARGENT COMPTANT.

Pour toutes autres infirmations s'adresser au syndic soussigné.

QUEBEC, CE 17 JUILLET 1962
J.-P. BEDARD,
SYNDIC
BUREAUX : 71, ST-PIERRE,
Chambre 411, Québec 2.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

CONTRAT 62 E 1.

La Ville de Loretteville projette la construction d'une conduite d'égout comportant la pose de tuyaux variant de 24 pouces à 60 pouces de diamètre sur une longueur approximative de 10,950 pieds.

Les contracteurs intéressés à présenter leur soumission pour ce projet pourront obtenir les plans et devis au bureau du secrétaire-trésorier de la Ville de Loretteville au numéro 236 de la rue Racine contre paiement d'un montant de vingt dollars non remboursable.

Les soumissions seront reçues jusqu'au 20 août prochain 8 heures p.m. à l'hôtel de Ville de Loretteville.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

VILLE DE LORETTEVILLE,
PAUL-A. CANTIN,
Secrétaire-trésorier.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la proposition de LAURIER DESMEULES, faisant affaires sous les nom et raison sociale de : "PHARMACIE DESMEULES ENR.", 351, Boul. Dequen, Naudville, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que LAURIER DESMEULES, a déposé une proposition de concordat entre mes mains en date du 20ième jour de juillet, 1962, et que la première assemblée sera tenue au Palais de Justice de Roberval en date du 14ième jour du mois d'août 1962 à 1 h. 30 de l'après-midi.

DATE A ALMA,
CE 25ième JOUR DE JUILLET 1962
JEAN-PAUL SAUVE, syndic

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
No.: 7126-F

Dans l'affaire de : GEORGES BELANGER ENR., Marchand de meubles, 471, Rang St-Claude, Loretteville, P.Q.
FAILLI

VENTE A L'ENCAN

AVIS est par les présentes donné que SAMEDI, le 11ème jour d'août 1962, à 2 heures P.M., seront vendus par encan public à la place d'affaires du susdit failli, 471, Rang St-Claude, Loretteville, P.Q., les item suivants :

ITEM A :
Fonds de commerce comprenant sets de cuisine, sets de chambre, set de salon, chesterfield, fauteuils, lampes, peintures, bibelots, fleurs, etc..

ITEM B :
Ameublement de bureau comprenant pupitres, machine à écrire, filières, machine à chèques, etc.

Les item ci-dessus seront vendus en détail au plus haut et dernier enchérisseur.

Le tout sera visible sur les lieux avant la vente.

Conditions de paiement :— ARGENT COMPTANT.

Pour informations s'adresser au syndic soussigné.

QUEBEC, CE 17 JUILLET 1962,
J.-P. BEDARD,
SYNDIC
BUREAUX : 71, RUE ST-PIERRE,
Chambre 411, Québec 2.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
VILLE DE MONTMORENCY

REGLEMENT NO. 178 CONCERNANT LA VENTE DES LIQUEURS ALCOOLIQUES DANS LES LIMITES DE LA VILLE DE MONTMORENCY

ATTENDU que M. Georges Drolet, échevin de la Ville de Montmorency, a donné, à la séance du 7 mai 1962, ajournée au 9 mai 1962, un AVIS de MOTION, à l'effet de présenter un règlement modifiant le règlement actuel no. 171, qui prohibe la vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la Ville de Montmorency, de façon à autoriser la vente de la bière en bouteilles par les épiciers exploitant leur commerce dans ladite municipalité;

VU l'article 57 de la loi de la Régie des Alcools du Québec 9-10-Eliz. 11, chap. 86), qui est devenue le nouveau chapitre 255 des Statuts Refondus de Québec;

LE CONSEIL DE LA VILLE DE MONTMORENCY, réuni en séance régulière, le quatrième jour de juin 1962, sur la proposition de M. l'échevin Georges Drolet, secondée par M. l'échevin Ephrem Côté, décrète ce qui suit :

1—Le règlement actuel no. 171, prohibant d'une façon générale la vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la Ville de Montmorency, est modifié, et la vente de la bière en bouteilles par les épiciers exploitant leur commerce dans la Ville de Montmorency pourra désormais avoir lieu, le nombre de permis que la Régie pourra accorder à cette fin dans la municipalité soumise à la juridiction du Conseil de la Ville de Montmorency devant être limité à vingt-deux;

2—Le présent règlement sera soumis à l'approbation des électeurs de la Ville de Montmorency, conformément audit article 57 de la loi de la Régie des Alcools du Québec et à la loi de tempérance de Québec (S.R.Q. 1941, chap. 257), à laquelle réfère ledit article 57;

3—Le présent règlement, s'il est approuvé par les électeurs conformément à l'article 57 de la loi de la Régie des Alcools du Québec, entrera en vigueur et prendra effet suivant les articles 32 et 33 de la loi de tempérance de Québec.

(S.R.Q., 1941, chap. 257).
FAIT ET PASSE A
VILLE DE MONTMORENCY,
CE 9 JUILLET 1962.
MAGELLA LAFOREST, Maire
GASTON ST-PIERRE, sec.-trés.

PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE ST-EDOUARD,
CTE DE LOTBINIERE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné qu'un bureau de votation sera tenu à la salle Municipale de St-Edouard, cté de Lotbinière les 7 et 8 août 1962 de 10 heures avant-midi à 5 heures P.M. pour approuver ou désaprouver le règlement No 9 pour la vente des liqueurs alcooliques dans la dite Municipalité.

DONNE A ST-EDOUARD,
COMTE DE LOTBINIERE,
CE 4 JUILLET 1962

FRANÇOIS HAMEL,
secrétaire-trésorier.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
VILLE DE MONTMORENCY,

AUX ELECTEURS MUNICIPAUX DE LA VILLE DE MONTMORENCY

AVIS PUBLIC

EST par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier, que le conseil, à son assemblée tenue le 9ième jour de juillet 1962, a adopté le règlement no. 178 concernant la vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la Ville de Montmorency.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement est actuellement déposé au bureau du secrétaire-trésorier, en l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau, c'est à dire de neuf heures du matin jusqu'à cinq heures de l'après-midi.

AVIS PUBLIC est en outre donné que la votation sur ledit règlement aura lieu à l'Hôtel de Ville, les 13, 14, 15 et 16 août 1962, de dix heures de l'avant-midi jusqu'à cinq heures de l'après-midi.

DONNE SOUS MON SEING,
A VILLE DE MONTMORENCY,
CE SEIZIEME JOUR DU MOIS DE JUILLET 1962.

LE SECRETAIRE-TRESORIER
GASTON ST-PIERRE

Oscar Dubé & Cie Inc.
925, CHEMIN SAINT-LOUIS Québec 6
TELEPHONE : 527-2518
VALEURS DE PLACEMENT

TEL: QUEBEC 522-1264 CASIER POSTAL 67
J. E. Laflamme Limitée
VALEURS DE PLACEMENT
116, COTE DE LA MONTAGNE
QUEBEC
MEMBRE DE: L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES.

Garneau, Boulanger
Limitée
VALEURS DE PLACEMENT
MEMBRE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES
105, Côte de la Montagne, QUEBEC 2 Tél.: 522-1511

LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC
(Fondée en 1924)
Achat et vente — Obligations et actions
132, rue St-Pierre, Québec 2 — Tél.: 522-476_
François Letarte président
François Lemieux vice-président
La-Phil. Letarte secrétaire-trés.
André Letarte directeur

LE CONSEIL CANADIEN DE RECHERCHES URBAINES ET REGIONALES

Nous invitons les personnes intéressées à se porter candidats aux postes de :

(a) Directeur exécutif

(b) Directeur des recherches

Ces deux postes seront les deux premières nominations faites en rapport avec la formation du Conseil comme organisme national dont le but est d'encourager et d'appuyer des recherches sur les problèmes suscités par l'expansion rapide des centres et régions urbains du Canada. Les travaux du Conseil seront financés par des deniers publics et privés.

Le directeur exécutif sera le chef du personnel et relèvera directement du conseil d'administration du Conseil. Il dirigera un programme d'octrois aux universités et à d'autres groupes de chercheurs, ainsi que les fonctions du Conseil à son bureau central, y compris la compilation et la dissémination des renseignements obtenus par suite de recherches. Les qualités requises pour occuper ce poste comprennent des connaissances professionnelles et une expérience de l'administration dans un certain aspect des affaires urbaines ainsi qu'une vaste connaissance des méthodes de recherche.

Le directeur des recherches aura la responsabilité de recueillir, analyser, évaluer et publier les résultats des recherches, et agira comme conseiller technique auprès des préposés à la recherche et des comités. Les qualités requises devraient comprendre l'expérience des méthodes de recherche ainsi que des études préliminaires en sciences économiques et sociales.

Ces deux nominations exigent des personnes de haut calibre et d'une compétence éprouvée dans le domaine des affaires urbaines et régionales. Les salaires seront proportionnés à leurs connaissances et à leur expérience.

Les postulants sont priés d'écrire en premier lieu à titre non officiel et confidentiel au président, monsieur Peter Dobush, Conseil canadien de recherches urbaines et régionales, 56, rue Sparks, Ottawa.

ALUMINIUM LIMITED
AVIS DE DIVIDENDE

Le 18 juillet 1962, le Conseil d'administration a déclaré sur les actions sans valeur nominale de la Compagnie un dividende trimestriel de 15 cents par action, en monnaie des Etats-Unis, payable le 5 septembre 1962 aux actionnaires inscrits le 6 août 1962 à la fermeture des bureaux.

Le secrétaire,
Paul LaRoque

ALCAN

Montréal
18 juillet 1962.

Toronto

(Suite de la page 14)

Un Acc 2 pr	50	9	9	9
Un Gas	1175	16¾	16⅜	16¾
U Corp B xd	50	20½	20½	20½
Un Steel	100	5⅝	5⅝⅝	5⅝
Vector	2000	11	11	11
Vendomat	375	6	5⅞	6
Wainwr	500	110	110	110
Walk GW	720	49¼	49	49⅛
Westcoast	838	15¼	14⅝	15⅛
W Coast vt	1370	14⅝	14⅛	14¾
Westeel	125	10½	10½	10½
W C Brew	20	30	30	30
W Cop wts	500	30	30	30
Weston A	200	14	13⅞	14
Weston B	200	17¼	17¼	17¼
West A wts	2829	700	695	700
White Pass	15	9⅛	9⅛	9⅛
Wood J A	510	38½	37¾	38½
Woodwd A	410	13	12⅞	13
CURB				
Asbestos	285	30¾	30¼	30¾
D Glass	200	75	75	75
D Glass pr	100	17	17	17
Lob Inc	100	10⅛	10⅛	10⅛
Zellers	5	32½	32½	32½
Ont Steel	700	10⅛	10	10
Ont Shore	250	475	475	475
Oshawa A	700	22¾	22¼	22½
Ogilvie	15	44½	44½	44½
Page-Hers	250	18½	18½	18½
Pbina	1200	6½	6⅜	6⅜
Phantom	250	5¼	5	5
Pow Corpj	375	50¾	48¼	50¾
PETROLES				
Alminex	1000	177	177	177
Am Leduc	1000	5	5	5
Ang Un	8470	31½	30	31
Asamera	4000	80	78	80
Bailey S pr	125	20½	20½	20½
Bailey S A	3030	745	730	730
Bata	6812	6	5½	6
Calalta	3000	15	15	15
Cal Ed	750	21⅞	21½	21¾
Calvert	500	20	20	20
C S Pete	2300	300	295	295
C Chieftn	5900	110	105	106
C Delhi	776	305	291	305
Cdn Dev xd	250	375	370	375
C Ex Gas	6300	109	106	107
C High Cr	500	16	16	16
C LI Pete	1500	24	24	24
Cdn NW	205400	14½	12½	14½
Cent Del	10710	660	605	625
Charter Oil	13000	100	98	99
C Mic Mac	800	280	275	280
Dev-Pal	8000	57	55	55
Dome Pete	700	10⅞	10½	10⅞
Fargo	2038	260	255	255
Glacier	29500	22	21	22
Gr Plains	450	10⅜	10¼	10⅜
Home A	2457	11⅛	10⅞	10⅞
Home B	2100	10⅜	10	10⅛
H B Oil G	643	14⅞	14¼	14⅞
Long Point	3000	23½	21	21
Medal	4950	230	220	230
Midcon	1700	23	23	23
Nat Pete	500	266	266	266
N Davies	2100	11½	11	11½
Northcal	1000	6½	6½	6½
NC Oils	400	143	143	143
Okalta	1000	13	13	13
Pac Pete	1315	13⅞	13⅝	13⅝
Pamoil	1100	33	33	33
Permo	950	26	26	26
Petrol	3000	51	50	50
lace	37900	67	62	66
Prairie Oil	100	190	190	190
Provo Gas	3650	160	155	155
Quonto	5000	28	25	28
Ranger	100	105	105	105
Sarcee	2100	105	100	104
Secur Free	150	505	505	505
South U	1000	13½	12	13½
Spooner	6000	13	12	12
Stanwell	2000	28	28	28
Tidal	6200	150	148	148
Triad Oil	4625	149	143	149
Union Oil	610	930	925	930
Un Oils	5328	139	137	138
Un Reef P	1500	23	21½	23
Waburne	1000	64	64	64
W Decalta	1150	80	80	80
Windfall	2142	20	19	20
CURB				
Dalhousie	2000	18	18	18
Totla des ventes : 2,690,000.				
MINES				
Abacus	39666	35	30	35
Acad Uran	4000	5½	5	5½
Advocate	280	575	550	575
Agnico	3300	80	78	79
Am Larder	21000	21	18	20
Amal Rare	1500	12½	12½	12½
Anacon	1500	39	38	39
Anglo Hur	100	875	875	875
Ansil	1000	10	10	10
Area	7300	110	109	110
Arjon	1000	9½	9½	9½
A Arcadia	131200	46	42	43
A Arcad B w	5400	18	16	16
Atl C Cop	300	100	100	100
Aumaq	6500	5	5	5
Aunor	3667	415	410	410
Bankeno	4000	22	21	21
Bankfield	2000	22	21½	21½
Barex	500	60	60	60
Barnat	600	127	127	127
Baska	5000	8½	8	8½
Beav Lod	1000	5	5	5
Belcher	2000	39	39	39
Bethlm	1400	190	178	178
Bibis	11500	6½	6	6½
Bidcop	8000	11	10	11
Black Bay	500	11	11	11
Boulan	5000	42	41	42
Bralorne	1637	725	710	720
Broul Reef	700	31	31	31
Brunswk	1900	300	300	300
Buff Ank	200	171	170	170
Camp Chib	700	395	385	390
C Tung	300	184	180	184
C Malart	3600	35	35	35
Candore	2000	11	11	11
Cariboo	1600	120	110	110
Cassiar	585	10¼	10¼	10¼
Cent Pat	500	145	135	135
Cent Porc	7500	7	6½	6½
Chester	7500	22	21½	21½
Chib Kay	1000	11	10	10
Chib M	1500	35	34	35
Chimo	2500	44	43½	44
Coch Will	2330	500	490	500
Coin Lake	4000	25	23	23
Con-West	7500	13	13	13
C Beta G	19000	5½	5	5
C Fen	1142	16	15	16
C G Arrow	13500	41	39	40½
C Halli	500	38	38	38
C Marben	1500	27	27	27
C Mogul	2700	40	38	40
C Morrison	3200	269	265	265
C Northld	58800	35½	30	30
Cons Que	700	34	34	34
C Rambler	3800	101	101	101
C Sanorm	50000	8	7	7½
Conwest	900	505	500	505
Cop Corp	1000	12	12	12
Coprand	1025	129	126	126
Craigmt	100	16	16	16
Daering	6000	9	8	8
D'Aragon	4000	16	16	16
De Cour	500	7	7	7
D'Eldona	500	9	9	9
Denison	3940	10¼	10	10¼
Dicknsn	3600	460	450	455
Dome	230	30	30	30
Durain	1000	16	16	16
Duvan	3800	15	14	15
East Mal	1600	270	265	265
Eats Sull	200	160	160	160
Faraday	1900	170	165	170
Fatima	3150	21	21	21
Francoeur	5000	10	10	10
Frobiser	11000	14	14	14
Gaitwin	14000	9	8	8
Geco Mines	50	24	24	24
Genex	500	10½	10½	10½
Giant YK	158	12½	12½	12½
Goldray	10500	39	37	37
Grandue	200	233	233	233
Gunnar	1405	890	880	890
Har Min	1000	12	12	12
H of Lakes	17000	20½	19	20½
Headway	1000	24	23½	23½
Heath	23500	5	5	5
High Bell	300	240	240	240
Hollinger	734	21¾	21¾	21¾
Howey	100	230	230	230
Hud Bay	15	52	52	52
Inspiration	19500	58	51	54
Iris Cop	6700	53	48	48
Iron Bay	2800	95	90	95
J Waite	4500	21½	21	21
Jacobus	22000	73	71	72
Jellicoe	2000	5	5	5
Joburke	500	9	9	9
Joliet	1000	22	22	22
Jonsmith	9500	19½	18	19½
Jowsey	6500	39	35	39
Kerr Add	1460	925	920	920
Kilembe	500	240	240	240
Kirk Min	682	28	28	28
Kopan	5000	11½	11	11½
Lab Min	140	24¾	24¾	24¾
L Dufault	5250	470	455	465
Lake Ling	500	8½	8½	8½
L Osu	3000	16	15½	15½
L Shore	5	300	300	300
Lamaque	100	390	390	390
Langis	11200	41	40	41
Latin Am	89000	106	94	104
Lencourt	7000	10	9	10
L L Lac	300	185	185	185
Lorado	8400	117	112	115
Macassa	392	360	350	350
Macdon	1000	20	20	20
Macfie	3000	3½	3½	3½
MacLeod	1000	115	115	115
Madsen	5400	235	222	230
Magnet	1000	4½	4½	4½
Malartic	500	90	90	90
Man Bar	1020	16½	16½	16½
Marboy	500	13½	13½	13½
Maritime	2100	56	56	56
Martin	3500	42	41	42
Mattgmi	25	960	960	960
McIntyre	925	42	41⅛	42
McKen	36500	22	20	21½
McMar	1500	4½	4½	4½
McWat	6000	33	32	33
Mentor	1100	33	33	33
Merrill	3000	56	55	56
Meta Uran	500	8	8	8
Min Corp	760	12¾	12¾	12¾
Min-Ore	139000	12	8	12
Moneta	2300	62	61	61
Morrison	2700	40	38	40
Mosher	3200	269	265	265
Multi M	1000	25	25	25
Murra M	4600	104	101	104
Nama Cr	2000	8½	8½	8½
New Ath	41600	36	33	36
New Bid	1500	8	8	8
New Cal	1000	26	26	26
N Goldvue	1500	3½	3½	3½
New Hosco	4400	82	80	80
New jason	2000	8½	7½	7½
N Kelore	9000	12	11	12
Newlund	31000	21	20	21
Newnor	2000	11	11	11
New Taku	2000	11½	11½	11½
Nickel MS	4700	43	41	43
Normetal	200	285	285	285
N Coldstrm	2265	65	63	63
Northgte	7800	660	645	655
N Goldcrt	130866	30	26½	27
Norsp A w	300	35	35	35
Norvalie	2000	9	9	9
Obaska	1000	5	5	5
O'Brien	1500	50	49	49
O'Leary	6000	12½	12	12
Opemiska	2400	510	495	510
Ormsby	2000	33½	32	33½
Osisko	3500	37	36	36
Paramaq	1000	11½	11½	11½
Patino Cp	140	705	705	705
Pax Int	2000	18	18	18
Paymast	6800	15	14½	15
Pce Expl	1000	13	13	13
Peerless	16500	23	21	23
Perron	2000	12	12	12
Pick Crow	3030	70	70	70
Pitch Ore	4200	8½	8½	8½
Placer	5	22½	22½	22½
Preston	100	625	625	625
Pros Air	500	60	60	60
Purdex	13500	4½	4½	4½
Que Chib	2305	17	17	17
Q Metal	1600	85	85	85
Quemont	100	975	975	975
Radiore	32050	56	46	50
Raglan	17000	75	69	73
Rarock	9900	92	88	90
Rexspar	500	9	9	9
Rio Algom	1346	940	915	920
Rix Athab	1000	33	32	32
Ryanor	8000	14	13	13
San Ant	5661	168	165	168
Satellite	2000	18	18	18
Sherritt	150	360	360	360
Sigma	200	620	600	600
Silvmaq	1500	21	21	21
Sil Miller	770	34½	34½	34½
Sil Stand	3000	23	21	21
Siscoe	7000	200	195	195
Stanrck	1900	165	155	156
Starratt	500	6½	6½	6½
Steep R	530	520	515	515
Sud Cont	1000	9	9	9
Sunburst	1000	12	12	12
Taurcan	3000	41	40	41
Teck-H	4000	163	161	161
Thom L	1000	65	62	62
Tombill	4700	86	84	85
Torbrit	500	30½	30½	30½
Tormt	31617	49	40	45
Tribag	79200	85	75	84
Trin Chib	4500	26	25	25
Ult Shaw	500	9	8	8
U Mining	1000	17½	17½	17½
Un Buffad	5700	50	48	50
Un Keno	900	900	880	900
Un Fort	19000	18½	15½	18½
Upp Can	3700	172	171	171
Vauze	1700	112	111	111
Violam	27300	195	184	187
Werner	1000	11	11	11
W Surf I	500	19½	19½	19½
Willroy	6500	148	140	147
Wiltsey	10000	17½	17	17
Wr Harg	600	100	100	100
Yale Lead	2000	9	9	9
Yk Bear	9100	105	102	105
Young HG	6000	17½	16	16½
Zenmac	10600	30	29	29½
Zulapa	23000	21	19	20½
CURB				
Yukon Con	3000	52	50	52

TITRES LESPLUS ACTIFS

INDUSTRIES				
Atlas	14019	34⅛	34½	34⅛
Russell	11118	15¼	14¾	15⅛
MB PR	7161	18⅝	18	18⅛
Cdn Brew	7045	9¼	9	9
Cdn Oil	6602	35	34½	35
PETROLES				
Cdn NW	205400	14½	12½	14½
Place	37900	67	62	66
Glacier	29500	22	21	21
Charter	13000	100	98	99
Cent Del	10710	660	605	625
MINES				
Tribag	792000	85	75	84
Min Ore	139000	12	8	12
A Arcadia	131200	46	43	43
N Gldcrt	130866	30	26½	27
Latin Am	89000	106	94	104

PROVINCE DE QUEBEC
MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

SOUMISSIONS

Avis est par le présent donné que des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à LUNDI le 13 AOUT 1962, à 3 heures P.M., heure avancée de l'Est, au Ministère des Travaux publics, bureau A-31, Hôtel du Gouvernement, Québec, pour la construction d'un pont en béton armé (longueur totale : 150' — trois travées), sur la rivière Petite Péribonka, à Ste-Jeanne d'Arc, comté de Roberval. Site : Dans le village, rangs VI-VII, lots 30-31. L'ouverture des soumissions sera faite le 13 août 1962, à 3 heures de l'après-midi.

Une copie des plans et devis pourra être obtenue en s'adressant au Ministère des Travaux publics, bureau A-26, Hôtel du Gouvernement, Québec, sur paiement d'un montant de $10. (chèque visé ou mandat-poste), non remboursable.

Les soumissions devront être faites sur les formules fournies par le ministère et adressées dans les enveloppes également fournies.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances du Québec, pour une somme équivalente à dix pour cent (10%) du total de la soumission, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) et équivalente au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, agissant comme entrepreneurs généraux et ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac St-Jean, ou Roberval, sont invitées à soumissionner.

Le ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le sous-ministre,
Hervé-A. Paquin, Ing.P.

PROVINCE DE QUEBEC
MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

SOUMISSIONS

Avis est par le présent donné que des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à LUNDI le 13 AOUT 1962, à 3 heures P.M., heure normale de l'Est, au Ministère des Travaux publics, bureau A-31, Hôtel du gouvernement, Québec, pour la construction d'un pont en béton armé (longueur totale : 100' — deux travées), sur la rivière Papinachois, au canton Raffeix, comté de Saguenay. Site : 5 milles de Betsiamites, route No 15, Pont No 2. L'ouverture des soumissions sera faite le 13 août 1962, à 3 heures de l'après-midi.

Une copie des plans et devis pourra être obtenue en s'adressant au ministère des Travaux publics, bureau A-26, Hôtel du Gouvernement, Québec, sur paiement d'un montant de $10. (chèque visé ou mandat-poste), non remboursable.

Les soumissions devront être faites sur les formules fournies par le ministère et adressées dans les enveloppes également fournies.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances du Québec, pour une somme équivalente à dix pour cent (10%) du total de la soumission, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) et équivalente au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, agissant comme entrepreneurs généraux et ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Matane, Rimouski, Saguenay, ou Duplessis, sont invitées à soumissionner.

Le ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le sous-ministre,
Hervé-A. Gauvin, Ing.P.

CITE DE QUEBEC

QUEBEC, LE 23 JUILLET 1962

"SEPT-ILES EXPRESS" demande à la Cité de Québec la permission d'ériger sur leur terrain situé au No 1250 rue Borne, pour leur usage personnel, à savoir:

1 réservoir pour l'huile diesel d'une capacité de 8,000 gallons

1 pompe distributrice.

Le tout conformément aux règlements municipaux.

Toute opposition à cette demande devra être faite dans les 10 jours à M. Ls-P. Desjardins, Greffier de la Cité.

LUDGER GAGNON,
Ingénieur en Chef de la Cité.

CITE DE QUEBEC

ELECTIONS MUNICIPALES 1962
LISTES ELECTORALES

QUEBEC, 15 JUILLET 1962

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, en vertu de la loi 19 George V, chapitre 95, article 40 et ses amendements, que tous les électeurs propriétaires, locataires et occupants de la Cité de Québec ayant droit de voter à l'élection du Maire et des Echevins pour les sièges Nos 1 et 2 dans ladite Cité, lors de la prochaine élection générale municipale de novembre 1962, sont invités à venir, durant les heures de bureau, entre 9 heures du matin et 4 h. 30 de l'après-midi, heure avancée de l'Est, les jours ouvrables, sauf le samedi, chez les Cotiseurs de la Cité, à l'Hôtel de Ville, Québec, afin de vérifier personnellement l'entrée de leurs noms sur les listes électorales municipales, avec adresse correcte et qualifications.

(Signé) L.-P. DESJARDINS,
Greffier de la Cité.

CITE DE QUEBEC

QUEBEC, LE 26 JUILLET 1962
CITE DE QUEBEC
AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées : "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE AU SERVICE DES INCENDIES D'UNE POMPE A INCENDIE DE 500 GALLONS, AINSI QU'UNE BOITE A ENGRENAGES ET LES ACCESSOIRES S'ADAPTANT SUR CETTE POMPE." et adressées au Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à MERCREDI le 8 août 1962 à TROIS HEURES P.M. (3:00 P.M.) (heure avancée de l'est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'Ingénieur de la Cité, chambre 446.

LS-P. DESJARDINS,
Greffier de la Cité.

AC/lg

QUEBEC, LE 26 JUILLET 1962
CITE DE QUEBEC
AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées : "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE DE (1) UN CHASSIS DE CAMION REGULIER DE DEUX TONNES ET DE (5) CINQ CAMIONNETTES PICK-UP D'UNE DEMI-TONNE", et adressées au Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à MERCREDI le 8 AOUT 1962 à TROIS HEURES P.M. (3:00 P.M.) (heure avancée de l'est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'Ingénieur de la Cité, chambre 446.

LS-P. DESJARDINS,
Greffier de la Cité.

AC/lg

Selon la Banque de Montréal

Les tendances contraires actuelles ne justifient pas une attitude pessimiste

En ce qui concerne l'avenir immédiat

MONTREAL. — Bien que la prudence soit dvenue la note dominante dans l'activité économique au Canada et aux Etats-Unis, les tendance contraires actuelles ne justifient pas nécessairement "une attitude pessimiste" en ce qui concerne l'avenir immédiat. Telle est l'opinion exprimée par la Banque de Montréal, dans sa Revue des Affaires de juillet, qui vient de paraître.

La revue écrit : "Certes il y a eu affaiblissement de certaines des forces qui sont au fondement de la présente expansion économique au Canada et aux Etats-Unis, mais beaucoup d'indicateurs restent orientés vers la hausse et il est raisonnable de compter encore sur une certaine expansion.

La B. de M. rappelle qu'au cours des deux dernières années, l'économie nord-américaine "après une récession peu marquée, est entrée dans une période d'expansion qui se poursuit encore."

prudence soit devenue la note
MONTREAL — Bien que la

"Les derniers événements, toutefois, continue-t-elle, notamment le fléchissement des cours des valeurs sur les marchés mondiaux, ont fait naître des doutes touchant les perspectives immédiates et, au Canada comme aux Etats-Unis, les hommes d'affaires sont très prompts à réagir aux moindres signes de ralentissement de l'activité économique".

FACTEURS VARIES

La circonspection actuelle est attribuable à de nombreux facteurs, continue la revue. Aux Etats-Unis, par exemple, outre le fléchissement de la Bourse et une baisse des bénéfices des sociétés, le taux d'accumulation des stocks décroit également et les prix des matières industrielles ont faibli.

"D'autre part, dit la banque, il y a eu tendance encourageante des dépenses de consommation, sous l'effet de la hausse du revenu personnel. En outre, l'accroissement des allocations d'amortissement annoncé au début du mois aux Etats-Unis devrait inciter les entreprises à faire de plus grandes immobilisations en usines et installations nouvelles."

Chez nous, dit la revue, il est encore trop tôt pour déterminer avec précision les effets des nouvelles mesures d'austérité. Cependant, la B. de M. croit que la nouvelle parité du dollar canadien à l'étranger devrait constituer "un stimulant bien défini pour les industries d'exportation, tandis que les majorations temporaires des droits sur les importations devraient aussi amener un accroissement de la production intérieure dans certaines branches et, du même coup, une hausse de l'emploi.

"L'étendue et la durée d'un tel accroissement de l'activité vont naturellement subir l'action des tendances des prix de revient et des prix intérieurs. De plus, l'effet d'expansion peut se trouver freiné par les autres mesures fiscales et monétaires qui font partie du programme d'urgence qu'il a fallu mettre sur pied pour la défense du dollar canadien."

Dividendes déclarés

Renseignements fournis par la Presse Canadienne

Atlantic Acceptance Corporation Ltd, actions ordinaires, 15 cents, le 17 septembre, enregistrement le quatre septembre; actions premières privilégiées, 55 cents, le 1er septembre, enregistrement le 15 août.

Canadian Fairbanks-Morse Co. Ltd, actions de la classe A, 10 cents, le 1er septembre, enregistrement le 17 août.

Chrysler Corporation, 25 cents, le 1er septembre, enregistrement le six août.

The Foundation Company of Canada, actions ordinaires, 12 1-2 cents, le 19 octobre, enregistrement le 28 septembre.

Ingram and Bell Ltd., actions ordinaires, 20 cents, le 30 octobre, enregistrement le 15 octobre.

Macmillan, Bloedel and Powell River Ltd., 15 cents, le 15 septembre, enregistrement le 15 août.

Standard Brands Incorporated, actions ordinaires, 45 cents, le 15 septembre, enregistrement le 15 août.

Superior Propane Ltd., actions ordinaires, 10 cents plus 12 1-2 cents, le 14 septembre, enregistrement le 7 septembre; actions privilégiées, 35 cents, le 1er octobre, enregistrement le 14 septembre.

Fonds Mutuels

Cours fournis par A.-M. Kidder & Cie

FONDS MUTUELS Titres	Offre	Dem.
All Cdn Com	7.72	8.46
All Cdn Div	5.52	6.05
American Growth	7.27	7.92
Beaubran	29.42	31.95
Canadien Investment	9.14	10.03
Canafund	37.50	39.38
Champion Mutual	5.15	5.66
Commonwealth Inter	7.92	8.68
Commonwealth Inter Lev	6.55	7.18
Corporate Investors	9.06	9.90
Dividend Shares	2.89	3.17
Dominion Equity	16.00	16.36
Rreyfus Inc	14.00	15.22
European Growth	6.59	7.22
Federated Growth	4.19	4.58
First Oil and Gas	3.93	4.30
Fonds Collectif A	5.63	6.12
Fonds Collectif B	5.14	5.47
Fonds Collectif C	5.53	6.01
Group Inc	3.19	3.49
Growth Oil and Gas	7.67	8.04
Investors Growth	6.04	6.57
Investors Intl	3.91	4.25
Investors Mutual	11.32	12.30
Mutual Accumulating	3.16	3.45
Mutual Income	4.65	5.08
North American of Can	9.16	10.01
One William Street	11.67	12.76
Prêt et Revenu (Mutuel)	5.60	6.01
Provident	4.47	4.87
Putnam	7.44	8.09
Radisson	4.26	4.68
Regent	4.81	5.26
Savings Investment	5.50	6.01
Supervised Amer	7.04	7.11
Supervised Exec 55	43.06	—
Supervised Exec 56	35.38	—
Supervised Exec 57	6.05	—
Supervised Exec 58	6.40	6.47
Supervised Growth	1.84	1.86
Supervised Income	4.16	4.20
TV Electronic	6.71	7.31
Timed Investment	5.75	6.31
Timed Invesement	5.75	6.31
United Accumulative	5.31	5.80
FONDS AMERICAINS		
Affil Inc	6.97	7.54
American Bus Shares	4.06	4.40
Boston	8.63	9.40
Bullock	11.44	12.54
Keystone Cust B-3	14.67	16.01
Keystone Cust B-4	8.96	9.79
Keystone Cust K-1	8.39	9.37
Keystone Cust K-2	4.43	4.84
Mass Inv Growth Stock	6.71	7.33
Wellington	13.30	14.50

SUR LE MARCHE DE L'OR

Londres — (P.C.) — Voici la cote de l'once d'or fin en argent américain sur le marché européen: $35.10 1-2 à l'achat et $35.12 1-2 à la vente. Le prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots était de $35.11 41-100 (250 shillings 4 pence).

Paris — (P.C.) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, se cotait à 40.10 nouveaux francs sur le marché libre de l'or en France. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, valait 101.00 nouveaux francs.

Les ventes d'argile ont augmenté de plus de 14.7% en avril

Les ventes des fabriquants de produits d'argile canadienne ont augmenté de 14.7 p. 100 en avril, soit $2,898,500 contre $2,527,400 un an plus tôt; mais les ventes de janvier-avril ont baissé de 3.9 p. 100, soit $8,200,300 contre $8,535,900, par suite des reculs de janvier et février qui l'ont emporté sur les gains de mars et avril. Les ventes de brique de construction ont augmenté durant le mois ($1,831,300 contre $1,556,200) mais ont baissé durant les 4 mois ($4,824,100 contre $4,891,300).

La production et l'importation de charbon

La production de charbon a baissé de 8.7 p. 100 en juin (681,-255 tonnes contre 746,551 un an plus tôt). Elle avait augmenté en janvier et mars et diminué en février, avril et mai, et, au cours de la période janvier-juin, elle a été de 0.6 p. 100 supérieure à celle d'un an plus tôt (5,048,705 tonnes contre 5,019,726). Les importations débarquées ont baissé de 13.9 p. 100 au cours du mois (1,146,100 tonnes contre 3,777,237).

La production a fléchi dans toutes les régions en Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick et augmenté en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique et Yukon durant les six mois.

MOTS CROISES

PROBLEME NO 158

HORIZONTAL

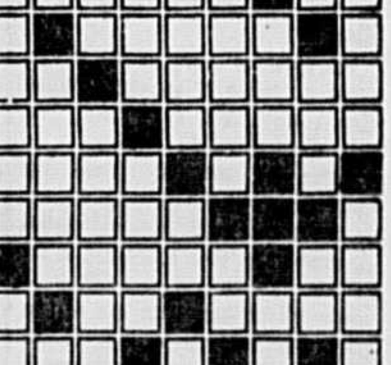
1—Boisé — Lieu où l'on habite.
2—Fils de Jacob — Note de la gamme — Adresse.
3—Ville du Liban — Serpent venimeux d'Asie — Instrument de jeu utilisé à la pelote basque.
4—Partisans — Bourg de l'Attique — Instrument pour enfoncer les pavés.
5—Nom scientifique de la seiche — Remarque — Conjugaison.
6—Article — Prompt à s'emporter — User jusqu'à la corde.
7—Appuyer — Tonneau de très grande dimensions.
8—Note de la gamme — Petit loir gris — Article contracté.
9—Retraite des bêtes féroces — Faire des vers.
10—Dieu des vents — Rongeur — Vaste étendue d'eau.
11—Pronom personnel — Conpartiment d'un meuble — Qui finit, termine.
12—Rivière de Sibérie — Exposé succint sur un sujet particulier — Ville des Etats-Unis.
13—Du verbe user — Mariage — Division du compas.
14—Peigne du tisserand — Note de la gamme — Coupé jusqu'à la peau.
15—Tumeur charnue sur la gencive — Nymphe romaine protectrice des eaux.

VERTICAL

1—Accumulation d'objets mis les uns sur les autres — Défaut de saveur.
2—Breuvage composé d'eau de miel et de vinaigre — Espace de temps — Louanges.
3—Déplacer latéralement — Pronom personnel — Chef-lieu de c. Oise.
4—Préposition latine — Situé — Etat monacal (Fg) — Terrain sur lequel on bâtit.
5—De bonne humeur — Mouvement subit avec effort — Note de la gamme.
6—Pronom personnel — Espace de terre resserré entre deux coteaux — Père de Jason.
7—Louer un navire, une barque — Ornement sacerdotal.
8—Douleur physique — Frapper (Vx) — Ville du Pérou.
9—Anc. capitale de la Bourgogne — Chanson sur un sujet tendre et touchant.
10—Commune du Nord, arr. d'Avesnes — Tesson, crâne — Ruisseau.
11—Adj. possessif — Forme de gouvernement — Selle de bête de somme.
12—Unité de travail (Méc.) — Cor poussé au sommet de la tête du cerf — Miette (Vx) — Connaissance d'une chose.
13—Etat américain — Pronom personnel — Sorte, manière.
14—Du verbe nier — Symbole chimique — Bon sens, sagesse.
15—Qui est au-dehors — Général américain né à Stratford.

Procurez-vous à la Librairie de L'Action Catholique la Clef des Mots-Croisés par F. J. F. — Prix $0.35

SOLUTION DU PROBLEME NO 157



Les Echecs

LE TOURNOI D'ETE

Une bonne nouvelle pour les participants qui ont eu une défaillance ou deux dans notre tournoi d'été: il y aura une série finale entre les joueurs qui se seront classés au second rang de leur section, comme pour ceux qui gagneront la première place. Elle se tiendra en même temps que la grande finale. Rappelons aux participants qu'ils n'ont plus maintenant qu'une quinzaine de jours pour terminer leurs parties. Notons cependant que la mauvaise température de ces derniers jours a été favorable à la marche régulière du tournoi et les parties jouées durant cette période ont donné les résultats suivants:

P.-E. Jobin 1, Charles De Guise 0; P.-H. Nadeau 1, Gérard Côté 0; Marc Hébert 0, Robert Leprohon 1; Abbé Benoit Beaulieu 1, Yves Pettigrew 0; Yves Pettigrew 0, Abbé Benoit Beaulieu 1; Marc Hébert 1, Richard Perrier 0.

P.-H. NADEAU

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

CLUB AUTOMOBILE CAA QUEBEC

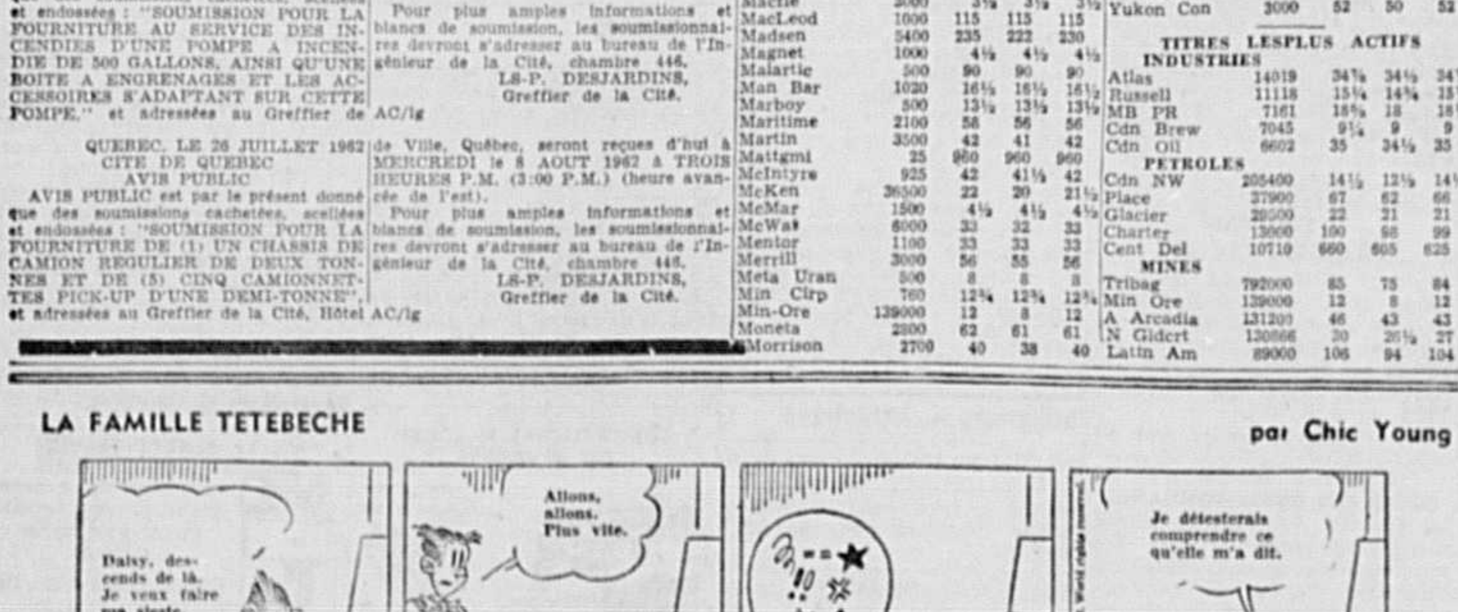
Récompense au Mérite. 10%

ASSURANCE AUTOMOBILE

PAIEMENTS FACILES Sans frais

Marcel Renauld (52 7-3029) — Antonin Renauld (63 3-1743) — J. Bussières 626-1280 — M. Audet (65 3-1476) — Hélène Casault (52 3-9236) — Côte de Beaupré R. Fortier (66 3-3929) — Denis Proulx (63 3-7150)

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



TERRY ET LES PIRATES — par Georges Wunder

L'ACTION CATHOLIQUE

"Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication"

Membre de L'A.B.C
et de la Presse Canadienne
Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec 2
Imprimé et édité par la Compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec 2
TEL.: Echange privé 522-4771
Charles-H. Robitaille,
gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone signalez

522-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochein mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale", les autres dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues: 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion: 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus: .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer **toute** annonce classée aux mêmes **prix** et conditions qu'à nos bureaux en vous adressant à l'un des endroits suivants:

RENE DION
208, ST-VALLIER-OUEST
TEL.: 524-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
TEL.: 524-9944

TABAGIES J.-E. GIGUERE
375 est, St-Joseph
TEL.: 523-0738
115 est, St-Joseph
TEL.: 524-1103
61, rue Buade
TEL.: 523-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
1199, 4ème Avenue
524-0350
698 boul. Charest Est
525-0045
855, rue St-Joseph Est
522-0131
(Elévateur Gosselin)
417, St-Vallier Est
524-0322
Centre Achats Canardière
2491, boul. Ste-Anne
661-3063
303, rue St-Joseph Est
524-0054
950, rue St-Jean
522-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR

Semaine .25

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$4.75	$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.75	$4.50	$9.00	$18.00

Hebdomadaire, partout au Canada (journal du jeudi sans supplément) $4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises Quotidien $10.50 par année

Angleterre et possessions anglaises Hebdomadaire $5.00 par année

Autres pays étrangers Quotidien $18.00 par année

Autres pays étrangers Hebdomadaire: $7.50 par année

Argent à prêter

ARGENT A PRETER

NOUS PRETONS

sur 1ère et 2ème hypothèque

Dans toute la province. Les prêts sont consentis rapidement pour une période de 10 ans sur tous genres d'immeubles, propriété privée, Hôtel, Motel, etc.

Taux d'intérêt raisonnable

Adressez-vous à

PLACEMENTS DE LA MONTAGNE INC.

111, Côte de la Montagne,

Casier 777, Haute-Ville, Québec

Tél.: Jour 529-5348. Soir 683-4619

24610—16-6 (s. au 4-8) 15

ARGENT A PRETER

EN PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUE $1,600. ET PLUS OFFERTS A TOUS LES CONTRACTEURS, PROPRIETAIRES, CULTIVATEURS, COMMERÇANTS, DANS TOUTE LA PROVINCE

SERVICE RAPIDE

CAPITAL AMERICAIN.

PLAN DE REMBOURSEMENT JUSQU'A 10 ANS.

VOUS DESIREZ...

Consolider vos dettes; — posséder plus de capital liquide pour votre commerce — construire un garage — construire un chalet — améliorer votre propriété — finir votre sous-sol en salle de jeux — construire un solarium, — agrandir votre propriété — enjoliver votre terrain de pelouse, — agrémenter votre terrain d'une piscine, — etc., etc. — Prêtons aussi sur goélettes et tous genres de gros bateaux.

AIDE UNIVERSELLE

466, DE LA COURONNE (ch. 220)

TEL. : 522-3968 le jour — 653-7908 le soir

25032—7-7 (s. au 28-7) 15

Argent à prêter

SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC.

Institution de Prêts

- Première et deuxième hypothèques
- Evidemment aucune commission ou frais d'inspection
- Amortissement 5 à 20 ans
- Brochures explicatives à votre disposition

Québec, Tél.: 529-9511

229 est, Boulevard Charest. Suite 108.

Chicoutimi, Tél.: 549-0944

110 est, rue Racine, Suite 312

Rimouski, Tél.: 723 9239

24, ave De La Cathédrale

24552 13-6 (l.mer.s. au 11-8) 15

Armuriers

ARMES A FEU

Vente et réparations d'armes à feu, gros et détail.

32 ans d'expérience

Mires télescopiques Poly-Choke, canons neufs, etc.

M. LAVIGUEUR

209, rue St-Paul, Québec
Tél. : 523-4473

24847-23-6
(mar.j.s. au 21-8) 16A

ARMES A FEU

VENTE ET REPARATION d'armes à feu. Articles de chasse et pêche Mires télescopiques Polychoke, etc. La plus importante et la plus ancienne maison du genre à Québec. Demandez notre catalogue illustré gratis.

MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC ENR.

151, St-Paul, Québec. 523-3311
26-7 (mar.j.s. au 22-9 16A

A vendre — Divers

LAVEUSE automatique, presque neuve, Kelvinator. MME MAURICE COTE. Tél.: 527-4962.
25639—28-7 (1 fs) 21

VOTRE TOIT COULE
IL PREND L'EAU. Nous poserons un matériel spécial. Garantie 5 ans, sur papier, tôle ou bardeau de bois. Estimation gratuite. Tél.: 523-5539 soir jusqu'à 9 heures.
25041—4-7 (1 ms) 21 jno

COFFRES-FORTS, usagés et reconditionnés; aussi un à porte double, doublé d'acier et deux pupitres à ledger résistant au feu, Rem-Rand, à sacrifier. MONARCH SAFE, 475, St-Anselme, Québec — TEL.: 522-3306.
24989 3-7 (1 ms) 21

MEUBLES
ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE, 154, du Roi, Québec — 525-9426.
24985 3-7 (1 ms) 21

BALAYEUSE président, à vendre, cause départ à l'étranger, comme neuve, payé $169.50, accepterais $40. cash. Appeler 623-4667.
25601 26-7 (6 fs) 21

PRELARTS — TAPIS
Au prix du Gros. Tapis mur à mur $2.95 verge carrée. Prélarts 39¢ vg carrée. L'Ami du Foyer Inc., distributeur en gros, 3 succursales: St-Roch; 738, St-Joseph Est, 524-1187 — St-Sauveur, 92, St-Joseph Ouest: 523-0162 — Limoilou, 581 3e Avenue, 524-6707.
25158—7-7 (1 ms) 21

SALON DE LOCATION

FOURRURES
- Robes mariées
- Robes soirées
- Manteaux
- Jaquettes
- Chapeaux

Vente et Location
LEA NADEAU, Enr.
Tél.: 524-3724
2017, 1ère Avenue, Québec
25162—7-7 (s. au 28-7) 21

A vendre ou à louer

DU NOUVEAU: Location, vente robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne Enr., 436, 3e Avenue — 529-7606.
25450—19-7 (1 ms) 24

Avis divers

BALAYEUSE polisseuse 3 brosses, à louer à $5.00 par semaine. Appeler 623-4667.
25602 26-7 (6 fs) 25

PERDU CHIEN Pomeranian, couleur orange, femelle, perdue le 17 juillet sur la grande route no 9, en dehors de la ville de Québec, récompense $50.00. S'adresser à MME GORDON GENGE, 25, Tanner Street Gananoque, Ont.
25622—27-7 (6 fs) 25

Bicycles

GARAGE ANDREWS
BICYCLETTES A VENDRE. Aussi réparations sur toutes marques. Ouvert 24 heures par jour, semaine et dimanche. 60, ST-VALLIER-EST, Québec. Tél.: 523-3738.
25404 21-7 (mer. s. au 15-8) 28

Bois de Construction

50 MILLES PIEDS de soliveau, 3 x 8 ou 9, 12 à 30 pieds de long, 25 milles pieds de 2 x 4, 50 milles pieds planches 1 1-4 pouces, 100 milles pieds 3 x 8 ou 9, 10 pieds et plus, 25 millies pieds de bois dur à plancher, nettoyé et attaché, portes de veneer, chassis anglais, etc., ouvert tous le soirs. S'adresser 235, LEONARD, MARCEL FORTIN, entrepreneur en démolition. Tél.: 523-9609.
25593 26-7 (1 ms) 30

Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER, édifice Caisse Populaire Notre-Dame-de-Grâce, coin de Mazenod et Franklin.
25392 23-7 (1 ms) 37 j.n.o.

Chambres et pension

CENTRE D'ACCUEIL familial, pour dames, 11280, Avenue ROYALE, Village de Beaupré. Tél.: 623-7051.
25661—28-7 (1 ms) 46

Chalets à louer

LAC DES PINS, St-Raymond, chalet, 4 pièces, meublées, $10. par semaine. Vendre à bonne condition, en août, pour prompt acheteur. Tél.: 683-9928.
25655—28-7 (6 fs) 50

CHALETS NADEAU, quai Rivière-Ouelle, cté de Kamouraska, bord du fleuve, 5 pièces meublées, mois ou semaine. S'adresser à Mme GEORGES NADEAU. Tél.: 472-W-1.
25073 5-7 (23 fs) 50

Chalets à vendre

LAC RITA, St-Raymond, chalet meublé, prix d'aubaine pour prompt acheteur. Tél.: 683-3145.
25583 25-7 (4 fs) 51

CHALET à vendre, St-Ferréol, Lac 3 Castors, tout meublé, 4 chambres à coucher, 1 grande cuisine, chambre bain, place pour pêche et se baigner. MME MAURICE COTE, 527-4962.
25640—28-7 (1 fs) 51

Chirurgiens — Dentistes

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, côte du Palais — 522-2153
24172—2-6 (mar.j.s. au 31-7) 57

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. TEL.: 525-5156.
25254 16-7 (1 ms) 60

E. LACOULINE — CLAVIGRAPHES ROYAL, UNDERWOOD, 530, Côte d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location clavigraphes $6.00 par mois ou 3 mois $15.00 — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires de bureau.
25252 16-7 (1 ms) 60

EQUIPEMENT de Bureau de Québec. Vente, service, locations. Beau choix de machines à écrire, neuves et usagées à prix très modiques, aussi machines à additionner. 660, Côte d'Abraham. Tél.: 524-2800.
25425 18-7 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, Inc., 511, est, boul. Charest. Tél.: 529-9244. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $6. par mois ou $15. par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbones, fournitures bureaux.
25085 9-7 (1 ms) 60

Commerces à vendre

BOULANGERIE CONSTRUCTION NEUVE
CAMIONS, etc., cuit 35 poches par semaine, acompte $4,000.00. Tél. 529-8121.
25662—28-7 (6 fs) 66

IMPRIMERIE A VENDRE
Pour cause de santé. S'adresser Imprimerie Desjardins, Enr., Tél.: 837-5058, MME GEORGES LABONTE, 50, Desjardins, Lévis.
25625—27-7 (2 fs) 66

FOYER, pour pension de vieillards, meublé, eau chaude, dans les chambres, 17 pensionnaires, revenus de $10,600. par année. A vendre au prix de $16,500., $7,000. comptant, balance facile. S'adresser E. LEMIEUX, 320, des Franciscains, Québec.
25667—28-7 (1 fs) 66

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. Bur.: 524-3312 — Rés.: 527-3375.
25164 9-7 (1 ms) 74

Divers

BRIQUETEUR, 10 années d'expérience en posage de briques, pierre, blocs de verre, construction de cheminées, ouvrage garantie. S'adresser à JACQUES LAFRAMBOISE, St-Marc-des-Carrières. Tél.: 264-3412.
25624—27-6 (6 fs) 75

Ecoles

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commercial et scientifique (Examens du Département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue ST-JEAN, Québec. Tél.: 529-3751 — 681-2808.
25391 23-7 (1 ms) 81

ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU, 473, la Canardière. Tél.: 524-3215. Acceptons élèves 4e à 12e année. Enseignons anglais, français, sténographie, arithmétique, comptabilité, classement, droit commercial, dactylographie. Plaçons nos élèves.
25502—21-7 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN
COURS CLASSIQUE PRIVE — Eléments latins à Philo-II, culture générale, latin par correspondance Prospectus gratuit. Professeur P.-E. Belleau, INSTITUT LATIN, 836, rue d'Aiguillon, Québec 4. TEL 523-3754
24984 3-7 (1 ms) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE
JOUR ET SOIR: Conversation anglaise, cours commercial anglais, cours de secrétaire, de sténographie, d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. — 775, ST-EUSTACHE, Haute-Ville. Tél.: 523-5505 ou 623-3021.
24999 3-7 (2 ms) 81

INSTITUT D'AUBIGNY COURS PAR CORRESPONDANCE
8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années, scientifiques garçons et filles, 11e pour aspirantes gardes-malades, diplôme du Département de l'Instruction publique. Manuels fournis gratuitement. C. P. 131, HAUTE-VILLE, Québec. Tél.: 837-7539
25389 23-7 (1 ms) 81

ECOLE METIERS MELOCHE
PENSEZ à votre avenir, apprenez un métier en quelques semaines, tels que: mécanique automobile, soudure générale et soudure à haute pression, $150. Demandez prospectus. — INSTITUT TECHNIQUE "MELOCHE", 451, 3ième Avenue, Québec.
25159 9-7 (1 ms) 81

Ecoles

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC
Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux sténographie, dactylo-comptabilité. TEL.: 522-7490.
25361 16-7 (1 ms) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE: TEL.: 522-5889 — 522-6160 — 653-1853.
25390 23-7 (1 ms) 81

ECOLE COMMERCIALE ANGLAISE
(FILLES). Faites la 9e, 10e et 11e année en 2 ans avec spécialiste. Diplômes officiels. Plaçons graduées. JACQUELINE GAGNON, directrice, Charlesbourg. Tél.: 623-3516 ou 626-0814.
24476—12-6 (mar.j.s. au 9-8) 81

COURS COMMERCIAL PAR CORRESPONDANCE. Français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie et dactylographie bilingues. Demandez renseignements à: "ECOLE FEDERALE DE COMMERCE" Case postale 182, St-Hyacinthe, P Qué.
25166 11-7 (29 fs) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE
SECONDAIRE 8e à 12e, garçons, filles et adultes.
INSTITUT RAYMOND
1475, chemin Ste-Foy — Québec 5
25495 23-7 (1 ms) 81

UN METIER EN QUELQUES MOIS

Chaque année plus de 2,000 étudiants confirment la supériorité des méthodes "Aviron" dans les matières suivantes:

Auto mécanique	Radio
Dessin industriel	Télévision
Dessin commercial	Soudure
Lecture de plans	Débosselage
Réfrigération	Machiniste
Electricité	Diesel

La prochaine série de cours "AVIRON" commence le 6 août 1962. Les entrevues tests et formalités d'enregistrement demandent un certain temps: le 6 août 1962, c'est bientôt. Retenez votre place dès maintenant.

Ne commencez aucun entraînement technique sans consulter **"AVIRON"**

Envoyez-moi sans obligation votre brochure en couleurs, me donnant de plus amples détails au sujet des cours.
Jour ☐ soir ☐ Correspondance ☐
Nom .... Age ......
Adresse ....
Ville .... Tél.: ....
Nom du père ....

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
QUEBEC: 210, RUE LEE
TEL.: 529-9566 A.C.
3035, St-Antoine, Montréal
WE 7-3904
25000 14-7 (18-25-7) 81

Entrepreneurs

JOS. BEGIN
ENTREPRENEUR GENERAL—Constructions à l'épreuve du feu. Menuiserie générale. Transformations nouvelles de maisons et magasins. 1800, DE LA RONDE, MO 1-1301.
25496—21-7 (s. au 25-8) 88

Femmes, filles demandées

ON DEMANDE une aide-cuisinière pour communauté religieuse. Fournir âge et références. Adresser CASIER 1124, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
25641—28-7 (1 fs) 90

MESDAMES! Voulez-vous plus d'argent? Les Cosmétiques "AVON" vous l'offrent. Devenez représentante "AVON" et servez vos voisines aux heures qui vous conviennent. Territoires libres: Jacques-Cartier, St-Roch, Camp Valcartier et Lévis. TELEPHONEZ à 523-7706.
26-7 (3 fs) 90

Hommes demandés

$55. à $75. par semaine, pour commis-boucher d'expérience, âgé de 18 à 27 ans, demandez M. ANDRE COTE, chez W.-E. Bégin, 500, rue St-Jean.
25272 11-7 (16 fs) 105

HOMME DEMANDE, célibataire, jeune homme, 16 ans et plus, pour aider aux soins de petits animaux, logé, nourri, bon chez soi. Aux intéressés, communiquer J.-M. LEBOEUF, CASIER 49, St-Casimir, Portneuf. Tél.: 29.
25621—28-7 (1 fs) 105

HOMMES avec auto, pour commerce chez les marchands seulement, temps plein ou partiel. Ecrire en donnant téléphone, âge, à CASIER 1123, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
25644—28-7 (2 fs) 105

COMMENT REALISER $10. et plus par jour? Ecrivez immédiatement pour connaître nos conditions de ventes. Bons territoires disponibles dans: L'Ile d'Orléans, Château-Richer et les environs, La Malbaie et les environs. FAMILEX, Dépt. R. A., 1600, Delorimier, Montréal.
25643—28-7 (s. au 25-8) 105

Hommes femmes demandés

DELICIEUSES CREVETTES MARINEES B.B.Q. idéales pour les coquetels, comme hors d'oeuvres, rafraichissement, ou pour vos voyages de chasse, pêche ou camping. Servir refroidies ou directement de la jarre. Non périssables. Garanties ou argent remis. Jarre de 32 onces $3.00. Envoyer argent comptant, chèque, transport payé d'avance. Pas de C.O.D. Distributeur demandé, homme ou femme, à temps plein ou partiel. Commandez votre échantillon de la manière mentionnée ci-dessus en demandant détails supplémentaires. JOBY'S PICKLED SHRIMP, 5001 West Highway 98, Panama City, Florida, U.S.A.
25423 18-7 (10 fs) 106

Instituteurs — Institutrices

INSTITUTRICE diplômée pour 6e et 7e année garçons. S'adresser à Félicienne Lavigne, sec., Commission scolaire Ste-Marguerite du LAC MASSON.

PROFESSEURS DEMANDES, pour cours secondaire, classique, élémentaire et spécialiste. COMMISSION SCOLAIRE DE VILLE CHARLESBOURG. Tél.: 623-5457.
28-7 (3 fs) 113

LA CORPORATION SCOLAIRE de Petite-Rivière St-François, cté de Charlevoix, requiert les services d'un instituteur qualifié pour enseigner la 6e et 7e année au couvent. Salaire suivant convention collective. S'adresser à Mme NOEL BOUCHARD, secrétaire-trésorier.
25523 23-7 (6 fs) 113

Instituteurs — Institutrices

INSTITUTEUR de 7e année demandé pour la commission scolaire de Chapais. Salaire très alléchant. Communiquer immédiatement avec le principal de l'école, présentement à Québec. Tél.: 653-7184.
25559 24-7 (6 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Léon demande des institutrices diplômées, pour enseigner dans le village de St-Léon, comté de Lapointe. Salaire suivant convention collective. S'adresser à M. G.-H. Lemay, St-Léon, comté de Lapointe.
25493—21-7 (7 fs) 113

COMMISSION SCOLAIRE de Ville Ste-Marie de Beauce, demande professeur de 10e année générale avec brevet A si possible et expérience. S'adresser à J.-A. BROCHU, secrétaire. Tél.: 837-2602.
25445 23-7 (6 fs) 113 i.n.o.

ON DEMANDE une instituttrice possédant brevet B., pour enseigner jusqu'à la 9e année, avec quelques années d'expérience. S'adresser à HERVE GRENIER, sec. trés., de la Municipalité scolaire St-Viateur-de-la-Ferme, C.P. 1315, Amos, Abitibi.
25585 26-7 (3 fs) 113

ANNONCIATION — Instituteurs, institutrices demandés, hommes brevet A et B; filles brevet B et C. Convention collective en vigueur. Donner téléphone, références, nom, adresse, dernier inspecteur. S'adresser Commission Scolaire, L'ANNONCIATION, cté de Labelle, Tél.: 90.
25317—13-7 (v.s. au 28-7) 113

L'INSTITUT VAL-DU-LAC, désire des sujets qui veulent s'engager dans la profession d'éducateurs spécialisés. Les exigences nécessaires sont les suivantes: Avoir complété la rhétorique, la 2e année du brevet "A" ou un équivalent. Le candidat doit s'inscrire à la licence en Psycho-Pédagogie pour l'Enfance inadaptée, de la faculté des Sciences de l'Education de l'Université de Sherbrooke. On fait sa demande à l'Institut Val-du-Lac, Case postale 1026, Téléphone LOrraine 9-7406, Sherbrooke, Qué. On inscrit en faisant sa demande son adresse et son numéro de téléphone.
25387—21-7 (28-7) 113

Instruments de musique

P. GAGNE & FRERE
302, DUROCHER, QUEBEC

Accordéons Horner, 1, 2 et 3 rangées de notes. Aussi accordéons de marque "Sapin" et de notre marque "Gagné".
Spécialité: réparations d'accordéons
TEL.: 525-8601
25082 9-7 (l.j.s. au 6-9) 115

SAUVEZ DE L'ARGENT

EN ACHETANT vos instruments de musique accordéons, guitares, clarinettes, saxophones, tambours, violons, etc., et votre musique en feuilles, chez:

FRED TREMBLAY
448, 1ère AVENUE — 524-1090
24926—28-6
(mar.j.s. au 21-8) 115

ST-CYR & FRERE

SPECIAUX: GUITARES $14.50 batteries $99.50, accordéons 2 clefs $10.50, tourne-disques (Pick-up) $27.95, trompettes, $29.95.
754, ST-JOSEPH EST
Tél.: 522-1233 - 522-1234
25652—28-7
(l.mer.s. au 22-8) 115

Logements à louer

LOGEMENT à louer, 5 pièces, non chauffé, 220, libre 1er août, rue STE-MADELEINE. S'adresser par tél.: 524-1907 ou 681-2382.
25665—28-7 (3 fs) 118

MAISON seule à louer, ou à vendre, plain-pied, 5 appartements, grand terrain. S'adresser, 7 rue LAURIN, Ste-Monique-les-Saules ou appeler 611-W-2, Château-Richer.
25600 26-7 (6 fs) 118

Local à louer

LOCAL A LOUER, pour bureau, etc., 31, rue MCMAHON. 681-6151 ou 661-6439.
25532 24-7 (6 fs) 119A i.n.o.

LOCAL à louer, 14 rue Elgin. S'adresser à MARC GILBERT, bureau, 681-6151; rés.: 661-6439.
25531 24-7 (6 fs) 119A j.n.o.

Machineries

CAR WASHERS, 32 washmobiles usagés sur rails, en bonne condition. Spécial $250.00. R. ST-GERMAIN, 6568, St-Laurent, Montréal, P.Q.
25541—28-7 (1 fs) 120

RESERVOIRS USAGES aux endroits suivants: un de 10,000 gallons à Senneterre, deux à Farm Lake, un à Dalhousie. Réservoir neufs et usagés de toutes les dimensions. Réservoirs de camions-citerne neufs et usagés. R. ST-GERMAIN, LTEE, 6568, St-Laurent, Montréal, P.Q.
25541—28-7 (1 fs) 120

COMPRESSEURS A LOUER OU A VENDRE

Avec marteaux à air, jack drill
ARMAND LEPAGE
1120, Cadillac, St-François d'Assise
Tél.: 525-7264 ou 523-4505
25160—7-7 (s. au 22-9) 120

Machines à coudre

SAMSON SEWING MACHINE
VENTE MACHINES à coudre, conditions faciles. Réparations garanties un an. 233, St-Vallier-Ouest Québec. TEL.: 523-0011
24318 6-6 (l.mer.s. au 4-8) 120A

Machines à coudre

REPARATIONS de toutes marques, 55 ans d'expérience. Un an de garantie. Réparations à domicile. THIBOUTOT & PELCHAT ENR., 10, rue de la Paix. Tél.: 525-7615.
25123 6-7 (1 ms) 120A

Maisons à vendre

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces — W. LEGARE, INC., 2835, Chemin Gomin. — TEL.: 653-3183 ou 653-1009.
25650—28-7 (1 ms) 127

MAGNIFIQUE propriété à revenu, moderne. S'adresser à 239, rue Aqueduc. JULES LETOURNEAU.
25282—12-7 (1 ms) 127

CHARLESBOURG, plein-pied, 6 pièces, avec sous-sol fini, 3 chambres à coucher, beau terrain, multiples commodités. QUEBEC LAND & REALTY COMPANY, 529-8456.
25616—28-7 (1 fs) 127

MAISON à vendre, conditions faciles, aussi un autre terrain à vendre, à New-Liverpool. S'adresser à 1345, COMMERCIALE. Tél.: 839-8219.
25381 17-7 (1 ms) 127

MAISON DE 3 LOGEMENTS, avec chauffage, grand terrain, garage, située à l'angle d'un boulevard et 2 coins de rue. Tél.: 663-0413, 1195, CHAMPFLEURY.
25656—28-7 (1 fs) 127

FOYER pour pension de vieillards, meublé, eau chaude, dans les chambres, 17 pensionnaires, revenus de $10,600 par année, à vendre au prix de $16,500. $7,000. comptant, balance facile. S'adresser E. LEMIEUX, 320, des Franciscains.
25667—28-7 (1 fs) 127

A VENDRE avec ou sans meubles, styles importés, luxueuse maison 32 x 34, attenant maisonnette 20 x 8½, terrain 48 x 180, près de l'église, collège, couvent, différentes manufactures, 4 sets chesterfields, 2 sets de chambres, 1 set de salle à manger, etc.; 3 lustres verre taillé, etc., éclairage, 2 plafonds coldcathode. Le tout en parfaite condition. Prix raisonnable. Mme JOSEPH L'HEUREUX, 152, Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce.
25376—17-7 (mar.s. au 4-8) 127

OUVERT POUR VISITER
Le samedi-dimanche, 1½ à 5 heures, autres temps sur appointement. A vendre plain-pied, 6 grandes pièces, fini très moderne, plus salle de jeux au sous-sol, très bel endroit, terrain boisé, sur ave Fabre, Parc Nelson, Pont de Québec, entrez par le chemin St-Louis. Voici 2 plain-pied en construction, près pour le 1er septembre, en face du Château Bonne-Entente, Ste-Foy, Ave Bégon. Visitez tous les jours. ARTHUR BOUCHER, constructeur. Tél.: 681-1594.
25629—27-6 (2 fs) 127

Matériaux de construction

MATERIAUX usagés, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc.... Prix d'aubaine. PAUL ST-AMAND, 74, BOUL. PIE-XI, St-Gérard. — TEL.: 842-4465.
25250 16-7 (1 ms) 137 i.n.o.

Matelas—Réparations

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur, Spécialité réparation de matelas et meubles. 1338, 3ième Avenue, Limoilou, Québec. Tél.: 524-1480.
25648—28-7 (1 ms) 138

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock d'hiver et printemps à la Cie Assh Inc. Maison responsable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph-Est, Québec 2.
25499 23-7 (1 ms) Mdses sèches

MARCHANDS et COLPORTEURS
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE illustré envoyé gratuitement, vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements d'été pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandise à la verge et coupons. — Une visite vous convaincra de l'immense choix à prix défiant toute compétition. — MONTREAL JOBBING, LTEE, 857-859, St-Joseph-Est, Québec, P.Q.
25651—28-7 (1 ms) Mdses séch.

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 885 est, rue Saint-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures, le soir, lundi, mercredi, vendredi de 7 à 8 heures. TEL.: 524-4061.
25649—28-7 (1 ms) 140

Occasions d'affaires

DELICIEUSES CREVETTES MARINEES B.B.Q. idéales pour les coquetels, comme hors d'oeuvres, rafraichissement, ou pour vos voyages de chasse, pêche ou camping. Servir refroidies ou directement de la jarre. Non périssables. Garanties ou argent remis. Jarre de 32 onces $3.00. Envoyer argent comptant, chèque, transport payé d'avance. Pas de C.O.D. Distributeur demandé, homme ou femme, à temps plein ou partiel. Commandez votre échantillon de la manière mentionnée ci-dessus en demandant détails supplémentaires. JOBY'S PICKLED SHRIMP, 5001 West Highway 98, Panama City, Florida, U.S.A.
25423 18-7 (10 fs) 151A

Réparations de laveuses

VENTE BEATTY SERVICE

Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix. Pièces pour toutes marques
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
351, boul. Charest-Est, Québec — 529-8479.
24360 7-6 (mar.j.s. au 4-8) 188A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts. 251, Notre-Dame-des-Anges, Québec. TEL 522-7558.
25084 9-7 (1 ms) 189

Animaux à vendre

VENDS CHIENS enregistrés, vaccinés, Berger Allemand, Boston Terrier, Boxer, Danois, Coker, Beagles. Autres gardiens. Choix de 100 chiens. S'adresser LEBOEUF KENNEL'S REG'D, St-Casimir, Portneuf. Tél.: 29.
25621—28-7 (1 fs) 10

Appartements à louer

APPARTEMENT, vivoir, chambre de bain, cuisinette, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser à 480 est, ST-FRANÇOIS. Tél.: 522-2277.
24954—29-6 (1 ms) 13 ino

Argent à prêter

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achetons des créances en 1ère et 2ème hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38, Desjardins, Québec. TEL.: 525-4637, demandez M. André Lepage.
25253 16-7 (1 ms) 15

QUEBEC FINANCE

Prêtons 1ère et 2ème hypothèque aux meilleures conditions. Achetons créances hypothécaires.

265, de la Couronne,
(Suite 203). Tél.: 529-9759
Soir: 683-0929
25185—7-7 (s. au 28-7) 15

Argent à prêter

PRET sur première et deuxième hypothèques, $1,600. et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne. Tél.: 523-8109 — 523-9829.
25441—19-7 (1 ms) 15

A. LACROIX
1ère et 2ème HYPOTHEQUES, termes 5 à 20 ans, pas de frais d'inspection, aucun déboursé. A. LACROIX, 335, St-Joseph-Est. TEL.: 524-5693 le jour; 523-2019 le soir.
25104—7-7 (1 ms) 15

SUR HYPOTHEQUES 6 à 7%. Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) 10, 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, de Demers, Fortier et Demers, 4½, rue D'AUTEUIL. Tél.: 525-4909.
24359 7-6 (mar.j.s. au 4-8) 15

BESOIN D'ARGENT
PRETS HYPOTHECAIRES de toutes sortes, service rapide. Taux défiant toutes compétitions, aucun frais d'inspection. FRONTENAC INC., 1535, Garnier, Québec 6. TEL.: 681-2802; soir: 523-9620 — 663-7663
25494 23-7 (1 ms) 15

PRETS HYPOTHECAIRES
SUR RESIDENCES, immeubles commerciaux ou industriels, aux taux d'intérêt en vigueur. — Consultez FERMAR INC., 466, de la Couronne, suite 310, Québec. TEL.: 529-9217.
24956—29-6 (1 ms) 15

Argent à prêter

PRETS

en première et deuxième hypothèque

consentis rapidement sur tous genres de propriétés résidentielles, maisons à logements, édifices à revenus, établissements commerciaux, etc., etc.

Taux d'intérêt simple (non-composé). Vous payez l'intérêt seulement ou vous remboursez le capital par mensualitées convenant à votre revenu.

Aucun dépôt, aucun frais d'inspection, aucune commission à payer pour avoir votre prêt.

VILLES ET CAMPAGNES

THIBEAULT & ASSOCIES Inc.

285, St-Joseph est, Québec. Tél. : 522-6464

25469—20-7 (12 fs) 15

A vendre — divers

EPICERIE avec propriété, 2 logements, bonne clientèle, à vendre, cause de santé, ST-HENRI, cté de Lévis. Tél.: 11.
25645—28-7 (12 fs) 21

BALAYEUSE électrique, état de neuf, valeur $159.50, pour vente rapide $40.00. Appeler 849-3393.
25603 26-7 (6 fs) 21

LAVEUSES reconditionnées, assortiment complet, bas prix, garantie, 30 jours, aussi frigidaire poêle neuf, prix coûtant, avec un échange. 935, 4e Avenue. Tél.: 524-4390.
25091 5-7 (1 ms) 21

VOTRE TOIT COULE
IL PREND L'EAU. Nous poserons un matériel spécial. Garantie 5 ans, sur papier, tôle ou bardeau de bois. Estimation gratuite. Tél.: 523-5539 soir jusqu'à 9 heures.
25042 4-7 (1 ms) 21 jno

ENCHERES MARCEAU, ENR.
VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue St-Paul TEL.: 529-1741 — 529-1742.
25251 16-7 (1 ms) 21

AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES-REPARATION-SERVICE

Réparations de meubles

REMBOURRAGE DE MEUBLES — 525-5347 — Chesterfield, divans studios, meubles antiques rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. — ULRIC POULIOT, prop. 237, St-Luc. Tél.: 525-5347.
16656—17-8
(mar.j.s. au 15-8) 189

Servantes demandées

SERVANTE demandée, âgée de 20 ans et plus aimant les enfants. S'adresser le soir à téléphone 406, LA DURANTAYE, Bellechasse.
25607 26-7 (3 fs) 198

Spécialistes

Dr LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS — Spécialités maladies de la peau et du cuir chevelu. 969, avenue des Erables, Québec. TEL.: 522-1003.
25296—12-7
(mar.j.s. au 4-9) 202

Tabac en feuilles

FUMEURS, ATTENTION ! J'ai les meilleurs tabacs en feuilles, plus bas prix du marché. Gros, détail. Liste de prix sur demande. Spécial 50 cigares pour $2.35. 4,000 tubes $1.00. — RENE ST-JEAN, 304, de la Couronne, Québec.
24173-2-6 (mar.j.s. au 31-7) 204

Télévisions à vendre

LOT 60 TELEVISIONS $49 à $150 montant versé servira d'acompte si désireux d'acheter. Différentes grandeurs, modèles récents, garantie d'un an. — R.M. ELECTRONIQUE, ENR., 430, St-Vallier-Ouest, Québec. TEL.: 529-3522.
25083 9-7 (1 ms) 209B

LOT DE 55 TELEVISIONS récentes, reconditionnées, garanties d'un an. $40. à $150. Systeme location montant versé crédité désireux d'acheter. Reconditionnons grosse lampe $5.00 garantie ou neuve $29.95 PLANTE & GAGNON ELECTRONIQUE, 773, St-Vallier-Ouest, Québec. TEL.: 681-5496.
24920 28-6
(j.v.s. au 24-8) 209-B

Terrains à vendre

RUE SEIGNEURIALE, Beauport, plusieurs grands terrains à vendre Près future église et école. S'adresser à Maurice Talbot, 145, Seigneuriale, Beauport. — Tél.: 661-1615.
25309—14-7 (1 ms) 210

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs, égoûts, aqueduc. 10% comptant, 1% par mois. Hâtez-vous pour un meilleur choix. ODILON HAMEL. Tél.: 623-2767.
24713—23-6 (j.v.s. au 23-8) 210

300 PIEDS PAR 160 de profondeur, assez pour construire plusieurs maisons, service d'aqueduc, ½ mille de l'église, du couvent, collège, chemin d'asphalte. J.-B. LEGARE, 370, Commerciale, St-David, Lévis. Tél.: 837-8969.
25570 25-7 (4 fs) 210

COURVILLE
LOTS RESIDENTIELS
DEVELOPPEMENT KENT. — Choisissez dès maintenant le lot pour votre future résidence dans le plus beau site de la banlieue, situé près de la rivière et des chutes Montmorency. Aménagé selon un plan d'urbanisme incluant parcs, services municipaux et d'autobus. Conditions faciles de paiement. LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE LTEE, 2285, avenue Larue, Courville. TEL.: 663-9146.
25105—7-7 (s. au 28-7) 210

Terre à vendre

TERRE A VENDRE environs de Québec. Ecrire C.P. 202, Québec 8, P.Q.
25642—28-7 (s. au 18-8) 212

ST-JEAN, ILE D'ORLEANS, grande terre et roulant. PH.-A. LALIBERTE, 1046, avenue Royale.
25352—14-7 (s. au 4-8) 212

TERRE, 81 arpents, seule ou avec club, maison, chalet, plage, table de pique-nique; à sacrifier, cause de maladie. TEL. le soir: 832-3102.
24975—30-6 (s. au 4-8) 212

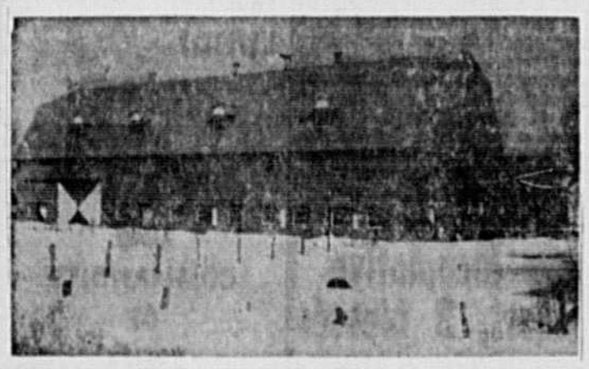
ST-LAMBERT, Lévis, 23 arpents x 3, maison, pic de gravier, 2,100 pommiers, prix $6,500. Tél.: 525-6570 ou s'adresser 201 de Lanaudière, Québec.
25327 13-7 (l.v.s. au 30-7 212

PLUSIEURS TERRES à vendre, 90 à 200 arpents, près de la ville, avec roulant complet, aussi poste de commerce, hôtel, garage, épicerie. Informations: J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
25467—20-7 (v.s. au 28-7) 212

TERRE A VENDRE à 15 milles de la ville, 140 arpents, très bonne construction, érablière, bétail canadien, tracteur, presse à foin, récolte abondante, belle situation. Information J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
25472—20-7 (v.s. au 28-7) 212

Terres à vendre

A VENDRE



TERRE A 60 MILLES DE QUEBEC, 315 arpents, 190 en culture, 300 cordes de bois de pulpe, très bien bâtie, maison 10 pièces, grange 120 de long par 45 de large, nettoyeur électrique à l'étable ,60 têtes logées en-dessous de la grange, éleveur d'animaux Holstein, 50 vaches laitières passées à l'épreuve du sang et de la brucellose, quota de lait de 900 livres, refroidisseur à lait, roulant à tracteur, revenus $17,000. par année. A vendre cause de maladie, au prix de $55,000. $20,000. comptant et $15,000. du Crédit Agricole, balance facile.

S'adresser

E. LEMIEUX
320, des Franciscains, Québec
25579—28-7 (1 fs) 212

Autobus

AUTOBUS D'ECOLIERS
24 à 84 PASSAGERS
DE MARQUE REPUTEE
Conditions de paiement très faciles
LIVRAISON IMMEDIATE. Tél.: 683-7631
Jos. Lahoud Automobiles Ltée
34 DORCHESTER
2145, boul. Charest-Ouest
Coin Blvd Charest Ouest et Ave St-Sacrement
Rond Point, Lévis.
Dépositaires demandés pour l'est du Canada.
24200 2-6 (s. au 4-8) Aut.

Autos à vendre

AUBAINES
1957 VOLKSWAGEN "De Luxe", radio, $750., 1955 BUICK hardtop, 4 portes, $550., 1955 OLDSMOBILE, sedan, équipé, $625., 1962 ENVOY sed. $2050., 1960, MORRIS "Minor" $750., 1954 PONTIAC $275., 1953 PONTIAC sedan, delivery, $175., 1959 MERCEDES - BENZ. "Diesel" $1675., 1960 CHEVROLET "Impala" $2250. 1959, CHEVROLET "Impala" sedan $1675. 1955 CHEVROLET, coach, $375. 1957 PONTIAC "Laurentien", 4 portes, $1050., 1957 CHEVROLET hardtop, 4 portes, automatique, $1050., 1960 VOLVO sedan $2050., 1958 VOLKSWAGEN "De Luxe", $850., 1959 CHEVROLET, V-8, $1675., 1955 DODGE sedan, $575., 1951 CHEVROLET sedan, $175. — TURMEL AUTOS, 1385, Dorchester-Nord. 529-5319.
25647—28-7 (3 fs) A.V.

MEILLEUR CHOIX
D'AUTOS
USAGEES
LA PORTE
AUTOMOBILES LTEE
250 EST, BOUL. CHAREST
QUEBEC — TEL.: 529-4561
Vous satisfaire d'abord
25663—28-7 (2 fs) A.V.

Garage — Service

GARAGE ANDREWS
BICYCLETTES A VENDRE. Aussi réparations sur toutes marques. Ouvert 24 heures par jour, semaine et dimanche. 60, ST-VALLIER-EST, Québec. TEL.: 523-3738.
25398 21-7 (mer.s. au 15-8) G.S.

Assaut contre M. René Constantineau

Un comédien de Québec, M. René Constantineau, de la vieille capitale, a été assailli et volé, dans la nuit de jeudi, dans une rue de la haute-ville.

Sept jeunes gens, dont l'âge varie entre 17 et 20 ans, l'ont roué de coups et lui ont enlevé les $250 qu'il portait dans ses goussets.

M. Constantineau a été hospitalisé souffrant de blessures par tout le corps.

Les agresseurs ont pris la fuite dans l'automobile de leur victime mais quelques minutes plus tard des agents de la sûreté municipale réussissaient à les capturer.

Terre à vendre

12 MILLES de la ville, 90 arpents, rive sud, très bonnes constructions, bétail et roulant, près village et route Nationale, à vendre à bas prix à prompt acheteur. J.-E. LACHANCE, 77, St-Louis, Lévis.
25468—20-7 (v.s. au 28-7) 212

ST-HENRI DE LEVIS, grande terre en culture, bonnes bâtisses, sans roulant à vendre, conditions faciles. Comptant requis $2,000. S'adresser A. LETOURNEAU, 716, 4ième Avenue, Québec. Tél.: 529-2643 ou 523-5352.
25286 12-7 (1 ms) 212

100 ARPENTS, 15 milles de Québec, 1 mille de l'église, sur route Québec-Montréal, bien bâtis, avec roulant, tracteur, charrue 2 sillons, 2 herses doubles, semoir, faucheuse double, râteau fileur, chargeur à foin et fourche à foin dans la grange, moissonneuse lieuse, troupeau, peut garder 16 vaches, prix $18,000., $8,000. comptant, balance sur prêt agricole. S'adresser E. LEMIEUX, 320, des Franciscains.
25544 24-7 (6 fs) 212

Voyages

EXCURSIONS, Mexique, 14 jours, Sabena jet direct, hôtel, avion, tours $349. Europe, 14 jours, Sabena jet, hôtel, excursion, avion, $849. — VOYAGES CHAMPLAIN, 2286, Ste-Foy —527-1340.
25350—14-7 (1 ms) 216-A

Autobus

AUTOBUS White, 41 passagers, 54, comme neuf, pour écoliers, aubaine, faut vendre, 832-3883 ou 839-9319.
25611 26-7 (3 fs) Aut.

AUTOBUS A VENDRE, autobus d'écoliers, neufs, usagés, en parfaite condition. Prix $700.00 et plus. S'adresser à BRUNO DION, 253, rue St-Georges, Windsor-Mills, P. Q. — Tél.: VI 5-2449; Rés. d'été : Lac-Brompton, VI 6-2685.
24874 27-6 (2 ms) Aut

AUTOBUS
(TOUS GENRES)
CHEVROLET, INTERNATIONAL, PREVOST, MORRIS, ETC.
18 à 60 PASSAGERS
MACHINERIE MAHEUX
500, AVE ST-SACREMENT
QUEBEC, 683-8940
25513 25-7 (6 fs) Aut.

AUTOBUS
D'ECOLIERS
NEUFS — USAGES
Toutes les grandeurs en main à des prix très bas
DORCHESTER
AUTOMOBILES LTEE
Ste-Claire, Cté Dorchester
Tél.: 344 Soir 837-7638
24960—31-6 (1 ms) Aut.

Autos demandés

CITADEL SALVAGE CORP., 1590 Conway. Achetons autos accidentées seulement, payons plus haut prix sur le marché. Tél.: 529-8924 ou 849-4167.
25631 27-7 (1 ms) A.D.

Funérailles de Mme Humann Maillette

Un beau témoignage d'estime et de sympathie a été rendu à Mme Hermann Maillette née Aurore Cloutier décédée ces jours derniers à l'âge de 83 ans et 8 mois.

M. l'abbé Charles-Edouard Brassard V.F. curé à Saint-Frédéric de Drummondville fit la levée du corps.

M. l'abbé eJan-Yves Fréchette, professeur au Séminaire de Nicolet chanta le service assisté de M. l'abbé Bruno Poirier, curé de la paroisse et de M. l'abbé Denis Lemaire ecclésiastique comme diacre et sous-diacre.

Au choeur : M. le chanoine Alphonse Allard, curé de Nicolet représentait Son Excellence Mgr Martin, cousin de la défunte et M. l'abbé Clément Farly, professeur au Grand Séminaire de Nicolet.

La bannière des Dames de Sainte-Anne portée par Mmes Emile Lemire, Emile Lemaire, Zéphirin Belletête, Ernest Allard, Dénéry Faucher et Gaston Ally précédait le cortège funèbre dirigé par M. Paul-Emile Lemaire.

Mmes Elphège Courchesne et Maurice Grondin firent la quête.

Les porteurs étaient : MM. Gilles Bibeau, Jean-Denis Piron, Côme Lemaire, Maurice, Irvis et Gérald Fréchette.

Suivaient la dépouille mortelle, ses fils et belles-filles, ses filles et gendres : MM. et Mmes Gabriel, Engelbert et Emile Maillette de Saint-Zéphirin, Rosaire Courchesne (Béatrice), M. et Mme Hervé Biron (Brigitte) de Drummondville, M. et Mme Charles-Edouard Dubuc (Prudentienne) de Nicolet; ses petits-enfants : MM. et Mme Constant Courchesne, Roger Laporte et Louis Charbonneau, Révérende Soeur Dubuc, des Soeurs de la Miséricorde de Montréal, Révérend Frère Aurèle des Frères du Sacré-Coeur d'Ottawa, MM. et Mmes Louis-Marie Courchesne, Bernard Farly et Lucien Côté de Tracy, Sorel, M. et Mme Henri-Paul Maillette de Sorel, M. et Mme Gaston Simonneault, Mlle Céline Courchesne et M. Guy Courchesne de Drummondville, MM. et Mmes Marc Dubuc et Grégoire Montplaisir, Mlle Julienne Dubuc de Nicolet, M. et Mme Jules Maillette de La Visitation, M. et Mme Clément Maillette, MM. Denis, Cyrille, Réal, Yvon, André, Raymond et Normand Maillette, Mlles Louise Monique, Claire, Jocelyne, Hélène, Solange et Pauline Maillette de Saint-Zéphirin, Mlles Denise, Nicole, Monique et M. André Biron de Drummondville.

La défunte laisse aussi 29 arrière petits-enfants, ses beaux-frères et belles-soeur : MM. et Mmes Adolphe, Albert et Arthur Maillette de Drummondville, Mme Alphonse Maillette, de Saint-Zéphirin, une cousine, Mlle Imelda Cloutier de Sutton, un cousin M. Emile Cloutier de Drummondville.

Accessoires d'autos

CITADEL SALVAGE CORP., 1590, Conway. Vendons pièces d'autos usagées, pour toutes marques et années. — TEL.: 529-8924 ou 849-4167.
25630 27-7 (1 ms) A.A.

PNEUS. — Achetons et vendons échangeons pneus usagés de toutes grandeurs. Pièces d'autos camions, motocyclettes; radiateurs, vitres, différentiels, moteurs, radios. ARTHUR TREMBLAY, 468, boul. Bertrand, Québec-Ouest — 683-3858.
25161—7-7 (s. au 28-7) A.A.

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (GRUES) USAGEES — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. TEL.: 524-2920.
25646—28-7 (1 ms) A.A.

PARTIES D'AUTOS
KING AUTO PARTS REG'D PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS de pièces au Canada neuves ou usagées pour toutes marques d'automobiles, camions, etc., Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus — 237, 3ième RUE. Tél.: 523-1557
24439—9-6 (mar.j.s. au 2-8) A.A.

MAURICE POIRIER
PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. — Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell. Attention spéciale au courrier. S'adresser : 589, 1ère AVENUE, Tél.: 529-0661.
25538 24-7
(mar.j.s. au 15-9) A.A.

NOUS DEFAUSSONS LES ROUES

GARANT SERVICE
ENR.
115 Blvd Charest est
Québec. Tél. : 525-4801
25149—14-7 (s. au 4-8) A.A.

Autos à vendre

ACHETONS AUTOS
ARGENT COMPTANT, Hudon Auto Enr., 1365, Dorchester-Nord. Tél.: 525-4769.
24983 3-7 (1 ms) A.V.

AUTO à vendre, Monarch, Turn Pike, très propre, très bonne condition, automatique, électrique. Tél.: 837-1849, Lévis.
25473—20-7 (v.s. au 28-7) A.V.

TRACTEUR 1959
COCKSHUTT, modèle 50, 160 heures d'usure. Occasion très spéciale à seulement $1750. TURMEL AUTOMOBILES, 1385, Dorchester-Nord. TEL.: 529-5319.
25537 24-7 (6 fs) A.V.

VOUS AUREZ L'AGREMENT ET LA GARANTIE D'UNE VOITURE NEUVE EN ACHETANT UNE AUTO USAGEE DE QUALITE CHEZ
Universal AUTO LTD
777, 1ère AVENUE
525-5113
25535 24-7 (26-28-7) A.V.

Meilleures valeurs à plus bas prix
ROGER BARRÉ AUTOS
Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés à Québec
1095 CANARDIERE
529-3331 - 529-3333
25121—6-7 (v.s. au 28-7) A.V.

Autos à vendre

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE
(3 JOURS SEULEMENT)

1962	VOLKSWAGEN de luxe, radio	$1595.00
1961	VOLKSWAGEN de luxe, radio	$1390.00
1960	VOLKSWAGEN de luxe, radio	$1275.00
1960	AUSTIN de luxe	$ 895.00
1959	RAMBLER Ambassador, auto., chaufferette, Power Steering, pneus Continental	$1895.00
1959	PLYMOUTH automatique	$1195.00
1958	RENAULT DAUPHINE 4 portes (1052A)	$ 695.00
1957	NSU MOTOCYCLETTE	$ 350.00
1957	RAMBLER, radio, chaufferette	$ 695.00
1956	INTERNATIONAL Station Wagon, chaufferette 9 passagers	$ 995.00
1955	CHEVROLET chaufferette	$ 595.00

50 AUTOS 1953 — 1954 A $175.00

Canadian Auto - Auto Moderne
720 BOULEVARD HAMEL — (529-5384)
EN FACE CONSTRUCTION DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL (CENTRE DE READAPTATION)
498 DE LA COURONNE — (529-5381)

MOTORS LTEE
Plusieurs modèles de 1953 à 1956

1961 RENAUD
Dauphine sedan, comme neuf
1960 VAUXHALL
sedan, radio.
1959 METEOR
sedan, rideau, 6 cyl., radio moteur neuf.
1959 OLDSMOBILE
Sedan dynamic "88" équipé au complet
1959 PEUGEOT
sedan, peinture neuve, bonne voiture.
1958 CHEVROLET
sedan, 6 cyl., radio.
1958 OLDSMOBILE
H. T. équipé peinture neuve, très propre.
1958 VOLKSWAGEN
bas millage.
1957 PONTIAC
sedan, 6 cyl. auto, radio
Plusieurs modèles de 1954 à 1956.

MOTORS LTD.
VENDEURS FORD
777, BOUL. CHAREST OUEST
QUEBEC — TEL.: 681-4626
28-7 (1 fs) A.V.

VOITURES A SACRIFIER
IL NOUS FAUT DE L'ESPACE

Oldsmobile sedan 1950	$49.00
Plymouth sedan 1950	$69.00
Plymouth coach 1956	$339.00
Chevrolet sedan 1951	$79.00
Pontiac sedan 1955	$199.00
Monarch sedan 1956	$399.00
Dodge H.T. 1056	$389.00
Morris coach 1958	$499.00
Morris coach 1959	$599.00
N. S. U. coach 1960	$599.00
Hillman sedan 1960	$899.00
Anglia coach 1958	$499.00
Morris Oxford 1957	$765.00
Dodge sedan 1955	$399.00
Zéphir sedan 1961	$1399.00
Monarch sedan 1956	$299.00
Oldsmobile sedan 1956	$795.00
Chevrolet sedan 1960	$1675.00
Thames Pan 1958	$699.00
Morris Pan 1958	$499.00
Chevrolet Pan 1953	$149.00
Austin Pan. 1958	$269.00
Chevrolet Truck 1956 4 tonnes	$499.00
Volkswagen cu. 1957	$385.00
Volskwagen cus. 1958	$599.00
Volkswagen Pan. 1958	$799.00
Volkswagen 1955 Window-Van	$675.00

JOS LAHOUD AUTOS LTEE
245, DORCHESTER, coin Prince-Edouard
34, Dorchester, 2145, Blvd Charest-Ouest
529-9321, 529-9051, 681-6311.
28-7 (1 fs) A.V.

Autos à vendre

CHEZ MARTIN? C'EST A LEVIS

CHEVROLET, sedan 1961
Une bonne voiture
ENVOY de Luxe 1960, Idéale pour la ville
FALCON de Luxe 1960
Très économique.
RENAUD CARAVELLE 1960
Convertible
La plus belle des voitures sport
CONSUL convertible 1960
Un bijou pour les dames
CHEVROLET STATION, 1959
4 portes.
Une voiture très pratique
OLDSMOBILE 1958 super "88"
Hard-Top. Très bon état.
MERCURY 1958 Hard-Top
Remis à neuf

GARAGE W. MARTIN
ANDRE CHAMPOUX, PRES.
ROND-POINT — LEVIS — 837-8801
28-7 (1 fs) A.V.

Accessoires d'autos

DROLET & FRERE ENR.
495, CARON — QUEBEC — TEL.: 523-7224
24986 3-7 (l.j.s. au 30-7) A.A.
RADIO D'AUTO 49.95
Modèle MR 311 — AUTOAIRE — Garantie de 6 mois
tout installé
24986 3-7 (l.j.s. au 30-7) A.A.

Autos à vendre

FRADET AUTO ENRG.
BEAU CHOIX DE VOITURES NEUVES ET USAGEES
Prix défiant toute compétition
Une visite vous convaincra de la qualité et des bas prix. Conditions faciles — Ouvert soir jusqu'à 9 hres.
FRADET AUTO ENRG.
105 BLVD HAMEL, coin Marie-Incarnation. Tél. 681-6281
25569—28-7 (s. au 4-8) A.V.

VOLKSWAGEN $1,785.00
TOUT EQUIPE
$75.00 comptant **$14.00** par semaine
INCLUANT LICENCES — ASSURANCES
TAXE DE VENTE PAYABLE LORS DE L'ACHAT
Jos. Lahoud Auto Ltée
2145 BLVD. CHAREST OUEST Tél. : 681-6311
34 DORCHESTER, QUEBEC — 529-9051
ROND-POINT, LEVIS — 837-2441
25143—7-7 (s. au 25-8) A.V.

CHEZ LAURENTIDE
GRANDS SPECIAUX DE LA SEMAINE
1955 PONTIAC, CONVERTIBLE
très propre
$850.
aussi
5 VAN ECONOLINE
FORD 1961
très bas millage
$1750.
CHAQUE
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
Jean Champoux, prés.
25, DORCHESTER, QUEBEC
TEL.: 525-8181
25664—28-7 (1 fs) A.V.

Coupures de prix sans pareilles pendant l'absence du patron venez en profiter aubaines par la qualité

61	Pont. Bonneville équi.		57	Ford H.T. 4 portes V-8 aut.	1,090
61	Pont. Laur. 4 p. aut.	2,350	56	Plym. sedan 6	675
61	Météor sed. aut.	1,875	57	Dodge Sta. W. "8" aut.	975
61	Volks. St.-Wagon	1,875	56	Chrys. sed. aut.	590
61	Austin "850"	790	56	Chev. St.-Wag. "8" Nomade	550
60	Cadi. coupé de ville	3,675	56	Plym. sed. "8" savoy	390
60	Chev. 6 sed.	1,690	56	Plymouth coach	475
59	Cadi. coup de ville	3,475	55	Stud. pick-up, ½ ton.	425
59	Pont. sed. radio	1,370	54	Chrys. H.T. aut.	550.
59	Chev. sed. 8 aut.	1,575	53	Chev. St.-Wag. sed.	290
59	D.K.W. Camion 1 ton.	690	53	Ford pick-up ½ ton.	275
59	Chev. coach Bel Air	1,475	53	Dodge coach	350
59	Chev. coach	1,190	53	Hudson jet sed.	125
59	Printz coach	475	3	Pontiac 52 de 150 à 250	
59	Rambler Ambass. H.T. aut.			Aussi plusieurs "Goggomobiles" neufs et usagés à prix spéciaux.	
57	Météor 8 coach	790			
57	Buick H.T. sed. aut.	990			
57	Olds sed. P.S., P.B.	1,090			

AUTRES MODELES
La plupart équipées de radio
Vendues avec garanties pour récents modèles
pas de comptant pour plus vieux modèles

HUDON AUTOS ENR.
1365, DORCHESTER-NORD — TEL. : 525-4769
(coin Daniel)
OUVERT LE SOIR EXCEPTE LE SAMEDI
25653—28-7 (1 fs) A.V.

ciné BULLETIN

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

(P) A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

(T) TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.

(AA) ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger. (16 ans et plus).

(A) ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés.

(AR) ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage.

(D) A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

DIXIÈME SAISON
du 16 JUIN au 29 SEPT
10
1962

FESTIVAL DE STRATFORD

Christopher Plummer — Kate Reid
William Hutt — Bruno Gerussi

MACBETH

BILLETS DISPONIBLES
Matinée : 6 août
et aux dates de septembre

Kate Reid — John Colicos
Toby Robins — Eric Christmas

THE TAMING OF THE SHREW

BILLETS DISPONIBLES
aux dates de septembre

William Hutt — John Colicos
Bruno Gerussi

THE TEMPEST

BILLETS DISPONIBLES
Soirées : 20, 23, 28, 31 août
et aux dates de septembre

Christopher Plummer — Toby Robins
Douglas Rain — Peter Donat

CYRANO DE BERGERAC

BILLETS DISPONIBLES
Soirées : 27 et 30 août
et aux dates de septembre

DIRECTEURS
Michael Langham — George McCowan
Peter Coe

Douglas Campbell — Jack Creley
Ilona Kombrink — Ann Casson

THE GONDOLIERS

Matinée : 1er août
Soirées : 31 juillet, 1er août
2 et 3 août

Directeur: Leon Major
Directeur de la Musique: Louis Applebaum

CONCERTS FIN DE SEMAINE.
BILLETS DISPONIBLES :
Matinées : vendredi 10 août
Dimanche, 12 août

CAPITOL. — Représentation continue de 12.45 à 11.00. — "Hatari" (T) (149 min.), Technicolor, à 12.50, 3.30, 5.55 et 8.30. — Enfants de 10 à 15 ans admis de 3.30 à 6.00.

CARTIER. — Un Numéro du Tonnerre (A). — L'affaire Dreyfus (T).

CINEMA DE PARIS. — La soicière (A) 12.25, 4.10, 8.00 hres. Mme DuBarry (P) 2.00, 5.50, 9.40 hres.

CLASSIC. — Amour frénétique (A), 1.15, 4.35 et 7.50. — Trouillards du Far West (T), 3.05, 6.15 et 9.15. — De 1.15 à 11.02.

EMPIRE. — Nouvelles, 3.30 et 8.40. — "The Music Man" (T), 1.00, 3.55, 6.10 et 8.45. — Fin à 11.20.

IMPERIAL. — Sujets, 1.00, 4.28 et 7.52. — La peau et les os (A), 1.10, 4.38 et 7.59. — La Maffia (A), 2.39, 6.04 et 9.25.

LAIRET. — Un Numéro du Tonnerre (A). — L'Affaire Dreyfus (T).

LAURIER. — Racket dans la couture (A), 1.15, 4.40 et 7.45. — Nouvelles, 2.40 et 9.10. — Violence au Kansas (A), 3.00, 6.05 et 9.30.

PIGALLE. — Action immédiate (AR) 2.24, 6.01, 9.38 hres. Valentia (A) 12.55, 4.32, 8.09. Actualités, 12.45, 4.22, 7.59.

PRINCESSE. — Les déchainés (A), 1.13, 4.42 et 8.01. — Sujets, 1.00, 4.29 et 7.55. — Les pièges de Broadway (AR), 2.45, 6.11 et 9.30.

RIALTO. — Le démon de minuit (A). — Londres appelle le Pôle Nord (A).

VICTORIA. — Amour frénétique (A), 1.15, 4.30 et 7.50. — Trouillard du Far West (T), 3.05, 6.15, 9.40. — Continuel de 1.15 à 11.15.

SILLERY. — Cirque fantastique (T), 7.00. — Intermède, 8.45. — Ce monde à part (A), 8.55.

LEVIS. — Cause toujours, mon lapin (A), 7.00. — Nouvelles, 8.45. — Mitraillette Kelley (T).

BIENVILLE. — Acapulco (AR), 7.30. — Nouvelles, 8.55. — Carrefour de la vengeance (A), 9.05.

Mort après avoir sauvé 17 enfants

Belgrade — (P.A.) — La foudre a frappé un poirier dans un petit village yougoslave, et a électrocuté le chien qui y avait été attaché pour empêcher les enfants d'aller voler des fruits.

Quelques minutes avant l'éclair, un groupe de 17 enfants avaient voulu se réfugier sous l'arbre fruitier pour ne pas se faire tremper par la pluie; mais le chien les avait éloignés. Aucun des enfants n'a été blessé. Le chien lui, est mort attaché à son arbre.

Appréciation morale des films

CAPITOL

"Hatari" : Film tourné en 1962 au Tanganyika, avec John Wayne et Red Buttons. Film d'aventures que tous peuvent voir.

CARTIER et LAIRET

"Un Numéro du Tonnerre" : Comédie musicale, chansons et danses américaines. Le charme et la fantaisie de Judy Holliday animent cette auto-critique souriante et un peu longuement traitée. Sans prétention morale, si ce n'est que le sourire arrange bien les choses. Une scène de music-hall pourrait utilement être raccourcie.

"Affaire Dreyfus" : Les circonstances de l'affaire Dreyfus, les dessous du procès, la culpabilité du traitre, l'innocence de Dreyfus, le procès lui-même sont évoqués et étudiés avec un sincère souci d'objectivité et d'authenticité. Le film condamne le chauvinisme et l'anti-séminisme. Beau caractère du capitaine Dreyfus mû par un sain patriotisme et le sens du devoir.

LAURIER

"Racket dans la couture" : Drame social sur les luttes des syndicats pour les conventions collectives. Plusieurs crimes de gangs. Chantage et brutalité. La peur domine mais la foi triomphe.

"Violence au Kansas" : Western en technicolor. Malgré les éléments de violence habituels au genre et le dialogue adéquat, le bien et le mal sont équilibrés dans ce film. Le développement permet d'en tirer une conclusion assez positive.

BIENVILLE

"Acapulco" : Drame américain. Ensemble correct mais manquant d'originalité, du moins dans son développement dramatique. La rencontre de Trévor et de la danseuse, à l'auberge, est l'occasion de quelques attitudes suggestives qu'il serait facile d'écourter. Le thème oblige à réserver le film pour adultes.

CLASSIC et VICTORIA

"Amour frénétique" : Tout ce film est concentré sur un personnage, un chanteur. C'est donc une comédie musicale américaine. Mariage traité légèrement.

RIALTO

"Le démon de midi" : Comédie américaine. Un film tout en dialogue tiré d'une pièce à succès. Le thème de la séduction est exercé sur une jeune personne par un "monsieur arrivé" et s'accompagne de dialogue à double sens et de quelques vulgarités. Cependant, une conclusion satisfaisante est donnée à l'intrigue en la situant finalement dans une perspective morale et raisonnable.

SILLERY

"Cirque fantastique": Spectacle pour tous, ensemble sain, esprit d'équipe. La partie sentimentale est traitée discrètement.

"Ce monde à part" : Satire de la haute société. Ce film montre en même temps qu'il condamne ou les suggère certains comportements condamnables des personnages mis en cause. Cependant, l'ensemble est traité avec une certaine discrétion. Pour adultes.

PRINCESSE

"Les déchainés": Comédie américaine aux gags le plus souvent naïfs. Une pointe de satire des moeurs militaires, de l'armée en général, du féminisme en particulier et de la psychanalyse. L'élément music-hall l'emporte. Peut être vu par de grands adolescents.

"Les pièges de Broadway" : Certains de ces pièges sont de telle sorte que le film en doit être réservé strictement aux adultes. Une scène osée; l'une ou l'autre situation délicate. Le film ne cache pas les difficultés qui attendent les jeunes désireux de faire carrière dans ce monde spécial du spectacle.

IMPERIAL

"La peau et les os" : Drame psychologique. Ce film qui semble au premier abord désespéré, ne l'est pas en réalité, car si l'on constate en premier lieu la difficulté qu'il peut y avoir pour les êtres à communiquer entre eux, si leur responsabilité leur paraît mal définie, il montre bien cependant à quel point une solidarité profonde est possible et efficace, même s'il est impossible de la définir par des mots.

"La Maffia" : Le titre laisse supposer que l'action évoluera dans un milieu peu recommandable où la vie humaine ne pèse pas lourd. Plusieurs scènes d'horreur et de brutalité ne conviennent pas aux enfants. En contre-partie, le film montre le courage héroïque d'un policier italo-américain pour libérer ses compatriotes de la maffia. En résumé, film dur, violent, mais dont les personnages principaux et qui attirent la sympathie, sont très édifiants.

CONSEILS pour la journée

par Frances Drake

Copyright King Features Syndicate, Inc.

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport special avec la situation de chacun.

DIMANCHE 29 JUILLET

21 mars au 20 avril (Bélier) — Eliminez toutes les causes de tension et faites de ce dimanche une journée reposante, calme et tonifiante.

21 avril au 21 mai (Taureau) — L'influence des planètes sera propice à votre vie sociale. Ne perdez aucune occasion de prendre contact avec des milieux nouveaux pour vous.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Pour un temps cessez de multiplier les encouragements ici et là, et pensez plutôt à "changer vos batteries".

22 juin au 23 juillet (Cancer) — On requière votre présence et votre assistance. Vous cultivez des ambitions nouvelles. Soirée mouvementée.

24 juillet au 23 août (Lion) — Vous qui avez l'habitude de faire profiter les autres de vos générosités aurez la grande surprise d'être payé au centuple, aujourd'hui.

24 août au 23 septembre (Vierge) — On se surprendra de votre étonnement et de vos réactions, sans chercher à en approfondir les causes.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Une personne influente se range de votre côté, et renforcit le poids de votre opinion.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Une situation qui menaçait de se gâter change subitement d'orientation. L'influence de la planète Mars est stimulante.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — On vous gratifiera d'un qualificatif amusant. Période sous le signe de l'abondance, de l'affabilité et de la reconnaissance.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Oubliez ce qui vous attend demain et contentez-vous de ce que la présente journée vous apporte.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Déterminez bien ce qui est digne de votre intérêt et ce qui ne l'est pas. Les conditions de vie des natifs de ce signe sont présentement enviables.

20 février au 20 mars (Poissons) — Configurations planétaires stimulantes pour vos intérêts personnels. Votre amabilité de nosse pas inaperçue.

SI VOUS ETES NE UN 29 JUILLET

Vos élégances morales contrastent singulièrement avec vos manières tout simplement correctes. Vous chercherez constamment à vous faire de nouveaux amis et les choisirez dans les milieux les plus divers. Un écrivain de belle renommée a vu le jour à pareille date.

SI VOUS ETES NE UN 30 JUILLET

Vous n'acceptez pas qu'on vous commande le degré d'affection, d'amabilité, de gentillesse ou d'amour que vous devez manifester. Dans ce domaine comme dans les autres vous tenez à demeurer le maitre. Des explorateurs, des banquiers, des soldats et des écrivains naîtront à pareille date.

LUNDI 30 JUILLET

21 mars au 20 avril (Bélier) — Développez vos dons au maximum et soyez à l'affût des informations qui peuvent favoriser ce développement.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Une période sous le signe de la concurrence. Pas de temps ni de place pour contempler les mouches, mais il ne faut pas non plus "brûler la chandelle par les deux bouts".

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Influences contrariantes. Les diplomates auront beau jeu pour se faire valoir. Vous notez des progrès constants sous le signe de la sérénité.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vous prenez un engagement qui vous liera pour un assez long temps. Exigez autant des autres que de vous-même.

24 juillet au 23 août (Lion) — Les études, les voyages et la construction d'édifices sont avantagées par la marche des planètes. Souriez!

24 août au 23 septembre (Vierge) — Vous serez enclin au pessimisme. Vos délibérations prendront une tournure insignifiante.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Vous n'aimez pas voir évoluer quelqu'un, là où vous ambitionniez de vous tailler une place.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Evitez les retours en arrière, ils vous feraient perdre un temps précieux. Vous prenez une décision qui sera ratifiée en hauts lieux.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — N'emboutteillez pas vos talents. Au contraire, obligez-les à produire. Vous faites une trouvaille intéressante.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Si l'on vous oblige à arbitrer une situation, faites-le avec impartialité et désintéressement.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Rayons planétaires généreux. Prêtez une oreille attentive aux conseils que l'on vous donne, vous y trouverez votre profit.

20 février au 20 mars (Poissons) — Riez souvent, c'est bon pour la santé. On s'amuse à vous taquiner, faites-en autant, et renvoyez la balle avec un grain de sel.

Kennedy et le ministre des Finances de France

● Le président américain a accueilli à la Maison Blanche l'un des plus jeunes membres du cabinet du premier ministre Pompidou. Il s'agit de M. Giscard D'Estaing, titulaire du portefeuille des Finances, qui s'est envolé pour l'Amérique à l'invitation du secrétaire du Trésor, son homologue aux Etats-Unis, M. Douglas Dillon.

Incident regrettable pour les Noirs

ALBANY, Georgie (P.A.) — Les chefs intégrationistes noirs envisagent la possibilité de mettre fin à leurs démonstrations raciales à la suite d'incidents qui ont marqué une marche de protestation cette semaine.

Deux policiers ont été légèrement blessés au cours de la manifestation, organisée quelques heures à peine après qu'un juge de la Cour fédérale eut permis aux Noirs de reprendre leurs activités.

Le Dr Martin Luther King, qui prêche la non-violence et la résistance passive, a qualifié l'incident de regrettable et a ajouté qu'il mettra fin à ces démonstrations si les Noirs ne peuvent s'en tenir à une campagne absolument dénudée de violence.

Quelque 170 policiers se sont présentés afin de disperser 2,000 Noirs qui s'étaient massés près d'un terminus d'autobus.

Des cailloux et des bouteilles ont été lancées contre les policiers. Trente-neuf Noirs et un Blanc ont été arrêtés pour avoir organisé cette marche sans permis.

sont des spectateurs qui ont commencé les troubles. "Nous n'admettons jamais que nos gens se livrent à des actes de violence", a-t-il déclaré par après.

Dispute réglée à la PanAm

WASHINGTON. —(P.A.)— La compagnie Pan American World Airways et ses techniciens de bord ont mis fin à leur dispute en acceptant les propositions du secrétaire au Travail, M. Arthur Goldberg.

L'entente, annoncée par M. Goldberg, à 2 heures ce matin, à la suite d'une séance de négociation de six heures, demande à un tribunal d'arbitrage d'étudier les causes économiques et de régler la question de l'équipage des nouveaux avions à jet, selon la proposition qu'il a faite cette semaine.

L'association internationale des techniciens de bord obtiendra ce qu'elle désirait. Quand la cabine de pilotage ne contiendra plus que trois hommes au lieu de quatre, il semble que les technicins auront la priorité.

Ces négociations n'étaient pas encore terminées qu'une autre menace de grève pesait contre Pan American et Northeast.

L'accord conclu chez Pan American n'a pas de relation directe avec la grève de 33 jours chez Eastern. Mais vu que les propositions sont les mêmes que celles rejetées par Eastern pour la seconde fois hier, après avoir été acceptées par le syndicat, il semble que cette entente pourrait aider à mettre fin au conflit chez Eastern.

M. Goldberg a en effet affirmé hier que cette dernière compagnie avait trouvé ses propositions acceptables plus tôt, au cours de la dispute qui l'oppose à ses techniciens.

Un porte-parole du ministère du Travail a fait savoir hier que d'autres rencontres auront lieu et qu'il appartient maintenant à la Eastern de faire le prochain pas.

La compagnie a offert individuelement à ses techniciens de bord de revenir au travail, leur disant que s'ils ne le faisaient pas, ils perdraient leur emploi. La compagnie n'a pas précisé combien sont retournées au travail.

Les deux grèves, contre la Pan American et la Eastern avaient débuté le 23 juin. Mais, quatre heures plus tard, la Pan American avait obtenu d'un tribunal fédéral que la grève n'ait pas lieu avant le 1er août.

La dispute avait porté sur le troisième poste dans la cabine de pilotage. Les techniciens voulaient l'obtenir. La compagnie voulait que ce soit un pilote.

M. Goldberg a proposé que les techniciens actuellement employés par la compagnie aient la place et que, plus tard, des hommes entrainés comme pilotes la détiennent. Les techniciens ont également accepté de suivre des cours de pilotage.

Notre assortiment de DISQUES est des plus complets
CLASSIQUES — SEMI-CLASSIQUES POPULAIRES
33 1/3 — 45 et 78 rpm.
APPAREIL "HAUTE FIDELITE"
WILLIS & CO. LIMITEE
1095, rue ST-JEAN — TEL.: LA 4-3573

DISQUES TOUS LES PLUS RECENTS SUCCES
Quels que soient vos goûts, nous avons les disques que vous préférez :
Valin Enr
744, rue ST-JEAN. Tél.: LA 2-8365

Le poste moderne et toujours de bonne compagnie
ECOUTEZ VOUS CROYEZ CONNAITRE LE SPORT?
7h. 15 a.m.
Tous les LUNDI MERCREDI VENDREDI
10h. 25 a.m.
UNE COMMANDITE DE SWIFT
CHRC
RADIO-QUÉBEC
toujours 80 à votre radio

"Dr Zhivago" publié en URSS

STOCKHOLM (Reuters) — "Dr Zhivago", le dernier roman de l'écrivain soviétique Boris Pasternak sera publié en Union soviétique, probablement avant la fin de l'année.

C'est un autre écrivain soviétique, M. Evgenly Popovkin, qui a annoncé cette nouvelle au cours d'une interview à la radio de stockholm.

Boris Pasternak avait été exclu de la Société des écrivains soviétiques à la suite de la publication en Occident de son roman "Dr Zhivago" pour lequel il avait remporté le prix Nobel de littérature, et son roman fut banni en URSS.

Une fusée Atlas prend la route!

PLATTSBURGH (P.A.) — Couchée sur une énorme remorque tirée par un puissant tracteur, une fusée Atlas est arrivée hier, sous la protection de la police à Swanton, dans le Vermont, quatre heures et 45 minutes après avoir quitté la base de l'aviation américaine de Plattsburgh, dans l'état de New-York.

Un porte-parole de la General Dynamics Corporation, fabricant de l'engin Atlas, a fait savoir que la remorque, longue de 80 pieds et large de 16, a quitté Plattsburgh hier matin à 9 heures 30 pour atteindre Swanton, à 2 heures 15 de l'après-midi, soit une distance de 40 milles.

La police de l'état de New-York et du Vermont, ont collaboré avec l'aviation pour assurer le transport exceptionnel de cet engin qui est le premier à quitter la base.

Droit nié en certains cas

FREDERICTON (P.C.) — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis Robichaud, a déclaré que la loi sur l'énergie électrique du Nouveau-Brunswick adoptée au cours de la dernière session nie le droit en certains cas de poursuivre en justice reconnu sous l'empire d'une loi adoptée en 1959.

Il a affirmé que la loi réserve formellement le droit à tout citoyen de demander par les voies normales de la justice des indemnités pour dommages résultant de l'inondation des terres.

Le premier ministre a déclaré que les poursuites, impliquent des demandes d'indemnités à la province pour une somme d'environ $500,000, ont été intentées par 13 clubs de pêche. Les membres de ces clubs soutiennent que la construction de barrages sur les rivières Saint-Jean et Tobique a troublé le mouvement des saumons dans ces cours d'eau.

M. Robichaud a déclaré en outre que les réclamations pour dommages tels que l'inondation des terres et la perturbation du mouvement des saumons avaient été réglées il y a longtemps et que la plupart des poursuites actuelles ont trait à des dommages faits à des terres situées à plusieurs milles en amont des barrages et des régions inondées.

Collision entre une locomotive et une auto: un mort, 3 blessés

MONTPELLIER, Qué. (P. C.) — Une personne a été tuée et trois autres, blessées, l'une d'elles grièvement, mardi, à un passage à niveau, où une auto qui en dépassait une autre, vint en collision avec une locomotive Diesel.

Yvon Meilleur, 22 ans, de Val Barette, fut tué sur le coup et Colette Vallée, 16 ans, de Montpellier, fut grièvement blessée. Elle repose présentement dans un hôpital de Hull.

Ont également été blessées Rachelle Séguin, de Montpellier, et Léopold Laurin, 21 ans de Val Barette.

Ils occupaient l'auto de Meilleur. L'accident est survenu à un passage à niveau de la voie ferrée qui sert à la compagnie Singer Sewing Machine à transporter son bois de la forêt jusqu'à Thurso, à 30 milles à l'est d'Ottawa.

Au dire de témoins, le chauffeur ne vit pas venir la locomotive Diesel au moment où il dépassait une autre voiture.

La locomotive qui roulait seule était conduite par Gilles Massie, 26 ans, de Thurso.

Radio sur nos ONDES TV

Samedi, 28 juillet 1962

A LA TELEVISION

CFCM-TV — Canal 4

SAMEDI, 28 JUILLET

1.30—Horaire commenté
1.35—De tout, de tous
2.25—Nouvelles sportives
2.30—Baseball
4.30—Omnium canadien de golf
6.00—Les nouvelles
6.15—Nouvelles sportives et météo
6.30—Sur le matelas
7.30—Joyaux de l'écran
8.00—Alfred Hitchcock
8.30—Billet de faveur : "Julie, la Juive"
10.00—Téléjournal
10.15—Bulletin sportif
10.25—La météo
10.30—Composez 999
11.00—Cinéma du samedi soir: "Hitler et sa clique"
12.30—Fin des émissions

DIMANCHE, 29 JUILLET

3.00—Mire et musique
4.00—Sports d'été :
4.00—Omnium canadien de golf
6.00—Les travaux et les jours
6.30—Casey Jones
7.00—L'homme invisible
7.30—CF-RCK
8.00—Variétés côtes d'Azur
8.30—Concert
9.31—Actualités politiques
10.00—Téléjournal
10.15—Aventures dans les îles
11.15—Sport-éclair
11.45—Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5

SAMEDI, 28 JUILLET

1.56—Test Pattern
1.58—Opening
2.00—World of Sport — Baseball Game of the Week:
5.00—On Safari
5.30—Bugs Bunny
6.01—Country Time
6.30—A Song For You
6.45—News and Sports
7.00—Some of Those Days
7.30—Sir Francis Drake
8.00—The Naked City
9.00—Front Row Centre :
10.30—Thommy Ambrose
11.00—CBC-TV News
11.09—Sports Score Highlights
11.10—Penthouse 5 : "Harriet Craig"
12.30—Sign Off

DIMANCHE, 29 JUILLET

1.00—Test Pattern
1.28—Opening
1.30—Sacred Heart Program
1.45—Light Tone
2.00—World of Sport
3.00—Country Calendar
3.30—American Musical Theatre
4.00—World of Sport
5.20—Reflexions
6.00—Summer Magazine
7.00—News Magazine
7.30—Hazel
8.00—Ed Sullivan
9.00—Bonanza
10.00—Close-Up
11.00—CBC-TV News
11.09—Sports Score Highlights
11.10—Sign Off

CHLT — Canal 7

SAMEDI, 28 JUILLET

12.30—Première édition
12.40—Commentaires
12.45—Midi sports
1.00—L'heure du Far West
2.00—Documentaire
3.30—Baseball
4.30—Omnium canadien de golf
5.00—Caravane
6.00—Chansonnettes
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Palmarès des quadrilles
7.30—Golf Quiz
8.00—Chez Isidore
8.30—Billet de faveur
10.00—Téléjournal
10.15—Documentaire
10.30—Ciné-policier
11.00—Dernière édition
11.25—Sport final
11.30—Théâtre d'été
1.00—Fermeture

DIMANCHE, 29 JUILLET

1.15—Sacred Heart
1.30—Autour du monde
2.00—Long métrage
4.00—Sports d'été
6.00—Les travaux et les jours
6.30—Au nom de la loi
7.00—L'homme invisible
7.30—CF-RCK
8.00—Variétés Côte d'Azur
8.30—Concert
9.30—Actualités politiques
10.00—Téléjournal
10.15—Hommage à Sherbrooke
10.30—Théâtre d'été
12.15—Fermeture

CKTM-TV — Canal 13

SAMEDI, 28 JUILLET

1.30—Des pays et des hommes
2.00—Le baseball : Chicago vs New-York
4.30—Omnium canadien de golf
6.00—Camera 13 — Long métrage — Actualités — Nouvelles — Météo — Sports
8.00—Adam ou Eve
8.30—Billet de faveur :
10.00—Téléjournal
10.15—Nouvelles sportives
10.20—CBC-TV News
10.30—Ciné-soir : "Nuits de Vienne"
12.00—CBC-TV News
12.10—Fin des émissions

A LA RADIO

CHRC — 800 kc.

SAMEDI, 28 JUILLET

P.M.
12.00—Les trois grands
12.25—Midi-sport
12.30—Guy Lombardo
12.45—Un autre couvert
1.00—Résumé des nouvelles
1.15—Sans commentaire
1.30—Palmarès international
1.45—Coeur en fête
2.00—De fil en aiguille
2.30—Succès de la semaine
3.00—Fan Club CHRC
3.20—Le temps des fêtes
3.55—Bulletin de nouvelles
4.00—Les avis divers
4.25—Avis de naissances
4.30—Avis de décès
4.45—L'heure du thé
4.55—Bulletin de nouvelles
5.00—Cocktail
5.30—Ciné-revue
5.45—Rythmes latins
5.55—Résumé des nouvelles
6.05—A la découverte
6.30—Causerie sportive
6.45—Au bal chez Boulé
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Au moulin qui chante
7.30—Québec aujourd'hui
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Les Canadiens sont là avec Roc Prou
9.00—Café concert CHRC
9.30—Club rendez-vous
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Club rendez-vous
10.30—Résumé des nouvelles
10.45—Club rendez-vous
11.55—Bulletin de nouvelles

DIMANCHE, 29 JUILLET

A.M.
8.30—Bon dimanche
9.15—Messe
10.30—Images musicales des Pays-Bas
10.45—Tour de chant Madeleine Lachance
10.55—Bulletin de nouvelles
11.00—Rhapsodie
11.35—Actualités sportives
11.45—Radio-Journal
11.55—Guy Lombardo
P.M.
12.00—L'heure gaie
12.30—Plein feu
12.40—Place d'armes
12.55—Bulletin de nouvelles
1.00—Sélection canadienne
1.15—Silhouette d'aujourd'hui
1.30—Bon voyage
1.45—Trois étoiles
1.55—Bulletin de nouvelles
2.00—La route est belle
2.55—Bulletin de nouvelles
3.00—Aux quatre vents
3.30—A la mode
4.00—En plein air
4.30—Avis de décès
4.45—Rythmes latins
4.55—Bulletin de nouvelles
5.00—Album d'opérette
5.30—Hors-d'oeuvre
5.55—Résumé des nouvelles
6.05—Sport-dimanche
6.15—Bon appétit
6.30—Je me souviens
6.55—Bulletin de nouvelles
7.15—Nos missions sur les ondes
7.30—Promenade
7.55—Bulletin de nouvelles
8.30—L'opéra
10.30—Résumé des nouvelles
10.45—Club Rendez-vous
11.55—Bulletin de nouvelles
12.00—O Canada — Fin des émissions

CKCV — 1280 kc.

SAMEDI, 28 JUILLET

P.M.
12.00—A l'enseigne de la chanson
12.15—Objets perdus
12.20—A l'enseigne de la chanson
12.45—Nouvelles
12.55—A l'enseigne de la chanson
1.30—Les millionnaires de la chanson
1.55—Nouvelles
2.00—Musicorama
2.55—Nouvelles
3.00—Musicorama
3.55—Nouvelles
4.00—Musicorama
4.30—Musicorama
5.00—Musicorama
5.55—Nouvelles
6.00—Les nouvelles sportives
6.05—Musicorama
6.55—Nouvelles
7.15—L'abbé Pierre vous parle
7.55—Nouvelles
8.00—Chronique de mode de Mme Jean Leroy
8.30—Chansonnettes
8.55—Nouvelles
9.00—L'orchestre invite
9.30—Blue skies
9.55—Nouvelles
10.05—Blue skies
10.29—Les manchettes
10.30—Blue skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio-sport CKCV
11.15—Blue skies
11.55—Nouvelles
12.00—Mélodies d'hier et d'aujourd'hui
2.00—Fermeture du poste

DIMANCHE, 29 JUILLET

A.M.
8.00—Ouverture du poste
8.05—Saint Antoine et les Malades
8.15—Nos missions sur les ondes
8.30—Musique et nouvelles
8.40—Echos mariais
9.00—La semaine qui finit — Reportage et nouvelles
9.30—Musique militaire
9.40—L'heure S. François
9.55—Nouvelles
10.00—Chansons canadiennes
10.30—Horoscope du jour
10.35—Divertissement populaire
10.55—Nouvelles
11.00—Chansonnettes
11.30—Evolution
11.55—Nouvelles
P.M.
12.00—Hit Parade
12.30—Hit Parade
1.00—Music Hall
1.30—Les millionnaires de la chanson
1.55—Nouvelles
2.00—Les chansons que vous aimez, avec De Verchère Mercier
2.30—Romantica
2.55—Nouvelles
3.00—Disc-o-volant
3.55—Nouvelles
4.00—Disc-o-volant
4.55—Nouvelles
5.00—Disc-o-volant
5.55—Nouvelles
6.00—Disc-o-volant
6.55—Nouvelles
7.00—En marge de la vie qui passe avec Eugène L'Heureux
7.15—Musique légère des Pays-Bas
7.30—Récital conjoint
7.55—Nouvelles
8.00—Chansonnettes
9.00—L'orchestre invité
9.30—Bleu skies
9.55—Nouvelles
10.00—Blue skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio-sport CKCV
11.10—Blue skies
11.55—Nouvelles
12.00—Fermeture du poste

CKCV — 1280 kc.

RADIO SACRE-CŒUR

CKCV — 6 h. 3' a.m. et CHRC — 4 heures p.m.

Lundi : Joseph Squadroni, S.J. : "L'Amérique latine a besoin de vous. Chant : Ecole Normale de Sainte-Anne-des-Monts.

CJLR — 1060 kc.

SAMEDI, 28 JUILLET

P.M.
12.00—Nouvelles
12.06—Bon voyage avec Benoît Thibault
1.00—Radio-journal
1.10—Editorial prime de la semaine
1.25—Radio-repos
2.00—Nouvelles
2.05—Radio-repos
3.00—Nouvelles
3.05—Le club des loisirs
4.00—Nouvelles
4.05—Printemps '62
5.00—Nouvelles
6.00—Nouvelles — Sports
6.10 Papotage du samedi
7.00—Nouvelles
7.05—Tour du monde
7.20—Vos invités
8.00—Nouvelles
8.05—Pari double
8.20—Pari double
8.30—Fantaisie
9.00—Nouvelles
9.30—Tour de danse
10.00—Nouvelles
11.00—Nouvelles
12.00—Radio-journal
12.10—Québec la nuit
1.00—Nouvelles
1.05—Québec la nuit
1.55—Nouvelles et fermeture

DIMANCHE, 29 JUILLET

A.M.
9.00—Nouvelles
9.05—Musique d'orgue
9.15—Réflexions du dimanche
9.30—Café Opéra
10.00—Nouvelles
10.05—Dimanche matin
10.30—Café Opéra
11.00—Nouvelles
11.05—A trois temps
11.30—Bal Musette
12.00—Nouvelles
12.05—Bon appétit
12.30—Parade Raoul Garneau
1.00—Nouvelles
1.10—Moment musical
1.30—Rythmes latins
1.45—Musique aujourd'hui
2.00—Nouvelles
2.05—Du Tanguay en musique (Temps gai)
2.30—Music Hall
3.00—Nouvelles
3.05—Divertissements
4.05—Music Hall
5.00—Nouvelles
5.05—Fin de semaine
6.00—Nouvelles
6.10—Variétés artistiques
7.00—Nouvelles
7.05—Tour du monde
7.30—Alca Hawaï
8.00—Nouvelles
8.05—Les pages immortelles
9.30—Tour de danse
10.00—Nouvelles
10.05—Tour de danse
11.00—Nouvelles et sport
11.05—Tour de danse
12.00—Nouvelles
12.05—Québec la nuit
1.00—Nouvelles
2.00—Nouvelles et fin des émissions

CBV — 980 kc.

SAMEDI, 28 JUILLET

P.M.
6.00—Radio-journal
6.15—Musique en dînant
6.30—La langue bien pendue
7.00—Radio-journal — Comédies musicales
7.30—Les compositeurs britanniques
8.00—Radio-journal — Jazz club
9.00—Radio-journal — Jazz club
10.00—Radio-journal
10.10—De l'Olympia au Carnegie
10.50—Nouvelles sportives
11.00—Radio-journal — Music-Hall du samedi soir
11.30—Visite chez les chansonniers
12.00—Radio-journal — Fin des émissions

DIMANCHE, 29 JUILLET

A.M.
7.00—Concert léger
8.00—Radio-journal — La boîte à musique
8.55—Méditation
9.00—Radio-journal — L'heure du Concerto
10.00—Les classiques italiens
11.00—Radio-journal Disques actualités
A.M.
12.00—Radio-journal
12.30—Jardins plantureux
12.45—Nos artistes invités
12.59—Signal horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Intermède
1.15—Eloges du repos
1.30—Terre nouvelle
2.00—Radio-journal — Sur quatre roues
3.00—Radio-journal
4.00—Radio-journal — Sur quatre roues
5.45—Cinéma, miroir du monde
6.00—Radio-journal
6.10—Nouvelles sportives
6.30—Rythmes sud-américains
7.00—Radio-journal —
7.30—Récital du dimanche
8.00—Radio-journal — Contes du dimanche
8.30—Petit concert
9.00—Radio-journal —
9.30—Le cabaret du soir qui penche
11.00—CBC News
12.00—Radio-journal — Fin des émissions

Restes d'un "Britannia" du CP

● Treize personnes ont survécu tandis que 27 autres ont été tuées récemment dans l'écrasement d'un appareil "Britannia" du Canadien Pacifique, à l'aéroport international d'Honolulu, à Hawaii. Les survivants se trouvaient dans la queue de l'avion que l'on voit ci-dessus.

Décès de madame Albert Hébert

Mme Albert Hébert, née Léonie Légaré, autrefois de St-Malo, est décédée à l'âge de 61 ans. Son époux l'a précédée dans la tombe il y a une dizaine d'années.

Mme Hébert laisse ses fils, filles, gendres et belles-filles : les RR. SS. St-Mathias (Juliette), et St-Jean-Eudes (Adrienne), des Dames Ursulines, à Québec; M. et Mme Chs St-Laurent (Patricia), de La Tuque, M .et Mme Laval Fortier (Thérèse), de Ste-Claire, M. et Mme Yvon Ferland (Marie-Paule), Québec, M. et Mme Marcel Dion (Yolande), de Montréal, M. et Mme Camille Hébert (Thérèse Trudel), M. et Mme Benoit Hébert (Thérèse Bourret).

Mme Hébert laisse aussi ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Joseph Légaré, de Charlesbourg, M. et Mme Lucien Légaré, de Montréal, Mme Vve Wilbrod Lapointe, de Montréal, Mme Vve Mathias Légaré, Mme Vve Albert Légaré, Mme Vve Emile Hébert, Mme Vve Odilon Hébert, de Montréal, Mme Vve Alphée Hébert, de Ste-Famille, I. O., Mme Vve Omer Hébert, de Ste-Famille, Mme Vve Almanzor Blouin, de Ste-Famille, Mme Vve Alex. Labadie, Québec, M. et Mme Emile Blouin, de St-Jean, I.O., M. Wilfrid Hébert, Québec. Elle comptait aussi 21 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi à St-Sauveur. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier-Ouest.

Décès de Mlle Marie-Louise Dufresne

Mlle Marie-Louise Dufresne, demeurant chez Mlle Jeannine Laroche, au 647, St-Bernard, est décédée au Foyer St-Sacrement, à l'âge de 83 ans et huit mois.

La défunte laisse dans le deuil son frère et sa soeur : M. David Dufresne et Mme Albert Goudreau (Amanda); son beau-frère et sa belle-soeur : Mme David Dufresne et M. Albert Goudreau. Plusieurs neveux et nièces lui survivent aussi.

Les funérailles auront lieu lundi à St-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 220 Marie de l'Incarnation.

Décès de madame Odina Allard

Mme Odina Allard née Joséphine Dussault décédée à l'âge de 88 ans, 4 mois, le 25 juillet à St-Etienne de Lauzon.

Elle laisse dans le deuil, ses fils : M. Honoré, Eddy (Marie-Rose Méthot), Georges (Alice Roger), Léger (Louisa Roger), Roméo (Jeannette Mercier), voyageur pour le Marché de Québec, Rolland; sa fille, (Rose-Anna Allard); son gendre, Rolland Allard, ainsi plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence à St-Etienne de Lauzon.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 h. 30, en l'église de St-Etienne et de là dans le lot de la famille.

La direction des funérailles a été confiées à la maison Eugène Beaudoin & Fils de St-Agapit de Lotbinière.

Feu M. Arthur Bertrand

Dimanche le 15 juillet est décédé à l'hospice St-Bernard de St-Damien, M. Arthur Breton, époux de feu Emélie Dumas. Il était âgé de 83 ans et 3 mois.

Les funérailles eurent lieu le 18 juillet en l'église de St-Lazare. La croix était portée par Clément Laverdière, petit-fils et le cercueil par Gérard Jacques, Marcel Gilbert, Laverdière, Gilles Breton et Pierre Nadeau, tous petits-fils, portaient les couronnes Bernard Nadeau, André Breton et Guy Breton, petits-fils. La quête fut faite par Gérard et Gilbert Laverdière. Le drapeau du Sacré-Coeur porté par Aimé Labonté.

Suivaient le cercueil, ses enfants Alphonsine, Mme Joseph Laverdière, Adélaïde, Mme Léonard Nadeau, de St-Lazare; Mme Yvonne Clément, des Etats-Unis; Lucille, Mme Philippe Nadeau de Ste-Claire; M. Adrien, du Bic, Armand de Lejeune; Rodolphe de Lejeune et Paul-Emile Breton; ses gendres et brus M. Léonard Nadeau, M. Philippe Nadeau, Mme Adrien Breton, Marguerite Chénard, Mme Rémi Breton, Madeleine Chénard, du Bic; Mme Rodolphe Breton, Olympe, St-Pierre de Lejeune, Mme Paul-Emile Breton, Thérèse Chabot, de St-Lazare; un beau-frère et soeur, M. et Mme Joseph Dumas, Blaise Breton; ses petits-enfants, M. et Mme Clément Laverdière, M. et Mme Fernand Laverdière, M. et Mme Armand Langevin, Eliane Laverdière, M. et Mme Herman Laverdière, M. et Mme Jacques Laverdière, M. et Mme Egide Labonté, Agnès Laverdière, M. et Mme Raoul Larochelle, Noëlla Laverdière, Mlle Dina et Françoise Laverdière, Daniel, Pauline, Céline Breton, Mme Prudent Drapeau, Mlle Marie-Marthe et Chantal Breton et un grand nombre de neveux et nièces de cousins et cousines. M. le curé Lucien Quirion fit la levée du corps et chanta le service accompagné de M. le curé Bérubé, curé de Honfleur et l'abbé Adélard Mercier, aumônier de l'Ancienne-Lorette. M. Breton laisse 59 petits-enfants et 48 arrière-petits-enfants.

Jubilé d'or de M. et Mme Denis Dallaire

A la suite des belles fêtes du tricentenaire de l'arrivée des Allaire et Dallaire à l'Ile d'Orléans le 24 juin, M. et Mme Denis Dallaire, de StCamille ont eu le bonheur de recevoir tous leurs enfants et petits-enfants au nombre de 43.

Le 25 jun, pour fêter leur jubilé d'or de mariage; un banquet lieur fut offert à l'Auberge des Apalaches du LacEtchemin.

Un magnifique téléviseur leur fut donné. Etaient présents à cette fête.

De Saint- Camille : M. et Mme Marius Dallaire et leurs enfants : Madeleine, Marthe, Jacques, Céline, Daniel, Jacynthe et Pierre; M. et Mme Edouard Audet et leurs enfants : Marcelle, Jean, Roger, Denise et Normand.

De Montréal : Le Dr et Mme Odilon Raymond et leurs enfants : Pierre et Jean. M. et Mme Bernard Dufresne et leurs enfants : Louise et Guy.

De Toronto : M. et Mme Armand Charlebois et leur fille Gisèle, M. et Mme Robert Dallaire.

De Malartic : M. et Mme Jacques Plante et leurs enfants : Jocelyn, Danielle, Denis et Bernard, M. et Mme Gérard Dallaii re et leur fille Micheline.

De Val dq'Or : M. et Mme Simon Levesque.

De Gatineau : M. et Mme Gérard Langlais et leur fille Dominique.

Funérailles de Mme Adélard Labonté

En l'église de St-Camille eut lieu récemment le service de dame Clarida Boutin, épouse de M. Adélard Labonté. Elle était âgée de 82 ans et 6 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux, ses filles et gendres : M. et Mme Jos. Blouin (Alice), de Smooth Rock Falls, Ont., M. et Mme Albert Fournier (M.-Ange), de St-Camille; ses garçons et bellesfilles: M. et Mme Jos. Labonté, M. et Mme Ernest Labonté, M. et Mme Lorenzo Labonté, de Sherbrooke, M. et Mme Alphonse Labonté, M. et Mme Irénée Labonté, de St-Camille; ses frères : M. Jean Boutin, dqe Détroit, Mich., M. Eusèbe Boutin, de Malartic, Abitibi; ses soeurs et beaux-frères : M. et Mme Narcisse Brochu (Odélie), Mme Vve William Grenier (Fabiola), M. et Mme Ernest Bolduc (Délia). Un autre frère, M. Octave Boutin, de St-Camille; ses petits-enfants : Roseline, Gertrude, Renald, Mariette Blouin, Renald Valère, Robert, Mme Claude Garant (Huguette), Roger, Mme René Garant (Carmen), Michel, Jacques, André, Jeannine, Lise, Denis, Yolandqe, Jean-Yves, Clément, Suzanne, Marcel, Johanne Labonté tous de Sherbrooke, Mme Charles-Edouard Couture (Cécile Labonté), de Ste-Sabine, Guy, Raymond, Charles, Camille, Paul, Philippe, Lionel, Diane, J.-Claude et Lucien Labonté, de St-Camille.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Ernest Arsenault qui chanta aussi le service assisté de MM. les abbés de St-Magloire.

Portait la croix, M. Emile Tanguay. La dépouille mortelle était portée par MM. Gédéon Lefèvre, Conrad Bolduc, Joseph Boutin, Alphonse Poulin, Léon Blais et Wilfrid Bizier. La quête fut faite par deux dames de Ste-Anne dont Mme Labonté était membre. Ce sont Mmes Gédéon Lefebvre et Jos. Huot.

Des couronnes de fleurs étaient portées par Philippe et Lionel Labonté petits-enfants, Jean-Guy Blanchet.

Funérailles de Pierre Savard

A Loretteville le 18 juillet est décédé Pierre, enfant bien-aimé de M. Gabriel Savard, douanier, et de dame Alice Picard, demeurant 109, rue Martel.

Agé de 9 ans et 5 mois, il était le petit-fils de Mme Vve Ph. Savard, de Loretteville, et de M. et Mme Alphonse Picard, du Village Huron.

Outre ses parents le jeune Pierre Savard laisse dans le deuil, ses deux frères : Gabriel, jr, et Benoit Savard.

Les funérailles eurent lieu le 21 juillet, en l'église de Loretteville et la sépulture au cimetière paroisisal.

Jeu de cache-cache

VANCOUVER, (P.C.). — La police a passé sept heures à retrouver $7,246 cachés en cent endroits dans la chambre d'une ancienne téléphoniste, Edna Mae Kensall, 60 ans, morte pendant son sommeil.

Funérailles de M. Wilfrid Couture

Mardi le 17 juillet, est décédé après une longue maladie M. Wilfrid Couture, époux en 1ères noces de Joséphine Couture, et en 2e noces de Philomène Goupil, à l'âge de 80 ans et 7 mois.

Les funérailles ont eu lieu le 20 juillet au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

La croix était portée par M André Chabot, neveu.

Portaient le cercueil : MM Frank, Joseph, Michel, Léon et Louis Goupil et Léonil Couture, tous neveux.

Le drapeau du Sacré-Coeur était porté par M. Aimé Labonté

La levée du corps fut faite par M. le curé Quirion ainsi que le service et il était assisté de M. Bérubé, curé de Honfleur, et l'abbé Charles-Henri Morin, vicaire de St-Gervais.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse et ses fils et filles : Roméo, d'East Hartford, Conn.; Joe-Noël, de Champ-Neuf, Abitibi, Jean-Paul, de Palmarole, et André, de Malartic, Abitibi, Hélène, de Villeportneuf, et Cécile, de Ludow, Mass.; ses gendres et brus : MM. Antonio Hardi et Armand Bilodeau, Mme Roméo (Bertha), Hurlay, Mme Joe-Noël (Marie-Rose), Milette, Mme Jean-Paul (Marie-Anna), Asselin, Mme André Couture (Lucienne Desaulniers); ses petits-enfants : M. et Mme Aimée Couture, de Champneuf, Abitibi, M. et Mme Fernand Couture, d'Amilton, Ont. ; Victorien, de Toronto ; Sylvio, de Champneuf, Marguerite Couture, de Palmarole, Françoise Jeannot, Bertrand Couture, de Malartic, Gisèle, Jacqueline, Marguerite, Madeleine et Robert Hardi, de Ville Portneuf, Antoinette et Antoine Genest, de Québec; son frère, M. Amédée Couture, de Shorolagan et Mme Adélard Labrie, Elodie Couture, de St-Lazare; ses belles-soeurs et beaux-frères: Mère St-Michel-Marie Goupil, des S. P. S. de St-Damien, et le Frère Thérance, né François Goupil, des Frères des Ecoles Chrétiennes, de Québec, M. et Mme Ernest Marceau, de St-Lazare, M. Louis Goupil, de Sherbrooke, M. et Mme Alphée, Ladislas et Albert Chabot, de St-Lazare, M. et Mme Sauveur Chabot, de St-Charles, M. et Mme Alphonse Chabot, de St-Luc, Dorchester, M. et Mme Henry et Mme Léo Chabot, des Etats-Unis.

Assistait aussi aux funérailles un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

Décès de madame Philias Vallerand

Mme Philias Vallerand, née Léa Bourboin, demeurant au 252 Arago-Ouest, est décédée à l'âge de 73 ans et 4 mois.

Outre son époux, elle laisse ses fils, filles, gendres et belles-filles : M. et Mme Maurice Robitaille (Rose-Aimée), M. Lucien Vallerand, M. et Mme Maurice Vallerand (Marie - Blanche Descarreaux), M. et Mme Paul-Emile Vallerand (Noëlla Chabot), M. Paul-Henri Vallerand, M. et Mme Roger Lamontagne (Jeannine); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : le R. F. Cléophas (René), des Frères de St-Jean-de-Dieu; M. Fern. Bourboin, M. et Mme Léopold Bourboin, M. et Mme Benoit Bourboin, M. et Mme Jean-Guy Bourboin, Mlle Lucienne Bourboin, M. et Mme Albert Vallerand, M. et Mme Arthur Vallerand, M. et Mme Alfred Vallerand, M. Emile Vallerand, M. et Mme Jos. Lortie.

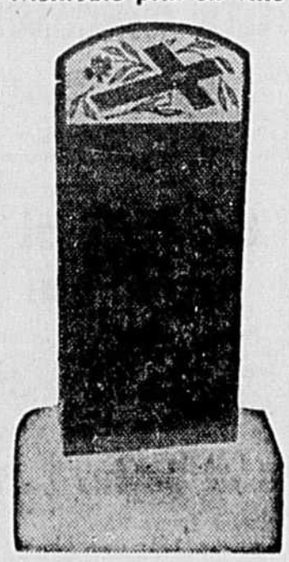
Mme Vallerand laisse aussi plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, dont le R. F. Jean-Marc, des Frères de St-Jean-de-Dieu.

Les funérailles auront lieu samedi, à St-Joseph. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270, Marie de l'Incarnation.

SERVICES SPECIAUX

Gardenia Ltée
FLEURISTE
872, Côte d'Abraham,
Québec. Tél.: 525-4853
25395—21-7 (s. au 15-9) S.S.

Monument de Distinction
SOLIDE ET GARANTI PAR LA MANUFACTURE LA MIEUX ORGANISÉE. ACHETEZ DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE. VISITEZ NOS ATELIERS ET VOYEZ LA DIFFERENCE. CATALOGUE SUR DEMANDE
R. Laforce & Fils
1029 St-Vallier Ouest
QUEBEC. TEL.: 527-0854
25148—14-7 (s. au 4-8) S.S.

Meilleurs prix en ville

MONUMENTS en beau granit, poli, solides, de première qualité. Directement de la manufacture à vous Attention spéciale aux clients de l'extérieur. Prix réduits. Ecrivez-nous, cette annonce vaut $10. de réduction.
AGENTS DEMANDES
Villeneuve & Frère
1050 CANARDIERE
Tél. : 523-7482 - 523-5394
24327 6-6 (mer.s. au 25-8) S.S.

Le CENTRE DES FLEURS A QUEBEC !
Mc Kenna Inc.
Fleuriste
1183, RUE ST-JEAN-EST
Tél.: 522-6868
AUSSI NOMBREUX MODELES DE TRIBUTS FLORAUX
Ouvert tous les jours de 8h. 30 à 5h. 30 p.m.
25588 26-7 (mar.j.s. au 21-8) S.S.

Réformes sociales réclamées au Brésil

RIO-DE-JANEIRO, (CCC) — Les membres de l'épiscopat brésilien ont publié une Lettre pastorale collective insistant sur l'urgente nécessité de réformes sociales profondes dans le pays. Ce document porte notamment la signature des trois cardinaux brésiliens: Jaime de Barros-Camara, archevêque de Rio-de-Janeiro; Carlos-Carmelo de Vasconcellos-Motta, archevêque de Sao Paolo; Augusto-Alvaro da Silva, archevêque de Bahia.

La Lettre pastorale demande au gouvernement d'agir avec énergie contre la cupidité des classes possédantes, qui, selon la morale chrétienne, n'est rien d'autre qu'un vol. Les autorités doivent également sévir contre l'égoïsme et contre ceux qui trompent le peuple. Toutes ces choses favorisent la propagande communiste, en leur donnant leurs meilleurs arguments pour leur propagande électorale et pour leur campagne subversive. Les communistes sont en effet les seuls qui tirent profit du désespoir, du désordre et du Chaos.

Les évêques soulignent ensuite que les réformes nécessaires ne peuvent plus être renvoyées à plus tard, ou simplement retardées. Il s'agit, notamment, de la réforme agraire, de la réforme fiscale, de la réforme universitaire, de la réforme électorale, de la réforme administrative, de la réforme syndicale, l'infiltration communiste étant grande dans les organisations ouvrières.

Quelques heures après la publication de cette Lettre pastorale, une mitrailleuse a tiré sur l'archevêque de Rio-de-Janeiro, d'une voiture passant rapidement devant la résidence épiscopale. Les deux événements sont-ils à mettre en relation l'un avec l'autre ?

Baisse de la population de l'Allemagne de l'Est

Berlin — (P.A.) — Au moins 183,000 personnes ont quitté l'Allemagne orientale en 1961. Les statistiques officielles communistes indiquent en effet que la population de l'Allemagne orientale est tombée à 17,079,306, ce qui représente une baisse de 109,182 par rapport à l'année précédente, malgré un excédent de 79,072 naissances par rapport aux décès.

L'austérité en vedette

MONCTON, (P.C.). — L'installation d'un poste de radar à l'aéroport international de Halifax a été ajournée en raison du programme d'austérité du pays. Les crédits nécessaires ont été reportés à l'an prochain.

Médaille à un policier

Montréal — (P.C.) — Le policier Claude Gauthier, qui a encore le bras dans le plâtre, a reçu hier, une médaille d'argent pour avoir capturé un bandit armé qui l'avait blessé de trois balles en avril dernier.

Lors de la cérémonie, à laquelle assistaient M. Jean Drapeau et M. J.-Adrien Robert, une médaille d'argent a été également donnée au policier Rosaire Côté qui a désarmé un déséquilibré qui menaçait des gens dans un établissement commercial.

M. Gauthier a accompli son acte de bravoure alors qu'il n'était pas de service et qu'il n'avait aucune arme sur lui.

Visiteur de la Jamaïque

OTTAWA (P.C.) — M. Anthony Maynier, haut commissaire de la Jamaïque au Canada, arrivera à Ottawa dimanche pour y occuper ses fonctions.

M. Maynier, spécialiste des questions commerciales, qui vient de démissionner du poste de président de la Commission des bananes de la Jamaïque, sera le principal représentant de la Jamaïque dans notre pays lors de la proclamation de l'indépendance, le six août.

M. et Mme Maynier seront reçus au Château Laurier à l'occasion de l'accession de leur pays à l'indépendance.

Deux autres victimes

BERLIN, N.-Y., (P.A.). — Deux autres personnes ont succombé aux blessures subies dans l'explosion d'un camion de transport de gaz propane à Berlin mercredi soir. Le conducteur avait été tu ésur le champ Treize maisons et une église avaient été détruites. Mme Rosalie Loker, 80 ans, a succombé au xbrûlures subies et Mme Mabel Wagner, 77 ans, a subi une crise cardiaque fatale en prenant la fuite.

Grange incendiée à St-Sylvestre

Au cours d'un orage qui s'abattit sur la région vers 4 h. 30 jeudi matin, le 26 juillet, la foudre détruisit de fond en comble la grange-étable de M. Philippe Morel, cultivateur, du rang Beaurivage.

En plus de cette bâtisse, quatre génisses périrent dans l'incendie ainsi que toute sa récolte de foin puisqu'il avait terminé ses foins la veille.

En aucun temps, la résidence de ce dernier fut en danger.

Avis de décès

AUBIN. — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 26 juillet 1962, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Marie-Laure Aubin, épouse de M. Albert Aubin, demeurant à St-Antoine de Tilly.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures. Départ des salons funéraires Hilaire Bergeron & Fils, St-Antoine de Tilly, à 8 heures 50, pour l'église de St-Antoine de Tilly, et de là au cimetière paroissial.
25635 27-7 (2 fs)

DUFRESNE. — A Québec, le 26 juillet 1962, à l'âge de 83 ans et 8 mois, est décédée Mlle Marie-Louise Dufresne, fille de feu M. Alfred Dufresne et de feu dame Malvina Drapeau, demeurant à 647, rue St-Bernard.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures. Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie de l'Incarnation, à 8 h. 45, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.
25658—28-7 (1 fs)

GARNEAU. — A Québec, le 25 juillet 1962, à l'âge de 47 ans, est décédé subitement M. Gérard Garneau, époux de dame Simone Monereau, demeurant à 19, St-Henri, Lévis.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures. Départ des salons Gilbert & Turgeon Ltée, 58, avenue Bégin à 8 h. 45, pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie. 25618—26-7 (3 fs)

GERMAIN. — A l'hôpital St-Sacrement, le 25 juillet 1962, à l'âge de 70 ans et 3 mois, est décédé M. Claudemir Germain, époux de feu dame Elmire Leclerc, demeurant à St-Basile, cté de Portneuf.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 h. 30. Départ de la maison mortuaire à St-Basile Station, à 9 heures, pour l'église de St-Basile et de là au cimetière paroissial.
25613—26-7 (3 fs)

GINGRAS. — A Neuville, cté de Portneuf, le 27 juillet 1962, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Damien Gingras, époux de feu dame Marie-Ange Dusseault.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de sa résidence, à 9 h. 30, pour l'église de Neuville et de là au cimetière paroissial. 25657—28-7 (1 fs)

HEBERT. — A Québec, le 27 juillet 1962, à l'âge de 71 ans et 9 mois, est décédée dame Léonie Légaré, épouse de feu M. Albert Hébert.

Les funrailles auront lieu lundi, à 8 h. 30. Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224, rue St-Vallier ouest, à 8 h. 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.
25660—28-7 (1 fs)

LABRECQUE. — A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 27 juillet 1962 à l'âge de 54 ans et 4 mois est décédée dame Laura Deschênes épouse de M. Maurice Labrecque demeurant dans le rang Ville-Marie à Beaumont.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures. Départ de la résidence funéraire Richard Gauthier Enr., 566, rue St-Joseph, Lauzon à 9 h. 30, pour l'église de Beaumont et de là au cimetière Beaumont.
28-7 (1 fs)

LABRECQUE. — A l'Hôpital des Vétérans, le 25 juillet 1962, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Arthur Labrecque, époux de feu dame Marie-Blanche Boulé, demeurant à 44, rue Commerciale, Lévis.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures. Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 9, rue Commerciale, à 8 heures 45, pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial.
25634 27-7 (2 fs)

MARANDA — A Giffard, le 27 juillet, 1962, à l'âge de 7 ans et 3 mois est décédé accidentellement Pierre Maranda, fils de M. Guy Maranda et de dame Aline Simard, demeurant à 3524 Mgr-Gauthier.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Wilbrod Robert Enr., 5221 Ave Royale, à 8 heures 45, pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial.
27-7 (1 fs)

MATHIEU. — A Québec, le 27 juillet, 1962, est décédée dame Cécile Davie, épouse de feu M. Louis-Joseph Mathieu.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 11 des Remparts, à 8 heures 45, pour l'église de Notre-Dame de Québec et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.
27-7 (2 fs)

ROUSSEAU. — A Ste-Pétronille, Ile d'Orléans le 26 juillet 1962, à l'âge de 76 ans et 6 mois, est décédé M. Joseph Rousseau, boucher, époux de dame Bernadette Gourdeau, demeurant au no 43 Chemin du bout de l'île, Ste-Pétronille.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de sa résidence privée, à 9 heures 45, pour l'église de Ste-Pétronille, et de là au cimetière paroissial.
27-7 (2 fs)

SINNS. — A Sillery le 27 juillet 1962 à l'âge de 88 ans et 3 mois est décédé M. John Sinns, époux de dame Auréline Châteauvert demeurant à 1429, rue Harriet.

L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 1584, chemin St-Louis. 28-7 (1 fs)

SERVICE ANNIVERSAIRE

SERVICES ANNIVERSAIRES : juillet 1962 à 7 heures 30, en l'église Notre-Dame du Chemin, sera chanté le service anniversaire de M. Alfred Bussières.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
25572—28-7 (1 fs) S.A.

Remerciements

LACOMBE. — La famille de madame veuve J.-B. Lacombe remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme J.-B. Lacombe, née Elmire Clavet, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.
25612—28-7 (1 fs)

PICARD. — Mme Oscar Picard, M. et Mme Adélard et Jeanne Picard, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Oscar Picard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.
25597—28-7 (1 fs)

Pas de demi-mesure

Kentville, (P.C.). — Si les femmes revendiquent l'égalité avec les hommes, elle doivent être prêtes a subir certains désavantages sociaux comme le "droit" de rester debout dans les autobus, affirme un professeur de droit de Halifax. Il a rappelé ce principe d'équité au congrès annuel des instituts féminins de la Nouvelle-Ecosse.

POUR LE DEUIL FAITES TEINDRE PAR Supernet
3283, 1ère avenue, Charlesbourg
TEL.: 621-5466

Krishna Menon tout sourire avec le représentant de Mao

● Malgré le différend frontalier qui oppose leur pays, MM. Krishna et Chen Yi, ministre des Affaires étrangères de la Chine rouge, s'entendent à qui mieux mieux devant le regard protecteur et radieux du chef de la diplomatie soviétique, M. Andrei Gromyko. La rencontre, qui suivait les combats sanglants qui viennent d'éclater entre les troupes indiennes et chinoises, avait eu lieu à Genève.

Castro :

Les E.U. préparent une agression contre Cuba

SANTIAGO, Cuba. (P.A.). — (P.A.). — Le premier ministre Fidel Castro a déclaré à une assemblée tumultueuse de Cubains, que les Etats-Unis préparaient une agression directe contre leur pays. Il accusa la marine américaine d'occuper la base navale de Guantanamo "contre la volonté de Cuba" et que cette base était devenue le repaire d'ivrognes et de contre-révolutionnaires.

"Les impérialistes s'arment jusqu'aux dents", dit-il, à une cérémonie de commémoration du 9e anniversaire de sa révolution.

"Les Cubains doivent travailler plus fort sans négliger leur défense, au contraire pour l'affermir".

A ce moment, une escadrille de réactés de combat survola la place et Castro releva la tête "Ce n'est qu'un commencement", dit-il.

Quant à la base navale américaine située à 50 milles à l'est de Santiago, Castro rappela qu'elle avait été saisie par les Américains durant la guerre d'indépendance.

En vertu d'un traité conclu au milieu des années 30, les Etats-Unis ont le droit de louer la base pour $2,000 par année aussi longtemps qu'ils le jugeront nécessaire. Ils l'occupent de fait depuis 1901, à la suite de la guerre avec l'Espagne.

Castro s'exclama : "Cette base fait partie de notre territoire que les Yankees détiennent contre notre volonté et ils s'en servent comme d'un secteur de corruption".

Il soutient que des contre-révolutionnaires tentent de s'infiltrer de cette base à Cuba.

La foule était bruyante et le barbu, en tenue de corvée et coiffé du béret, dut s'arrêter un moment et avertir ses auditeurs qu'il ne pourrait continuer si ceux qui entouraient la tribune ne se calmaient point.

Il accusa l'impérialisme d'organiser des bandes d'assassins qui sont les mêmes que ceux qui ont déjà assassiné la révolution.

"Ce sont, dit-il, les mêmes qui sont maintenant à la solde des Yankees et des monopoles Reviendront-ils, ainsi que les Américains avec leurs usines?"

La foule rugit: "Non".

Le chef d'Etat parut insensible à la chaleur terrible qui fit s'évanouir plusieurs personnes.

Injustice à l'égard des Canadiens français de C.-B.

Vancouver — (P.C.) — Un porte-parole de l'Association des commissaires catholiques de langue française a déclaré que le gouvernement de la Colombie-Britannique oblige les Canadiens français à payer deux fois leurs taxes scolaires.

"Dans toutes les autres provinces, a dit M. Noël Bazinet, secrétaire général de l'Association, le gouvernement entretient les écoles séparées et les écoles publiques. Mais, en Colombie-Britannique, il n'accorde ses subsides qu'aux écoles publiques".

M. Bazinet a précisé qu'en Colombie-Britannique, les Cadiens français doivent payer des taxes afin d'entretenir les écoles publiques et les écoles françaises que fréquentent leurs enfants.

"C'est une injustice, a dit de son côté M. Léopold Allard, secrétaire de l'Association culturelle canadienne-française. "C'est particulièrement triste comparativement au traitement dont jouissent les minorités au Québec".

Il y a 42.000 Canadiens français en Colombie-Britannique, dont 19.000 parlent et écrivent dans leur langue maternelle.

LA COMPAGNIE
HUBERT MOISAN
Directeurs de Funérailles
Services ambulanciers
Résidences Funéraires :
35 Est, Grande-Allée
1187, 1ère Avenue
253 Est, rue St-Joseph
QUEBEC — 524-2473

Calendrier

SAMEDI, LE 28 JUILLET 1962

S. Victor, pape et m.
QUARANTE - HEURES
Ste-Anastasie (Lyster)
Demain :

VIIe dim. après la Pentecôte

SOLEIL : Lever : 5.23 — Coucher : 8.22
LUNE : Lever : 3.47 — Coucher : 7.18

MAREES DE DEMAIN

Hautes : 5.41 a.m. — 6.18 p.m.
Basses : 1.25 a.m. — .... p.m.

PHASES DE LA LUNE EN JUILLET

Nouvelle lune ..... le 1 à 7.53 p.m.
Premier quartier ..... le 9 à 7.40 p.m.
Pleine lune ..... le 17 à 7.41 a.m.
Dernier quartier ..... le 23 à 12.19 p.m.
Nouvelle lune ..... le 31 à 8.24 a.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

Nomination de M. Luan Asllani

Le ministre de la Famille et du Bien-Etre social, M. Emilien Lafrance, annonce la nomination de M. Luan Asllani comme Chef du Bureau d'Information de son ministère. M. Asllani est Bachelier Est-Arts, Docteur en Chimie Pharmaceutique, Licencié en Sciences Sociales, Economique et Politique de l'Université de Montréal et écrivain à Radio-Canada depuis dix ans.

Maison plus que centenaire qui disparaît à St-Frédéric

ST-FREDERIC, Bce. — La maison appartenant à M. Wilbrod Baillargeon, devenue en ces dernières années, la propriété de M. G.-Emile Labbé, a été vendue pour être démolie. Cette maison est plus que centenaire.

Un nouvel édifice contenant les bureaux de la Caisse Populaire, sera construit sur cet emplacement, situé au centre du village.

Transaction : M. Henri-Ls Faucher, de Garthby, s'est porté acquéreur des terrains et propriétés appartenant à M. Omer Vachon (Ths). Ce dernier ira résider à Ste-Marie.

Camp liturgique

Jeunes filles, voulez-vous passer une fin de semaine enrichissante et joyeuse?

Répondez à l'invitation que vous lancent les Militantes Mariales ,en venant participer à un Camp Liturgique qui se tiendra à Montmagny du 10 au 13 août.

L'animateur du Camp est M l'abbé Marcel Caron, prêtre très qualifié en liturgie; il saura vous expliquer la Parole de Dieu et vous montrer comment La faire passer dans votre vie.

Le thème du camp portera sur l'Eglise... n'est-ce pas la meilleure préparation au Concile Oecuménnque?

Vous venez à un camp liturgique, l'horaire de la journée comportera des moments variés: prières — études — forums — conférences — chants — repos — détente — soirées familiales avec ce cachet, spécial que tout se fera sous la belle nature du Dieu Créateur.

Des chambres seront à la dispositions des participantes qui ne peuvent coucher sous la tente.

Si cette invitation vous sourit écrivez ou téléphonez le plutôt possible à la Responsable Générale avant le 6 août pour réserver votre place... la pension est modique et la nourriture excellente.

Ouverture du Camp à 8 heures du soir le 10 pour se terminer à 10 heures de l'avant-midi le 13 août.

Bienvenue à toutes,

Les Militantes Mariales
C. P. 733,
27, Avenue des Bouleaux,
Montmagny, Tél.: 23

Noyade

OTTAWA, (P.C.). — Robert Alexander Matheson, 30 ans Bayfield, Nouvelle-Ecosse, qui faisait partie d'une expédition hydrographique fédérale au grand lac de l'Esclave, est tombé en bas d'une barque et on le croit mort. Le défunt laisse une femme. La tragédie serait survenue au cours d'une tempête. Trois compagnons de Matheson ont réussi à remonter dans le bateau dont un garde-fou aavit cédé pendant que les occupants cherchaient à récupérer certains agrès.

TERRE et MATERIEL de remplissage à
DONNER ou à VENDRE
pour le prix du transport.
S'adresser à 1105, Belvédère, près boul. Laurier ou téléphoner à
SAVARD & DION INC.
683-9179
Demandez M. Routier.

Verres de Contact
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 est, Boul. Charest, Québec — LA 9-3696

SPENCER
Tous genres de Corsets, Ceinture pour dames, hommes et enfants
Bassières, corsets — Supports orthopédiques, maternité ceintures chirurgicales, etc..
Mme C.-E. Pelletier
Spécialiste en corseterie médicale Marchande
1091, rue St-Jean Est, Québec 4
Tél.: 522-7553

Journaliste ou Rédacteur demandé
La Compagnie QUEBEC POWER a besoin d'un journaliste ou d'un rédacteur pour travailler à son Service d'Information.
Son travail consistera en la rédaction de reportages et d'articles pour les revues publiées par la compagnie, de même qu'en la rédaction de communiqués de presse et de textes d'information. Les sujets de reportages sont variés et couvrent autant l'activité de la compagnie que celle de ses abonnés.
L'emploi est stable et offre des conditions de travail avantageuses.
Le salaire est à discuter.
Les candidats devront être âgés de 35 ans au plus, avoir de l'expérience dans le journalisme et posséder une bonne formation de base.
Faire notre demande par écrit ou en personne au :
SERVICE DE L'EMPLOI
COMPAGNIE QUEBEC POWER
399 est, rue Saint-Joseph, Québec 2.

GERANT DE DISTRICT DEMANDE
Pour l'un des plus importants manufacturiers de remorques, fardiers, camions, etc.
Couvrant territoire Trois-Rivières, Lac St-Jean, Côte Nord, Maritimes, Gaspé, Thetford.
— Doit être bilingue, sobre, etc.
— Ecrire donnant curriculum vitae
— Occasion pour homme qualifié.
S'ADRESSER A CASIER 1121 L'ACTION CATHOLIQUE

SOUMISSIONS DEMANDEES
pour transport d'écoliers par
AUTOBUS
de Ville Les Saules à l'Orme.
Les intéressés devront faire parvenir leur soumission sous enveloppe cachetée au secrétariat, avant le 14 août, 8 hrs p.m.
COMMISSION SCOLAIRE LES SAULES
Place des Commissaires. — tél: 683-3943
Ville Les Saules, Que.

Le port du clergyman est autorisé dans plusieurs diocèses de France

Paris — (C.C.C.) — Plusieurs archevêques et évêques de France, imitant le geste de S. Em. le cardinal Feltin, archevêque de Paris, viennent d'autoriser le port du clergyman en certaines conditions.

Mgr de Bazelaire, archevêque de Chanbéry, observe à ce propos que "le Concile a des questions autrement importantes à étudier pour donner à l'Eglise une vitalité toujours nouvelle et l'adapter aux exigences de la pastorale actuelle. On oublie surtout que cette question, d'après le Droit canonique, relève de l'autorité de l'évêque. Il n'est pas nécessaire d'un Concile oecuménique pour la résoudre!"

Mgr de Bazelaire ajoute : "Le brassage des populations, l'immigration constante des étrangers, les échanges et voyages entre divers pays, appellent une certaine uniformité dans le costume des ecclésiastiques amenés à circuler d'une nation à l'autre. La soutane est proprement un vêtement liturgique. En France, elle est devenue le costume ordinaire des prêtres, même en dehors des cérémonies. Mais il n'en est pas ainsi dans beaucoup d'autres pays, où le costume de clergyman est le costume usuel. D'autre part, il est certains mi-lieux et certaines circonstances où le prêtre peut plus facilement exercer son influence si son vêtement tout en étant distinctif de son état, ne tranche pas trop sur celui des laïcs."

Le général Lemnitzer est arrivé par avion à Paris

Paris — (Reuters) — Le nouveau commandant des forces américaines en Europe, le général Lemnitzer, est arrivé par avion à Paris.

Le conseil de l'OTAN se réunit demain et l'on s'attend à ce qu'il promu au poste de commandant suprême des forces alliées en Europe, succédant au général Lauris Norstad.

Le général Lemnitzer a décommandé, un voyage à Hawaii en compagnie du secrétaire à la Défense, M. McNamara, afin de participer à une conférence sur le sud-est asiatique.

Il a déclaré que sa décision de venir à Paris au lieu d'effectuer le voyage à Hawaii n'avait pas de signification spéciale.

Grève probable à la Northeast Airlines

BOSTON (PA) — Un millier d'employés de la compagnie Northeast Airlines, travaillant dans 29 villes, de Montréal à Miami, ont autorisé leur syndicat à déclencher une grève. On n'a toutefois pas communiqué les résultats du vote pris dimanche soir.

Un porte-parole du syndicat a déclaré que les dirigeants feront connaître leurs projets d'ici quelques jours.

M. Charles Sinclair, président de la centrale syndicale 515, a déclaré que ce vote avait été pris afin de protester contre le refus de la compagnie d'ouvrir des négociations.

Le contract est expiré depuis le premier mars.

Elections à l'Association canadienne des Vétérinaires

Le 14e congrès annuel de l'Association canadienne des médecins vétérinaires qui s'est tenu à l'Ontario Veterinary College à Guelph, en même temps que se sont déroulées les fêtes du centenaire de cette dernière institution, a connu un vif succès.

Au terme du congrès, les délégués des dix provinces ont élu le bureau de direction, pour l'exercice 1962-63. Il se compose comme suit: Président; Dr James Archibald, chef de la clinique des petits animaux à l'Ontario Veterinary College; vice-président: Dr Emerson North, de Kentville, Nouvelle-Ecosse ; ex-président: Dr Wm Turnbull de Saskatoon, Sask.; secrétaire-trésorier et secrétaire-exécutif: Dr Laurent Choquette, d'Aylmer Est, cté Gatineau, Qué.; représentant de l'Ouest: Dr A. E. Lewis, de Cagary, Alberta; représentant de l'Est: Dr Roland Filion, chef du Laboratoire de recherches vétérinaires, à St-Hyacinthe, Québec.

L'Ecole de Médecine vétérinaire de la province de Québec avait délégué le Dr J.-D. Nadeau pour la représenter auprès du Conseil de l'Association.

Parmi les autres délégués du Québec, soulignons la participation du Dr Joseph Dufresne, directeur de l'Ecole précitée, qui a prononcé une allocution au nom de l'Association des Directeurs des Ecoles vétérinaires du continent nord-américain. De son côté, le Dr André Lagacé professeur à l'Ecole de St-Hyacinthe, a prononcé une conférence intitulée: "Le rôle du sélénium dans l'alimentation du mouton". Le Dr J.-G. Lafortune, également professeur à la même institution, a fait part de "quelques observations cliniques sur l'utilisation d'un phrénotropique chez le vison".

En collaboration avec les Drs Gilles Lussier et E. di Franco le Dr H.-P. Marois, chef de la section vétérinaire à l'Institut de Microbiologie et d'Hygiène de l'Université de Montréal, a traité "des cas de stomatite papillaire chez les bovins du Québec".

Le Dr Conrad L'Ecuyer, de l'Institut de recherches des maladies animales, de Hull, a fait part de ses expériences sur la pneumonie du porc.

Au nombre des autres vétérinaires québecois qui apparaissaient au programme, mentionnons les noms des Drs K. R. E Lachapelle, de Québec, et C. I Chapel, de Montréal.

Mmes Jacques St-Georges et André Lagacé, de St-Hyacinthe agissaient comme délégués de l'Association auxiliaire féminine du Collège des Médecins vétérinaires du Québec et ont présenté un rapport des activités de leur association: un compte rendu qui fut très apprécié.

Enfin, au cours du congrès on a montré la version anglaise du film: "Le Médecin Vétérinaire, Sa Formation, Sa Profession, une production de la Cie Omega, de Montréal, et réalisée en grande partie à l'Ecole de Médecine vétérinaire de St-Hyacinthe.

Assurances pour couvrir la plupart des frais médicaux

Montréal — (P.C.) — Le Devoir a annoncé que des sociétés d'assurance privées sans but lucratif seront mises sur pied dès le début de l'an prochain, dans le but de couvrir une grande variété de frais médicaux.

Le journal ajoute que la section québecoise de l'Association médicale canadienne, le Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec et l'Association des médecins de l'angue française travaillent activement à ce projet.

Ces trois groupements seraient en mesure de faire connaître les détails de leur projet vers la mi-septembre.

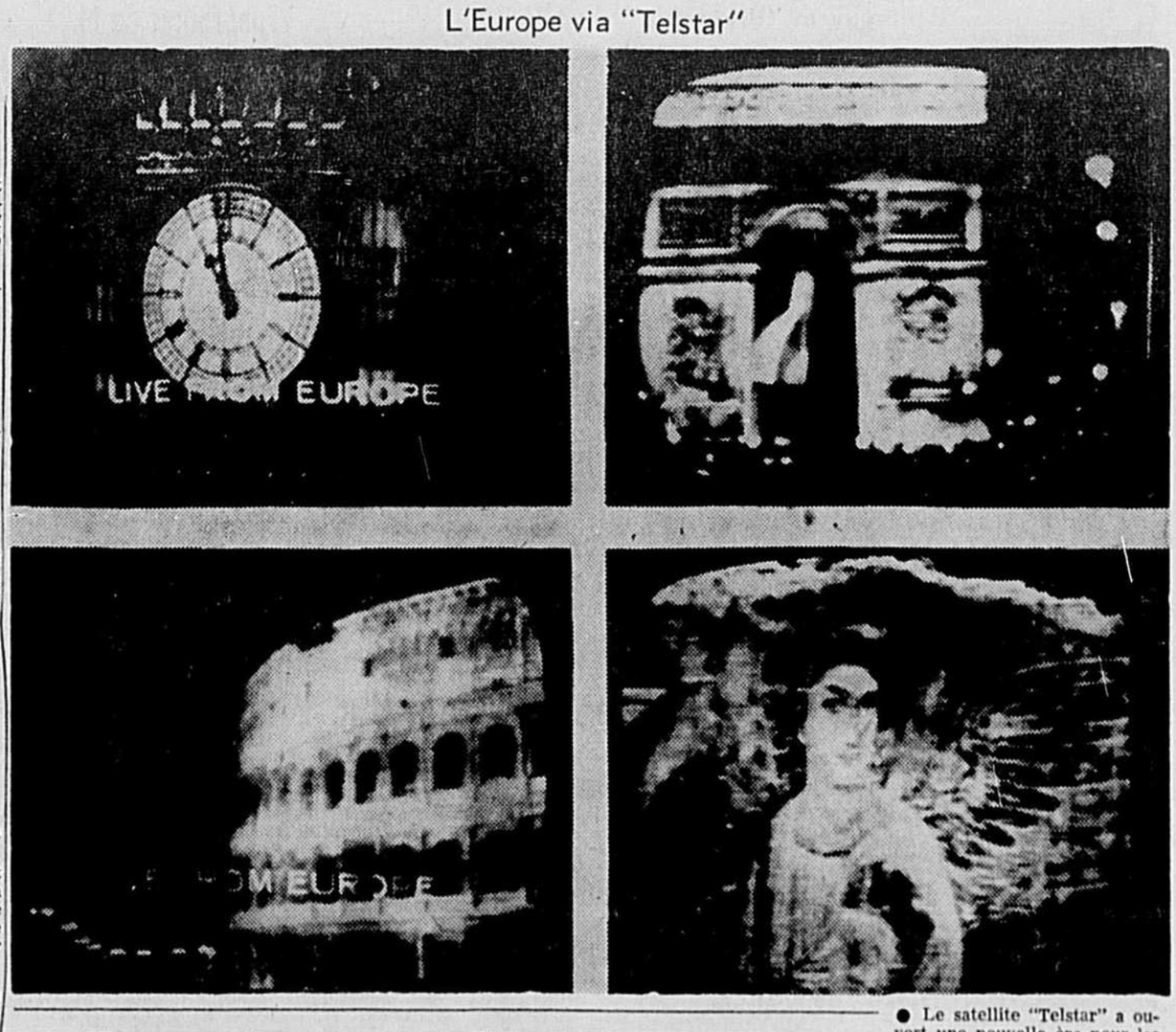
Le Dr Normand Belliveau, secrétaire de l'AMC pour le Québec, a dit, hier, que le groupement avait commencé à étudier l'affaire il y a plusieurs semaines.

"Les services d'assurance-santé actuellement en vigueur au Québec, a dit le Dr Belliveau, parce qu'ils ne couvrent pas toutes les dépenses médicales et parce qu'ils ne s'adressent pas à toute la population".

Plan belge

PARIS, (Reuters). — Un nouveau plan belge visant à faire reprendre les négociations en vue de l'union politique européenne n'a pas réussi à gagner l'appui du gouvernement français.

L'Europe via "Telstar"



● Le satellite "Telstar" a ouvert une nouvelle ère pour les communications et rapproché les mondes de l'espace aussi bien que les continents. Si les Européens ont pu voir instantanément des images de l'Amérique, grâce à "Telstar" qui les a retransmises en direct à la télévision, les Américains et les Canadiens d'autre part ont pu voir des images familières du vieux continent: le Big Ben de Londres, l'Arc de Triomphe de Paris, le Colisée de Rome et une peinture de la chapelle Sixtine, au Vatican.

Consultations à Washington en marge de la crise berlinoise

WASHINGTON (P.A.) — Le président Kennedy et son secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, se consultent afin de déterminer l'attitude du gouvernement américain au sujet du conflit qui l'oppose à Moscou dans le problème berlinois.

Les pourparlers entre les représentants de l'un et l'autre pays n'ont abouti à rien. Le secrétaire d'Etat est revenu hier soir de Genève et d'une autre série d'entretiens infructueux avec le ministre des Affaires étrangères de l'URSS, M. Andrei Gromyko.

On s'attend à ce que le secrétaire déclare au président que Moscou durcit son attitude au sujet de Berlin, mais que rien n'indique l'imminence d'une crise.

Au cours des prochains jours, le président, le secrétaire d'Etat et plusieurs autres politiques de la Maison Blanche auront par ailleurs à traiter d'une autre question importante: il leur faudra choisir quelles propositions Washington pourra faire au sujet du désarmement et jusqu'où les Etats-Unis pourront consentir une réduction des organismes d'inspection réciproque.

Le secrétaire et les membres du Cabinet doivent discuter aujourd'hui de ce problème à la lumière de nouvelles "informations scientifiques" annoncées dernièrement par le ministère de la Défense.

Demain, M. Kennedy doit s'entretenir avec une douzaine de ses conseillers dans l'espoir d'en arriver à une décision définitive très bientôt.

"Sur place"

A Londres, des porte-paroles du gouvernement britannique ont déclaré hier que les nouvelles propositions seront présentées dans deux semaines à Genève à la conférence sur le désarmement.

Le secrétaire au Foreign Office, lord Home, a informé le Parlement que les termes d'un accord sur le désarmement pourraient être modifiés, voire atténués, mais il a précisé qu'il était nécessaire d'accepter des inspections réciproques "sur place".

Dans l'entretemps, le chef de la commission de désarmement des Etats-Unis, M. William C. Foster, a discuté des conditions nécessaires pour assurer la suppression des essais au cours d'une réunion à huit clos du sous-comité sénatorial sur le désarmement.

Le président de ce sous-comité, le sénateur Hubert Himphrey, démocrate du Minnesota, a révélé que M. Foster avait dit que les Etats-Unis n'avaient pas encore décidé de modifier les conditions relatives à l'inspection bilatérale et que des vérifications sur place étaient nécessaires pour éviter toute tricherie.

LA SAISON DE CHASSE 1962

Les dates de la saison de chasse 1962 ainsi que les diverses particulités qui entourent ce sport selon les régions du Québec viennent d'être rendues publiques par le ministère de la Chasse et des Pêcheries du Québec.

Le tableau qui suit ne vaut que pour le gibier dont la législation relève du gouvernement provincial :

Gros gibier : Caribou, partout, dans la province: protégé à l'année.

CHEVREUIL
mâles, femelles et jeunes zones F et G protégé à l'année
femelles et jeunes zone A protégé à l'année
mâles seulement zone A 20 oct. au 25 nov
mâles, femelles et jeunes zone B 20 oct. au 25 nov
mâles, femelles et jeunes zone C 15 oct. au 25 nov
mâles, femelles et jeunes zone D 20 oct. au 18 nov
mâles, femelles et jeunes. Réserves Horton (Rimouski) et Joffre (Matane), saison additionnelle au tir à l'arc seulement: 29 sept. au 12 oct.
mâles, femelles et jeunes comté de Maskinongé et région comprise entre les routes 57, 31 et 8 saison additionnelle au tir à l'arc seulement: 6 oct. au 19 oct
mâles, femelles et jeunes Ile d'Anticosti (E) 15 août au 1er fév.

ORIGNAL
femelles et jeunes mâles, partout dans la province: protégé à l'année.
femelles et mâles, zones A E, F et comtés Argenteuil et Papineau protégé à l'année; zones B. C. D et G 6 oct. au 10 oct.

OURS
partout dans la province : pas de restrictions.

PETIT GIBIER : LIEVRE : comtés de Terrebonne, etc. (voir 19') 29 sept. au 28 fév. ailleurs dans la province 29 sept. au 15 fév.

ANIMAUX A FOURRURE: CASTOR : réserves à castors et terrains de chasse enregistrés pour trappeurs 1er nov. au 30 avril (voir 44'), ailleurs dans la province 1er nov. au 30 avril.

PECAN , LOUP-CERVIER , : partout dans la province 1er nov. au 15 mars.

LOUTRE: idem 15 nov. au 28 fév.

MARTRE: idem 1er nov. au 31 janv.

RAT-MUSQUE : nord de latitude de 50' 1er nov. au 1er juin; zone nord, 1er nov. au 20 nov et 15 avril au 14 mai; zone sud 15 mars au 30 avril; libérés sur des terrains privés pas de restrictions; ailleurs dans la province 15 oct. au 31 oct.

PERDRIX GRISE, DE SAVANE ET HONGROISE; GELINOTE A QUEUE AIGUE : partout dans la province, 29 sept au 25 nov.

PERDRIX BLANCHE ; PTARMINGAN, LAGOPEDE : partout dans la province, 1er nov au 31 janv.

La chasse est défendue dans la plupart des parcs et réserves "Jeunes désigne petits de moins d'un an.

Le Canadien va payer un supplément

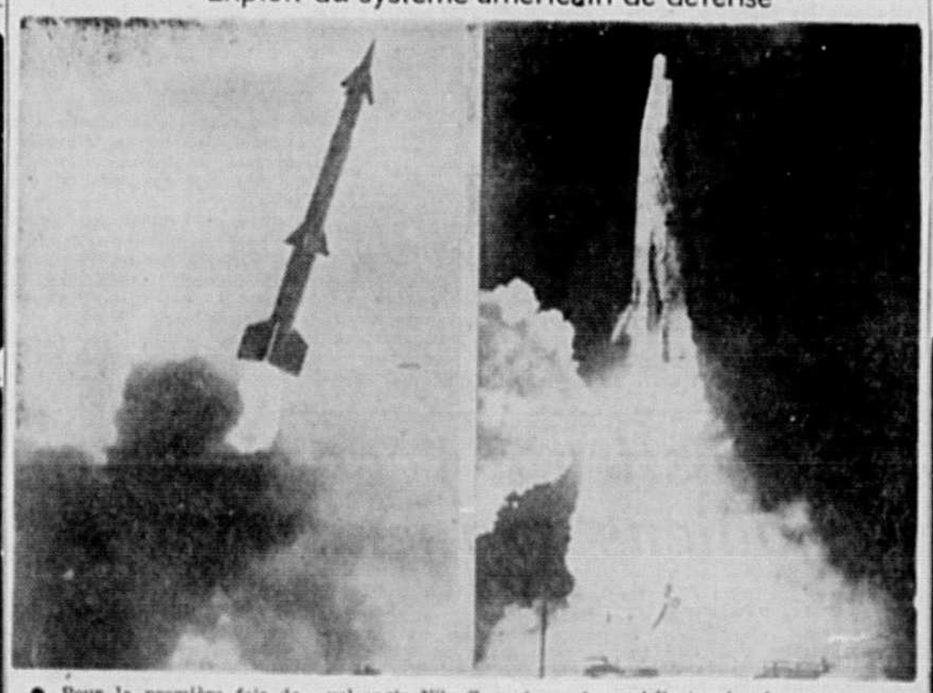
Albany — (P.A.) — Les autorités responsables des autoroutes dans l'Etat de New-York ont annoncé que le péage, en monnaie canadienne, de l'ordre de un dollar ou plus sera dorénavant sujet à une majoration de 10 pour cent en raison de l'affaiblissement de la devise canadienne par rapport au dollar américain.

Le president de l'organisme a fait sapoir qu'il aurait à déplorer un déficit annuel de $20,000, s'il continuait d'accepter le dollar canadien au pair.

Démission à sensation

Sydney, Australie — (Reuters) — Le ministre de l'Air, de l'Australie, M. Leslie Bury, a démissionné dans une crise politique concernant les négociations de la Grande-Bretagne en vue de son adhésion au Marché commun européen.

Exploit du système américain de défense



● Pour la première fois depuis l'ouverture de la course aux armements, les Etats-Unis ont réussi à mettre au point un missile anti-missile. L'expérience eut lieu en fin de semaine et elle impliquait le nouvel engin Nike-Zeus, à gauche, qui a réussi à dépister et rejoindre un missile ballistique intercontinental Atlas, à droite, dans le ciel du Pacifique. Un porte-parole du Secrétariat de la Défense a révélé que ni l'un ni l'autre des deux missiles ne portait d'ogive nucléaire, mais que l'expérience fut concluante et très encourageante dans ce domaine complètement nouveau.

CENTRE DE QUEBEC CHIROPRATIQUE
Clinique ultra-moderne
J.-A. CHARLAND, D.C., PHYS.
709 E. Boul. Charest
(voisin autoparking Pollack)
Québec — Tél.: LA 4-8800

CLINIQUE BEDARD
CURE DE DESINTOXICATION ET REHABILITATION DE L'ALCOOLIQUE
Pour informations :
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire-Fontaine
Tél.: 525-7164

TUYAUX D'ACIER
Neufs et usagés — Gros stock. Toutes les grosseurs jusqu'à 18". Une visite est sollicitée.
MUTUAL STEEL & METAL CORP.
4250, BOUL.
HENRI BOURASSA
Nord de la 18ème rue passé l'hôpital de l'Enfant-Jésus
TEL.: 523-0126
B. P. 56, LIMOILOU, Qué.

EQUIPEMENT de BOUCHERIE
NEUF et USAGE
HOBART
balance calculatrice, hache-viande, scies à viande, trancheurs, comptoirs frigorifiques, fileuse. Prix raisonnable, conditions faciles.
Victor Butchers' Supply Inc.
775, Côte d'Abraham, Québec.
Tél.: 522-4934

La Commission scolaire de St-Jean-Port-Joli
DEMANDE
des professeurs pour les degrés suivants:
• 1 pour l'anglais au cours secondaire chez les garçons;
• 1 pour l'anglais et une partie des sciences en 10e et 11e années, filles;
• 1 pour enseigner en 8e et 9e années générales, garçons.
Pour toute information, prière de s'adresser à
PATRICE CARON, sec.-trés.,
C.P. 277, St-Jean-Port-Joli Téléphone 183

AUTOBUS D'ECOLIERS
24 à 84 PASSAGERS
de marques réputées
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
DEPOSITAIRES DEMANDES pour la province de Québec
LIVRAISON IMMEDIATE
Jos. Lahoud Automobiles LTEE
● 34 rue Dorchester
● Coins boul. Charest et St-Sacrement
● Rond-Point Lévis